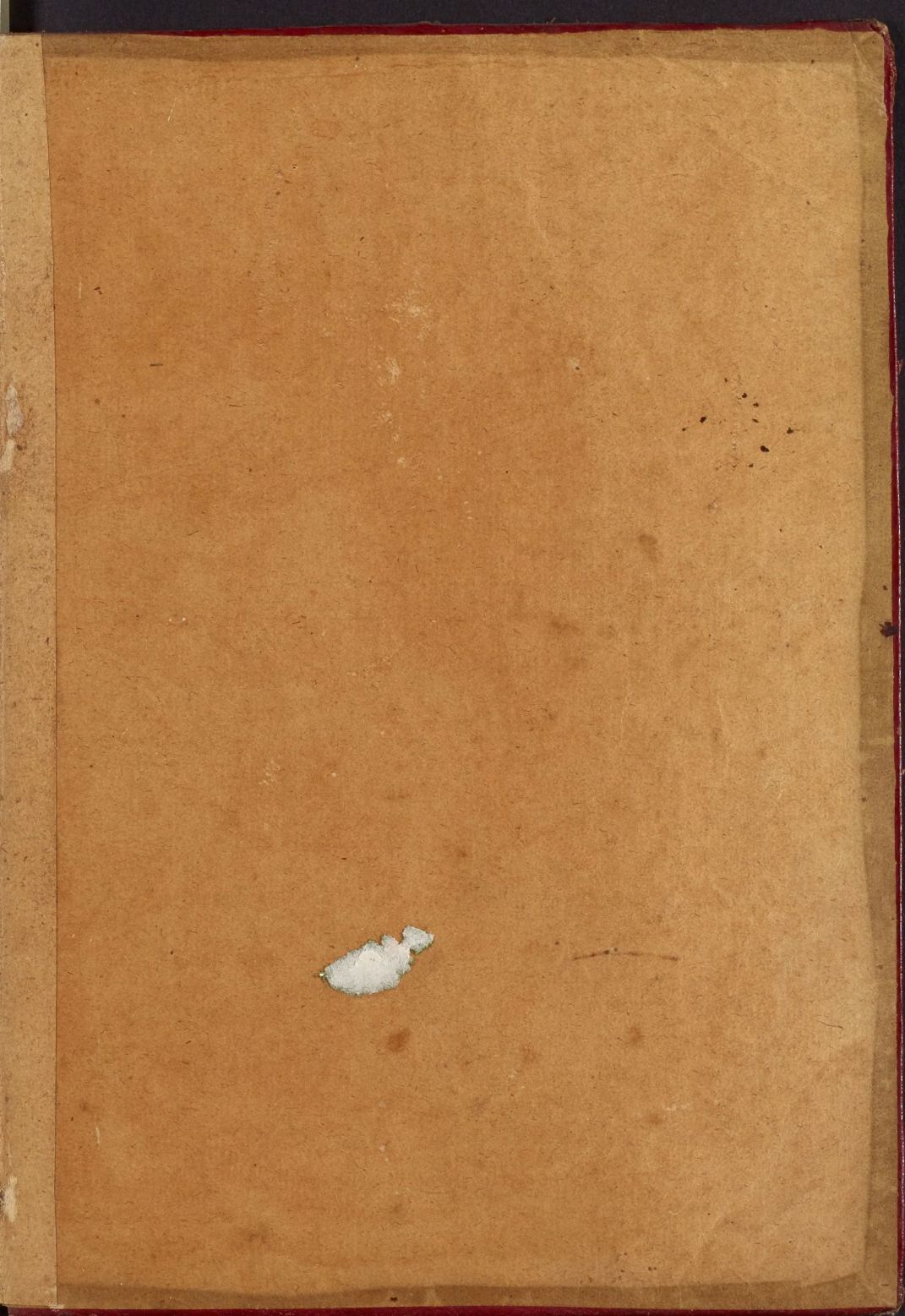


Ms
URC





میزان الحق کا جلی
۴۷

دیوان جاوید
۱۱

قصیدہ عروقی قدسی
۱

تحقیق توفیق لراغب پاشا

سلیخ
۷۲

۷۲

۱۶۹

46

ولم اغتسل في ذلك اليوم سرمد
وكنت صبيح الجسم والماء حار
صلبت في الجملة وسجاء
وما أنا فعلت الا متعة
ولكان انا على من قريش احمد

جامع مع اهل من هار ثلثة
ولم اغتسل في ذلك اليوم
وكنت صبيح الجسم والماء حار
صلبت في

هذا قصيده معونی اقدی رحمه الله علیه رحمه واکه

بسم الله الرحمن الرحيم

کوس هوتک طوت ایا کو هر حکمت جویا	صلا بود در می نظم المیوب ایندم اهر
کمی آید احادیث کمی اجبار کسرام	یوقدر بر بونه بیم کند می کلام قطعا
دنیا کیم مرزعه الاخرة در قلمه هیا	اولا او ز که فرصته را فی بولیسین بر دم
بر نفس عمر یکد خور بفر که جز اولدنی وقت	اندر وین طایب او تو بولیه از وقت کا
نذر و ابوخلیلین عمر که غایه کی سن	ایده سن نزل و غیت بر راه صرف
ان الانسان لفی خسر فی کونش اتمین	اعظم کسر معنی الوقت نزل و هوا
بو عجد که عمری کید هر کشینک	عاقبت بول که هر کس حاطره کلا صلا
رحم مادرده سنک صورتی قلدی دوست	خبر که یو غیکن قلدی غیبین پیدا
آندن اول نه ایدین حاطرینه کلدی	هیچ و عجل نول که کن کن دینی بلدی هیچ
بصر قلبک ایوب کوندر اول نفک	بعد ده اولد نظر نول که کن در دنیا
نیه کلد که بر یک عالمه فکر اتمین	کلمیه حاطرینه مبداء و مرجع قطعا
نور حقیق جها پراول سن کیمین	اولا کیده سین بولیه پاشش جها سنک غفلت

نذر جمع بصیرت کلامی سنده
 و در اید رسیع طباق و منته برده اند
 سنی فی اسن تقویم اید تعظیم ایتدی
 اول غنیمت که اکاثرک اصحاب حضور
 طلب علم انی صرف اید به اول
 و فی ابواب فردس اید مدام
 اقتدادر عمل ایات حدیث صحیح
 علم و قرآن تعلیم و این درس تحکیم
 کوز سواد یله بنیاضدن اشد اقرب
 علم اید چون ییلنوز حضرت قرآن عظیم
 علم اید ییلور اللہی هر یرده کشی
 نه شرفدربو که قرآن حدیثک شفای
 جیل قرآن و احادیث ثبت قلدی
 نوم عالم یک اور جا ملک اید
 اطلس العلمین المهدی الی الحد و فی
 دوره روز قیام سبله بر سبتن
 اول سعادت یکا بسد که ابره حق

اکله دخی گنده در عالم نوم رنو یا
 سکا خدمت اید به نور شمس و قمر روض
 کله دی حقه کلامی و نقد کر منا
 حد سکه میسر در اودم شندی سکا
 قلندر علم امام العلیه چون اصفا
 او خلو باسلام دیدر رکون اوللا
 بلیغ نجه ممکن تبعیت ایا
 یکا منسوب او لکوز دیدی و خلق
 جیل اید کفر خیر و یردی اودا
 بو تک اید ییلنوز معجزه شمس هدا
 علم اید ییلنوز اود صف خدا می انا
 کلما آیلک الله و رسولله اوللا
 کمال اهل صفا خلص اصحاب و قدا
 نه وادر که اکاسی اقتداسین صیغ
 طلب علم که ادرسا که وجود انا
 نظره العالم خیر دیدی محبوب خدا
 نه دیگر نظر ایت یلایحه لاسعد

ذات پاکیده اولو العلم بها ذراتی
 ربی ز دنی علمای تعلیم و دعا
 ذمه مرده نهاده جهلا عالمه
 اول نازل اولایت اقرادر کیم
 فضل عالم نجه در عابدایدیدار
 دیدی اعمال کثیره اولو جهل علمه
 بایش عفت امت علما دریدی بپ
 هم روایت اولو روزن اولو تویم
 دخی بریده بیور دی علمایه دین حق
 سیر وضع ایتم علم که عذاب ایلین
 اولدی انار یله ثابت علمای امت
 بعث اولور ایکی ملک قبریه تعلیم ایلر
 تحت اقامه قرش ایلیر اچجه سین
 علما و چون نبیین بنی اسرائیل
 که علمد سب خلق و نظام الیورین
 نه شمر قدر که صبی وقت نشر و عنده
 ما خلقت آینه قبل کیم اهلان نظر

شهد اسد به قبل سمع سهود که القا
 نضن قاطعه رانک فضلنه رذنی علما
 هیچ مساوی اولدی دیدی کلامنه
 اسم رب اوزره انی قلدی مقدم
 احمد بن رحل احقر ایله بن مثله
 عمل خرنی بولور علم ایله کثیره و بها
 احقر جابل اولور اولو ضنه علما
 شول حدادی علما ایلد مار شهید
 سیر ی اول بیلوب ایتم دین علم
 جلد کر می مغفرت ایتم قبلوب احسانه
 اشرف اهل بهشت اولو بغی بیاب
 فوت اولو طالب علم بدی تا روز
 راه طلایه واروب جیل ملک لا
 انیا تک دیدی وارتمدیر رب علما
 باعث نشر کتب مرد ملک ارضی و سا
 والدین ندن اولور جمله انام جدا
 یعنی قویکه علوی عبادات اما

یمن فونی و عیوب حفظ عبادت و غرض
 حاصلی ما در حق الله و رسولی او که
 ایستادن عمل اید مقارین
 ایکی سبب بر برینه لازم لایدر کیم
 عمرنی علم عمل جمعه صرف اید
 باعث عز و شرف علم و عمل تحقیق
 شرف کمالید و هیکل اصدور که
 ماله اوله شرف احمد موسی و
 بخش زر ایلدی قارون و موسی
 عالم اولدر که کاظم اولدین
 قال الله تعالی ومن کان فی ذلک
 و ذی جابل دیکه شرف که قوی
 اعتقاد و تحقیق آثارینی نبی قلدی
 بزه اول فرقه بلدر دیکه قولو فعلی
 باقی بخش ایکی تک التبیسی می طلب
 هر بری اون ایکه شرف چون اولدر
 هنوز و خبری اندر تعیین ایدی

سبب معرفتی طالب اید ایسا
 نیجه ممکنه انکه فصلنی انکه انشا
 ایکی سبب بولور اینه ذات خدا
 بری سبب یا کنور مصلحت او لمر خد
 حاکم بکلمه قیلوب اتسون شب روز
 کت کتزه نظر ایت قلمه صقیق چون
 ایکی کتزه نظر ایت قلمه صقیق چون
 که بوجه پله فرعون اولور ایدی
 بری تحت ارضین و بری مافوق سما
 بونده اعجاز اولان اولدرینه انچه
 فو فی لاخره اعجاز و افضل سبب
 اعتقاد و یله خصالی شه لولا که او
 بخش اوج فرقه دن ایجتی بریدر
 اعتقاد و عملی حقه شرح طایفه اول
 فرق صالحه رین عینله اولدی
 اعتقاد اقی یوزنون اولوب اهل
 اکلده برینه عالم اولوب قلم خطیا

آهله و

اهل خدا

الاهله

هک

مؤمن معتقد شرع برانام اول
 اعتقادی سخن شرع مخالفه اول
 قد زانجا بجهنم ده کی امراری کوه
 کلهی اول دکه دیندی کثر الدجا
 آخری سوره کهفی او قسود دیدی
 بر قبیل کله که ایمانه قریب اولمید
 دخی بلدی روی علیکم بسود اعظم
 بیز جو علم و سخن اولدی سواد اعظم
 هم بیانیته بزرگیم علمای قوی ناس
 دیره رجهلیل فتو اولار فضل
 دیدی حضرت اهد و رسول واصحاب
 نه شریعت نه طریقت نه حقیقت
 کحق ناز تجلیده نوجم دا اولمید
 بیز جو چو حکمت مستغرق دریای
 هم بنور دیکه حقیقت بنم احوال
 قول مشرعی حقیقت اولد احوال
 قبل قال ایله او کیم بحث حقیقت اید

منزل اخری عقبا ده جنان علیا
 کند می کافر لغویر می نار اید
 کیم در یلهم اضلو بلوب اغتر
 اخذ ربک یا بشون شرعه که اودر
 ا کیم اندون امین اولمعه ایدر
 اندک صوم صلاتی دیدی حضرت
 فقط دین انکی چون آینه شاه عقبا
 شیخ فا واصله دیدیلر ارباب
 بر زما اولد کیم جهالیه او بابای
 کور مشار قد فضل و اضلو کیم اول
 اول کلام تصوف دیو سولر جهالا
 کوق از برا و قیوب در که حقیقت
 ماه بحر حقیقت اول اولر کویا
 دیدی حقیقت انک کل لسانه دانا
 دخی اقوالیم اولور شرع مشبه بحر
 ترک قال اید انک طالعی قلعه عوا
 بی خبر در دلی خالید رانک طبل

راه نما
 رجا
 جوغ اول
 نی

بودن تو نشود بیه اید ولی اسوددیم	کلیم تیره ده در آب جباتی معنا
اهل ظاهر دیو طعن ایلین اهل	یوقدر احکاد و صلا تنه ریب ریا
شر لردن صفین اید راه شرع	دین و ایمانی تحفظ ایلیم تا کیم حولا
وجد و حالات و تخلقه شود	قبل و قال اولدی بو کون خرقه ایلیم
وجد و حاله بو صفتلر اید وصول	کیر بعضی وحسد و غرض جهل و تحجب
حرم عالم لاهوت ایدر کیمده که و	علم و حلم و ادب و خلق سخا و جود
وصل ایدر عالم قدس بو خصایل	قلت اکل ندم غزل تنه صفت و رضا
بلطن جایعه دور در حکمت انوار	هم اشند که که تجو عده در درو عهد
چیم بو ممکن نیلیم تن بر و در حال	اولا سخا بسته انوار صفات و اسما
اهل حق حامل قاره انجاس	چون ملک جانه قیلور مائه نور
نظر ایلین لایعونه هم غیر یس	ادیا تحت قبا ایچره اولور
کیر در اول زرب کیم انده قیاسین	عقل بلور اتی فائده قالدور
ایدمی هر شخصه صایقین قلم حقا	شاید اقلیم بقا نکا وده بر شاهی
مخن کین وجود و قلم لوح ظهور	مطلع شمس حقیقت نه اقلیم بقا
اسم اعظم اودر اول نور یلین خاتق	کا و لدی اول نور یلیم مجموع خلایق
منقطع اوله آنک نور جهان دن بر آن	کحو اولور شمس و قمر انسا ایل جان
روح عالم اید و کی شمس طها دن اظهر	بله بر در سین اعلا ایدیم قبل اصفا

باج عبا
وریا

خدا

اختفا

اولا

ارض و سما

دیدم بر کون قلم اول مخلوق اولی
دفعه ثانیته روحی تعیین آید
عالمه اکبر روح اولی چون عقل
نفس کلده دخی عالمه قلب اولمه
انکچون دیدم عالم انسانه کبیر
اگر اول نفس حقیقت سنک ای طالب حق
روح عقیده مستی اول سین ام کتاب
اشنائی بخار شرف نفسی انک
علمت قطره وکل اوله دخی کلمه قالد
ایمده اول نور علمد که اود دحق
بلد رمی علم دیود اتنی تعیین آید
داخل بلد زکوره اولند اولدی
بلد امن اود داخل سعود بنه حقی
صدق و اخلا صله غزم ایلر ایستک
طوغرمی پولدن ایرطه شرعی کوزت
بیشتر مزبزه بونج معین قلدی
شیخ ناقصه را و قطاع طریقک برسی

ینه برد فعه عقل اوله غن آید
حمله واحد اید وکن بلد بلردم عقل
اول ایه عقل محمد اید وکی دندی
اوله دخی نفس فروزنده شاه عقبا
جان عالمه اولدر انکله در ارض سا
مطلع قلبنه مرکون ضیا کوسنر
روح محفوظ اوله سین قلبکده نعم البشیر
شترهائی رسل وکل ارباب صفا
بنجه مکنند انک فضلنی انک املا
کهنه کی که انک بلد می الاله خدا
مقصد اهل سلوک اولمه درجا
واصل روح شهنشاه ومار سلنا
کان اجمی ابد تحقیق ایدر اکا ایجا
حرم قلبه داروب غرض حلاهد اید
سنی قطاع طریق اخذ اید و اولر
اکا بو مولدن ایر و قافله رصفه
مشو بسنده بیوردی چون مولاتا

اینها

گفته و کی قطع مرانده قیاس ^{ایست}
 اعتقاد نده خلل دارا به خود خود ^{عظیم}
 یک به بویله دیوب جمله ^{اوله}
 قول فعلنده اگر شرعه مخالف ^{گورین}
 اوله اصل انک شیخ انی اید می دیو ^{متین}
 یک یا پیش شرح میده که او در ^{چیل}
 انی امر اید می خدا قلدی و صفت ^{اول}
 کیم شریعت شجره اعصابی دیدی ^{هم}
 غصه اوراق و غریبی شجره ^{تحقق}
 باطن شرح طریقت انک ^{عنه}
 فن صوفی طریقت دار و بنال ^{او}
 جمله نک مظهر مد حضرت قرآن ^{عظیم}
 امتثال اید بو کون آیت قلیبکویه ^ن
 سینه انک حسنة قبل تبدیل اول ^ن
 فا ذکر الله قیاما و قعود امری ^{اولو}
 کوزه جگه فاعتبره و اخذ لک ^{محبوب}
 عامل اول من یتوکل به سادته ^{ایش}

داور اید رسین ین بر صید چون ^{بقدر}
 دین و ایمانه وداع اید ^{سخت}
 اقد اقبل اکا هر کیم اید ^{سوق}
 احراز ایت کنی ایلدن ^{فانی}
 سنی اضلال اید رابلیس ^{قلور}
 اوله رر عوده و تقا و حدی ^{مولا}
 اندن اتقع اگر اوسید ^{قیلودی}
 ورق معرفت انما حقیقه رضا ^{رضا}
 علیه لیک و یرن صاحب ^{شونا}
 معرفت ایچره حقیقت بو ^{نی بیل}
 اوله رر اهل طریقت ^{کر اید}
 که الی سبعة احواف ^{سکا و بر خرمی}
 طک استر سک ^{کرد و رده}
 توبه عبد ایل ^{رزا اولو}
 ذکر واجب اید و کن ^{هر نفس ایلر}
 فیه نکوت فی انفسکم ^{دن پید}
 فاع اول قد جعل ^{اکمل شی}

امضا

اجرا

ایضا

۳

وارثک صاحب ویریکه نیکوایت
اول بسیدن دینور وصل نقد بدلا
اولدی لاجول ولا فوة الی باب
عدم قدرت و نابود وجود کونیا

وارثک صاحب ویریکه نیکوایت
اولدی لاجول ولا فوة الی باب
طلب علم عمل توبه انک احسانی
نخسته اوله عمل علم کرامته صفین
کور چیمی دید و کیچون انا خرمه
نیچ معور اوکین لنده وجود حق
عکسک روح ایله در روح ایسه
جمله خلقی انک علم عمل خیریه بشر
لیک بوندن حذرایت مائل اولمشین
هم بیایدی بزه کیم علمای قیود
دیره لر جهلیله فقه اولار ضل و مضل
دیدمی حضرت الله و رسول و اصحاب
نه شریعت نه طریقت نه حقیقده خبر
محقق نارجلیده وجود اولمن هیچ
بیر و بر حرکت مستغرق در ایستاده
هم بیور دیکه حقیقت بنم احوال
قول مشروعی حقیقت اولور احوال

اولدی لاجول ولا فوة الی باب
جذب و وجد صفا کشف و خطا
امر ایلمیس ایله ویر می شفا
جمله دن افضل ایکن اولدی لغیر
ماذکی من احد آیتی تیر می سکا
اصلنه واریجی اول کور بهل سن
قادر فاعل مطلقه رایدر کشف
که فیوضات الهیه ده یو قدر اعلیا
برزمان اول کیم جهانیه او یابا کدی
کور شارقه فضلو و اضلو کیم اولار
اولا کلامی تصوف دیو سولید جهان
کفر از براو قیوب در که حقیقده رایا
ماه بحر حقیقت اولان اولور کویا
ویدی حقه انک کل لب نه دانا
دخی احوال اولور شرع مشبه بحر
ترک قال ایدر انک طالعی قلزم و عوا

قل فاعل

قیل قال ایله اوکیم بحث حقیقت
 یونوقوش سید ایلر دی اسوددیم
 اهل ظاهردیو طعن ایلین اهل
 شکر نندن صقین الله راه شرع کون
 وجد و حالات و تخلقه شهود خبر
 وجد حاله بو صفتد ایل و اصول
 حرم عالم لاهوته ایر رکیده که وار
 وصل ایلر عالم قدس بو حصا
 بطن جایعه در رکعت انوار خدا
 هیچ بو ممکن میکم تن پرور عمار
 اهل حق حامل قانوره انجاس
 نظر ایلر لایع فوهم غیر
 کیم و اوز بیکیم هیچ انده فاش
 ایدمی هر شخصه صاقین قلم حقار
 بر فده سنی میت ایکن احیا ایلر
 مشکل اظهار ایلر احوال حشری
 داخل جنت فردوس و لوب از اوله

یمن خبر دردی خالید را کک طبل
 کلیم تیره دور آب حیاتی معنا
 یوقدر احکاد و ضلالتلر یب ریا
 دین و ایماتنی حفظ ایلید تا کیم مولا
 قیل و قار اولدی بو کون غرقه ایلر
 کبر و بغض و حسد و حرص و جمل و عجب
 علم و حکم و ادب و خلق سخا و جده
 قلت اکل نوم غرتله صحت و رضا
 هم اشدک که تجو عده در و عد
 اولا شایسته انوار صفای سما
 چون ملک جان قیلور مائه نور
 اولیا تحت قبا ایچره اولور لر
 عقلا بالمرانی فائده قالدو بدر
 شایدا قلم بقانک اوده بشای
 نفس رشد کامله و انقاس خدا
 چون ظهور ایلید عیسی طوفه مغرب
 چونکه احیا اوله سین بعد قیام الحق

تلج عبا
 ریا

اقا
 خدا

نیده بودند و حذرایت شکر خورشید و کین
 هر برمی آید و در اخره از عا^ایت حکم
 ملکوت و ملک و ارض و خول^ا تبریک
 شش جهت جمله فیوضات الهی در
 باب توحید می نمود یعنی طین ایله ضد
 عبد اولد^ا رکانه تصرف ایله ملک^ا و کینه
 شد یکم جمع مع الفوق ایله روق^ا انعمه
 بویله تقلید ایله قال ایله انا الحق^ا
 بی ادب^ا رکابی شک و مرا اولدی حرام
 بوانا نیت عقلیه محال اولد و غنی
 اتدی سدره برززه تجاوزیل
 شد اسرار معانی صفات و اسما
 عالم بر کجوب بحر و دخول ایله
 چونکه اوج بحر نهایت و غنی^ا نیت
 اتحاد ایله حلوله حذرایت اوله قریب
 جمله ذرات جهان مظهر و سماء^ا صفات
 چون بقایه ایره سین سر قناد^ا

قتی چوق^ا که بونیه داده اولد^ا حاکم
 برین انکار ایله و الحادی صقیق
 رفیق^ا نوله اگر انزسک احا
 قل همان اخذ فیوض انکه تحصیل و عا^ا
 عیده اولدی کول و ذره عده
 رزق طیبوسی وجودی دخی مولانک^ا
 اولد توحید قیاس ایله کله کار و هوا
 هم عبودیتی کند^ا ن ایدر و دو حده
 حرم خاص سر ابرده شاه اعلا
 خر موسی صفا آیتی ایله ایا
 ز رفیق^ا بولتور مرتبه او ادنی
 روضه ترک دو عالمده اولور^ا
 صقیق امواج قیاس ایله عین دریا
 عین دریادن افی بل و کل عین
 اولد کلکم اولد ستم انبات^ا
 غیر و عیده و کل ذات صفات اسما
 سکا لایله در بسته بقایا بحر قنا^ا

و سجده ایله محل ایت بونده در الخوف
 ان تکریم لازید نکم انعاخذن
 سکا او تکریم نصیب ایتدیکه بر
 لازم اول تکریم دخی نکد کرم فتم
 و اصل بطن حضرت اولاد اولد ریشه
 سکا اخلاق رسولی دیم بر مقدار
 بولهر بره بیور ران کند خدمت ایتدیم
 انی کس به او بد رکعه منع ایلر ایدی
 اکا تعظیم ایده نه دیر ایدی این
 بونج اشراف میا بسته ایکن خدمت
 هر کس خدمتک اید و بی توری
 علقین ناکه کند و بیروب
 مجله کله قیلوب صف تعالی ترجیح
 سو قدن محملی ظاهر نه اورده حامل
 هم بنوب ساده حاره ایلر ایدی
 اکا زار و لغه عرض ایدی جبال
 بنه عمر نه دونه عیدی خبر شعیب

ان الانسان ليطغى ان راه استغنى
 بهر وار اول اکا نظا هر عجزن زیر
 شکرتن انک دخی واجبدر اتمک بقا
 عوض عجز ایلدیکه سبب اولدی عرفا
 چشمنه فاتبعه نیدن اورده کحل جلا
 کیده او خلقی بولور سکه تبعیت قیل
 پنجون ایتدک بواشتی عیدی بر کوه
 نروده اوله جلوس ایلر ایدی
 و کلمه میر ملک بلکده بر عجب خدا
 حقه بین کندی دیکوب غسل اید و
 دعوت ایتد انی اصحاب صبی و اما
 اکل ایلر خادم ایلر ایلر ایدی
 یا کد سو قه جی قوب ایلر ایلر ایدی
 کسه به ویر بر ایدی هر نه قدر ایتد
 بر لیبی بزده وار میدر ایلر اورد
 دخی سنده ایکن بونجه غنایم جمعا
 بر داسن رهن ایلر و ایلر اوردی

اتخر ایدی یا

عیالته غذا

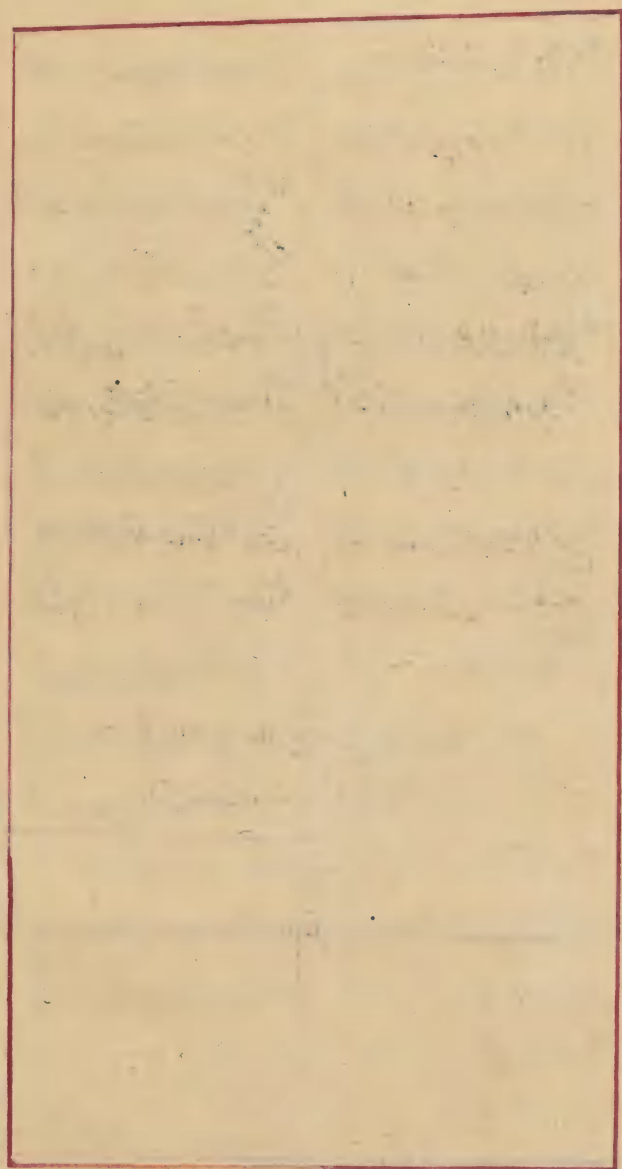
اتمم هیچ برپایی برینده فی ایل سون
 افتخار انکه المومن کل اخوه
 بودواضع ایلدینه شویله مهابته و آرا^{ایدی}
 قصد ایدوب بخنده کلمه ای اکابر کافر
 جسمه لرزه ایردوب سیفی دوشده^{شد}
 بودخصال ایلدین خلق ایدوب اصحاب^{عظام}
 ذاتی نسبت اولنیدم انک صور^{بیلور}
 بیلور اول کلمه کربسین ایلدین طهری
 اولدر روحی موتائی حقیقت جواب^ت
 بذل کتدم یدیکندم اولور ارزن^{ارزن}
 علمی متبوع قضا ایلدانی متبوع قدر
 سکر و صحوه حضرت قدس روح ایلمکه
 بول سغی ایلد که لا اعبد رب الا^{ار}
 طاعت صوم صلا^{قبور} انک اگر اولسیدی
 حق تعالی دیدی قرآن مجید نده صلا^ه
 نه فیضا ایلدینک اگر اتکر سه صلا^ه
 کر میسه اولد و غنا و خلوص و نیت

بکا و صی اولدی تواضع دیو ایلدی ندا
 جمله بر باد شا ملک قولدیر پیرنای کدا
 رعبده اخذ اید ایدمی کیم نظر اید^{اکا}
 سل کیف ایدمی اول حضرت برکون تنها
 حضرت الوب قلیچک ید اکا ایلر
 بولد بولد ولتی عظام درجات علیا
 هیچ بومقد و بشر مید نظر خلق اکا
 اکلا اول کسه که نوته و القلم کلم^{اول}
 آب حیوان ده عطشان فیاتی قنا
 مقتضای نه اب هر کس اید اید
 علم تابع معلوم بیلور صفین اتمه خطا
 مؤمنک اوزنه خواجهند در خوف رجا
 حقی حاضر کور و باندن ین قیل^{اکا}
 روح نفین بر اولوب قلز ایدمی سنده هوا
 صاحبک منکر خفا دن ایدر غمی و ربا
 بیور حضرت اکا لم تر ذالا بعدا
 اکلی شریک متا مک عملی صالح اول

8

<p>باغ عرفان خلوص ایجره اولور جلوه قبل بولسا یکی انواره مبدل سرو پا حرم خاص سوبد السنه اشغال سوا که یارن جهنت عدن ایجره اولور دکل اول نور که نطن ایلرانی اهل غطا غرقه نور ایدوب اول نور ایلر اوله کجی بحر حقیقته ویرا سانش ایا اختیار یله راوانتی قیل وققر ضا ابرنی صورت بی رنگ قیل سن برتم بی وقت مکانی ایا قیل جانی صفا</p>	<p>نیت المؤمن خیر اید نوم العالم نور سن بوجها هم سایه و سایه نور نخلص عارف او درگاه لیت نزد دل عونیده عیان اول نور عین بلدی پس نوری یلن آیت مد الظلی محو ایدوب ظلمتی ظلمتی کوزدن و نور جمع ممکن ایل مو تبیین انفا ایل جمله افعال قلوبین سکا تقویض لات و اوصوردن انی تبعید ایل می بی جرمه لای عقل هشیار ایل</p>
<p>ثانی ان مع العسر یسه شرح صدر ایت فانی فانی الله اوله لازم اولور شریفا</p>	
<p>تمت مسم</p>	

کشف غطا
 بنیا



محمد در خسته خوبان محض
 به چرخ فلک پایه سی عالی اولدین
 بکاف الماس حسن روی تابان
 شفقدن آل اکلک ایلدیردون
 اکابر قصاید دنا می محبت
 عجب ایلدیر کی چون زر کربش
 مکر حاضر ایدر بر کسیر زرین
 نفوس آرای فائوس بلورین
 ضیائی چون کیم اول شمع کورند
 قد و نیمه عادن اولوی زرباش
 قودی فرقه حق بیم حسن
 ایدوب عاشقده حق لطف یجد
 سورسم امتداد ویردی هوش
 اولورکا اولمیدین جلوه کاره
 قلم جنبنا تصویر دوعالم
 جمال یاکن ابدی آینه وار
 اوقده پذیر و حال بخش

بحالی فتنه دوران محقق
 ایکی التوتلی صور غوج طاقلدن
 شعلیکده زمین برتا بکیوان
 دوز عشقی ایلدیر چون مولودون
 ایدر کرشته صحرایان محبت
 کسره التوتی بولدر نجهان اسب
 که انک زرین ایدر زرین
 نه لامع قیلده حسن نورین
 قلقلر طور میوب پروانه و تدی
 بد نشان و یمن لعل کهرش
 سخی ایلدی اقلیم حسن
 او حسنیا بخش ابدی ممتد
 جباه و لمرانه ابدی زینت
 محاببه کیم ایلدی نکاسه
 وجودین ایلدی حسن مجسم
 سرای حسنه اولدی زیب دیوار
 حسن باغده و سرور و نق اقرار

دکل رشک عذار یله چو د کخوش
خند بیهوشی خون هر دم آشوب
او در اصحاب حسنک آب روی
الهی تا اوله حسنک بقا سی
اوله تا پارگاه حسن برجا
ایده تاجوری دله ارشک لب
اوشاه خیل خوابانه صلوة ایت

ایاروشن چراغ نکیسه جان
یراشم نیکده رقص ایده دلبر
داروب طوتمه انک بدنگه قولند
طوتمه دست درویشی قمر و
نچون در اوله عشق کله مالی
بهانیده بوینو که آرز قول
ایدر قدیمی شونتک ابد حلقه
کیدر بود کلو سعی و زحمتی هب
واراندرده دخی بی عرض و ادب

کل سرخ اولمسونی محض آتش
یوزینه توه دیز می شبنم انک
اولوند روی ریاض حسنه صوفی
دلی خون ایلیم بارک جفا سی
انی دله اداکان ایتد کجی ملجا
قیله در دایله هر مالی لبالب
دخما شوب دوران صلوة ایت

کوکل شوق کله چون پروانه
بهایی عصمتی نقص ایده دلبر
در اویشی کمر و نورسک یولند
او در البسته ذوق ذکره باهو
بنی شیدا قیلن بارک جمالی
که بود در حلقه رقص ایچره بریول
او دکلویسی قالم تاج و ککله
سکار بط دل ایدر روز ایل شب
قدوم چالیشور اورماغه مضرب

جمال الله بنحو اولش عاشق
 خدایی اگر که کند بین پشش اید
 ایانین الشندن بلبلو در او
 آیت بسمه صفتن مانند بر کار
 اولوب خانه نشین ترک هوا فر
 اید دانش غمغان فارغ البال
 اسوب تحریک اید روج هوا می
 او کیلور مسموم غم و کدر
 ز ما سز تو ش او چو می شاهینار
 فلک ال ویر سه بویله آده پ
 همان بیل کیم اید راول عرض
 اکا بر کون دیکر رموی البت
 اکا بغلر ر البت بر قیافت
 اوله کور اهل دل بر مینه مائل
 حرید و شیخه تعلیمه میثات
 کیمی رو با کور ر کیمی معبر
 دلنجیده یوق آنده اولن آید

قتی آذ بولسور درویش صادق
 مجتهدن ضروری جنبش اید
 جمنه از حقیقتن آلتن بو
 هله اول وارزه ایجره سن امی یا
 جوانه تازه کده از دوا فرض
 اگر چه حلقه ذکر ایجره وار حال
 یم شوق وارزه باد آشنایی
 محبت تن در حقیق طورم سکر
 انکده وقتی وارایم سوزانم
 ویر صوفی یه ال بعضی نگر لب
 صوبو نوب کیم سه دره بر
 کور نکر قصنی مانوس هیست
 اید ندر شیخ نجدیدن انابت
 بولردن صد حذر ای جان
 بولنم شمدی تکیه کرده حال
 مشخ طوله سی باب اکا بر
 کور و بتاجین دیمه سلطان بخید

زمانیک صدرک اول ذوالنونیم

نینه یار رصلاح و زهد و نامی

ذوات ارتکایوق سلفه

سلفه شایانند استغنا ایدردی

سلفون شمد استمد ایدردی

مردیدانک ضلاله هب سلاکی

یلانچی برایکی نادان و احق

برنده یوق انک وجد حقیقی

سسیس طو توله جاغک برایکیسی

سسید راول حمارک شویله برتر

کدر دیر آنک بد صوق و نوقه

آنچه باد کنی بیج بر بیج

بوغاز نیک بیجی بلغله بر در

دما شدن بقیجه صوروش دم

قولانک ویرمه بند کانه جانم

صقین تکیه نین چون بورت اوله

کلا حسن ایل اوله نجه و کجو

چوبسطامی تنک مفتونیم

که ایترایتد یکین احمد حوامی

قباحت ظاهرا ولدی هب خلفه

قناعت تکیه سن ملجا ایدردی

ایدوب حذمتک استسعاد ایدردی

کدرالناس علی دین ملوکی

معارفدن تھی وساده طو لوق

ایدردی قورمی دعوامی طریقی

آدین ذاکر قویوب اولمشن جلیسی

آنک حقه نازل آن آنکر

کیه رطاعون کیی طفال شوقه

صفاسینه طویولوز مرمره

کیم اشتسه درونی غمکه بر در

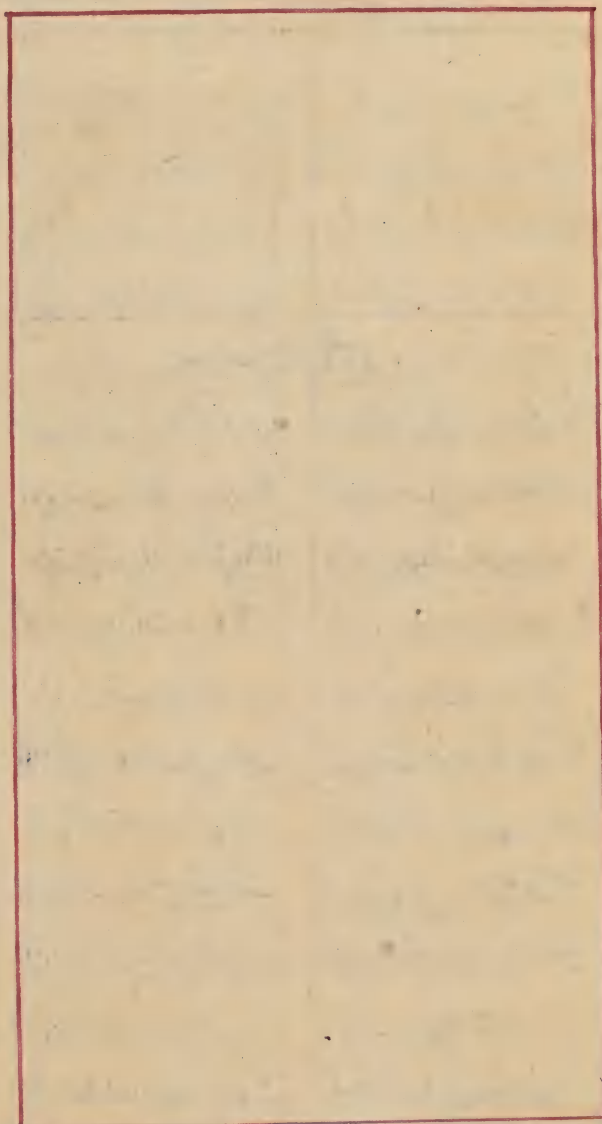
نه جانی وار دیر می قالماعه

اذیت ویرمه کوش جاننه جانم

حذیله نایخته لرله دوست اوله

وایدوب تکیه لرا پکره دجه یا هو

1.



بسم الله الرحمن الرحيم

اوله هر دمده بیحد صد باری	صفا بخش دل ایتدی روی یاری
او یوزدن عاشقا بولدی نشا	کدر در بعل ایتدی بساطی
او ایتدی سایبان عشقی چانا	یو صحرای جمالک ایچده پیدای
کبر راول سایبان جان عاشق	اکاکار ایلمز حسنه علا بق
کر اوله منتسب دل شاه حسنه	قول اوله جان ایله درگاه حسنه
بنامکر بیج سلاطینه قلم و شمشیر	یور در ممتاز و مستقنا علم و شمشیر
رهین عشق اولور عمری سر اسیر	کور ورنیک و بدیه هری برابر
ندند راه بهر بر عاشق ایکن شب	لباس ماتنی بردوش ایدر آب
نه اینمز روز روشن کبشی خنده	اولور بر قاره کولمز نه ز منده
وکل بواقضای عشق ولسوز	کوکل آچلمالی مانند نور و ز
مگر خوف فراق ایتدی بو گونه	غموم افسته ایتدی بو گونه

دل عاشقه سلطان محبت	قرار اید بنجه بنخرمی بود دولت
که انک کیم اوله مهمانی سلطان	سزادرده هر دیرسم آنی سلطان
سکار بنش عشق اورد دور	نذن آیا اید رسین بویله افغان
اولو رفته فساد دتم علاجه	اگر چه طعمیدر عایتله آجی
رواحی در دنیا ایلد خسته	اولوب عالمده کرنگ دل شکسته
درون دلدن اول حسن علا	نه لازم که دهر کشتان و ناله
تعلقن ایکی کونه عین افلاس	نذر عرت یکسندن دخی باس
شهی اول تحت یاسک نائل آسا	طوشمه ایکی کونی سائل آسا
اوباقمر هیچ توغ شهر یاره	باقنجه کاکلیله قد یاره
اولد رنا نظر جمال در بابه	او قوراب گلشن منت خدایه

حبیب حضرت حق ستایش

محمد در شه خوبان محقق	جمال فتنه دوران محقق
بو چرخ پایه سی عالی وللدن	ایکی التولی صور غوج طاقلدن
انک الماس حسن روی تابان	شعاع حیدر مین برتا بکیون
شفقدن آل انکله ایلد کردن	دوز عشقی ایلد چون مولو بون
اکا رقص ایتد بر رنای محبت	اید سرگشته صرهبای محبت
عجب بیلد کی بنچون زار کشتب	کسر آلتون بولدر بخندن هب

مکر حاظ اید بر کسم ز زمین
 نقوش آرامی فانوس بلورین
 دنیا سی چونکه اول شمع کور وندی
 قد و مینه معادن اولدی در پاشا
 قودی زرقنده حق دیم حسن
 ایدوب عاشقده حق لطف بحد
 شور سمه امده ویردی صورت
 اونورک اولمیدمی جلو کما
 قلم چنجان تصویر دو عالم
 جمال پاکن ایتدی آینه وار
 او قد و لپیز و حان بخشنا
 دکل رشک عذاریل و خوشش
 خنده بردلی چون هر دم آنک
 او در اصحاب حسنک آب روی
 آلتی ناول حسنک بقاسی
 اوله تابارگاه حسن برجا
 ایده تا جور می دلدارش کلب

که آنک زمین ایدر رخس قدین
 نه لامع قبله شمع حسن نوین
 فلک طور میوب پروانه وندی
 بد نشان وین لعل کهر پاش
 مسخ ایلدی اقلیم حسن
 او حسنی تا بخت ایتدی محبت
 جیاه ویرانه ایتدی زینت
 محاسبه کیم ایلدی نکاح
 وجودین ایلدی حسن جسم
 سر امی سنده اولدی زیب دیوا
 حسن باغده سرور و نوا
 کل سرخ اولسوخی محض آتش
 یوزینه نوه و بغزی سیم آنک
 او کو ندردی ریاض حسن صواب
 دلی خون ایلید یارک جفا سی
 آنی دلدار کان ایتد کجه ملجا
 قیلد در دایله هر بابی لبالب

اوشا چیل خوبانه صلوات

درخی آشوب دورانه صلوات

یو طلبه در بیان حال قائل

افندم پادشاهم حافظ احمد
جماکندن بولور دیدم جلالت
یا نجه اولده ونگ دمه خرامان
سکاکیم ویردی حق بوشن و
نظیر کورمدی شهرستانول
نقطه آشفته حسنک دکل جان
بیلور سین باقنده چنه کی آه
بکانه کللی در مسقط رأس
عجب جامی فرجه دروم ایلنده
آنی آغوشه چکش باغ بستان
اولوب نرطونه برسیم اندام
فوک فائل ایدردم میل دانش
کلوب استانبول بر نیچ ازمان
سنی بر کون کوروب دیوانه اولدم
جبالک روز شب اکلنج اولدی

حسن بر حده ماهم حافظ احمد
بکایا دایتدیر حسنک خدایی
دید جان پایکه دوشک چودان
خجل قیلدی محابیب زمانی
اگر چه غایت آنده و لستان
نه رسنده بر عقل و فهم و اذعان
عجب ادر اک ویرش که اسد
که آندن دور اولسون نقشه نکاس
کل راحت بر آنک کلنده
نه محبتنه نظر قیلسک کلستان
یا نندن آیریلدیر هیچ اکارام
دما دم فکرم ایدمی نیل دانش
محمد اسد که ایتدیم کسب عرفان
کسدم غیردن بیکانه اولدم
کوکل جام صفا ایچدی جم اولدی

لب دشنام آمیز نک امیدم دیدم
فراتنگ با که دنیا یاید و برب تنگ
نیجون جان اولسون و صلیک

بیان و نظم

ایا تقویم احسن با غنیه کل
لطافته و کلمه کل بر اولمز
فن حسن ایچره ذاتک منتهی در
ضیای حسنی کور دکه ه جاننا
کورن اوج بشته و سنده بوجالی
قبوکه و نیچه از فریاد ایدر
جهانی کندیکه مفتون قیلدک
نیچیش دکه ایشنی ماتم ایتدک
فتی چوق عاشقک صایلم اولدی
دکل الکس سر کوبنده غوغا
ولکن امی کوز لدر پادشاهی
وارانگ هر برنده قصد دیکر
یکمی دیوانه معنای روسی

تفکر زهری شربت ایچر دیدم
غملک روز و شبی کوسر دی بیکر
بر ایچیم صو و کلسته نه سین نه

رخک شو قیلد دل مانند لیل
بونی ارباب معنی منکر اولمز
کل اون بیرق اوغیش مبتدی در
فرقا چدمی فرانلق شهرینه ستا
دیدم حسن ایلینه اوج تو غلی و
دیوب و صلید بر کون شاد
نیچه عاقلدی مجنون قیلدک
نیچه محکمی سن حاتم ایتدک
می غشک ایچین آیلر اولدی
نیچه عرض اهل عشقک ایدر سوا
ایدنر عشقک ایلزار واهی
ایشت تفصیلنی امی ماه انور
بولور آذن دل و جانی قوتی

کیمی زنجیر شهوت ایلد بسته	آنکونه رسنگ دم و کلمه بسته
دری بلرگز ز من آنک صد فده	اقین حاضر لشش عقلی بد فده
بونی نغیر لازمه رجوانه	که تا اولمه بد نام زمانه
دخی لازم نیچه اخلاق و اطوار	که آب روی محفوظ اوله هر بار
سکار تحفه نظم ایتم افندم	که آتی ایلدی بر دپ بندم
ایر مه چاکلی با تکیون اصلا	آتی فرق ایلمه جانکدن اصلا
طلم کنج عصمه رسکا بو	دیل راه اتمدر رسکا بو
روادرققی بیستن امی قمر و	جبین جانکه ایتکد و ابر و
سکا در چونکه بونا زک هدیه	دبسم نایین روادرا حده
طفیلک در سنک خوبان عالم	که آنکرده ایدر بوشکی بوشتم
طوز بویی جهانی تا قیامت	ایر رآنده دماغ جانانه راحت
ولی ایلد بوکا ایتک نظر عمد	دبانک مجهرین بر عود الحمد

روش ایلر دو بویله اوله خوشد

فنون دلبری ده ای یکانه	عجب وادیلرک وارانازکانه
روشنر سنده دکنده رجوانم	بکانا خوشدک خوشد رجوانم
چوسنن زیب عقل ایدرین	سکا هر راز در البت مبین
سکا تذکیر مانی الطبع و دبو	بوکا کوش دلی ملوت امی مکش و

چون ویردی سکا تاج جمالی
نه خوشه ریا طنی حسنی ده بولسک
جیراغ دانش یاق جان اوینه
اگر جان بخش در عالمده دلبه
مسور هر کس اگر چه صافی علوا
کونش کیی کورنه خلقه هر کون
حیات ابی کیی سین نور دیدم
سفره یان چشمنی اینه منور
سکا محرم کتاب اولسون همیشه
چو طوطی سین قفس خاکدر آجوق
عذارک کلکدنه چونکه وار بو
او کلکد شیشه عصمه طورسون
کلنجی نا جمال با کله قل
نومه غیرک اوینه پای الفت
میان خلقه چپقک کاهی کاهی
کورن رفتارک البت امی قرو
صفین الدرره حنده اینه باقه

چالش بند ایتمه شهر کمالی
ایکی وجهیله محبوب دل اولسک
سکا تا هر خفی ایشد کوریته
ولی دانشی اولسه داغی خوشتر
ولی شکرل اولسه داغی اعلا
سنی یاران یکی امی کیی کورسون
زبان اول قادر اولدجه دما دم
نه لطفی وار کوره ویریک مصور
جمالک در حجاب اولسون همیشه
سکا آینه بسدر مصحف حق
سنی قونق دیر البت ادبو
دما دم آب اینسته طورسون
جهان خلقیلک صحبتدن خدیر
اگر شه زمانده اینه دعوت
طور در نیایی خلقک دو داهی
چکر یاق یاق بر آتشین هو
او فورمه آتشی جانلار می باقه

توجه ایتمه برنم و اینه اصلا	شمع و ش کیمه بارلق جامه اصلا
کورا آلتونی کیمه کهنه شمع	زر مجوبین کیمه مرصع
عزراول سرفرو ایتمه جهان	قناعت خاتمین طاق ^{جامه} دست
سکا حاکمه نان خشک نوشته	سیمه مستله قارشق کلش کر
مه آسا عاریت الماغی ترک ایت	مهر و ش کند شیکلمه کچن کت
بروت راهنی بدلققه هب	جالش عالیجناب اولمقلقه ^{باب}
خفظ عالمه الله نیاز ایت	دناسته بغایت احراز ایت

بیان حالت پند نصیحت

اگا عالم اولور البسته بنده	اوکیم بنده اولور سلطان بنده
نصیحت کید رهب کین سینه	نصیحت ایدن تسکین سینه
نصیحت هر کد رده یار دل در	نصیحت کار ساز کار دل در
چوغی مجنون اولور خلقک البت	کر اولما سیدی زنجیر نصیحت
جواحات ذله مرهم نصیحت	اولور تریاک زهر غم نصیحت
نصیحت دیکله عوت بولور نسا	نصیحت کشت زار دولت آب
مراد رکوشه مشکوش ایدر سک	برندن بر نصیحت کوش ایدر ^{سک}
عزید اولسون آنکله عوذت نک	اول هر پند بازو بند جانک
اولور حال کیمه پند خود بند	لسان ایدر دکلر یا لک پند

نظر اید کز قمار بلا یه

نذر داغی اینین و محبتینه

سن آذن جان اید جانم فرات

او کیم خلق جهان زن آلمز عبرت

کتابی هر ولی نکه نفع اید پر

کتاب آساقنی بر خوب منظر

طوبیو لمز حق بود در سیمه عتونه

نه طرفه در بابی معنوی در

ششامی صدر ار باب معانی

کیوب التونی دیبادن قیابی

اکا لایق دینور سه در دی خار

خصوصا ای جهانک دبسنده

عجب خبریه یکیم خیر اید مملو

سراسر غنمه هر فضلی بر باب

کفیل راحت محنت سرادر

جیق مش ظاهرب حیاسه

کل صدرک کلار حلب در

ندن یا بخش عجب نار بلا

سبب نولش او ذل نکبتینه

امان شهرینه داخل اول قرار

دیز عاقله اکا اهل خیرت

یا تنه بی بهادر کو هر دور

کو کل صیدا یدجی محبوب منظر

قرار اولر اونا ز جلوه سینه

دل هر دم صفای معنوی

قویو ند سینه در آنک مکاشه

دیر عشاقه انواع صفای

سزادر دینه اولد کچ بی یار

اوقی خبریه ناسبه افندی

دگر هر بیتی بیک صندوق

یوزینی ذلتک کو رفر کیرن

دل پر درده یکپاره دوادر

ایچن کو رفر حقیقتده معانی

عجب زین سر فصل و ادب در

صلاد رفته جوان حکمت
دلکده فی کبی اول قدمی صقله

سکالازند راسا و در خاک

که عاشق را بد رقیل و فالک
فوق دلبازی چیده تحقیق
نکات سوره یوسف جمیعاً
صفین استاد اید نم مرد و
که شاگرد اول فریادنده شیطان
او قور شرذن آنک قلع اعدای
چو غینه چو که بر ویر و لبر آنک
یقین بیل عرض محبوبانی بیل
همیشه قیل و قالید روز و اند
یکمین زندیق ایدر یکمین تصرف
دولبه صقلیدر کیز لچه باده
اینا نم وضعه آنک دلب و
قبایحه در اول نامر با ننه
قائن ایچر بولور ایسه شرابی

کشاده هر رفته خوان حکمت
ولیکن جان کبی هر پندی صقله

نه خوش نشخا و لور عشقه چاک
فن حسن ایچره اید و بن کشتی ندقی
یوز و کن بولدی شستی ای لارا
مرا اید که تحصیل فتونی
صفین شول خواجه دن هر دنده ای چا
چیز شیطانده آندن دیر لغو می
اگر چه خواجه اولمش نامی آنک
او کیم هیچ نسخه عرفانی بیل
آنک علمدن او تمه هیچ فوائد
او قید صرف و حکمت بی تکلف
اگر چه خلقه دخل دار زیاده
دلنده اگر چه بذر کز جلب در
دیمه دوشمن النلدن پیچ کتابی
آر خلقک یانده حل آبی

محیا خانه ده آفات عشرت
 نواسی فل هو الله قوز کوش
 طویور ماسون دیو خلقه بورازین
 اوز اتمه قصه بی جمله سفا هست
 اولوب سازنده بزم معاصی
 حذرایت کیم بولر سین ناسلامت
 او آردن اوقی علمکی بی عیب
 کلامی ادمی اهل دل ایدر
 امام فن انسانیت اولمش
 تلمیظه اولور اولر هر خیر
 بو شخصک انما قبل هست و چون
 بوکا استاد خطی و ارقیاس ایت
 سفیهاندر جو غی قونشده جانم
 که خطی ایلدیر آلت صید
 کورنجی خود بر قطعه خوش
 کور و چون واراکا دلبر و خوا
 انی مدح اینکله باشد زیاده

او در دیوانه حالات عشرت
 کلوراکه صراخی قلقلی خودش
 صقار هر دم صراخینک بو قازین
 دکل یاننده آنک بیج قباح
 چارلقصه هر تلدن او عاصی
 والا او قید درس ضلالت
 دل پر نور می و لمش خانه غیب
 دوامی دار جانی حاصل ایدر
 دلیل راه حقانیت اولمش
 برآندن نیجه لهر دم بر خیر
 حیات جاودان بیل گفت و کون
 کرم قبل دایما تحمیر ناس ایت
 قلم و شالدرینه دوشمه جانم
 ایدر لر خط ایلدیر نو خطی قید
 دیر لر قطعه جانی ثمن و ش
 اکا جانندن او سیمینده نه ایش
 که شیخ اولور دی کور سیدی قاده

ولی دردی آنک ز زین قلند
ایده استاد پاکه لب موقوف
دل پاک اوله اسرار بی غارت
امورنده و مادم بی خلل اول

بیان رتبه عقل مدبر

عقلی قویدی خیرت ابره هوار
که نطندر کلید باب دولت
بلا شیده اگر پیش و اگر کم
اولور برتر آنکله پایه عز
ایاق التذه قویج آئی ذلت
کیم عقلی صودارلدیه بر خوش
اولور لود که شیر عقلی چون ملیش
سنگ ذانکده کورمز کیم نقصان
دو عالمده اولور رایت منظر
که در نقشه دیرمز اول مانع
بود کا در حضرت قران انطق
اولور احمق ایسه محتاج ناقص

دل یا قوت یردی قوت المان
سنی نور و یدم حضرت حق
اوله سن مالک نقد معارف
قنون و معرفده بی بدل اول

بجده الله ذکا و عقلک امی یار
اولو قوت سکا حقن بنو نطق
بلی عقلی قدر قدر آردم
ایچ اولمز عقل و شرم مایه عز
کیم کیم عقلی باشنده در رایت
کز می خوار غده نشن سک و ش
اگر چه اگر که بجز نفس بد کشیش
امورنده ایدر سک عقل میزان
او کیم عقلی ایدر کارنده رهبر
اولور می عقل و ش بر باب
عقول اربابین مدح ابله می حق
بیلور حق دلائل ایدر عاقل

نه غم عاقل اگر کینه دیا
 خردمند از بازار فایه
 مگر رجاء اولمه موجب ذات
 زرمی کور که چه کینه هیچ جابه
 بین سروده لب در شتر بنز
 کینه اطلسی نادان و احمق
 آنجی تیغ عقل دسته آدم
 ولیکن آنی استعمال لازم
 اولنج مقتضای عقلی مهمل
 کراوسته اوله زرهی جیابنگ
 نه حاصل طوره دن ناصحی عود
 طاش عقده هر ایشک اولنده
 ولیکن دوستم لازم بصیرت
 برافز بر آن جنگ و جدالی
 چکنجی لشکره آنی شهوت
 جکر اوستینه عقلک تیغ خیل
 اوتانج جرخ دست کوته مولی

خرد آق قنی بر جابه زیبا
 نظر بر در سمور ایله عبایه
 پیازه کیم در اعلامی نبات
 ولی مقبوله ر خاص ایله عامه
 اولنج قشتر غواران دینز
 بر اطلس چولی خوبیل آنی انجی
 کیدور بالضرور آندن هم غم
 هر ایشده و بدم اعمال لازم
 بولور می فرقی نادان ایله عالم
 نه فرقی وار آنک ایلد زنا نیک
 قو آتش اوزره کیم دودنده سود
 احصایت خاتمی عقلک الهه
 عجیب قوتلی دشمن که شهوت
 بری برینه ایشکده در آلی
 یقینه عکس عقده هر نیت
 سن امی شه عقده دائم نصرت ایله
 قورلی جیقیمی اور تابه بوغوغا

۱۷
اگر تنده کی جنگی آیته سیران
ایدر سک عقلی شهوت اور ره غالب
خلافتدن بقایت اخر ازایت
خلافتده در انواع رزالت
امورنده در زیرایت عقلی ائم
یرنده اوله تدبیری وزیرک
صفق غل ایلمه سن اول وزیر
عقلدن یا که روزی اولنی زر
خره ایلمه الورا آباد سک دل
اتک بونک یوزینه خنده ایتمه
قلان آغوی آچق خندیلده چون جا
نملکو خنده رولق اوله معدوج
ضرر در بی محل مزرعه باران
قوسه سرون یره تاج وقاری
اولر کیم غوص عسرفان ایلمه
منج ایسک ارازل جرات ایلمه
طریقان ایلمه خوشه زهل و خنده

۱۸
اولور دی خوف ایلمه ستم کریران
اولور سون دولت کونینجی جا
دادم غافل اوله چشمی بازایت
عمریزانه ایدر جلب حقارت
اولور تحت امان اوستنده مثلام
خلل کلز امورینه امیرک
دو عالمده آنک یوقه نظیری
صقین طن ایلمه کیم ایده سرور
خود دندر همیش شادائی دل
حذر طور ابدن طشره کتبه
کورینور عقلنک دیبی ایامه
محلنده کرک امی مقصد روح
اولور وقت سید زور یاده نین
فروزان ایلمه منجاج وقاری
مراجه اکل هیبت ایلمه
عزیز انسانی دایم هیبت ایلمه
غبار غم قوسه هیچ جان تنده

صفتین نادانه کل آسا آچله
بعید اول دایم ناسزا دون

عجب شمع خدان و لبره حسن

ای ایدن حسن ناز ایلد هزان
نوال خوان شکر دایم اولسون
خدان دلبه اعلای نعمت
سنی حق اتیمدی آتدن چو محروم
کناد ایلد بان شکر می دایم
نه دولتد رافتم ایلد اذعان
سکا بافق ایلد اکر اری نیاب
قلوبک اولد فرجیوبی هر کس
بهایی لعل هر طاشه دوشمن
سنگله جمله ارباب نظر شد
صبحا جبک ایلد دیده روشن
ایکی کج کت ایدوب ایلد
اوثر کاندله چشمک پر خطا در
او حسن مینی سیمینی جانان

لبروش خارخس اوزره صلیله
ایمین اولمق دیر سک هر خفا در

دایم دایم دل غش تی چون تان
رقیبان اول غدن صائم اولسون
حسنه ربوق آنک مانتدی دو
که نفس آفتاب مشرق روم
که هر بغضه بر شکر ل زخم
یوزو کدن کوله نیچ جان کریا
کل ذوق و نشاطی ایلد میر آ
جهانک اولد فر آتوبی هر کس
جهانک ظلی هر باشت دوشمن
حیا لک ایلد هر بر بر که مشار
که کل اندیش حد کله خلقت
اگر بسک زور ایلد سن نقد جا
ایلی شیشلی ایکی سر خوش بلا در
کورن دلبه بو کو تخریدون اصلان

کله هر تشنه نک اغزنه جانی	یویوب شوق لبکله نیجه قانی
دو زبر وادایش بر یوغمیده	نوک افسانه سیکیمه ایریشه
که دند اندر ایدله کوهله بدیر	دیان نازک بر جوهر بدیر
تواضع ایستدر کردن کشانه	اوسیمین کردن آفت در چو جانی
نذر یاننده کی اول قلب تنگین	چو سینه رسک آینه آسین
اقدام آتیه سنگی جام عیش	کتورده بریره سنگ اید شیشه
اکا انکشتندی نازک قلندر	او باز دوزخ و آت سیر بکدر
اسیر خیرت اولدی دور ایدش	قلم نیست اول قلندر کولک
نرابی زینت پیشانی جان	او بار بوسه گاه بی نوایان
همان لازم اولن شک بن	سکابو جمله احسان خداور
بجیع غمشکله در امان اول	دیان شکره سن یکس زبانه

بقی ساکر تعریف

ذلیحای ذک در دینه در مان	ایدن ای شهراستانو کی کشفان
بولمز کج شاهانده در حسن	عجب اغزهاده کوهر حسن
ایده نیجه قصد جذب گاه جانی	دیر رکهربای حسن امان
صفا آلتوننه بر کانه حسن	نشاط اقزامی غمنا کانه حسن
کور رس کوشش یوز لو قچر	برائت طبع در غم و کدر

حسن دند را همیشه تلخ ترین
قدی حسن و جمال لا مکانی
تب و تاب هم و مهر اول حسدن
اگر حسن او یبیدی زمین جنت
هزار ایتزدی میل و در صد برک
ندن صحابه در دیوانه و شوی چو
حسن شیر ولی رو به و ش ایل
عزیزان زمانی حسن اید رخسار
چکرتن اگر شمشیر نازی
کیم ایتز لایبی جلا و الله
نه کونه جان اید ش اذیت

بیان طایفه حسنیه

ایست ای زیب و زینت باغ ناز
مدر و بکده کی حسن و لطافت
اگر چو شاد و پیری بنده ایتدک
بکمی صورت کیمی معنی اسیری
دینور اول ک به معنی به عاشق

حسن دند کو کلاله پاک و کیم
کبودی جامه ابر آسمانی
بولر ده زردی چهر اول حسدن
اولور دی دورخ آساده ارجنت
ایدر دی کور یبیدی حسنی ترک
اکاسه و سس کاستر سبوی
نیچه بیکانه بی کاهی اش ایل
جهانی ایت ملامت ایتز عار
دل بیچاره ایتز می نیازی
عیاذ اظالم بیداد الله
هله برکز قشیل حسنی سولیت

کلی معنی آچله می سنده نازه
که کیم عطر محبوس حررت
چه خسته افکنده ایتدک
بکمی آلتون کیمی کافی اسیری
سنگ وصل روان افز که لایق

اگر بیل ایبه عالمه و فرضا	اولو ایلم سنی کورد کده جاننا
یا نکهه سولید ایبه صابو سولید	او کیم زحم تفنک عشقکی بر
دکدر مرتبط مجنون کلامی	چو کدی عقلک آندن نماسی
هراروب بکزر آنک آید بکزی	دوزیاواه ایلا دیوایه بکزی
بتون ناموس و عارین ایلش ترک	کورد سن کار یارین ایلش ترک
ای مقصودی جاملکن بولکام	هر کو یک طول از صبح ایلد شام
اولو بیچاره دنیا رجه مسرور	سکاییم نکهله اولو منظور
دیسک نه و جهله معشوقم بن	اگا ای نازنینم فی المثل سن
ایکی چشمک ندن بر خمد ایا	محبت ایلدی حاکم خدایا
بنی آه سحر کاهه سالان نه	سکادری یلغوم عقلم آلان نه
که اصلا آشنا اولما اکا قال	بنی نالنده ایدن سنده بر حال
بنی دیوانه ایدن اهبادور او	وجودک پرده سندن کوسه زو
بنی ایدن او معنی سا کوبنده	او در بر معنی پنهان سنده
بنده خالق صورت کوا هم	دکل بمعنی بر قرباد و احکم
کو کل امید و حمله فرحتک	ای عالم یم بجزک ایلد غمناک
جفا شمشیرنی خوریز ایدر سین	نیچه بر خار جوری تیز ایدر سین

کل لطفک آجلسون کاهی کاهی
 شو عاشق کیم شدن و صفتی
 دنده سو و کبی صافی محبت
 روا بالین و صدقورایه
 قاش غریبه مقاص اجران
 بچلمش تفتنید خلعت و صل
 نگاه ایته آکا خشم اید جانم
 یوزینه دیده لطفک آجلسون
 بلیدک حالتی بر کر آنک
 آکارحم اید ایدک خواه ناخواه
 ابریلین صور کاهی پیامک
 حیا کک خاتم جانده منقوش
 لسانی زینتی اسم شریفک
 قولای کش عشقه کحل
 اتی دوزخ نشین وقت ایته
 دکل چون عشق آنک شهوت ایته
 سه او غرض مکاره کش کیدر آب

نیچه بر لیل جان ایدر آهی
 سوربو عاشقی غایت ایدر آب
 که زهرین قوسم شد رمار شهوت
 فراش غمده قالدی نیچه و ملر
 چوبی اندازده اور دک ایته جان
 آکا شایسته اولدی دولت
 تملطف کوسه ای روح روانم
 سحاب رحمت اوستینه صاب
 که فرق دار دنده ایدر آنک
 جفا رایلز دک کاه و بیگاه
 او چوقوشدن او هر کاهی ملک
 نیچه ایدر سنی بر آن فراموش
 تنای دیده سی جسم شریفک
 سنگ او هماغه لیکه بشقه کحل
 صقین محروم عدن و صلت ایته
 نیچون چکسهن فراق محبت
 دیار و صلی استر روز ایدر شب

عجب خوشه سوا سی اول دیارک	روان افزا صفا سی اول دیارک
و مادام بجز در موجد رآندن	که دورات و المله دور آندن
متلج راحت جان آنده در پ	که کالای نشاط اید لبالب
گیرن بر دافخ جفاغ استر پیچ	تراشا ابلکه باغ استر پیچ
آچلشن هر طرده لاله زوق	صا تر طبل اید عطری گل شوق
صا چلشن یو لدرینه مشک و عنبر	چنانی آرنده و آنده کیسم اید
ولی بر عیب وار در آنده و هر آن	بر آرد در آکا سه صد بچوان

ایا کرد نهیدن و امنی پاک	بقا ر عشق اید جا ک در چاک
به عالم اچره وار شهوت پستان	اولور صورت عاشقه هر آن
وار آنلاک دفعی فریاده اهل	اینا ننه امی کوز لدر پادشاهی
بودر شهوت پرستک بیل نشانی	که کونده کور سه نیچ بیک جوانی
اولور آنلاک اول افتاد سنی	بر می قالم اولور و لاده سنی
خو و خوابی یرنده صا که جاس	هم ایتر خلق و حقدن عاز نا سنی
و کل قادر که اید ضبط آلت	قوپار باشینه قیز که قیامت
بو شالدر هب بلین ابو و سقا	اید ر هر بر صحیحی علت اهلی
کور سه فی المثل بر خوب زینیا	قراری قالم اولور پیچ کسبیا

درونی آتش شود تله مشحون
 صومعه و دار آنک حیل ایل
 آنک دلخواهی منته غصه یدر
 دکل در بعض و لیر پاک طینت
 آجیلور کل کبی اول غارة قرشو
 کور بر جنبین آنک او ناپاک
 ار الحقه اید را عیانی مقصد
 طوقه در راکا مرز تله کاهی
 اوده در یاد اولور بوسه
 اولور بانه حفظ حق کهمه نمان

حذر و اجتناب از اشتیاق

ایاسته از اوج عصفت و ضر
 سفیهان ایل جانم اهدم اوله
 یحده الله که ادعایک مکمل
 بد و نیکی د مادم ایله تمیز
 صقین نادان ایله المقصد
 باشی بوش جانور در کیمه جا ایل

چاتر آتش قایمگی کبی ملون
 دو کر سخره و هر لی کید ایل
 او بیک چاشنی سدن بریدر
 که اینتر کوه و صغین صیانت
 طورر مانند پنبه ناره قرشو
 یولنده اوله یعنی ایلر ادر اک
 چینه کما اورتیه کالامی مقصد
 که یعنی آنکه ده شون سوز
 با اقلامی خوش اکا توره
 برای عرض مجبویانه در بان

سلاک من مسمون حق ایت
 کرم ایت بیغم کن باغم اوله
 کال و عقل و فانی مکمل
 اید کور حنجره ادر اکی سرتیز
 النذن صد و کوچ تو تیلود بو
 بینی کور سه اولور البسته مائل

بصایم دیر جهان کور و یکی پیره

سرفشند و یوت بر بهر عشاقی

چون اوله می قلب نادان و افی

کمی اید تلطف کا هی ابرام

کور و مقصودنی کلور فصوله

عدوت اید اول بدکار دینی

سکا بهان ایدرا فان ایخته

بودر قندی سنی نادم ایده

دمان ناسیر بر ناسر اسوز

بلنده بلینده سوبلر آتی

و کلسک طو نالیم آدن خبر دأ

کرفار اولنه بویله کاره

دکلمی جا بله دور اولوق اولی

جمع شتره منشأ جا بله اندر

نومه مقلدین دامان الدن

که نیکان ایله صحبت بخش ایدر جا

صا لایم دیر الی ایدر و یکی پیره

بیج اندیشه ایدرمی بونی آتی

چویر نیجه دیر سگ یوقدر خفا

نتیجه دیر بکار کرده اول رام

رجاسی واردمی جای قبوله

دل ناپاکن ایدر سکه بر کین

سنی قدر عاقبت احران ایخته

در و ننگ سکن الام ایده اول

اثر باروت فته اوسته کور

که آشته کمی فلان ابن فلان

سوزی سوبلر نیجه کور خلقه

طو تو لمادنه بویله دام عاره

با نینه اوله وار مامق اعلی

ایدن هب خیره کمی عاقلاندر

قوی اول آتلا رک سیک جا ایده

حیات تازه در انسانه هران

بیانده تیرد عشق باطلک

ابا هر عشق پاکه پاک معشوق
 بو عشق صافه عتقاه مانند
 بو عشق پاکي بولز هر بر انسان
 زمانه خلقیدر هب شهوت اوزره
 انکچون پاکب از ان مستمدر
 جهانک جمله خاندن را میني
 بو اوقدر دید یکک یا کیمي کدر
 قتی نادر بولینور شولید عاشقا
 فضائل زیورید ذاتی معبود
 اوله بانده هب تریاک عفت
 مطابق قول و فعلی شرمه جمله
 سر مو اولیه هیچ انحراف
 میان صدرت و معنای نازق
 بیلد هر کید و مکرین آل نفسک
 دیرر بو شخصه عشقی نیچه قوت
 اولور بطلد و شمه کرب بلایه
 بودر موصل و کونک دولینه

ایدن هر حبیب جانی پاک معشوق
 اوس وار کند یوق اشیایه مانند
 بین هر تحفه اولسونی سلیمان
 کدورت غالب اولدی صفوت اوزره
 که فسقک و فزتی و اصدق
 دکلدر شمدی صباغ ایدن عیني
 الفذر دید یکک را کیمي کدر
 که تسلیم تناع حسنه لایق
 دلید رفقه عشقه کیس مهود
 ایده آذن فراری مار شهوت
 اوله واقفاصول و فرعه جمله
 اوله هر دمه عهد حقه وافی
 اتی منع ایتیه حقدن علایق
 هیچ اولمز تابعی و جال نفک
 طولا شمز سمنی بر در لوحت
 تفوقدرا یشی آب بلایه
 سیر در شیر عک صد لینه

بدینک ضد یک عشق تنهوت آلود
 آنجمله تو امان در دایم اوبار
 کیم اوله غول نفس آرد بجه بویان
 سفاقتل ایدر که کونه کونه
 تو مزه بچ کیم سنده ایکی باره
 بو خلق ایله اولور دود عالم
 جهان خلقی بو کاره مستلار
 او سخته چو نکه خلقک دوشدنی میلی
 آکا لغت اولور هر روز و هر شب
 خدا هر دلبری ایتمک ای جان
 ییلان کیمی صوفه آکا او دیش
 اوله بی دست و پا اول دافعی

صفات دلبر عالی مقام در

کرده دلبران ایچره سر آمد
 کر که دلبران عالی همت
 یانده قدان حسنک ای جان
 چکر صد باره دن بیج باره المز

بلار آقیدر نمانده روح
 اولور لر ندی خواریدن غذا
 اولور جیران دشت ذل و خذلان
 دیر رکله اندن کافی کونه
 کور ریحین تبان صیدینه چاره
 ایدر لر بغض اولور مطر و دغلم
 بوخو و نغسده برا عظم بلادر
 کس سنده انه کوسدی ناس
 قویه خوبانی حجاب الیه لب
 بهشت حسن طاموس خوامان
 اویوب نقسینه زهر آلود بر نشین
 سه رند در سون یوزی او سخته قهر

جو ان دل بسندم حافظ احمد
 زرا بچون ایتمه بر شخصه رغبت
 بهای بوسه اولم کنج شاهان
 اتی باره بچون افکاره صلام

صالحه آنچه ایلد بوسه ای یار
یرا شمره ضرر و قدر استمک ز
ر وادر دلبره بادام چشمه
او مرغی بنده شدن پادشاه در
جو بر بوسه ایلد ای شاه خوبان
عوض الملق دنا شد را و لطفه
کلوب با بغین سویند کده سلطان
بنچون سیم وزره میل ایده دلبر
اتکا اول حسن ایش ایلین حق
انگ زرقده هیچ ایهال ایدری
اوله بر دلر با چون مائل در
زرا چون جانکی زاره دوشود
چالش عالمده تحصیل ایش
هنر لو آدم آچمز که به ال
شرف بخش ایلین جانا هنر در
هنر او نور دست شمره یاز
هنر را بجه خط غایتله نازک

اکابر پاره لک شک برابر
و کله رشانی افلا یک جر
ادین فذ قبیلک ایلد چشمه
دلنجیدن دلم کلکیکه بکزر
سوز بر بار و البت آتش جان
بها او تمق قبا حیدر و لطفه
رعایا دن آکیر می اجوت اول
زرا چون قنده اوله کیده دلبر
حکیم قادر فیتض مطلق
آنی قضیق ایلد به حال ایدری
زرا آسایز جک اول سگی بر
قماش عصمتی تاره دوشود
هنر دن یغار انسا نه زدر
هنر لویه دینور البت برو کل
دیرن هر کسدن استقنا هنر
خالور یا بانه البت بی هنر قاز
النده آدمک التون بلازک

ید و لبر ده خطه نو شیخ صنعت
بولند قده برآمده خط خوش

بیان و لبر خط طبیعت

ایاد کفنه عالم مکمل
سختی اینده می خدا عظمی طبعیت
نه د لبر را اولو کون ایچره امی
کیمی بی اصله زنا اهل و ناکس
اید هر که صحبت لا ابا لی
لشسه لومنی ناسک اید رفی
چو اسب طبل زن آله اول ^{آوندن}
اید کونین نیچه نیچه سفیران
کیمیمی بویلیج بولمش صفایین
زرویمی کورنجی بی بهانه
نه دمه کیم اید زر حاضر اوله
آنی بنده چکر کیم ویرسه پاره
کیمی در مائل باده زیاده
می اولدم که ایچنه قلمه قانه

بلی د لبر ره خط زینب وزینف
یوز می صومینی و کز اول قلم و

تهاد که تر از و کیسی اعدل
سکا ویردی رزائلدن بر آه
که اطوار اید رار باب دله بار
خوزه هلاشه به مانند کرکس
قاش قدرنی بلور او غالی
که اینجمن قبول ایت راجر
مچکدر و ددی راضی طعنه ووند
قرلباش یا ناغی صانکه صفایان
کیرر التون ایچون التینه تاین ^{سین}
حاضر اسکه ایچون ضربخانه
قایمز التون آدمی باقراوسه
که اوله رپاره ایچون پاره پاره
اولور خیم چون صراحی کورسه باده
صلا اید کرده لو طیبانه

آنچه بر عرصه اوق سبیلانی آساید
 بود آید و روشد رعین افلاک
 ایدر لر که چه بر قاج کون رعایت
 سوره جی چوق یا حسن سوق ^{انگیز}
 ندم قالدور شعاع مهر خوبه
 اتنی یارانی استقلاله باشند
 کیدر واصل ایام سعادت
 بیسانق ز می طلد یوزندن
 اولور اینه کلهی اسپاچه جلیت
 طو تالم جا هی عالی لیک بر عار
 اولور می ایف اغنامه تقدم
 ضیائی نجسم قدری بولر آنک
 پناه عهده اولسون نازنینان
 طورده رکوزه عصمه چون آب
 اولور لر قلع امن پچه مستور
 تن ناز کلنده اولیسه پنج
 مخصوصا سن شته خوبانی اید

که تیر انداز را اولسون مهتیا
 اولور ندوم عهده انکاس
 بولنجه بر تو حسنی نهایت
 کذرا ایدر زمان رونق شیر
 طلوعی دامن طو تدمی غروب
 هوامی دلبر نوب الیه باشد
 قالدور اورتاده ایتدی شقاوت
 نده استله کچ کا هی اوزندن
 اکاد آتم آچده رباب جلیت
 سرافراز می به اولسون فی مزاد
 کفاده کون اولان پرده تعظیم
 یوز می اتنی آچق اولور آنک
 اولور در تو تبای دیده جان
 یوز نیک صویونی دو کیه بر شب
 کهنه شته کا فکیش دن دور
 ریاض عمره اولسون نوا سنج
 امانده ایدر محفوظ هرگاه

اول خلعت سکا و بیای صحت
اوله دوشکده مثال عافیت

دکان تنه کور کالاه صحت
شنگ صندوق مال عافیت

محبّت ایچره امی عشا و همینه
جو اینین جان کبی ایدرمی پنهان
بودر مخفی غیرت قوی الحق
بنم یانده اولمک دافغی خوشتر
تحمل ممکن اطوارینه یارک
ولی یارک یا ننبه اولسه اغیار
تحمل آتش سوزانه کوجدر
طلسمه و دماغ اولدی که چه منفور
چو احوال قلوبه سنسین حارف
جلیس غیر اولوب عشا و قرشو
چو سنسین شهر جانک شهر یاری
اویاق جانم ممکن ایسه صلیح
یراشمیر دهرده امی شاه پرناز
ملکله طور سکامی کبریت احمیر

هر عاشق سودیکین البت بنشینر
حصار تنه ممکن اولسه هر آن
که جاندر جمله اغیاره ملحق
که یارمی غیر ایلد کور ملک برابر
عقاب و تازیله جورینه یارک
یا قر غیرت دل عاشقه برنا
مر اهر جان ایلد تن یانه کوجدر
یو کابا ننبه در ندر علی نور
محبّت سرینه هر دمه واقع
حذر قیل آتمه نفت احراقه قر
چالشی اصفایه شهر ایچده ناری
قزون ایتمکدن آنک آشین قاج
خویدار قماش مسنه انباز
کورینور عاشقه عفریت اکر

بفرزده بخت چو این

اولور سون چونکه در درج پسته
 فراش غده رشک ایلده قوت قان
 اولور سر دیو بالینی هر شب
 پنجون پیر اهنک ای یوسف کهر
 چه رشک و دتر همچون رلیسا
 که آغوشه اله فی میباید
 قوتش از اولد فی قوت قوتش از
 انکا تا ایکی دستن ایلده خلیفه
 او یامی نادر ملک او پدیده پاپوش
 که رسدانی او سنده طوبییر
 ترتم ایلده ای سلطان خویان
 بومه در اختران ایلده مصاحب
 و کلدر مهر و شش روشن ضمیر اول
 سرای جانم زین و فرا احمد
 بود لازم اولان معشوقه قهر
 روی می دلبر نکته سناسه

لحجه لرامنتاب برج پسته
 نیجه بیک اضطرار ایلده ویرجا
 و دشوب غم که در ایا صد رحمت
 بودور سمین تنگدن و بوته
 اولور هر حد له ای شکر خا
 آنک حکمده قالد فی میباید
 بتر غمده بر بخت چو این
 کایر فر اوله رسو ایلده خلیفه
 ایدر غیرت کیدر بیچاره دن
 لعلجه و شرجب خالیک غم
 یوری تنها جو خورشید و خشتان
 و مادم سفلیکان ایلده مصاحب
 شجاع بی حساب ایلده منیر اول
 زرا ایندک چهره می سیمید احمد
 ایلده عاشق ک سرتنی پنهان
 آجه عشاق ک سرتنی ناسه

بو عاشق

بو عاشق عجب دیوانه لرد
 عدد و در برینه عشق ایلد عقل
 تحمل بار کسم عشق مشکل
 نه کلودیم عشقین حبیبه
 سکار کون آپیلور خواه تانور
 واروب عالمده فاش ایتیه آنی
 محبت درونی چوق کیمه منکر
 یتر ایکن آکا کنده می بلاسی
 آنی چون صحبتکله ایتدن شاد
 ز افکله آنی ناکام ایدر سین
 دکلر کشف سر طور و فادن
 سکارچون باش و جانی ایلد بده
 نوار شد قولی نهدن قتی خوش
 حکیم جان قتی درد و دلسین
 توز حیدنه تیسیم ایلد مرهم
 بلد ای غنچه کلزار ابرار
 امور کرده سکار کمان سر خوب

جمال دله پیر و پانه لرد
 که راوی مجتهدن یودر نقل
 که پیلد پشت مور او لیسوخی نمل
 مر یض کیم یچور دین طیبیه
 دو کیلور هم صاحبیلور خواه تانور
 کرم قیل ای جمال و حسن کاس
 بهمان تهمت طاشین آغا غنچه
 نیچون چکسون بلد می طعن آس
 یا که که الفتکله ایتدن شاد
 نیچون بیچاره فی ابقام ایدر سین
 صایر لانی ده نوع جفا و ن
 مراعات ایلد کاهی کاهی سنده
 مشب تارده ضیا مهدن قتی خوش
 آنکه کور و کوری طور ای سین
 ایچورمه بداد الیه آکاسم
 صفین هر یرده سرک آچمه زینهار
 که بنیان اوله سیدر کان سر خوب

دکده ایلد بو پندم نه هفته
که مخفی جی طوریدی کان صحرا
اکا زخم خراشی کیم او ردی
ویلده دوشدی جهانه نه شتر
دزار ایلدی زبانن چون مناره
ولی یوق خاتمک یکباره خدر

نه خوش مشون

رخک باغینه بکز بلج یوقدر
سنگله خوش کلور سیران کلزار
بصیرتلی او لهر کسده حاشا
جهانن اچره ایاغوبانه طلیق
ایده محبوب ایلد سیرجه نزار
ایده باغ اچره تنه یار ایلد قو
تقو باغده گرچه صفالی
اسیر مختک بر عاشق زار
شک در دک ایلد بر یاده سینه
اوردن ابرو و انگ زانغی پنجه

اول نقش ز جانک بو نکته
نه سی وار ایتکیدن آشکارا
ولیکن وارنی خلقه طویور دی
دیلده قوندی زندان اچره پنجه
دیلده دوشدی کور سیجاره ناره
انگ کون الله او زره نخسته در

ایله سیرک

قراخک داغی کبی داغ یوقدر
سن اولمز سک اولور کلزار
که سننر ایلد کلسنی تاشا
ایدر کاهی بونی اندیشه عاشق
پیران صفت بوله کوکلنده کی بار
آچیلده باغ دله غنچه شوق
ولی دله ایلد اعلی ال عالم
تیا زایت سکار کوکلی ای بار
بو کون مرحوم قوسیم یاره سینه
درونده چکر باسه رنجبه

چاکلک چون جوانم باغ بکزر
 سنکله ایدم کل سیربستان
 بر از کسئون کوکلدن باغیا
 سکا بوق ایسه سو آهده
 فقط حسنه ایسه چشمی انگ باز
 انکله ایدم سیرباغ و صحر
 وار ایدم اول فقیری شاه عالم
 فغان صبحکاهندن حذر قیل
 ایکی عالمده مردود ایتمه اصلا
 باقر ایسک دل عشاقی بیحد
 دکلمیدر جهان جامی مکافات
 بودنیا در عجب آیینیه خلقت
 کوزم نوری چالش خاطر شناس
 کمی سر در جهان خلقی کمی در
 خاج اگر می طبع اولادن اوق
 کله رشک چشمی ایرمانه بکزر
 بودیران کوکلدی ایلستان
 سنکله کیده محفی جی ایمی یار
 که بلنج عرضده ایسه باغیا انگ
 انی مسرور قیل ایمی سرورئی ناز
 آنی دیوانه ایتمه ایمی دلار
 دلی پر نور اوله ایمی ماه عالم
 شرار اوله آهندن حذر قیل
 دعای عاشق دانی مولا
 بولینور سا که ده بر آتسین حد
 ایدن بولمز می ایند بکنی باله آ
 نه آیرسه ویرد آنی اوساعت
 ولیکن اوله صراف ناس اول
 دکله هر کسک شانی برابر
 اگر بولمق دیرسک جامی عالی

بیان حال در عید نه یان

سنکله تازه و تر باغ ایتد

چاکلک چون جوانم باغ بکزر
 سنکله ایدم کل سیربستان
 بر از کسئون کوکلدن باغیا
 سکا بوق ایسه سو آهده
 فقط حسنه ایسه چشمی انگ باز
 انکله ایدم سیرباغ و صحر
 وار ایدم اول فقیری شاه عالم
 فغان صبحکاهندن حذر قیل
 ایکی عالمده مردود ایتمه اصلا
 باقر ایسک دل عشاقی بیحد
 دکلمیدر جهان جامی مکافات
 بودنیا در عجب آیینیه خلقت
 کوزم نوری چالش خاطر شناس
 کمی سر در جهان خلقی کمی در
 خاج اگر می طبع اولادن اوق
 کله رشک چشمی ایرمانه بکزر
 بودیران کوکلدی ایلستان
 سنکله کیده محفی جی ایمی یار
 که بلنج عرضده ایسه باغیا انگ
 انی مسرور قیل ایمی سرورئی ناز
 آنی دیوانه ایتمه ایمی دلار
 دلی پر نور اوله ایمی ماه عالم
 شرار اوله آهندن حذر قیل
 دعای عاشق دانی مولا
 بولینور سا که ده بر آتسین حد
 ایدن بولمز می ایند بکنی باله آ
 نه آیرسه ویرد آنی اوساعت
 ولیکن اوله صراف ناس اول
 دکله هر کسک شانی برابر
 اگر بولمق دیرسک جامی عالی

اگر عشاقه و سک عید برعید

بجز روان خوشی که کلردن چهره

ز جا اید او کون افطار بوسه

همان کور و یکی دم آغوش صولاز

در نازک و بانگدن اله کام

که نشئه کو ز جنت بیکدن

نه ایچون عشق آتیش فی موده

نذن میدان عشقه با سوره است

مجننه کریبان جا کایه اول

قو آنکله اوله بیچاره حندان

دیر زل آشنایه طغنی بی هب

ینیم آس آنی کر بان ایدر

نه وار ویریک سرور اول ناله

اسیرانی او کون آزا ایدر

او کون بند المله در کشاده

ایر و اول کون فیه هر بر بوسه

دیدیم کی آمدن صحبتی کس

سنگ کیمی همه چون قصه رکم

یا قرین محالیم عید ایچو و چون

دوشنبه صوم ایچو ک ایله یاسه

بو نیمه تاسی کو یک طولا ننه

طوله در شک ایدر تبریک بیرام

ایچو تاسکی شربت بیکدن

ای عیسی م نظر ایله او مرده

بیل عشاق که نه فوغندن راول

اگر غل و غندن پاک ایدر اول

آنی بر بوسه ایله ایدر شادان

او کونده کیم او کورسه ای شکلب

نیمون ای دور آنکله بفرین و کسین

چو همه کله بتندی روز عیده

فقرانی او کونده شاد ایدر

او کون خوان کرملر در کشاده

او کون خوبان ایدر لر بزل بوسه

و کله ای سرور سینم اول کس

قو اول بد کیشک اولسون عیدی ما

دکله چون طالب کالای معنی
خطا در آنگاه کوسه ملک تملطف
اوله در سک شیم قدر و کونتم
قرین اول عاقلان و صا و قان

مقرر در غوب *خوبی*

ضبا بخشنده ماه منور
در سکنده سائل مهر ایلده
کوزلک ای کوزل و انم دکله
سوینر شمع می کیم کور دی جهانده
دوام برق رخسار قتی آرز
بوکامغور اولور می هیچ و انا
ستم آلوده سوز را ایلده ای یار
قنی پاینده دولت عالم ایچره
حیال ایت بر کز ای بت عاقلانه
نه صورتلرده اولدک جلوه کرسن
نیجه دم نقد کینج مادر ایدک
قدم بصدک بدستان ظهوره

که شیدک چار شو کسبه در روز
چک سین صکره سنجایت تا
در سک پایه عالمی چونا حید
اوزاقدن مرعیا ایت جا ایلانه

یوزک مهر فلکدن داغی انور
نه کلو کیم ر آلتونلی جامه
خواندن باغچه سالم دکله
طالعز جمعی کیم کور دی جهانده
کذا را ایدر اید نیجه دیدیه ی باز
نصوصا سن کبی عاقل دلارا
حراب ایتله دل عشاقی زنه ار
اولن بودده بوق او بر دم
کللن بو کینمای جهانده
دما دم منقلبدر عنصری تن
او کینج ایچره عجب برکه ایدک
که یکسر دیده لر غرق اولدی نوزده

سستی مانده صرافت ما در
خدا که کج قدرک ایتمی افزون
اولوب فتنه کو گینک ما مینابی
کجینجه اون بشتی امی نیک صورت
قالور صانع ابد حسن و جمالی
میان موده قالد قده اولبد
اگرچه شدمی غایت جبر ایدر سین
اولور بروم که زنجیر ایلد کلمز
کور رسون عاشقان ذن خالی رگا
فراق کدن شکایت ایلین یوق
دو کلمه بیج درنده کوس سینه
باقیجه سا که کوزار پر خم اولمز
بولمز فشتی کالامی نازه
بونایا بنده حسنه اولمه غزه
سکا ما دام کلمز طعن و تهمت
نه و اید با قسه سکا حیرانک اولسه
خلاص اولسه براز بار کدر دن

الی اوزره طوفندی جانانچی
سنگلم شدمی شان جلده خروش
دو بشودک بر ریله شیخ شابی
اولور احشایلمه سی ایک البت
برایوندر برتر البت صفالی
کیدر عشاق دن مهب تاب و تب
کو کل شدمی بر قلله بدر سین
سه کو یکده مجنون وارنیز
اشتره سین مده امی ناله و آه
وصا کدن حکایت ایلین یوق
دوسن یوق زار و افغان اوینسه
سلامک آدرق قدر خم اولمز
متاهی هر کس استر نازه تازه
قوم فرق دل عشا ته آرز
نیچه بر عاشق زندان محنت
نوال خنده که معانک اولسه
امان بولسه نوله نار کدر دن

۲۹

۲۸

اؤلور می شوکت حسنکده نقصان

برای تو نقد بید

یو طغلی دل ایدله امی مقصد جان

سوز و کلک جاتراقینه سوز

نبد شرب اولور بعضی جوانلر

صافور بار و سخته و نوع شیوه

صودوق سوز کرمی عشق ایچره سوزیلر

صبح و صلیت ایچریا ربید ادر

روشن و لبرده چون مطبوع اولما

سک کویمدر عاشق دیوهر بار

مزمای سوبلیه سوز لر که اول بیک

فتا سوز سوبیلر الا که نادان

سخن و لبرده ناکثر کر که ر

مجوهر ظرف زرین ایچره امی جان

حسن اقلیمک و لبر شهیدر

اونجه طغلی دلتی بر دلا رام

فراقک چوداغ اوزدهی اکاغم

ایا تحت دلا را می ده سلطان

بدن با نلق

دیا نکه و عجب بر شکرستان

کوز و کلک در باغینه سوز یوق

طریق در یا بیده یا یا نلر

بر می بکوز نمی هیچ عامله دیوه

حماده کوییا بوز لوصو سر پر

رو ا می بد سخته ایده اور ادر

اوچندان دهرده مطموع اولما

ایدوب حاضر نیچر تدمی و آزار

قودوره قطره سین اکل ایلین سک

کیشی راده سوزیدر مرهم جان

سوز می سیمین تنک چون زر

یا قشونخی کناهیته می فنجان

شهرک هر بر سوز می سوز ادر شهیدر

یولور تلخی غدن و لدر آرام

نوله طغلی و لک اوسون توهرم

بومای قریب نک آتند عاشق
انگ سر رشته سیدریار الله
ایدر آب و صالذن آنی دودر
کوزلد و ارد کل راضی بو حاله
جانم قرمان اوله اول نوبوانه
اوله دستنده میزان فراست
بولور سه عاشق کامل عیاری
حام عصمت ایچره در قراری
برید رفته طبعی انخاف دن
بیلور خیر ایلده شرک هفتشان هب
اتی هر عاردن عاری کورسین
و مادام با کلدکه رشک غلمان
ایدر سه عاشقینه اول خطابی
افندم ایلده سلطان اینخ
تواضعه یوزمی یرده چوهرک
توضعه دلیل عقل و عرفان

دیسیم بر اولسته بو تمش مالای
عجب بی جسم بر نوجو ار الله
بر اغراض اصل فرشته لهجور
قور اول بیچاره بی حوض و صا
که قیمر جیحون خور ایلده جانه
ایده کند وی ناصندن حراست
اولور جان ایلده آنک یار غار
تن عرصینه اولمز کیر طاری
که نیک اخلاقله طومغش اتان
ایو نام چالیشور روز ایلک شب
هبه آتند خوب اطواری کورسین
طور و عفت جنانی ایچره هر آن
دیمر الا خطاب مستطابی
تکبر آتند بر و ده بنز
آنکچون شاهید تحت سپهرک
توضعه رشافتش انسان

بیان حالت علم و غصه

ایا عطر و باغ روح قائل
چاشن سن صاحب قلبم اول
و کل خلق غضب مقبول عفان
خود مندان بر بید و غضبند
غضبند باد احوال عداوت
بویادی و انما تکین ایله
غضبند قیش کبی کیم کلر جوشه
بهارا ساحلیم تازه رودن
طبایع خطاید آنه سور لر
غضبند برق و ش آتش صاچا
ندامت میوه سید رشخ فتنه
غضب و قنده در ابله زست
ایدر سک مقتضای خشی ابرا
محبت فخر نک سبلی غضبند
بلا شجه چو خاک انجام و نیا
بر او سلوب نه دره قائل ^{حال عالم}
اولو رسون ایتدیگ ایشه پشیمان

کل خوشبوی کلزار خصائل
غضبناک اوله هر مدده حلیم اول
اولان دیوانه هریر و غضبند
انکچون رسته در لر هر تعبدن
که باد اسد کچه آتش آتش ایت
دلک هر برک بی کین ایله
تجرار خلق آندن کوشه کوشه
کشاده شرب اولان نیکچون
شنا و مدح آنک ایور لر
بو عالمده دوا می بو قدر آنک
روزالت روز کاری کاخ خنک
بولور ش نچه نثر و شوره نصبت
عقلدن و تنک ابله عین ابرا
بو قصرک انهدا مینه سبیدر
غضبندله پارمله سن آتش آسا
اولور و شملرک دوت اولو یغی
که ویرین ایتسیدم کاش اول

غضبند فارغ اول جمع اید و شک
 مد ار در لباس هوشمندان
 دلیلی اولید رخلق عالم
 طبایع در کاکینه مائل
 اید هر کس شاع ذائق اظهار
 بر آردن کورخیز ناسر ایش
 قوم جبل متین علمی الدن
 حلم در صورت عزت کیشی به
 عزیز ایدن زرمی یو شلفی در
 دیدیدر حلم ملج خود ان عزت
 بد اندیشه خوشد را بیک اتمک
 زمینک حلمه وارد پسندم
 آلود انساندن در لوفروف
 نه کلوایتک آتی زیر باده
 تواضع اید کارک دائم ای بار
 تواضع ایل اولن هیچ مکدر
 ظریفان خوشه نمکه سوبلید

که عمری از اولور سیرنجی خوشک
 اولور غمکین کیم آندن اوله
 طبیعتی یورر هر عامل آدم
 که آنده شهید و بونده زهر قاتل
 سکار بخیده اولمق نچون ای بار
 همان ایتمه آتی شتم اید در لیش
 بر اقمه مقتضای علمی الدن
 حلم و ش اوله فر رفت کیشی
 قتیلق آتمک اچ قلعی در
 که مقلوب حلم ملج اولور البت
 که عاقل را شمر کلک اتمک
 کور اتمک حلمی ای شهلو ندیم
 اید در لوفغم اید مشرف
 سکامیوه دیروب اید صفاده
 که کبر ایل چکر دله نیجه بار
 کبر در منش هر شور و هر شمر
 سوالی باد تنده ایدیدر

قرسین

دیدلر هر چن صحرا اگر بسین
ولیکن سبزه زار لطف ایدر بسین
بونک وجهی ندر ای باد سویل
دید صحرائی کرسم نه زمان بن
سلام وقتی کاری سر فرولق
بکار شو طور و ر کبر و غضبه
انچگون بی سرو پا ایلر هم بب
باش اگر هیچ بر دم ایدل
بلی هر بی ادب و ائم معتدب

دخول خلقه ذکر بی سب ندر

ایاروشن چراغ نکت جان
یراشمز نیکده رقص ایده دلبر
داروب طوتمه انک بونک قولند
طوتجه مت درویشی قمر و
نیچون دیر اولع عشق کله مالی
برهانه ایلر بونونه آتر قول
ایدر قدیمی شونک ایلر خلقه
کیدر بود و کلو سعی و زحمتی هب
وار آنده دخی بی عوض آدا

کوکل شو تکلله چون پروانه رقص
بهامی عصمتی نقص ایده دلبر
در اویشی کرو قد ریک بولند
او دیر البسته زوق ذکر یا هو
بنی شنید اقلین یارک جمالی
که بود در خلقه رقص بجز بر یول
او و کلو میلی تا لمر تاج و دلقه
سکار بطل ایلر و زایل
قد و عهد چالیشور اور مانع مضرا

قتی از بولنور در دیش صادق
 مجتهد ضروری جیش ایلد
 جغتار حقیقتدن آکن بو
 هله اول دأره اچره سن ای یار
 جوانه تازه لکده انز و افرض
 اگر چه خلقه ذکر اچره وار حال
 یم شوق اوزره باد آشنایی
 محبت تن در فتن طوره سکه
 آنکده وقتی وار ای سرو بازیم
 ویرر صوفی به ال بعضی شکر لب
 صوبو لوب کیرسه دوره بردلار
 کورندر قضنی فانوس هیت
 ایدند بنج نجدیدن اتا بیت
 بولردن صد حذر ای جان قائل
 بولنور شادی تکیه لوده حالات
 مشایخ طومه سی باب اکابر
 کوروب ناجین دیم سلاطین تجرید
 زمانک صور سدا اول ذوالنونیم در

جمال الله آنجی اولمش عاشق
 خدای اگسه کندین بهیش ایلد
 ایا عین آشنندن بللو در لوب
 آیت بصره صفین مانند پرکار
 اولوب خانه نشین ترل هوا
 ایدر انا فی غمدن فاغ البال
 اسوب تحریک ایدر موج هوا
 دو کیلور میوه غم و کدر لر
 زمانه تنگوش او چو می شاه بازیم
 نکال ویرسه بویله آدم هب
 هکان بیل کیم ایدر اول عرض کمال
 اکابر کون دیکر لر موسی البیت
 اکا بقدر البیت بر قیافت
 اوله کور ایل دل بر مینه مائل
 مرید و شیخه تقلید هینات
 یکجی رو یا کور کجی معصیه
 دلیخنده یوق آند اولان
 بوبطانی تحک مفهونیم در

روض

نیت یار صلاح ز هو و تاحی
 و یانک ار تکابن یوق سلفه
 سلفش با ندن استغنا اید
 سلفدن شهلا اسعد ایدردی
 مده انک ضلالت لب سلوکی
 یلانچی بر ایکی نادان و احق
 برنده یوق انک وجد حقیقی
 سفسی طو توله جاغک بر ایکی
 سیدراول حاکم شویله بدتر
 کدر ویرر انک بد صوفی زوقه
 اسنجه باد کنی بیج بر بیج
 یوغازینک ایچی بلغله برور
 دهاتندن چققی صوروش دم
 قولنک ویرمه بدالکانه جانم
 صقین تکینه نین چون بوک
 کلاه حسن ایله اولدتی دیکو
 که ایتر ایتدیکین احمد حوامی
 قناعت ظاهرا اولدی عیب خلفه
 قناعت تکینه سن ملجا ایدردی
 ایدوب خدمتله استعاده ایدردی
 کورالناس علی بن ملوکی
 معارضدن تهری و سده طورلق
 ایدرل قوری دعوائی طریقی
 آدین ذاکر قوش اولمشن جلیسی
 انک حقه نازل انک
 کبر طاعون کبی اطفال مشقه
 صفاسینه طویولمز صحرک بیج
 کیم اشته درونی غمک برور
 نه جانی واردری قالماعه آدم
 ادیت ویرمه کوش جانه جانم
 حذرنا بخته لاله دوست اولمه
 واروب تکید لایحه ویرمیا هو

بیان مشقه کیفیات مدهو

جمالید ورن ای نیچہ حالت
برندی دلبری چونکم خدا پاک
تو تون اچوب آغز توفیق نہ لایت
او انجودیشدی بی قیمت ایلر
صرو اولوق رواجی فنده دندان
دماکده چیتی مسواک بدر
اولن ایتون ایلر برشک اسیری
ہلال ایلر آنک بدر جما نکف
تلاش ایلر کچ عمر عزیز می
دماغده بولمز نہت عمر
ایدر لر آتی خلق ہر دعدہ مضحک
خدا کو ستر مسون روحی شرابی
شراب ایلر اولور دیدانہ عاقل
شراب ایلر زایل اولدی عزیزان
شرابک دوقی یوق عین کدرور
بلای در بایان اولدی باده
زمان ایلر ازل بر جودانہ

کہ یوسفدن ایدن حال اولمکات
نیچون بعضی شہ ایلر آتی نایک
صدف اچرہ یکک صوفی نہ لایت
صرار دوب نہ کینی برکت ایلر
صرو انجود کل مقبول چندان
کہ بخش ایلر عطر نفاذ
اولور اول عاقبت فرسک اسیری
شکت ایلر دخی قدر جمالن
اولور بیز اراندن اوغلی قیزی
کہ کہ کلی حقیقہ سی محنت عمر
بریدر دفترا ناندن حک
کہ آنکله آچیلور فتنہ باپی
شراب ایلر دوشربا یانہ عاقل
شراب ایلر غنیلر در فقیران
کہ مقلوبی آنک کور آب شرور
دیرر اول حسہ من ناموسی باده
ایچور روب اشدیلر یانہ بانه

دیدم که ایله قدین چونکه بوکدی
میه میل ایچدن غایت خدر قیل
کیمی مجوس اولور کیمسی منجوس
معاییدن اوله بکین هر زمانه دور
فی عمر نه کور هر هیچ خاری

خدر اولور و برین کرکدر

اوزوم صوی یوزم صویونی دکر
بلای می پرستانه نظر قیل
کیمی مجلس اولور کیمسی محکوس
هر ایل اولور آنک اوله معمور
سکاد انما اید حق عون و بار

نن پاکک سنگ ای راحت جان
اید رسک کاهی کاهی غزم جام
صویونوب کیرسه حمام ایچره دیر
سکودیشتر اکاندا کلر سب
اولر کینجیدن چونکیم حامی
قولنجین قیرمه باشک کیمسی
کیمی در قبه و شادستینه دشم
حد اید کیمسی بشتماله
تن پاکه صار بنه حولی دلبه
اید رقصه هر برسی امید
ینجید ایتیز اولدی ماهه و اصل

اوله کرمانه صحتده هر آن
باشما سون اولیم اندام هر خام
قبه جامی کیمی هر کس کوز آچر
او جسم پاکه اول ناپاکلر سب
اید رشتنوت ایچدن هر علقه
دوکر بر لول دن یاشک کیمسی
کیمی در حوض و صلی ایچره یوشم
نه لایق دیو بو مال مثاله
حدله کیمسی لاجول سولید
آنی کیم چاغرد دلبه اید رعید
و مجلس اولدی کنج شاه و اصل

ویرمچی هر که الی بویله دولت
 منوریدر آکا تسلیم او تازه
 آدمی دلاک ایدر طح تکلف
 بونی بلر او پنبه تن او هوش
 دوشراو سینه که ایدر بهانه
 کومش خانه امین کبی خاش
 بهانه کیسه سورک آره کده
 اولیف کب ایدر وار دغی یزه
 سکا ای دیر آنک آب روی
 یاشما سون حمام ایچره اسف
 و آرا آنک اچلدنده اختیاری
 بهای نان اچون ایدر وضعت
 حمام آسا دکل قیزمش درونی
 صلا تیلک صلاحی اوزه قائم
 سنک دلاکک اولسون بویله
 صقین بر برد کاندن او تورمه
 نیجه دیر لرک دکان بربر

که خلونده ایده آنخله خلعت
 آنک کبی که غت له جنازه
 نیجه استر ایدر او یله تصرف
 که یاب یاب آلدی اول خنری
 ایکی قولین طو لکاهی میانه
 الی السنده اولور سیم معدن
 قور و باجق الی آنک دیکده
 نه ممکن کیسه صرف ایدن ایره
 اولان رشک قمر مهتاب روی
 ویرسونی امانت ناره پنبه
 که کورمش هم یتیمش جمله کاری
 که بر آقچه یه آلمز نیجه وصلت
 درونی ایدر براولمش بروتی
 دیماش هیچ اکابرک مقلم
 صقین غیر یله یا فاشنه بر دم
 ضرور نقشه کاندن او تورمه
 ستره دوش بلین ایکی قات ایدر

کیر بر برده کا هیچ ار ایه
کو چو کلو کندن آنک همچنی وار
عذارک کلدرینی بو یله اردن
قاله آلتنه بوینی چون ستره
سنی باشند چقار ر عاقبت اول
که شور شره ایتمز میلی بر دم
میانک فرق ایدر شر ایله خیرک
صقین سن غیریدن کیم شر در

بیان آفت تقصیر و قات

سنکله بر ترا ولدی پایه وقت
بو فانی دهرده اندازه می وار
ایله کیم مز ایتسه نیچه ماتم
بو عمرک قییمتینه بر نظر قیل
کیم ایکی کره کید می بو قبای
فلک ناکولنی قی ایلمز هیچ
واروب کچر رری عجانہ آتخه
بو فی بو یله دیمشد اهل انصاف

نه تحفی چه محل بیع و شتر ایه
چو غلیسی بر برک بی عرض و بی
سر پا کلک صقین سن او یله اردن
چو موی سر و شتر هردمه سیره
اوز اتما سون سر پا کیکه اول قول
وار آنک ایچلدن ده پاک آدم
بیلور او غلی کبی او غلینن غیرک
انی بر بر ایدنکم بے ضرر در

ایا محمد دم پاک دایه وقت
پهاسینه قماش عمرک امی یار
کیمک کردوشنه دستنه بو خاتم
اکرم ایت عمرک واری خدر قیل
کیمیلدن تا فلک ازرق عیای
بود هر اولدور دکن می ایلمز هیچ
تقصیر عمری صقین یا بانه آتخه
که پیوسته اولور افلاک آتلاف

بهولان و سفیهان ایله صحبت
 سن اول بجهالدن هر دمه مغرور
 یوزینه جاهاک بجه کتب و ش
 و نلدن آسماک آسما بی
 فلاطونه سنوال ایتمی اجبا
 دیدی تفسیح وقت امکان لایق
 او مجلده او نور هر دمه ای
 و الا خوشی لمن تنها او نور حق
 او تنهاده قرین یا دحق اول
 مشهوری عصره الکفر و اعتلا طک
 بریده و زو عمر کسرت خواب
 عجب بر سارق چایک اولور خا
 یا نقده اولار انسانی و مادم
 صقلین شیخون ایدر بر دن او نور
 اتی اولکجه تقلیل ایلیه کور
 سحر و قی او یا نعلق نه خوشد
 مصیقله اودم آینه دل

اولو دوزخ و قی عمر البیت
 که قوتان ابحره حق دیدی و عرض
 کتب و ش ایل عرفان ایله اول ش
 نه شد تلوا قر بو عمر ک آبی
 ندر اعظم مصائب ابحره آیا
 قبول ایتمی بونی کس لایق
 که کسب ایدرسن آنده علم عرفان
 بودار غمده بی پروا او نور حق
 تفکر رهین یا دحق اول
 تقو در اک اصلی هر نشا طک
 کثیر النوم فی المقصود و خواب
 اکابر در قراکوا ایله حساب
 سکوز اچدر مضر بصر آنه و مادم
 که دیر لایب او یور و سخن او یور
 ایا تقلیفه تبدیل ایلیه کور
 دل و جان ابحره یا نعلق نه خوشد
 اولور نور خدا انگینه قابل

صبح الحیر اولور روی فلکده
 اویانه مهده غفلتدن دل و جان
 اولور می چون آتور کلدن اودم
 خروسان شوقدا اول دم شاد
 قوز اوبار ایله بریصد یغمه سر
 سحره اول صبح سعادت
 یوزینه هر کیمیک صومریه اقبال
 سحرینه اول ایا ماه منور

بیان حالت عشق جک سوز

ایا اقلیم حنه شاه خوزین
 قوبار دیم بر سطل باغ دلدن
 براز حالات عشقی سویلیم بن
 صفقتو تله اطفال تدبیر
 بو حالتدن عجب بیلم بزمی
 مجل ایتدی بنی اول اوله ناسی
 و مادم میلی کومی دلر بایه
 اینا غریب دیم جامی خطرور

کوکله آتش عشق کلدن
 که یعنی بر شرداغ دلدن
 که یاندی سرته اول آتش بن
 یندیوانه کوکلم قیردی زنجیر
 سورور زنجیر بنی بوتسه کریمی
 که عار ایلد لینگ اقر باسی
 آتشش بر دلی دار الشفایه
 و ادخش کور قودور مشن تبر

صارغز باشنه دستار هوشی
نه صل کیدر رسم جامه بند
دلی باشی اولوب خنکار عشقه
کتور مغز خولیا چشمه او یقو
در بنجتم کشاده ایلر می کردن
اولوب بو فکر ایلر اندر کش
قضا بر پاره رشم ایلر سه یاره
شراب لعلنی نوش ایلر ایکن
بو منضبه بولور کن مقصده نعل
وصال یکدمه دلاجه بحیران
دگر فی تکبوت غمکه بود دولت
شب هجر ایچره یوقه رنوا بخت
یم عشقک بود هر دمه و کاری
انک حوتینه لقمه بوش دل
صویون بوش ایکن کشی و صلت
حذر قیل نوبو انم صد حذر قیل
کونری اهوره دل با غلمه بیج

چیتارزش باشدن اوغوشه فرو
ایکی کون طور مر ایلر پاره چند
عجب خند تلر ایلر کار عشقه
بو کونخی بیا یارخی وصل دجو
بنی و صلتله شاد ایلر می کردن
کها میده و صلت ایلر دکنوش
ستکی ویرسه و صلی جان زاره
غم دهری فراموش ایلر ایکن
بنی بر غزل ایدش ایلر که وادیل
اونور دیده ایچون دیده ارکان
دگر می مکره کی ذلر بوعوت
عجب دیمینه قویو یوقه آب رخت
قز ایلر بو بجره کرم و زکاری
سراسر غمدر آنده موش دل
اتنی نایاب ایلر کرداب وقت
آتر می کندویی در بایه عاقل
بو صحوای کدرده آنغله هیچ

بوشن عمر یکی کل اینه آجی
 کوزل سو مکده اصلای صفا یو
 نه خوش نکتہ دیدی اول اهل
 حذر قیل و شمه عشقه زار اوله
 دل هر دم آتوب سنک بھایی
 ویروب دل هر کوزل اغلا نه
 بلا لیدر صفا سندن زیاده
 عجیب ضربی اولور سیلاب عشقک
 کلور کوه کدر و ن طوغری انده
 مشوشه رصفین یا قلشمه هر
 نه راحت سوز اولور بو آتش عشق
 کراسته سنک بیان حال عشقی
 قیامت بر علامت فتنه سندن
 سرای عقل و فکره فتنه انداز
 قولاه وزمی اولور شهر بلا نیک
 نه ایلا سبین بو قولیم رشب و روز
 جهان ایچره او کیسم بد نام اولمز

براز کند یکی عمرم واری آجی
 جهانده عشقه بکزر بر بلا یوق
 خم اولدی عشقک التده قدما
 سمند روش کل آتشخوار اوله
 ندر سک او کوه و ب مرغ صفا
 سن عشقی او غلا اولور بجانی صفا
 بھاییدر و فاسندن زیاده
 کو تور و چوق صوحا کی آب عشقک
 بیقر آهن ایسه بنیاد دل آه
 اشتخه میسن آتش قرب سلطان
 نه محبتکس اولور محبتکس عشق
 دل بیماریه نیک چوق کجده میسن عشقی
 سلامت بی سلامت فتنه سندن
 بیقر شهر نشط و ذوقی آزار
 دیلی در ره جور و بھانک
 کورین کویه استرعی قولاه و روز
 جهان عشقه بر بد نام اولمز

ایدن کشتی جان عشقی بکن
 نه خواب و خورده بر لذت بولورین
 کسرین الفتی هر خشک و تر دن
 ایدرسن عشرت و عیش و دای
 ده نرسین در ده کیم شکل دای
 حکمک یوق و کاشنه بودرمان
 تنی در بود و اذن حق را هب
 کوریدم دیو بر کرده او ماهی
 اکدن قالدرد ملر و کینور طاش
 بچر کوندز آنی جست و جوده
 بوخو یار ایلد صبحی بولورین
 نازده اولد و نک و مدده قائم
 حیا لکده طور و راول قد و قامت
 طو تر سین بلر دن صوم دای
 بیم بیرام کلور سه بوسه حاضر
 دسک ایت روم ایلی آیین اجم
 او بولکم کچک آندن یار ایلد سن

قاجیر آتلی بی ابسته الدن
 نه جان و دلد و بر صحت بولورین
 ایدرسن بیعتی شیخ کوردن
 آکور سین باشکه صاون صد
 قتی دشوار و احاصل و واسی
 بونی هر بر حکیم ایدرمی اذعان
 صا و ملر حقه بازلق ایلد یوب
 طولان تر سین صو قاغین ایدوی
 اولور سترین حله ایلد قاش
 حیا لیلد کچه لر کفت و کوده
 سن او یقوی مکر و شده کور
 کو کلده در اوروی کعبه دایم
 سکا تکبیر کی شاشدر ایت
 دیم کل بر زده افطار ایت او
 او محروم کعبه بیرام حجان دیر
 حواب ایدرسن چون ملک کیری
 کچر سین صد تنه زار ایلد سن

غم او لمقدار او شهیدن د در بر دم	کیده رسد سلطنت الدن و کل غم
ضربید رایت اول قطع صحبت	جمال بار مهرودن چو فرقت
وصال و لبر یا احوال دنیا	ایکی ننه کچر سر عسله جاننا
اولو ملی دیر لیکه د لبسته اوله	صوکی فرقتی و صله تنه اوله
که چوق کور دم بقا دست فلکدن	فغان ایتمه ردا دست فلکدن
عیاذ الله که رسد بریده ایکی یار	نه بی شفقت اولور هر دم بو غدار
فلک و شن دشمن بی رحم رحمت اولور	جدا اینجه رسد جاننی راحت اولور
اقیدر دیده لرون بخش چو باران	و مادام کاریدر تفریق یاران
ایکی یاری آیر مقدر اکا کار	اولدن بر بر یله فرقدان یار
فراق یار د نذر علفت عمر	فراق یار ایلد یوق لذت عمر
جدا الق کیسی یوق عالمده محنت	صایلمز که چه چوق عالمده محنت
بنچون یا چهره نه اولدی صارو	جدا القدن د کله ای قمر رو
یکی عادت د کله اسکی شیره	از لدن فرقت ایلد زرد چهره
نه اکله حالت نزعنه انسان	المناک ایتمیدمی فرقت جان
نه وار عالمده آیا آندن اعلا	جو ان ایسه هزاران جلادن اعلا
یا پارسه دهرده یوز بیک سربازی	بولور رسد عاشق اسباب صفای
جدا ری سنکی هب کوهردن اوله	قبای هر سر ایک زردن اوله

زران در زرمقش کا خلد برب
 زرد دان اولور سه هر توانی
 چواختر اوله هر پنج صیاباش
 قبور سیم خام اوله سراسر
 مقامات اوله هر برده صد
 بولده پنج بیک غلای حد آم
 نزاکت شهرینه هر بری سلطان
 انکشت هر بری برینجه کنج
 هم اوله بوسه اوده پنج
 بولارک هر برنده اوله جور
 او جور دن سر ابا سکر آفت
 درختان اوزره مرغان خوش
 دکل عاشقک باری یا ننده
 کوزینه چوپ قدر کلور بواطلاک
 سرالکوشه کاخنده بر در
 برابر در اکانه هر اید سکر
 کور رسه غیریه خنده اید رکن

کرک یاغزای شمع شب
 اوله کهر باهر آستان
 مهر دش نور صاحبانه هر طاک
 نه نوآر اوله هر حلقه در
 توانی بی کبی اوله صفای
 مقام هزمت ایچره صبح ایدام
 سراسر اطلس و دیباج پشان
 که باغ حسنه هر بری غنچه
 ارم طوطی حله دله بیک
 که آندن یاغ جان آفت صورا
 دکل سکر به بلکه کوزره آفت
 دله ویر سه غنای موسیقی دان
 وار اید آتش فرقت خنده
 اولور تن کهر باوش سین غنک
 اکا ویرانه ارکشتند بر در
 به بلکه زهر در قند مکر
 او خند یله آبی بنده اید رکن

اوله را و خنده دن غیر تله کرمان
هزاران اشتهار دلبهر عصر
کیمیسی کوستر ز زر کیمیسی ز نور
کور شیور هر بریل خواه ناخواه
چو غنی فرط محبت دن دید من
او نازک خاطره شاید اوله با
خلاف طبع پاک اولمز فی البت
چیقده کوکلدن آنی کوچدر
کوکلدن لذت دلبهر پیقر کوچ
قالور عاشق بد حالت ایچره بی
طوره صاعنده شیر وصوله کرکان
بود احوال عشق درلر بایان
بونوسک نیشی جانم در عقیدر
والا عشقی عاقل ایتمز انکار
او در سخت دل او زره متقل نشه
ش عشقی ایتمه بریده تزاری
دو کون اندیشه سندن چکدیر ال

۳۸
سحاب آسا کو نجه برق خندان
کل وقت اولدمی بریلید قصر
ار ازل هیچ ان حالینه می نور
ایدر عاشق بریده کریده و آه
بو حال دلبهرینه سوبلیه من
دیمک اغیار ایلد کور شمه ای یا
قبول دلبه اغیار الفت
بلی هر حسته دیرمک جانی کوچدر
که یردن نخل بینج اوچوق کوچ
که ترک ایتمه آنی و امی ایتمه وای
نه یا بسون قنده کتسون برده جان
موقصد ایچره یوق القصد پان
بویازک فیشی جانم در عقیدر
جهانک عشق دن غیری نسو وار
که غالب اولدمه چیش غموه
که ایمان غنوم ایلد فرار
ایدر عاشق قلبدن اول شکلین خل

تجدهن دماغه قور او دادی
غم جای قیلر چاه عده
کز بستان عشق ایچره چو عاشق
کیم آنسه وسته تیغ عشق تو بان
دل اوله مقل نار محبت
تجسته یاتن دل در امان در
کیم کیم دولت عشق ایته اقبال
کور بر رتبه ده فقر و غنایی
بقر خلق جهان خنده ایلر
بوز و ملک صاحبی بک آردن آرد
هر آوی حیرت ایچ می آب حیدان
بولغز هر کوکل گنجنده بوزر
نه خوش نریت ایدی لیکن غم دار
در دنی پاک ایدر هر غل و غندن
دل نازک و لالک زیوریدر
ایدردی بر حکیم اول دانه پیر
تغنی ایلر کلسون شرافت

آرد لدن غم نقص و زیادی
تو فرجایی دلی قید حشده
فلکه کر کلک دیمز لایق
کو زینه کیدر بر بر نیچ سلطان
غمی سرهای غدن کور غزالبت
حاکم هب بهاری بی حزان در
غم او بار دندر فارغ ابلال
ایده مرفوق بیج زوق و غنایی
که هر کس مال کندن بنده ایلر
چوق انسان صور تا معینه قاز
تدیم ایلر می هر موسایی یزدان
یولغز هر یم دله یو کو هر
نه خوش شادی ایدی لیکن غم دار
کرو تور صاحبین هر بر بدیشان
غلیظ الطبع اولاندون پریدر
دیوان عقله قور دی بولجیه
تغنی ایلر کلسون ظرافت

ایدر طی مراتب عشق ایلد دل
نیجه نادانی انا ایلدی عشق
اگر عشق اولسه معمار عالم
اولور سه برهنه معشوق معشوق
سور عاشق اکا تحت سمندین
اتنی بیک جهدا ایلد کخصیل ایلر
اولد شایه سبب وصل جوانه
نه محبوب ایسه محبوبک یاننده
اولور البت یاننده عاشق خراب
نه کیم عالمده غیر و شرایدر سن
آر برسن وصل یار ای مال و جا
طوالم وصل یار ای بولد که ای
دکله دولت و صلت چو دایم
بنی دکلر سک ای نور دیدم
حواینه جمال یار ای کور کج
نظر دن دل دو نفر عشق ایلد ناز
دو نفر سک اتفاقی دام عشقه

۳۸

بدلور در لو مو اهب عشق ایلد دل
نیجه اذنیابی اعلا ایلدی عشق
طشنی طاش او ستنه تو رسیدی آدم
محل اولسون اکا اسر سه عشوق
آز البت اکا سعی کندین
وصاله سوق ایلد تکمیل ایلد
اوله آهسته یاره بهانه
نه نشنه خوب ایسه خوبک یاننده
بنی محبوبدر محبوب محبوب
برایم خاطر دلبر ایدرسن
رزیل اولدی چو غنیمت و شایه
چکل سوخی صوکی فرقت کبی بار
نه حاصل و شد و کینی بوسه نام
نظر ایتیه قرر و یانه هر دم
صوکی مغیر اولور مرآت دلخ
سبب در کاهی احراقه نزاره
اولور سک مبتلا المام عشقه

قوه دامن صبری بر دم الدن
اگر چه مرغ وصلک صیدی دشوار
تن دل اوزره کی شن زره صبری

عجب خلق حسنه فکر انجام

ایا آغاز دن انجامی حاسب
اید رسک دور بین عقلی درست
صقین الدن قوه اول دور بینی
او کیم کارنده اوله آخر اندیش
دیدمی ایدن در عقد و لوجی
اگر موش ایتسه ایدی فکر انجام
یم اندیشه به طالسیدی ماک
سبل و ش طولو دیر کن سرقت
ناتی ده اولور رسک زاله خلعت

قودیدر اب مقصود او سته زین
کیم و بسن بیشه فکر ایچره شیره اول
تفکر شیره طدر وقت تکلم
فکر سز سوز ویر ریم ندامت

نهان ایله بو ستری دایم الدن
انگ آردنجه صبری یاز ایت ای یار
سکا سنور اید راول زو بیرمی

ایدن تظاره روی عداقت
سچر کین هر امور می عالی دست
که تمیز ایتدرد دنیا و دینی
اولور چوقی یرده اول یچاره
ولوح او سینه تقدیم ایت خودی
چکریدی اتی نایاره دام
دو شوب آغ ایچره یتر ایدی
صقین پندم سر ای بهمت ایتمه
اولور سون زینت ورد اضا

امورنده اولدر عاقبت بین
دارار باب خرو له مستیره اول
تفکر سز سخنه ندر تا لم
فکر سز لایچر رسم ندامت

ضرر وار در تامل سنه سخنده
 بود بر اهل عرفانک مقالی
 سید رعنه هم ذله گفتار
 بوقازینه تفنگک قورشون
 سخندان و سخنورده اولور سک
 سکوتی عادت ایلده غالباسن
 لب پر کرده یوقدر قول طیب
 ایدر سک گفت کویه ایتداسن
 صدق آساده مانکدن در صاج
 بو صحت سوزو که خسته دلر
 کلید بابیشاری ایت لسانک
 که کلدر اچره خوشکوار بولوریر
 سخی حق ایلش خوشروی خوشکد
 بدنگ آریانه رجانه علاجه

که ناس ایلر آنی نزل ایلدخنده
 کال التده انک کمالی
 شرافت واردر آنده هم دخی
 دکلدر سولیمکدن صابجه ساکت
 ظریفان اچره سرورده اولور سک
 وقار ذاتکی ایتده هبا سن
 قنی جوهر لب دریاده طاش
 امام فکره ایلده اقتداسن
 جهان کان کبی کوهر زر صاج
 رها بولسون غمونه بسته دلر
 جمال ذوقه حادثی ایت لسانک
 کیم اولسه بد زبان نفرت ایلر
 دهانکد رسنگ شکر له محلو
 بکا طعلی دلندن فرقت آجی

بویند کدن سکا خیره عاده

صیامی دیده جانم افندم
 خدا مالکی ایتسون مهیا

بنم غنول سلطانم افندم
 دل پاککد ورندن مصفا

سکا احسان اید و حق عمر اطول
 طوئه سین علدن الله علم سن
 کل فضل اوله دستار دلکده
 مل غم کورده بردم جام دلده
 بناد حقه اول جمله کدر دن
 بلند ایده سیم قدر که حق
 تنگدن چقمته پیچ درج صحت
 منی رفعت ایده محمده عالم
 درک اولسون ضعیفا تک با
 سر ایک اوله ناوی مسرت
 سر اقبالک ابره کوکله تا
 سپهرک قائمی تا دونه پایه
 اول رخ رخ عرضک قل عیب من
 سنگ هر روز که رشک ایلده عید
 کوشش زین سپه تا آله دست
 معنی حق ایتیه محنت اسیری
 جوان بدروش المیه کوکله

اید و لطفی ایلده هر مشک حل
 عمده اوله سین ثابت قدم
 اوله هب عاقبت آب کلکده
 قصوری کورده اصلا کاد لده
 امانده اوله سین انواع سر
 اوله دشمنلک چون خاک الحق
 سکا یول بولمیه پیکان علت
 سر ایکده اوله هب سود عالم
 یوزندن کیده ره رنج دای
 دونه بز مکه صهبای مسرت
 قویا سن فرق اعدا اوزره
 پد ف اولمایه سن تیر بلیه
 ستاب دولک اولسون شیبه من
 اوله بخنک یوزی مغبوط خوشید
 سهام تلمت ایلده اوله خسته
 بختی عشق ایلده فرقت اسیری
 نهایت سر غم صالمیه کوکله

جهانده هیچ دلک آزرده کورده	کل زو قیکی سن پر شرده کورده
کیده رباد کد رباغ دلکدن	قنا تلنسون غم او جاج دلکدن
دهرده کورده روی انتظار	خدا جانکه یا قاسون اونار
اوله قوسو کده مرات مراد	دلکدن دور اوله کر دکور
دما نکلن سنگ هیچ پیقیه آه	دو عالمه د معینک اوله الله
حق خلقک ر صاسی او کسده	هر آزاد اوله او ضایعک بنده
اوله لر خیره خواهانک عدل	من دشمنانک اوله عدل
اوله آغاز و انجامک سعادت	جهانک نابا ائدن سلامت
دعای ایده حق محکمه مقبول	بوده اچره دعای عامه ماصدق
بدنازک فسخیه با قه قبه هر آن	ایده سین آن نور دیده جان

که بد مصر عله در تاریخ اداسی

بود جان احمدک عینی ضیاسی

نمقه الفقیر الحاج

عین حامد

کائنات

۱۲۴۷

فهرس این رساله

بحث اول	بحث ثانی	بحث ثالث	بحث رابع
حضرت صفی بخش	تفتی بخش	دقیق و در	توضیح و
۱۸	۹	۱۱	۱۲
بحث خامس	بحث ششم	بحث هفتم	بحث هشتم
دخان بخش	دوره بخش	برق و برق	ابوین بخش
۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
بحث نهم	بحث دهم	بحث یازدهم	بحث دوازدهم
ایمان و حقون	عزیز بخش	نعمت و بخش	بدعت
۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
بحث سیزدهم	بحث چهاردهم	بحث پانزدهم	بحث شانزدهم
زبارت نور	رعاب و نور	مصاحف	اخلا بخش
۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
بحث هجدهم	بحث نوزدهم	بحث بیستم	بحث بیست و یکم
امر بالمعروف	نعمت بخش	رسول بخش	ابو العیود
۳۱	۳۲	۳۳	۳۴
بحث بیست و دوم	بحث بیست و سوم	بحث بیست و چهارم	بحث بیست و پنجم
بخش حادی عشرین	حاتم	مبشره	وصایا
۳۵	۳۶	۳۷	۳۸
سید اسی و قاضی	زاده بخش		
۳۹	۴۰		

میزان الحق فی اختیار الاحق

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العقل حجة في خلقه وايد الشريعة فيما يفرق
بين الباطل وحقه والصلوة والسلام على محمد المبعوث بالفضل
المعجز الفاضل والعقل الكامل وعلى اله ما دار المباحث في تحالف
الافاضل وبعده اول آفرينشدين برهني بيان ارباب
الاشده عقل ونقل تو امان ومعقول ومنقول خوشي همان
ايد وكي مسلم ومعارض يقينيه يمشك نظر وچمان ارج
ومسلم اولمغله بحث ونظر جميع اديانده معقول عليه جمهور ورجع اليه
هر امور در بعض ناس خناس وسواس اغوا سيده طريق برهاني قبول
وحاقتدن نظريات ودهميات ايله برهانه معارضة قصد مين
ايدوب بر قاج مسئله ده نزاع وتغصب مرضه مبتلا اولوب

سلفین بچین تعصب جنگاری گبی جدائی قتاله مؤدبی اولماغه
 از قالمشیدی اکه بناء نزاع اولسان مسئله لوده طریق برهانی بی
 ایچون برایکی سطر تسویدا ولنوب میزان الحق فی اختیار الاحق
 دینلیدی تاکه عامه نزاع وجدال ماده سی ندرونه مقوله نده بی
 منتهج اولور بیلکه روقوری غوقادن فارغ اولور برسر بوختم
 بر مقده و بر نیجه مباحث اوزده مرتبه **مقدمه** علوم عقلیه
 لزومی بیانده در طالب حقه معلوم اولماکه علم بشر متعلق **موجود**
 کرک معدوم مجهول مطلقه اول جانبه ذهن توجه ایلمز موجود
 دخی مطلق ماده دن مستغنی اولور اول مقوله امور متعلق
 مباحثه علم الهی در لزومی چوقده ریاضی یا حکیم یا مستحکم در
 موجود دهنده ماده دن مستغنی خارجه ماده **مخلوق** اولور
 ایسه اکه متعلق مباحثه علم ریاضی در لزومی درت قیحد
 عدد و هیئت و هندسه و موسیقی فندی و هر برینک نیجه لزومی
 واردر موجود هم خارجه و هم دهنده ماده **مخلوق** احتیاج اولور
 اول مقوله امور مباحثه علم طبیعی در لزومی چوقده

پس جمله علوم عقلیه و علوم نظریه بوقت مدن خارج و کلد ر
 و بوندن نظر طریقیه بحث اولوب فکرده خطادن عصمت مصلحتی چون
 قانون استدلال و نظریه تدوین لاندوب نامنه علم میزان و علم منطق
 و دیر میزان و معیار علوم و علامه سید شریف جوجانی قولنج
 بر عالم که علمنی بو وزن معیار ایله عیار ایلمیه آنک علمنه اعتداد
 و اعتبار بو قدر اول اجلدن اکثر تحقیقین وجوبه ذاهب اولدیلر
 و علم منطق مقصود بالذات و کل مقاصدی وسیله و آلت در
 ابتدا و نظر تدن بری طوایف اعم بیننده قرار داده علوم
 ضروریه و حقیقیه و برهانیه بو ذکر اولنان حقایق اشیا علومیدر
 کتب منزله و علوم شرعیه مباحتی علوم مذکوره مباحتی و مباحتی
 اکثر مواده اجتماع و اتفاق ایدوب مواد متعددده و اقتراق
 واقع اولمشدر که آندی قبول جایز و کلد ر اهل اولان اول مادی
 بیلور اما علوم شرعیه که بو عصرده مراد علوم اسلامییه در که مقصود
 بالذات اوله یا انی تحصیل و وسیله اوله و وسیله به علوم آیه و علوم
 ادبیه و علوم عربیه دیر لایزال مقصود بالذات و کلد ر و ادب

بعضی ضحاک و تنین آدعا الیدی
 جلد و حاشیه ن باشدر
 مننه

اول اجلدن ملت نظریه
 فلسفیاته و آیدیکدن اهل
 اسلام بافت الیدی یازدی
 مکتوب و آیدیک
 مننه
 اول داده اری قبول جایز و کلد ر
 سلا

در رس بالذات و ادب نفس بالواسطه که موقوف در الفاظ
 عریضه دن بحث اید و چون اقسامی موضوعات کتابتیده یا بدیع
 اوزره اون یکی اولحق مشهور در مقصود بالذات و فی موضوعا
 ایله بری برندن تمیزه اولنور موضوعی کلام الله ایسه علم تفسیر
 و علم قراندر فروعی ایله کلام رسول الله ایسه علم حدیثدر فروعی
 ایله ایکسندن و آنده راجع امور دن مستنبط اولوب صرف
 اعتقاده متعلق ایسه علم کلامدر نهایت متاخرین مباحث
 حکمییه بی بو علمه خلط ایلدیلر علامه سعد الدین شرح مقاصده
 بوق مصنفدن انکله فرجه بولوقلیچون دیشدر و اگر صرف
 اعتقاده متعلق اولمیبوب علمه متعلق ایسه اصول و فروع و سایر
 اکا متفرع ترغیب و ترهیب علمیدر سابقا مذکور اولدوغی اوزره
 علوم عقلیه و علوم حکمیه بو علمدر تداخل ایلشدر و اولعلمدر دن
 بی بهره اولان بولعلمده فروعی تمام مرتبه واقف اولدوغی بولعلمده
 خلق اراسنده شایع اولان انکار اصله کلام صدر اسلامده
 صحابه کرام حضرت پیغمبر علیه السلام دن اخذ و روایت ایدکله دی

کتاب دسسته تثبیت ایدوب قواعد اسلامیة رسوخ استحکام
 بولادین غیری علومه شغلی بخوین ایلدیر بلکه منع بابنده عظیم
 شد تکرار کسره دیر حتی حضرت عمر رضی الله عنه مصر و اسکندریه فتحه
 بولان پنجه بیک جلد کتابدی یا قدر دی زیر اولیه اولسه
 خلق کتاب الله و سنت رسول الله حفظندن قالوب آنده مشغول
 اولور لرایدی و قواعد اسلامیة بومرته رسوخ و استحکام بولمازاید
 صدر اولده آنکر بومصلحتی کور دیر صد زانی و ثالته تابعین
 و مجتهدین راویدر و اینتی تدوین ایدوب اصول و فروع
 قاعده سی اوزره اوله شریعتدن احکام الهیة استنباط اید
 یازوب چر دیر علوم اسلامیة تدوین اولنوب حللدن مصون
 و مضبوط قلند قد نصکره اهل اسلام اکابر ارمی کوریدر که سلفک
 منعی بومصلحت ایچون ایدمی مجدور بر طرف قلوب مصلحت بتدی
 اهل اسلام حقایق اشیا علمی بلک موجدردیونین امیه و آل عیاسر
 عصر لنده علوم اوایل کتابلرین ترجمه و تعریب ایتدیر فطرت
 سلیمه و عقول مستقیمه اصحابی هر عصرده آنلریم اوقیوب

تحصیلدن حالی اولمه یلر سمت تحریر و تحقیقه حکمته شریعت
 یعنی جمع ایدن محقق ک اثری هر عصره مشهور و معتبر اولوب
 رواج بولدی علماء اسلامیته دن محققین امام قزالی و امام
 فخر رازی و علامه عسکدین و اتباعی و قاضی بیضاوی و علامه
 شیرازی و قطب رازی و علامه سعد الدین تفتازانی
 و سید شریف جرجانی و آنک ک اتباعدن جلال دوانی و شاکر
 لری مقام تحقیق و تدقیقه اصل اولوب یا لکر بر ننده
 قالمادیر لکن نیجه حالی الدهن مکته لر صدر اولده برای
 مصلحت واقع اولان منع روایتدن کورب مجربا مدکی
 تقلید محضه طو کوب قالدیر اصلنی تدبر ملاحظه اتدین
 رد و انکار ایلدی فلسفه علومی دیوذه مبتلا اولوب یری کوکی
 بلخر جاہل ایکن کچندمی اولم نظر وافی ملکوت السموات والارض
 نهدیدی قولاغنه کیر میوب زمین و افلاکده نظری بقرب کوز ایل
 بمحقق صاندی دولت علییه عثمانیه اوایلنده سلطان سلمان خان
 زمانه کلنج حکمته شریعت علماء ربی جمع ایدوب محققه اشتاره

ای بوسه زنی فهم الیمین عالمده او بنیاد
 بدوهری ضبط اید که زرتسی کیمیا در
 شون سیم که اولمیه ایک عین شهودی
 پیدا نده کور بارض و سما دنیا در

ایدی ابو الفتح محمد خان مدارس ثمانیه بنا ایدوب قانون اوزره
 شغل ایسه اولنه دیو و ققیه سینه قید و حاشیه تجرید و شرح موافق
 درسدینی تعیین ایلشیدی صکره کلند بود درسدن فلسفیاته
 دیو قاله روب هدایه اوکل درسدی او قنغی معقول کوروب
 یالکذا که اقتضای نامعقول اولما غله نه فلسفیات قاله ی
 نه هدایه اوکل قاله ی بونکله رومده سوق علم کس و کلوب
 اهل منقرض اولما غله بعض کنارده اگر اددیارنده بیرقان
 اوزره شغل ایدن طالبدرک بستدی رری رومده کلوب عظیم
 طفره صا تراولدی آندری کوروب عصر مزده بعض قوابل
 حکمت طاببی اولوب فقیردخی انشاء مذاکره و مدرسه استعداد
 اصحابی طالبدری سقراط افلاطون فی ترغیب ایندیکی کبی
 حقایق اشیا علمی تحصیل ترغیب ایدوب بورس له ده
 دخی وصیت و جمله نه نصیحت ایچون بر قاج مواد ذکر و ایراد
 ایلدیم تا که مطلق علم نامه اولانی مهما امکان تحصیل معنی ایدوب
 البته بر محله لازم کلور علم ضرری اولماز و انکار دخی

زیر بارشی انکار اولمقی اول نشه دن حرمانه سببه **ماود اول**
 مفتی مهندس ایله غیر مهندس فتوای سید برکسته
 طولی و عرضی و عمقی درت ذراع بر بئر حفرا تکه آخری سکاچی به
 استیجار ایلیوب اول دخی طول و عرضی ایکی ذراع بر بئر
 حفرا ایله می درت اچی استدی فتوی ایتد ویدر هندسه بلمز
 مفتی درت اچی حقید ویدی مفتی مهندس حقی بر اچی در
 دیو فتوی ویردی حق دخی بودر **ماود ثانی** قاضی مهندس ایله
 غیر مهندس حکمید برکسته طول و عرضی یوز ذراع اولمقی **اوزره**
 تار لایی آخوه بیع ایلیوب تسلیم مخلنده طول و عرضی
 اللیفته ذراع ایکی تار لای ویردی ارالنده نزع واقع اولوب
 بر قاضی به وار دیکر که هندسه بلمز حقی بودر دیو حکم ایلمدی
 صکره قاضی مهندس وار دیکر کلنده یلر نصفه حقی دیدی
 حقی دخی بودر بوندک اصلنی بلک وراوایدن ریاضات کورکه
 هوس ایلیبه **ماود ثالث** علامه بیضاوی و القصر قد زناه منال
 آیت کریمه سی تفسیرنده بکرمی سکا منزله بیای ایتد نصکره

منزل القمر کل بیله فی واحد منها لا یخطأ ولا یتقاصر عنه
 ویشد اگر قمر که هر منزله نزدی بر وقته اولیدی کلام مزبور
 صحیح اولور دی لکن اولیده و کله رگاه او اسط بیله بو منزله
 بر منزله انتقال ایدر رگاه بر کجه ده ایکی منزله حرکت ایدر و هر
 منزل ایچون تقریباً اون اوج درجه معینی واردر قمرک سیری
 کاه اون بر درجه کاه اون بیش درجه اولور بخصوصک اصله
 و توقی مراد ایلین نجوم و فلکیات قدرین کورسون و بر ماده
 دخی سه اسکندر بین الصدفین ایتمده جبلا ارمینه و ازربجان
 دیلمه معروف تبریز سمتده اولوق اوزره یازمشد بود دخی
 واقع مطابق و کله تحقیق اوزره بلک استین جغرافیائی
 تتبع ایلیمه **ماه دریا** بودر که ریاضیات و رسدینه شغل نشانده
 اوج مسئله حاطه خطورایدوب مسائل فقهیه ارجاع ایلد
 شیخ الاسلام بهائی افندی ن استقنا یتشیدم جواب
 صادر اولمغله شرحی متضمن بر رساله یازد قد نصکه اوج
 برینه مکر جواب یازمشد کندی حلی ایلد فتوایمینی شیخ زاده

۵
 اخذیده ظهور ایدوب بخط فاحش و المغله رساله آخرینه
 بعینه نقل و اصلاح جواب دیو تذیل و انشد مراد ایدن
 رساله بی کوره **مشکله سی بود که** طلوع الشمس من المغرب هیئت
 قاعده سنه تطبیق اول نور می **بر می دخی** التي آئی کو نذر التي آئی
 کچه اوله دخی برده بش وقت نماز نیجه قلنور و صوم نیجه
 طو تیلور **بر می دخی** مکه دن غیر برده جهات اربعه قبله اولور
 امدی ارباب استعداد معقولات و ریاضیات بلکه محکم
 سعی اتمک کرک تاکه طریق نظردن و شک اید و هام
 اشک اولیه **تینیسه** بوند فکره معلومدر که بر قومک
 ارسنده بر ماده نزاع و اختلاف واقع اولوب برلشد کن
 صکر اول نزاع و خلاف رفع اولحق ممکن دکلدر اگر بر خصا
 سیف بر طر فی قهر و غلبه ایدلر الکات ایدر سه دخی اولماز
 سوریلور کیدر امدی بور رساله بی تحریر دن مقصود بالذات
 ارباب استعداد ازمایش و سمت استدلال و جدله بر نما
 وال العوام کالهوم آندک بحث و جداله نه اعتبار

بود فی معلوم اولاکه دور آمدن بری خلق فرقه فرقه در هر
 فرقه تک بر در لودن هبیب و پرور لومشرب و ارد که فریق آفره
 مخالف کورینور کل حزب بما لایهم فرحون مقتضایه جمله سی
 کند می مکنی بکنوب مسلک آفرین ترجیح ایدر نهایت کمی قائل
 بود اختلاف حکمتی تأمل و ملا خطبه اید و سپ تحفه نیچه مصالح بود
 برک تک مسکنه و مشربند و خل و تعرض ایلز اگر کنده و یا نبتی
 مقتضایه امر منکر ایسه قلبند انکار ایلز اکتفا ایدر کمی و جی
 اتمفه اختلاف حکمتی بلز جمله خلقی بر مذ هبده و بر مشربده
 اولسون دیو محال تصور ایدر امر دینده بلا موجب نزاع
 ممنوع ایکن و خل و تعرض قیدنه و دوشوب قرار داده امور
 دفعه چالیشور ممکن اولماز بهوده زحمت چکار ایدی کوکدر که
 اهل بصیرت مقتضای حکمت تمدن و اجتماعک لوازم بشریه
 دند معلوم ایدینوب اصناف خلقک تقسیمه و هر قسمک
 حانده و شانده واقف اولاکر بر شهر خلقک اصنافه و هر
 صنفک عرف و رسمه و قوفه نصکه بتون ربع مکتوباتک تنگ

التحدت بمعنى الاجتماع

دخی اصناف واحد الله علم اجمالی تحصیل سعی اید و بعد
الحصول سه حرکت غذای ندرت ریجلیه منکشف اولوب کیده و رک
بیلند که بومقوله نزاع وجدال اربابی بیت عنکبوت و روشن
ذیاب کبی ضعیف و بی تاب در و الله علم بالصواب **النجی الاول**
حضرت حضرت علیه السلام در اول حیات و موت نیه دیر لر
اگر چه واضح و معلوم در لکن بومقامه الزام ایچون ذکر اید و لم
پس حیات ذی روح تک تنفس و حس و حرکت ایله انصافیدر
و ذی روح حیاته متصف اولور و غیچون حیوان دخی دیر لر
بوصفیه قائم اولان ذوات و ادبه اولمغله اصل ماده عناصر
اربعه وار کاندن تألیف و ترکیب اولنوب هر بر یک کیفیات
اربعه سن کسره انکسار فعل و انفعال ایله امتزاج بولوب
مزاج حاصل اولدقد نصکره حیاته استعداد کلچیک فیاضده
بخل یوق مبتدا فیاض روح بخش اولور و بدن انکله حیات
بولوب حس و حرکت آغاز ایدر و جنس حیوان انواع عنکب
مزاجی مختلفه را عدل ازجه حیوانات مزاج انسان اول

عرض مزاج و سطنه در هر نوع مزاج مزاجه کوره اسنان
 و اعمار و اولو رکوع طبیعی در امتزاج اضداد و ترکیب
 و انما نسق واحد اوزره قالمق ممکن و لیوب نشیا مختلفه
 الطباع مزاجه اثر اختلاف فی ظهوری البینه لایتم اولمفلد
 اثر اختلاف فی اوج مرتبه ده بولشد مرتبه اولی به زمان نمو
 مرتبه ثانی به زمان وقوف مرتبه ثالثه به انحطاط و یمنشد در
 مزاجه حاصل اولان بدن قوت کرمی به مرتبه رکوع اختلاف
 و تفاوت اوزره در پس اصل مزاجه عمده اولان کیفیت
 فاعله و کیفیت منفعل که حوالت غریزیه در رطوبت غریزیه
 اندن عبارت در که به مرتبه اوده قوتدن ضعفه کیده و مؤثر
 مؤثر خارجیدن قطع نظر حوالت غریزیه رطوبت غریزیه و انما
 اقنا اتمده در رطوبت غریزیه ایس ماده حیات و روح حیوان
 اندن عبارت در غدا ایلله بدن بدل مایه تحللدن عبارت در
 غدا ایلله بدل مایه تحللدن حاصل اولان حوالت و رطوبت غریزیه
 که چه انداد ایدر کن سن انحطاط نه یکنده رطوبت غریزیه

از قلوب امداد خارجی تلقی شده و قبول استعداد مرتبه
 شدن و در شمر و فی آخر اولوب جنس و حرکت و تنفس کیدر
 و حیوان اول حالده موت صفتی ایلد منتصف اولور پیر
 موت حیوانک مقتضای طبیعتی اولوب امور ضروریه دن
 اید و کی مبره ندر جنس و نوعک حکمی افرا ده عام و شامل
 اولوب برنده تخلف ایلر مگر که در اطور طبیعتده
 حارق عاده بر امواد عا اولد حضرت عیسی کبی اول
 و عوایی و خی اثبات نص قاطعه محتاج در خبر واحد
 و ظنیات ایلد امور یقینه نک خلا فی ثابت اولمق طریق
 جد که مسکدر بوند نضکه حیات حضری مراد اگر بیشترنده
 انسلح و روحانیه الحاق ایلد حضرت عیسی علیه السلام
 کبی اندر شائنده اولان ادله امثالی ایلد بود عوی و فی
 ثابت اولور لکن حضرت عیسی علیه السلام نزول اید نجه
 نه حالده ایلد هر دخی اول حال اوزره اولور آندر
 اینا، جنسی ایلد جسمانی صحبت و ملاقات ایتد کی کبی

مطلب

حضرت مخفی اتمک لازم کلودر صحبتی و ملاقاتی باشقه بر دعوای
اولور که اولکمه دعوای نقض ایدریا بود اولر بلایخی سولدر
بور و ایتدک اصلی ندر دینلورسه مشایخ کرامک عالم غیبده
نیجه یتر و سلوک و روحانیات ایلمه معاملیسی وار که اولر
مرتبه سنده اولمیانته میسر و کلدر نته کم اسکدری محو افند
جامع الفضائلده تخریدر و بعض اهل سلوک اذ انصفی
یرس الموقنی عیانا دعن بعض الفقهاء انه قال کنت فی بدایه
سلوک ببردوسه و کان بمجلسنا رجل یؤذن بجامع مولانا
الفناری فأت المأذون یوماً مضی علیه ایام کثیره فذهب
الی شیخی بعد صلوٰۃ الصبح فلقیته المأذون المذکور فی الطريق
ومعه شخص آخر لا اعرفه و کان الشیخ نزل علینا فسنده و مضیت
ثم ذكرت القصه للشیخ فقال هذا سبب ریاضتک آیاماً
و کان عدائی فی تلك الايام خبراً یاباً ثم قال الشیخ لقیته
لقیته انا بعض الموقنی شکته فوق سوق السمکه ببردوسه
انتهی پس مشایخ اوائل سلوک طرندره ریاضات شاقه ایلمه

نفس خود کامی بر مرتبه رام ایدر که عالم اشباح و اوله
 سیر ایدر رفته کم عزیز موی ایدر رسیده و ذکر ایدر عزیز
 رینگ اجبابدن بر کسنه فوت اولوب بعد زمانه زاده
 قیومنده شخص مزبوره راست کلوب سلام ویر رسین
 خلوتخانه عزیزه داخل اولوب فلان دده مرحومی که در دم ^{حضر کرد}
 چاقوب طاشر و کندی دیو استکشاف ایتد که او غل یا ضت ایدر
 روح تقویت ایتش سن آنک اثار ایدر فقیر و ضعیف ایدر
 داخل اوله قه امواتی اجبابدن زیاد و مشهور ایدر دم بیورر
 ایدی ایدی ایدی حقیقت حال بودر لکن صکره ناکلر یا جمل
 یا ترویر سبیل امور روحانی بی او خارجی و ادر حقیقی صدورنده
 ابراز ایدر خلق اصلنی بلبر کر چک صانور ذکر اولنار و اب
 و حکایتک منش غلطی اولدر بعض کذاب تدعیدر اندر
 روحانی ملاقات معامله رینی خارجه و دعوی ایدر آب آشکله
 بنجه غرض فاسده نائل اولدر ابن حجر عسقلانی اصابت
 حضری اصحابدن یازد و غنی حیات جسمانی سنه دلالت اینفرمی

و نیلور که ابن حجر مصرده قاضی و محدث اصحاب جاہدن بیوک
 مکنند ایدی فقہ شافعی و تالیفی و دیوان شعری دارد و سکنوز
 الی ایکیده وفات ایلشد اکثر مهارتی علم حدیث روایتده
 اولوب الی جلد قدر اول یابده عظیم کتابتایف ایلشد
 و محدثک شانی آثار و اخبارده بولدوغی روایاتی یازمقدور
 حاکم مزبور فشک حکمنی اجاور و روایت حقینی قضا ایلشد
 لکن روایت معقولاته اولور باشقه بر حالده روایات ایلده
 اولماز این حجرک یازدیغی ظنیات ایلده یقینیاتدن اولان
 مخصوصه معارضه جهلده خصمی لازم ایلمز و بوبابده ابن
 عجالة المنتظر نام بر مستقل کتاب یازوب ابن حجر دخی
 بر رساله تألیف ایلشد بر آنکدن نقل کلام جانبده
 مقید اولماق عاقله اشارت کفایت ایدر **بحث ثانی**
 تغنی بخیر و تغنی فن موسیقی قاعده سنجہ نغماتک ترید صوته
 دیر لر مطلق اصواتک نفوس و ابدانده تأثیر می مقرر در انکار
 اولمز صوت اگر تا موزون نفرت جهندن تأثیر ایدر و اگر

موزون و مطبوع اولور سر رغبت و اقبال ایله تاثیر ایدر
 نفوس وار و اح متاثر اولدو و غنک بدنده تاثیر اولور و صاحبی
 اول تاثیر می ادر اک ایدوب بیلور مکر علاجه محتاج فاسد
 المزاج اوله اصوات موزونه دخی متعلق بحث اولمق ایچون
 اوج قسم بولسور بجز حجه طیوردن حاصل اولور بر می دخی
 حجه انساندن چقار بر می ساز و سوز دالت ضرب و نفخه
 صدور ایدر سائر ملل و ادیان اصحابی جمله سی استعمال
 ایله یلر ملت اسلامیة دن اهل شریع شریف طیوردن حاصل
 اولان نقاتی استماع مطلق جائز در دبوب حجه انساندن
 صدور ایدر فی بعض شروط و قیود ایله تجویز ایله یلر
 ضرب و نفخه استعمال اولنان آتدمی استماع اصلا جائز
 و کله ردید یلر فاضل محقق علامه روم قتالی زاده علی قندی
 مرحوم اخلاق علیانی نام کتاب عظیمه بوسباحتی تحریر و عنای
 بخشی تفصیل اوزره تقریر ایلمی طالب حق اولان اخوان
 مسلمین اول کتابی جرز جان ایدوب اوراد و اذکار پرینه

حجه بویغاز معنانه

منجبه بوعاز معانند

ووفق و التزام ایلمک که که تا که دین و دنیا مهطاتی بیلوب
موجبیده عامل اوله زیرا حکمت ایلد شریعت بینتی جمع ایلمش
بر مبارک کتابدر و مصنفی دهره بر کلند و ندر کلدرک حنجره
انت ندن صد و رایدن اصوات و فغوات خصوصند
مذاهب ائمه دین منجه در اگر می محبوب و نسق و فخر و ذکرینی
متضمن ابیات و اشعار اوله رس استماعی مطلقا جائز و مکمل
و اگر ذکر الله و نفث رسول الله و بعض ترغیب و ترهیب
متعلق اوله رس اکثر فتنده استماعی جائز و بعض فقها
ائمه دخی منجه قبل و قال ایلدیلرکن مالی و رع بارده منتهی
اوله بر جمله قرآن عظیم الشان تلاوتدن غیریده در استا
قرآنده تعنی لمخارج حروفه ترتیل و تجویده حلال و بر مکمل
و مقید اولوب قاعده اصول رعایت و کینه مؤدی اولماق
لازمدر اول بر مخصوص تعنی اوله رس که علم او و اراصله اویما
من لم یعرف فی القرآن حدیثدن و او اول نوع تغنیدر
ویدیلر و ساز و سوزدن دخی بعض آلات ضربی کاھی

برای مصلحت تجویز ایلدیر حربه غزائی تشجیع همچون
 و سوز ز قافله دف بن جله جل کبی **تیس** شرح شریفه
 بود بیده اولان منفرد بر حکمت مبیند راصلی بود که مطلقا
 نفقات سابقا ذکر اولند یعنی اوزره نفوس و ابدانده
 تاثیر ایدوب روح و نفسی تحریکه عظیم بدخلی اولد نفین
 حکما در آنکه مشول کشته نک که روحی نفس غالب اولد
 تصفیه و ریاضت ایلد نفس اماره بی قدر ایلوب مملکت
 بدنده زمام حکومتی سلطان روح الله ویره نفقات
 و احیان و موسقاریه استماعی آنک روحی و حیاتیات
 جانبیه تحریک ایدوب تا که مبداء اول اوصافیده
 انصاف و تشبه شوق و بر اول اجلدن ارسطو
 ارغنون ایجاد ایدوب مشایید و انشاییده تقسیم
 و نصیحت اشناسنده چالدر ایدمی اما مشول کشته نک که
 نفسی روح غلب اولوب بدنده نفس اماره حکمی
 احوالیده نفقات استماعی آنک نفسی شهوانیات و بهیوت

جانینه بر مرتبه تحریک ایدر که در دمنده انسان گاهی بدست
 عاشقانه استماعی ایلده در کات هوا و هوا او چارکیدر خبری
 او لما ز امدی غما ماده کسندة نفعله ضرر جمع اولدی اخص
 خواصه نافع لکن عامه به ضرر معنویسی غالب واقع المفعله
 شریعت شریفه اصولنده بر ماده اباحت خطر ایلده جمع اولسه
 خطر جانبی ترجیح اولحق قاعده و اصل در اول اصله بناء
 خواص انتفاعنه نظر اولتمیوب عامه ضرر درون صیانت مصلحتی
 ابچون منع بیورلدی عوامه لازم اولان شرع شریفه اتباعدر
 اما بعضی شایع کبار حکما، مشائیین مسلکده کیدوب آندک
 شرطی اوزره تصفیه یولنده روحی نفسنه غالب سلوک طالبلدی
 تقشویقده مؤثر در دیو کیمی نامی کیمی دبلک وقدوم استعمال
 ایلدی و اکثری سماع تشبیه سبله اصول قاعده سنی اوزره
 نغاتی دکلدی بوندک بو طرز و طور حکیمانه دوشوب باب
 معالجانه ادویه سمیه استعمال قبیله ن اولدی زیرا
 اکثر اهل تصوف حکمت اشراق اوزرینه مبنی و اصطلاحی

آنگدن ناخود و در لکن هر محصوره مقشره عکس به خصوصه
 رانده طعنه طاشن آتوب دخل و تعرضدن عالی اولدیله
 آنکدخی بلد کلرندن قالمیوب چالدیله چاغردیلر
 تو نمیدانی چه گوید نامی و عود انت حبسی **نظم**
 انت کافی یا وود و دیو جوابد ویردیله و لکل وجهه
 فهو السخه فریقینک قول و فعلی و جیدن حالی اولدی
 لکن بود عومى بر زمانده فیصل بولما یوب عاقل اولان
 بومقول زاع قد یک فضلی امیدنده اولوب حماقت ایلمز
بحث ثالث رقص و دورانده در رقص دیو لغته مطلق
 حرکات موزونیه در آلات موسقاریه تک اصوات
 و فقرات موزونیه سنده نیجه تاثیر حاصل اولورسه بوجو کات
 موزونیه رویتندن وخی تاثیر حاصل اولور نهایت طریق
 تاثیر مختلفه بری سمع بری بصر یولرندن تاثیر ایدر لکن
 بو تاثیرده وزن و حرکت لازمه و ناموزون حرکتک تاثیرنده
 چند ان دخلی یوقدر در قصه ک تاثیر مخصوصه سوز یوق

رویتی خصوصاً کلام تقنیده بچگونگی تفصیل کبیر بودند
 بعضی صوفی ارک ذکر و توحید اشنا سنده حرکت کلمه لم علماء
 ظاهر حرکت دور دیده و فی رقص سخن اطلاق اید و ب حرکت
 فتوای و ربوب سنجی کافر در دیدار صوفی در **اول**
 رقص تعریفی اکا صادق و کل دیو بحث ایلوب حرکت
 دوریه برای مصلحت رقصان غیر بر نوع حرکت رقص
 اولند معنی تقدیر چه مصلحت صحنه اولمغین لا باس
رقص دیو بحث و در حضرت علی رضی الله تعالی عنه اید احتیاج
 ایلوب مسائل اجتهادیه ده بر طرفی طوئن افکار و نماز
 دیدار و فتوای ارک اصلی اکثری طرف سلطنت جانشینی
 حمایت ایچو نذر زیر اسلفده صوفی دن پنجه ستم کور شد
 خصوصاً شاهر و لقی صوفی طریقندن ظهور انشد
 اکا نباء تشدید و تغلیظ اولوب تکثیر ویده باعث جمعیت
 اولاجی معنایر میتنه بر مقدار فتوایر کلک مصلحتی ملا حصه
 اولمغندر یا بونده مصلحت نذر دیندره بویله جواب و نیز که

سبب ذکر کلمه توحید اثنا سنده حرکت ایله حرکت حوالت
 اقتضا ایدر اول حاله بدن بر دوت کید و ب حوالتله
 روح حیوانی بدن یا یلیوب ارواح و قوایه انتقاش کلوب
 جنسی اولان روح انسانی و خیال کا علاقه حسبی ایله متحرک
 اولور ذکر و نعمات استماعی و خیال کا ایدر ایدوب روحا
 طرفه حرکت بر مرتبه شوق و حالت کلوب که اول حاله
 نیچه سی بهوش اولوب صحو عالمندن بکر بدنی برده قالوب
 روح کند و جنسی جانینه بر و از ایدر بواحوال ذوقی اولوب
 من لم یذق لم یعرف قیلندن در سکون ایله اوله و غندن
 حرکتله تیز و جده کلوب و سبب بو طریق ایله منزل آلوب
 آرزو مانده مطلبینه نائل اولور و حرکت ایدر اندک ارواح قوی
 حرکتله کله و کی نیچه انکار اولور که مبتدی طالب ایدر و قورکن
 بله بالطبع حرکت ایدوب صالونر زیر اباشی تحریکدن و مانع
 نوما حوالتله اعتدال پیدا ایلوب قوت فکریه زیاده لکنه
 سبب اولور بو معنی بعض کتب حکیمه ده مسطور در اما صوفیدک

لسان حاله جوابی بود که اگر طائفه حلولیه آیین طریق
 مرید جمعیتی از زمینه بنایید و بنگه قور و ب هنگام گیر لک
 شرطی اولان هوای و بای آلت جمعیت و مدار معاش در کن
 انتعاش قلوب صورت او غریبی لک غرض صحیحی
 ارسام و حرکت اضطراریه لرینی که اهلنه مباح اول کر که
 دانه دام تزویر و پابند احقان قلوب اول بهانه ایل بهایم
 مقول سیموام او شوب ننگ به نذر و صدقات کلور دیر لر
 بوباده حرکت دوریه ننگ عظیم دخل و تأثیری وار در دیودونه
 و نمرار ابلهانک کمی شاهد کمی مرید و کمی زاهد بار اولوب
 اصلی فضلی یوق اکازب ایله شیخارین اوچوروب تغییر شکل
 لاجل الاکل بریره کلوب ذکر کلمه توحید دیر رک های و هوای
 آلت فساد اید نکر ایل مرید حقیقی و لک جاذق بیننده الشباه
 واقع اولوب اما انجیام فائزها کنیا مهم فیه اسخه خلفک
 سلف ایل ذمی و صورت اشتراکی من تشبه بقوم فهو منهم
 قاعد سخی حسن ظن قضیه سنی ایجاب ایدوب انکر که اید بعید دن

بر و مدار معاش و آلت جمعیت و رکن انتعاش قله قدری
 هنگامه گیر لک دامن بوز مغه که اقدام ایده بلیوب آنجن
 علماء ظاهر از زرینه لازم اولان دخل و تعرض ایده و ب
 نیچه رساله ر باز دید اند و فی بلد کلر ندن قالمیوب بزم
 کار میزد و امر معاشغ ترکیه و مرید جمعیتی ایده در هر نه ایه
 بر طریقک عرف و آئینی ابطال اولمق نیچه قابلد ر نیچه بوز
 یلدن بروایده کله و کمز رسم آیین ارا مزده قرار داده
 اولمشد بدعت ایده ده اجرا ایده رزدیو کند یلرک
 مدار معاشی اولان امری حماقت ایده و ب مجرّه دخل و تعرض
 ایده ترک اتمد یلر اتمد و نمه دن دند یکی کبی ارباب
 تعصب دخی بهوده دخل و تعرض ندن و نیسوب یکی طائفه
 کش کشدی دور و تسلسله بودی اولدی هیچ بر عطرده
 سلسله نزاعه انقضاء و انقطاع کلمیوب او زادی کشدی
 عاقل اولان نه دخل و تعرض مرضنه مبتلا اولور نه آنلرک
 و ام جیلی ایده عمل ایدر بلکه سالک حقیقی اولمیا مد عیدلر

حقنه شاعک شعرینی او تور د کلر **تضم**

صوفی بوله فریمکه دیبای مضع

بیچاره او حسرتنه کیردلق مضع

رشک ایلوبن شیخ شه تحت نشینه

کر سیده او تور وضع وقار ایلد مضع

رکنی صنوبن صوفی لکل وضع وقای

هر برینی کورسکه نه موثر نه موضع

آجابه اگر باب توقع سوینور

فتح اولدی بزه دیو کمال متوقع

یا نغن کچنور ریو غیکن لمعه آتش

اولمایه بولاد کبھی احوالی ملع

مقداری رفیع اولانی الحق کوزور

کند یلرینک اولم یحق قدر مضع

افراط تصعدهی شول حد درکم

حرقه لری و تاجلری بیلد مضع

صوفی افک

بر اینده که بو خلقه هزاران ضرر اولد ۶
 ایدر رانی کند واره اولد کرا نفع ۶
 جمع اولوبن ایتد کلری رقصه سماعک ۶
 حلقده وارا اشکال دلی حرمی مجمع ۶
 باشلارین آچوب شمله لرین یره اووردر ۶
 بر سیره کلوب ^{بر پنج سی} کل کله ^{سه} اصلع ۶
 حق دبدوکی صوفی ریا ایله ایه کر ۶
 وق وق دیدوکی بکدر اظلا صلف ۶
 اوزنمه سوزی قطع کلام ایله برادر ۶
 یکم طوتدی نیجه قطعه برینی بو مقطع ۶
 تضریه و تضریه بیاننده در تضریه و تضریه ۶
بحث رابع ۶
 انبیاء و کرامدن بری ذکر اولند قده صلی الله علیه وسلم
 یا خود صلوات الله علیه دیک یا اللهم صل علی محمد و یک
 و اصحاب کرام ذکر اولند قده رضی الله عنه دیکدرائمه دین
 رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مختاری اوزره عمره پر کره

بر سیره کلوب بر پنج سی کل کله سی اصلع

صلوة علی النبی فرزند را قیسی مستحب اولی و ملحق مرویه رهبر
 ذکر عقیده و وجوب رواتین و فی سواد بر هر حال اختلاف
 کلام مآذ نزاع اولان خطبه ده مؤذن صلی الله علیه وسلم
 و رضی الله عنه دیوچا غرضه که بدین اصل اذا قلت لصاحبک
 انصت و الا امام یحط به فقد لغو فهو السج سکوت و انصات
 واجب در بود و وجوبه اتفاق اولوب وجوب تصلیه اختلافی
 اولی و ترجیح اولی و ملحق مقرر در اما عرف ناس مرجوحی ترجیح
 اوزرینه بنا اولوب انهم و جرم ایسه ده التزام و عادت
 ایده نمیشد در فراغت ایتمز لر هر امر که عامه ارا سنده عرف
 و عادت اولوب اکثری اختیار ایلیه و بلا نکیه صغیر و کبیر
 اکا مآلف اولی و ملحق قرار داده قلند بدین و معصیت ایسه
 انی منع هوسنده اولان بهوده رحمت چکوب من کم یعرف
 عرف زمانه فهو جاهل فحواسی اوزره جهل و حماقت اظهار رند
 غیری نسبی منبج اولما ز بحث و تنفیر ده و فی زیاده تعین اولی و
 مستفاده کچن تعصب جنگلی کبی احوال ظهور اید ر زیر خلق عرفه

سوزی حق و حق اوله سهولت قبول الیمک بر امر حبلی در
 و منع اولدنجی حرص زیاده اولور البته منع لازم اولدنجی
 تقدیرده دخی فقولا له قولاً لیساً الله بتذکره
 او یخشی فحوا سید عمل لازمدر که رفیق لاین امر دعوتک
 بر ثمره سی ظهور ایلیمه پس بواصل امور تعبدیه ده
 استقصا و تدقیق اولنمیب خلقی صورت حقه اولان
 عبادات اوزره قیوب حکام و احتیاط ابقار ماکان
 علی ماکان ایلیموب ارایرده عرفه مبنی پر بگذر تصور
 کسوره با فمق کر کدر مکر قولک عبادتی کا هو حقه کتابدر
 یاز دینی اوزره بیدر امام تخرالی امثالی کبار دن عمر میور
 حقه برار ایکی رکعت نماز قلامدق دیو عجز اعتراف ابدی
 سبحانک ما عبدناک حق عبادتک دیدیلر جناب باری
 بها تکریمی دکل بهانه تکر سیدر دریای رحمت و سعادت
 اوزره اولوب احسان و لطفنه نهایت و کرمته حد غایت
 یوقدر قوله دخی لازم اولان قادر اولدنجی قدر امر شریفنه

امثالده بولسوب مقرب قولدی کبی نفع و نیاز ایلیه **نظم**
 پادشاهان بدرکاهت پناه آورده ام
 در حرم حضرت زوی سیاه آورده ام
 چار چیز آورده ام شاه که در کج تو نیست
 نیستی و معصیت عجز کناه آورده ام
 دیو عجز نقصانده معرفت اولمقد **نظم**
 جرمنه معرفت اولان مسکین
 یکدر آندن که اوله طاعت بین
 دیشد کلد که بعضی واعظله انشاء و عظمده خلقه صلوة
 علی النبی تکلیف ایدوب بعضیله ایتمز اول خصوص دخی
 چندان موضع بکشت اولاجق مرتبه و کل عادت مبنی بر حاله
 منشائی مشایخ بیننده سائر و دائر اولان اختلاف و تنافر
 در که بو اختلاف منتهه نیچه مصلحت کور رسته کم تفصیلی
 کله یکدر **بحث خامس** دخانه در اقتضا حبیله بر زمان
 خلق جهان ایچد کلری دختا حقنه بر رساله تسوید ایدوب

بیاضه چهارمشن ایدم حالا بو مقامه اول رساله نک
 مآلی یازیلوب مسوده المعاولندی لکن آنده رعایت
 اولنان ترتیب تکلفی بر طرف قلوب بورساله طری
 واردات اسلوبنده یازلدی قبل البحت و خانک ظهورت
 سبب نه اولدی بر تعلیمده انی بیان ایده لم **تعلیم**
 سال تاریخ همچونک سکن یوزی کجوب طقوز یوزه قریب
 اولدقه اسپانیه کیلدی یکی دنیایی بولوب پورتقال
 و انگلیس خنی محیطه غریب دن محیطه شرقی به کجکه کنار لری
 کز رکن بر اطله که کتاب اطله کته بابا زلتن کنار لری قریب
 وارد قلنده سفینه خلقند بر طیب بوته رطوبت هوای
 ده یادن فراخنه استعدا حسبی ایلده اراض بلغیه عارض
 اولوب علاج بالغه قانون اوزره خار و بایس انشا ایلده
 معاجیه نقیده انشا سنده سفینه سی مزبور اطله به واروب
 کور که بر نوع ورف یا نور استقام ایدوب طارار اکیه
 اولما نخله قلب و دماغه تأثیر اچون لاله کبی بر آئینه اکلده ایلد

منتفع کورب ورق فروردن و از آکوب آند و اقامت
 آینه استعمال اید رسینه خلقی دخی کورب نافع و دادر
 دیوزبور طبیعت تقلید اید و از آکوب یو کلنور لور بری برند
 گوره رک ایچکه باشد را تکلیف کلوب فرانسه دن سار
 دیار لره یا بیلوب خلق اصلنی بیدین بهوده ایچیلور ملاضنه
 سیده استعمال اید رک چوغی مبتلا اولوب سار میکشات
 قیلندن قلیدیر شرفه و غربه عام بر معنی او یعنی منعون قاله
 اوائل ظهوری که بیک اودن حد و دیدر بوانه کلنجی بعضی
 و اعظلم بر بر سولیبو پنجی علما دخی کی کراحتنه ذاهب
 اهلوب و کی حرمتنه رساله لریاز دیدر ابتلا اریابی دخی
 اباحتنه ادعا ایدوب جو ایدریاز دیدر بعده و ادر سلطنه ده
 یعنی شهر قسطنطنیه ده جراح شیمی ابراهیم افندی مرحوم
 بویابده عظیم بکنند و سلطان محمد جامعده مخصوص
 مجلس عامده و عظم نصیحت و فتوی صور تلمی دیواره
 یابشد مغله و از اهتمام و وقت ایدوب بهوده زحمته

چکشیدی اول سولو کچه خلق دخی زیاده ایچوب مصر اولدیلر
 کوردیکه اولماز فراغت ایلدی بعدله سلطان مراد خان
 رابع او افرعمرنده سد باب سادی ایچون قهوه خانه لری
 قیادوب بعض حریت و قوعی سبیلده دخانه دخی یاق
 اینشیدی خلق ممنوع اولمییقی غیرت شهنشاهی امرهایونه
 مخالفت کنایه ایلد ایچندمی موأخذله اقتضا ایلدی کیدرک
 اندک منعی باینده مشدی و خلقک الناس حریتلایم منع
 قهوه اسنجه ایچکمه حرص و رغبتی زیاده اولوب اول جرمه نیجه
 بیک آدم دیار عده کونده دیلر بغداد سفرینه کیدرکن کاه کاه
 بر منزلده و جوه عسکدن اونیش یکریمی آدمی شرب و خان
 تهمتی ایلد طوب حضورهای بونده اشد سیاستله قتل ایدر
 ایکن کی می بکنده و کی می بینده قیصه چوبو قلی لوله طاشیوب رصت
 بدله قجه ایچرادی اشنا بوله او جا قلده کیروب ایاق بولدرنده
 ایچنک نهایتی یوغندی بومر تبه منع اشنا سنده ایچر دن ایچر
 جوغندی اندر فانتد نضکه کاه منع کاه رحمت ایلد سور بنوب

قال ابراهيم لذي الشهادة
قال صاحب من لدن خان اجينا
بل در فی ثانیاً اجماعاً قلت
ماوط الکتاب بشی
شمر رخت بیوم کما

شیخ الاسلام بهائی افندی مرحوم حلقه فتوی ویر مملکه خلق
عالم را سنده اشتها و زیانچ و رواج بوشیدای طرف سلطنت
علیه دن اربانه کوشمال کوسه مملکه فی الجمله اشناخی تو دیک
حال کیر و جمله ربع مسکونده ای جمله ده در اشته و خانک مرکز شسته
بومسوال اوزره اولدی بوند نصکره بونک اوصاف و احوال
برینجه احتیاجاً احتمال دن حالی و کلد را جمال اوزره آنکری ذکر ایدرم
احتمال اول که خلق منعه ممنوع اولوب بوندن فراغت
ایلمکدر بو احتمال بر طرف قلمیق کر کدر زیر عادات طبیعت
ثانیه در ابتلا اربابی بر وجهله فراغت ایلمز را آنده اول
اتممک کر کدر یا منع نه مصلحت ایچوندر دیر لر حکام ظاهر عوام
عصایب الکسک ایتمیه دیو کبار و صیبت ایلدیلر که ببناء
ظواهر منع و تاویب آندرک و صنیفه سیدر کندی اوزر لر نه لازم
اولانی ادا ایدر لر خلقه دخی لازم اولان بومقوله اشیا به
مبتلا اولدیغی تقدیر ده بولدر در حکما قرشو اظهار اتمکله
نرک ادب اتمکدر اما هر کس خانه سنده نه اشدله اشدلر

حکام اول زمان دخل و تعرض ایدر سه التزام مالا یلزم تمش
 اولور **ع** محتسب را درون خانه چه کار **احتمالی** بود خان
 عند العقل مستحسنه رقیبیه را بتلا اربابی استخواندند
 قطع نظر از اعلی و طبیعه عقل سلیم بونک فجنه حکم ایدر حسن
 و قبحی با عقلی اول یا شرعی ایگی مذهبه کوره ببله زیر اعقل
 استخوانک شرطی آنده مفقود و استقباحک شروطی
 آنده موجود و را ما شروط مفقوده نک بعضی سی ثابت
 اوله اول زمان مستحسن اولور مثلاً و الیچون استعمال
 و حکام مجالس عام و دیواندنده استعمال آنده یکی مساجد
 و معابد ده استعمال اولما و غنی قبح عقلی به اثر در **احتمالی**
ثالث نفع و ضرر ایدر ضرر مالی سنده شبهه بوق نهایت
 مبتلا به حوایج اصلیه دن اولور ضرر نه نظر ایلزم ضرر بدنی
 دخی مقدر در زیر اعموم اوزره دخان جوهر هوایی مکر قلمفه
 طباً مضور نهایت استعماله مانوس اولان عادت و
 طبیعت ثانیه اولور اول جهته دن ضرر فی دفع ایدر و ابتلا

شوق ایله طبیعتک استعمال اقبال کیفیت رو به سیه
 آلوده هوایی استنشاق حینده قلبه تاثیر نه مانع اولور
 اول اجلدن بعض مریض آرزو ایتدیکي مضر غذا یی
 اکل آتسه چندان ضرر ایتز بلکه بعضینه دوا اولور
 طبیعت شوق و آرزو ایله قوت کلوب مرضی دفع ایدر
 بوقوله امورک بدنده تاثیر و تاثیر طبیعتک اقبال
 داءراضه موقوفدر اما برکنه دخانی استعمال ایتدیکین
 غیر ضرر اولور و غنچه جازم و اندن بالطبع مستفاد
 اکا استنشاقی زیاده مضر در تاثیر ایدر بعده جوهر هوا
 انسانی مضر تندن غیر استعمال ایدن شوندن حالی
 دکل یا وطب المزاج و یا یا بس المزاج اوله ایکی دخی
 مزاج صحیح اوله یا منحرف اوله و طوب المزاج صحیح اولور
 استعمال دخاله موافق در انکشاری بهر حال یوست اقتضا ایدر
 و اگر منحرف اولور سه استعمال دوا واقع اولور اما یا بس المزاج
 من جمیع الوجوه مناسب دکلدر یوستین آرتورب اعضاء

ایتمه کنین

رئیس رطوبتی نور و در کید بعض خلق طو زلو بلفه نافه
 و بود دعوی ایند کلامی نفع موحولک اصلی بو قدر لاف
 و کذاف قبیلند بر سوز در طب قانونی و اثره کند او غرام
احوال رابع بدعت اولستیدر شرعاً بدعت اولماسی
 مستدر زیر ایتینده ظهوراتند و بدعت حسن قبیلند
 قلنغه دخی مجال یو قدر عقلاً بدعت اولدنی مقور در زیر
 و در آمدن بر و کورلش اشبدلش و کلد حضرت عمر رضی
 تعالی عنه زمانده ظهور ایدوب بو قدر بیک آدم قتل اولندی
 وید کلرینک اصلی بو قدر اهل تعصب سوزیدور **احوال خامس**
 کراحتیدر عقلاً و فحماً کراحتنده سوز یوق جمهور قنده بو عو
 تسلیم وار در و کراحت مرتبه سنده وار مفع کثرت استعمال
 شرطه زیر اذ خانک کندی رایحه سی و بیپراغنگ رایحه سی
 نفسنده رایحه کریمه و کلد ریکه اصلاً حجه و خانک اندجه
 نو عاصردن خارج و کل رایحه سی استشام اولنور اما چونجه
 استعمال ایدو نک اغنده بر بد رایحه پیدا الور که ایچمین

نکلا بوزو ایچک سوزینده
 و اینجه حرام اولمده بیجایی
 مس

مکنته تک تقنی استقام اینه رایحه بخور اکا نسبت نمود
 و عنبه کلور فی الجمله اغزنده رایحه کریمه اثری ایجاب ایدن
 چیک صوغان و صرمق و بر اصفه اکنده کراست اوله و غی کبی
 و خانک و فی کثرت استعالی اغزده و فویده رایحه ایجاب اید و
 جهتن مکروه اولور ایکسند و فی علت اذا مسکه حصده
 جماع حرمته تلوت ایلد اذا علت اولور حرمه لواط و فی
 اکا قیاس ایلد اثبات اولدنی کبی علت کراست ایکسینی
 جامع اولور نهایت تنزهتیه اولوق کرک و مبتلا اولد بورایحه
 کراحتنی تسلیم اتمد کلامی نفس اوردن خارجدر اعتبار اولما
 زیرا آند بریرینک اغزی توقوسندن استکراه اتمک جایزدر
 بد جمله دن مراد نفس الامری بیاندر والا ابتلا اربابنه دخل
 و تعرض ملحوظ اولمیب آند می تنفیر زعمی بمعنی التزام مالا یلزم
 قیلسندن اید و کی مسکه **احتمال** سادس که حرمته رجحتمه فیه
 اولان حکم مخصوصه اجتهاد جائز اولوق اصول فقہ کتابدر
 مسطور اولوب استیجاء شرایط نظر ایلد ادله دن استنباط

له حیویتی یکدن چکان
 زور ایچ سی و فی بدو
 بریده اصابت ایک
 زمان مدید باقی قالد
 سله

ولو من وجه ممکن ایسه ده اول بود که حرمی ابدی اقا
 اولمغیوب اصول شرعدن بر اصله ارجاع ایلد خلق
 هر بار کسب آوزار و حلاله اضار دن صیانت ایچون بابا
 سعیتی ترجیح اولنور **احوال سابع** که اباحتی در ظهور و خفا
 قریب العهد ده اولمغله کتب فقهیه ده صریحا حریمی و مذ
 کله اولیلد اولیجق اشیاده اصل اباحت قاعده سنه
 کوره مباح و حلالدر ویر سابقا شیخ الاسلام برای مصلحت
 کراهتله و بعضی کنار مفتی ری و فی حرمته فتوی ویر و دیگره
 مرحوم شیخ الاسلام بهایی افندی کند ینک ایتلا سندن قطع
 نظر خلق حاله اوفق ندر اکه نظر ایدوب اباحت اصلیه فتکی
 ایلد حلقه فتوی ویردی زیر ادب فتوی مجتهدین مطلقه روا
 اقا در روایت بولما یجق بر اصله ارجاع لازم کلور کثرت استعمال
 ایلد اکا عارضی اولان احوال انی مقام اباحتده توصیه ده
 حرمت و یا کراهتله افا ده بر محمد و کوریلوب عارضنه اعتبار
 اولنماق لازم کلدی او محذورنه در دینیلور سه خلق حرام

جوق مباح و ادر کله اول عارضه ایلد
 کراهت و حرمت رتبه بین بود
 مثلا

استواندن اصرار و بای محذوری دارد پس حتی ایله افتاد
مبتلایه شفقت و جمهوری و بالدن صیانت مصلحتی وارد آنچون
ایاحت ترجیح اولندی زیر اچونکه اهل اسلام بوکا مبتلا
اولوب بهر حال ایچکی التزام ایلدیلر بر وجه منع و ترک
قابل اولمیوب بتون دنیا دهیرلندی اولمقوله اوده مساع
شرعی نه ایسه حاکم و مفتی اکا نظر احکم و افتا ایلمک کرک تاکه
تضلیل لازم کلیمه زیر احرمت و کراهیتله حکم اولنان اوده
اصرار مباحدر دیوقوی ویریلوب حکم لاحق اولان اوده اصرار
و کلد اولکی محض و بالدرشائیده دیای یوقدر و حاکم دخی اھون
شرین اختیاری کی بر اصل شرعی نه ارجاع ایدوب حکم ایدیلک
انتم اولماز بلکه بر مؤمنی و بالدن تخلص ایچون مشاب و مأجور
اولور بهای افندی مرحوم طبع سلیم و ذهن مستقیم صاحبی
مکنه ایدی اگر قانون اوزره شغل ایدوب کیفه مبتلا اولم
روم بر کلندر دن اولوردی لکن بر فنی تمام کورمش و کل ایدی
نهایت ملکه استخراج مالک اولوب قوت طبعیستله اظهار مهارت

ایده می بود باید خلقک حاله با قوب رحمت ایلدی الله تعالی
 رحمت ایلدی عید الرحیم افندی نصکره آنک منلی مفتی کلدی
 تنبیه شئی واحد هم مباح هم مکروه هم حرام اولور حی
 تنافض و کلمیدر دنیلورسه تغایر جعت اعتبار یله اولور
 تنافض نبوتک شرطی واردر که منطق کتابلر نده مذکور در
 مثلاً بقلوا اکل حلال ایکن بعد الشبع حرام اولور زیرا
 مضردر بوند نصکره حکام اسلامه اولی اولان بودر که ممالک
 محروسه ده هریده ورق دخان ایچون اغز مقاطعه با غلنوب
 امیند نصب ایدر لوقیه باشنه یار مشرغوش میری بغلنوب
 تحلی واردر و هر شهرد بر مخصوص مکانه بیع اولنوب مخصوص
 صوفا قلده یا یلمیدن منع اولنه و سنوی بیک یوک افچه قدر
 الله رحوم سلطان رادک منعی و شدتی زمانده خلقک
 نیچه سی لوله ایلد ایچکله اقدام ایدر میوب ورتی دوکوب
 بورننه چکملکه دفع آرزو ایدر لر دی لکن صکره اول حاکم
 فراغت ایتدیلر زیرایی پروا ایچلور اولدی بومرنه نصکره

بعض اهل ورع توقع اید و بکنند ایچیز و ایچیز دخی دخل ایلمز
 و کینک دخی شتر بنه موافق و کله رانک ایچیز راقم الحروف کبی
 نهایت کبی حماقت اید و ب **نظم** طاعت بود خانک بولودین
 صبر ببله عقلک کوشینه اولدی حائل کرم اید **نظم** دودسیاه که
 اولدی سحاب هوای نفس خورشید عقلک حائل اولور بو هوای قو
 دیو دخل اید کچه مبتلا اولان جواب دیروب **نظم** لذت طعمی خانک
 شهید یل شکرده یوق **نظم** اتک استر سک اگر دفع غموم
 اشته یابرق اشته لوله اشته موم دیو ایچیز لر بلد و کندن قان
 اولی اولان بودر که بویابده کسینه دخل و تعرض اولمینه
 الله تعالی اعلم **بیت** قهوه حقنه در بویابده دخی طغنه
 نیجه نزاع واقع اولمشه راصلی بمن دیارندن ظهور ایلیموب
 دخان کبی عالمه منتقمه اولدی بعض مشایخ بمن طاعلین ممکن
 اید و بفقرا سید بر نوع شجر کیشی قلب و یون دید کلری
 حیواناتی دو کوبیر لودی کچی دخی قاوروب صوبین ایچودی
 ریاضت و سلوک موافق و کسر شهوت مناسب بار دایم

غذا و لعل اهل یمن بری پرندن کور و ب مشایخ و ضوون
 و غیره استعمال ایلدیر طقوز بیزاللی حد و دنده کیدر ایلد
 ر و ص کلد کده انکار اولنوب حومتی قومی ویر ویدر یاتق
 اولد و غدن غیره دور جمعیت ایلد ایچمه ارمی فسقه به تشدد
 دیدیلر ابو السعد اقدی دن نقل ایدر که کیدر می لدر و ب
 قهوه یو کلرین دریا به غرق ایدر دی لکن بویا قدر شد
 مفید اولما یوب ویریلن فتواری و سولینن سوز خلطک
 قول غنه کیر میوب بری قهوه خانه را اچیلوب عظیم شوت
 و رغبتله بریره کلوب ایچدیلر خصوصاً کیف اربابی کیدرینی
 تقویت ایدر حیات بخش بر حالت اولمغله بر فحاشی او غوره
 جان ویریک قلدنده جائز اولدی آندر زماندن صکره کلان
 مفیدلر جوازی ایلد افتا ایدوب حتی بستان زامه بر مفصل
 و منظوم قومی ویردی قهوه خانه لره کاه منع و کاه رخصت ایلد
 بر قاج سته سورندی بیک تاریخنلرند نصکره انکار اولمادن
 قالب هر برده رایگان ایچیلوب هر زوقاق باشنده بر قهوه خانه

آچیلوب قصه خواند چنگله ایله خلق ایشندن کوجندن قلا
 کار و کسب معطل اولدو غندن غیر ی پادشاهدن که ایه
 وارنج خلق بری برینی کسوب بجمکله اکلنور ایدی مرحوم
 سلطان مراد خان بیکه فرق ایکی او اخرنده بو معنا یه
 واقف اولوب خلقه شفقت و نصیحت یوزندن عموم ممالک
 محروسه واقع قهوه خانه لری بوزیلوب من بعد آچیلوب
 دیو فرمان ایتدیلر اول زماندن برودار السلطنه قهوه خان
 لری قلوب نادان کبی ویراند رکر و آچیلور ایتدیلر بر زمان
 و صحابی بوز میوب قیامشرا ایدی صکره اکثری بوزیلوب
 غیر دکان ایلدی لکن استانبولدن غیر ی شهر و قصه رده
 کال اول آچیلوب ایچیلور سابقا ذکر اولندوغی اوزره
 بوقوله امور منع مؤید قبول ایلمن بوند نصکره قهوه تک
 و صحنه کلم قهوه کندیسی بارد یابس اید و کنت شبهه یوقدر
 و آود انطاکی تذکره ده خار یابس دید و کی مستم دکله نهایت
 صوبه قینایوب شربی اند قد نصکره بروقی رائل و لماز بلکه دخی

زیاده اولور زیر اصدوخ بار دور انکچون عطشی دفع ایدر
 در خصوه دوکله یا قیز زیر احرارقی حرارت غریبه در تأثیر
 ایلمز لکن یبو ستنه بر مقدار فتور کلودر مثلا کنده ایچینجی درجه
 یابس ایکن ایکنجی درجه ص بار در طبله محتجج اولدوقده یبو ستنه
 بر درجه سی کیدر ایکنجی درجه ده یابس قالور دویو یبو ستنه
 نومی منع ایدر مزاج کوره مطلقا اورامی واردر احرجه
 یابسه اصحابنه خصوصاً سوداوی مزاجه چو خلق منسوب دکلدر
 بلکه مخالفه کثرت استعمال سهد و سواس سوداوی به سبب
 اولور ایچله وکی تقدیر جه سکر ایلد ایچله لکن مرطوب المزاجه
 خصوصاً شوائبه نهایت موافقه رآند اغرقهوه لری چوق
 ایچک کرکه رسودایی اولماق نثر طبله کثرتی آندره ضرر انحر
بحث سابع برش و افیون و سایر میکیفات استعمالنده در
 ارباب ابتلا بو سوزنه بلا در دیرسه دخی چونکه صد نفس
 امر می بیاننده در بو بابده کلام حق و قول فصل بودر که
 انسان حالته اوفق و شائنه الیق اعلان اصل خلقتی اوز

قالوب فطرت سلیمہ بی تغیر نمک در کرک افیون کرک برش
وساٹ میکضات مداوات قبیلندن اولوب برعلت و مرض
استعمالنی ایجاب ایلمد کچہ غذا دن دوا یہ عدول انیمہ
زیر طبیعتی اسکیدرا اقتضا ایتمد کی تقدیرده غذا ایلمد معال
تقدیم اولوب اول احردن دوا یہ مبادرت ایلمد کہ قانون
علاجہ موافق دکلدر قندہ قالدیکہ ایجاب واقضا ایدر برحال
یو غیکن مجرد کیفی وارد دیو یو مقولہ شیر ایل مالوف اولوب
بر قاج کون تناول ایلد طبیعتہ عادت قلوب صکره فراغت
ممکن اولوب آخر عمره دک که رمی چکلور سن و سال زیاده
اولد قجه بل بو کیلوب هیت و قیافت کلیب دیوارنده
یریر بوزیلان صورته دونه کیف بتشد کچہ برآنده کیر و کچوب
قوی و حس کسلوب و قوف و شعور کیدرنه اولونه دیری
نه او یورنه او یاقق مذذب اوله اختیار یله بو مقام ایرنر
کند و یہ عظیم غذا رایت کنه شبهه می و آدر بوند نضکره اگر
میسر اولوب بر طریقله کینه بیلورسه عظیم فرصت و غنیمتدر

خوت ایلمک کرک اگر ممکن اولما ایدر دفعه کسمک مهلمک
 در نه چاره استعمال ایدر شرعاً زکمه مسخ یوقدر و بعد
 الابتلا کیف اربانه دخل و تعرض حاق و خطا و نهایت سوز
 انجی ابتلا و امنه و شمیمی غفلتن ایضا و کیف اربانه
 ع ای نجاتی سوریش یقلاقی یقلان فحوا سنج یارانه
 تکلیف و ارمی دیمه سی قولاً غنه گیر ملک کرک مصلحتی ایچون
 تنبیه و نصیحت راعط احاک تره فان ابی خمره **بحث**
ثامن ابوین رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلمه در
 بو بحث دخی معرکه ارا اولمغله یازلدی **تنبیه** اول بعض
 حالی الذهن اولانه بو مقول بحث حاشا شان شریف نبوی یه
 نقض از در ایجاب و اقتضا ایدر زعمیه مطلق جائز و کل
 صانوب نا اهلیم مقننه و ارد اولان منعلی اهل ایراد و بو
 مغلطه ایلد سبب مطارحه ایلمک ایدر خبری یوق که
 علم جواب و سؤال و قانون اوزره هر بایده قیل و قال در
 جناب بارینک ذات و صفات و افعاله بیلد نیچه هر لئاک

بخشد و ارد که بمقوله ابحاث اند یا نه مضحک اولور علامه
 سعد الدین تقی زانی شرح عقاید ده لوکان فیها آلهه
 الا الله لفسر تا نظم کریجی توحید باری به دلیل اولوب
 برهان قاطعه شهرت بولشیکن بو دلیل اقناعیه رتوبه
 دلیل قطعی اولور نزد محکم عصرینک یک فن عاملدی باشه
 اوشوب افکار ایلدیر آنک طرفدن محققینجه ابحاث
 از اینیه ایلد اسکات ایلدیر هر عصرده ارباب قیال سیف
 و سنان ایلد محاربه ایتد کلدی کبی ارباب بحث و نظر فنی قلم
 و لسانله جدال و محاوره دن خالی اولمده لدر آنحق بمقوله
 اموره بحث جائز دکل فطن ایلین ضعیف و احمق بحثه
 قارشمق کرک و الا حبله محاوره ده لکه کوپ قیل و قال
 اتی بایمال ایدر بوند فصره مقصوده شروع ایده لم اوللا
 حضرت فخر عالم صلی الله علیه وسلم تاریخ الکندریه نک سکنوز
 مسکن برنجی سنه سنه و تاریخ میلاد عیسی علیه السلام
 بشیریتش سکنجی سنه سنه دنیا به کلوب بدر لوی شبه

بن عبدالمطلب مکہ دن کاربان ایله غزیه کیدوب دوشده
 مدینه منوره و برروایت ابوارده وفات ایلدی عمری یکر می
 بش یا خود او تو ز سال ایدمی زمان و قاتنه اقوال
 وار در اکثر مورخین قاتنه حضرت و فی طو غممش ایدمی اول
 دنیا یه کلدی بعضیدر ایکی ایدن یکر می بکر آیه وارنج بر قاج
 روایت ایدر نهایت ایکی یا شنده اولال و والده لر می
 امینه بنت وهب بن عبد مناف در زوجی عبد الله بن فکرة
 ولادت حضرتک دور و بنی یا خود التبی سنده ابوارده
 وفات ایلدی و بوندک زمانی زمان جاهلیت و عالم قرت
 ایدمی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم قرق یا شنده
 مبعوث اولدی لر زمان دعوت ایله آندک زمانی ارا سنده
 اقل مرتبه او تو زیلدن اولوق اولور تو اتر ایله ثبوت یولدی
 بوندک و فکرة ارباب جدک بو مخصوصه ایتد کلدی بحث
 مآلی بر قاج سؤال و جوابده ذکر ایده لم **سؤال** اینبیانک
 والدینی و اولادی مؤمن اولوق لازمیدر **جواب**

قالوب

لازم و کلد حضرت ابراهیم علیه السلام بدری آزر که اهل
 تاریخ گفته بر اسمی تاریخ در حضرت نوح او غلی کنعان اهل
 ایمان در کل اید یکی نظم کرده مسطور و مخصوص اوله و غندن
 قطع نفر از دم دعوا سن ایدن انبیا حقنه جائزات و واجبات
 و مستحبات نذر بلکم لازم کلور بلد که نصکره لزوم است
 مکابره در حق جل و علانک یخرج الحق من الحقیقت و یخرج
 الحقیقت من الحق بیو و دینی معنای بوماده ده وجه ابلاغ اوزره
 ثابت اولوب قدر تمامه سنی اظهار و حکمت بالغه سنی اصدار
 ایشمال اولور و بونده احر نبوت صرف عطیة الهیة ^{مصلحت}
 انحصار لازم کلوب شرف حسب و نسب مد اخله سنی نیامه
 مجال قالم از بونصوصده بر مصلحت عظمه در که خلافتی انباته
 ملاحظه اولنان مصلحت بونک یا ننده شنی و کلد ^{سوال}
 قبل البعثه عالم فرته و فوات ^{بندر} بوندرک حالی نیجه اولور ^{جواب}
 اندر حقنه ائمه اختلاف ایلد یدر متکلمیندن اشاعه و
 اصولیوندن شافیه و ماکنامهذ بین حتی نبعت

رسول آیتی ایلد استدلال ایدوب آنکر معذور لر در مقبلة
اولماز لر دیدیلر ما تریدیه و حقیقه نظر و استدلال توحید
باری ممکن ایکن ترک ایته کلری ایچون معاقب اولورلار
دیدیلر و بعضی اخبارده وارد اولدیکه روز محشرده
بر قاج صنف اعتذار ایدر لر العذر عند الله و عند کرام
انسانس مقبول فهو اسخه عذر لر لی الله تعالی قتده مقبول
اولور و اول محله امتحان ایلد سعیدی شقیدین آیریلدی
یعنی آنکره ایدر اولور که کوتوب نقدینی جهنمه آتد لر
سعید اولاندی ترده و آتوب نجات بولور شقید اقدام
ایده میوب مخالفت و عصیان ثابت اولوب جهنمه
سوریلور **سوال** فقه اکبر امام اعظم حضرت نیکمید کیملر
جواب اصحاب روایت امامدن روایت کتب و مناقب
روایتده ثابت رجله دن ابو مطیع بلخی که یوز طلقان
طغوزده وفات اتخشد طبقات حقیقه ده امام
اعظم دن فقه اکبر می روایت ایلدی دیو تهرج ایدر فقیر

تقویم المتوارخه سهواً اولاً ابو مطیع بلخی دن صاحب فقه اکبر
یا ذوب صکره را وی دیو تصحیح انتم شد، لکن صاحب نسخه سی
انتشار بولوب شهر بزرگ واعظمه ندن بری کورب مسئله
مذکوره فقه اکبری انکار لازم کلوب قوی تمک اولمق اوزرینه
فقیر دن تصحیح نقل طلب ایتد که اصل مصححون را وی
اولد یعن و طبقاته محل نقلنی یا زب ویر مشیدم اصحاب
روایتدن غیره متقدمین و متأخرین دن نیجه افاضل
امام اعظمکدر دیو شرح ایتد بجر جمله دن قدوة الفضلاء ^{الساکنین}
الشیخ محمد بن بهاء الدین که طغوز یوزر الی او جده وفات
ایتد را او توز سنه عزت و عبادتد نصکره عقاید اسلامک
یکیدن رواجته باعث اولمق ایچون فقه اکبری شرح مراد
ایدوب ابن غمی پیر علی افندی که ^{بر کلمه} محمد افندیگ پدر پدر
آندرایله مشورت ایتد که نصکره استحسان و ترغیبی ایتد
بر شرح مفید و مقبول تحریر ایتد یکیه ^{آن} بین الطلسمات اول
و مقبوله را اما نامک دکلر دیندرک سوزی باطل و نقصدن

ناشی نفی صرف و دیالسنه دعوا در بعض واهی قرالتی
 گوستر که نفیه شهادت یکی مرد و اولد یقنده شبهه
 یو قدر **سوال** امام اعظم حضرتدی فقه اکبر ده پنجون والدی
 ابنی ماتا کافر ایدی **جواب** شیخ بها الدین زاده
 دیشد که بوسله عقاید دینده درج اولد و غنک
 سببی بعض کنسه رک کفر حکمی بی ابوبن حقنه نفیله افراط
 ایتدیلر بو افراط قواعد اسلامییه ده ظاهر اخروج اولد ^{غندن}
 او توری آنده حقنه افراط و اصول اسلامییه حقنه تقریط
 ایدندی رد ایچون اصول دیندن قلوب فقه اکبر ده درج
 ایلدی اما فخر رازی رحمه الله تفسیر کبیره ذکر ایتدی اوزره
 سلفه رو افض عرته عصمت دعوی ایتد کلامی یکی بو افراط
 دخی آنددن صادر ایشد صکره اهل شدن نیچیر
 آنده تقلید ایتدیلر **سوال** کفر حکمی ندر بیان اولسه **جواب**
 کفر ایلد ایمان ایکی امر باطنی در که الله تعالی دن غیر
 کنه مطلع اولماز الا امارات ظاهره ایلد بیلنور امارات

ایسه گاه مدلولات آن تخلف ایدر مثلاً منافق امارات
 ظاهره ^{مؤمن} حکم اول نور اول اجله نیک و فائده نصیحه
 کفرینه و ایمانه قطع و جرم یوقدر مگر که حقه نص وارد
 اوله زیر اینچه مؤمن سوء حال مبتلا اولور کفر یله کیدر و نیجه
 کافره حسن خاتمه نصیب اولور کفر ایمان حقیقی یومقدسه
 قلب انسانده مستعد رودر لکن حکم نمرده امارات و ظاهر
 حالی اعتبار اولور بر کسته وفات اینه که ظاهر حالی
 کفره دلالت ایدر ایسه احکام کفر اجرا اولور و کافر
 حکمی دینور پس کفر ایله ایمان حقیقتان اولوب ارالنده
 تلازم یوقدر ابویین حقه حکمی ایله حکم مقرر لکن حقیقییه موجب
 یقین نص لکر کدر نص ایسه وارد اولمشه پس اندر حکمی
 قائلور بوسیاق بهار الدین زاده نکر اما شیخ علی مقدسی که
 علامه مصر و فزید عصر در سال سنده ایدر ماکان المنی
 و الذین امنوا ان يستغفروا للمشرکین ایتینک سبب
 نزولنده مفسر ایکی وجه ذکر ایندیلر بری بوکه بو آیت

کریمه ابوین حقه نازل اولمش اوله مفسرین و محدثین
 دن جمع کثیر ابن عباس دن روا تیله نقل ایتد کله ی نو اثر
 سه تبه سنه ایردی اول اجلدن امام فخر رازی و متاخرین
 محققان دن غیر یلر بو وجهی تقدیم ایتد یلر حتی بعضیسی
 سبب نزوله آنجی بونی یا زدی وجه ثانی بو که اینوطالب
 حقه نازل اوله علامه جلاله و غیر ی بو وجهله رد ایتد یلر
 لکن شیخ عبد القادر جرجانی که شیخ عمر عبد رثقاندن نقل ایلر
 روایات مختلفه ثابت اوله ممکن اولد قبح البتّه بینهما جمع
 اولوق لازمدر ایتد کریمه بر شخص حقه نزول ایتد ی
 اجماعله معناسی عامدر عبرت عموم لفظ در خصوص سبب
 دکلدر پیش لفظ مشرکین و اولی القری عام در ابیه و امّه
 و عم و غیر ی به شامل اولور دیو جمع ایلدی شیخ علی مقدسی
 احیای ایمان ابوین حقه روایت اولنان حدیثک صدقنی
 زعم اید نه بونک عدم صدقنی لازم کلور زیر انسخ و احکام
 خصایصند ندر اخبارده جایز دکلدر دیو سبب نزول حکمی ایلر

حدیث ایچانک عدم صدق لازم کلور دیوب صاحب ملتقی
 و غیره دخی بوسلکه کنه یدر **سوال** یو بایده مخالفت ایدند
 پنچون ایدر **جواب** امام قرطبی تکرر سنده نقل اقوال
 ایلیوب بعضی حدیثی که تحقیق و تدقیق نیستند تقید لری
 بغنی یوغندی سیوطی کبی مجرد نقل اولنان روایت لری ظاهرین
 یازد ایدر آنک رساله لری تحقیقن حال نقل و تقلید مبنی
 اولدی کیمی دخی افراط و تعصب اربا بندن اولوب یازد و غی
 رسالیه باقیموب و سولدی کی سوزی قولای غی اشتباه طریق
 نظر دن خارج و سمت صوابدن دور معاطله ایراد ایدوجی
 و اهل قسده چیز اعتبار ایتد اودن دور و لاجور اولدی و پنجه
 دخی حسن ظننه و رعایت ادب بنا بر ایکی و اهی سوز لر نقل
 ایلیوب تحقیق و ادایتدی کمال پاش زاده افندی مرحوم کبی
 جمله سنک ملا حصنه کوره اثر لری وجه دن حلی اولمادی **سوال**
 یو بایده اولی و الیق ندر **جواب** خواص علمادن خلا فک اصلنی
 بیلوب تحقیقه قادر اولند اول و لایق ندر بیلور لر و پنجه اثر لری

او ببله دیوب مقضای حاله کلام حرکت ایدر ر اما عوام مؤمنین
 لازم اولان بود که بویا بدن دم اورب تکلم اینیه روشن
 اوزره اولوب داهی روایتله کوره ابوین مؤمن اولوق
 مامولدر ویدر ترک ادب ایدوب کافر اسمنی اطلاق اینیه
 زیر ابوسوز ایله حاشا اگر اهانت قصد اولنور ایسه عظیم
 خطا در ائمه خایله دن ابن قدامه مقنع نام کتابنده رقیقه
 خارجییه مقارن اولور سه سب بنی حکمی ویر ویر ^{ویر ویر}
 دیمشدر امدی مؤمنه لازم اولان بود که بوجندن امساک
 و کاشی ایدر لکن سوز غلام حواسم و کلام **بخت ناسع**
 ایمان فرعون بخشید فرعون لفظی مصر مملکتی ملوکته اطلاق
 اولنور لقبدر سلفده هر مصر پادشاهند فرعون ویر لرایدی
 حضرت موسی علیه السلام زمانده پادشاه اولان ظلماکه
 اهل اسلام مورخلری ولید تسمیه ایدر فرعون موسی
 دیمکله سائر لادن ممتاز اولور فراعنه دن اوجی برور وایده
 بدیسی ظالم و جبار اولوبه اندک بیوکی و آخری فرعون موسی ^{ایدی}

قطع
 ایضا عالم کشی بیچ سعادته بکن
 والدیند نیجه ویرید مولاشی
 چشم و فایده ای دل نظر ایدر غرض
 ایچیق دینی بابانه آرزوی صدق

قصه سی تواریخده مشهور و مشهور در بنی اسرائیل جوهرتم اوزره
اولمقلیه یهودا را سنده شقاوتک شهرت بولشیدی ملت اسلامیة
که تک دعوائی الوهیت و جبروت ایلده مشهور اولوب مقام ذم و عنود
فساده عیانم کله فرعون کبیر دیملکله قرب مثل ایدر لر و جمله
تقاسیر تواریخده کفر ضلال اوزره یازیلوب جمهور اول طرفه
ذاهب اولمشیدی شیخ محی الدین ابن عربی کنده کنی و و جدانی
اوزره قصوص نام کتابنده فصص موسی علیه السلامه فرعونک
ایماننی و نجاتنی یازوب دعوائنده نظم کریمدن قال فرعون
امنت الله لا اله الا الذي آمنت به بنوا اسرائيل وانا
من المسلمين فرعونک ایماننه نصص صریدر و حالت غرق
حالت احتضار کبی و کلد که ایمان یأس اوله صکره الان وقت
عصیت قبل و کنت من المفسدين ایمانی اول زمانه تاخیر
ایند و کنه نوع عتابدر عدم قبوله دالیتی بو قدر یقدم قومه
یوم القيامة فاورد هم النار عدم ایمان اقتضا انحر
اليوم تنجیک بیدنک لشکون لمن خلفک آية نجاته نصص

صریح بود که در بدنه شکاف جانات و نبات و در زیر ساحل انصاف
 انحراف و در حله و در آخرت نه و در زیر تا که سنگ خنجره و الا
 قوم سن بنم قدرتمه آیت عظمه اول سن و برکه رحمتن
 تا امید اولیه دیوسوق کلام ایته کد نصره و الا حرفیه
 الی الله ما استغفر فی نفوس عامه الخلق من شفائه و ما بهم
 نص فی ذلک لیستند و الیه و یحشد شارح فصوص ایدر
 وارث کامل محمدید و ورثه کاملین فصوص حقیقت حاله
 اطلاق عتدن صکره استدلال صورتنده ابراد ایدر
 از باب نظر استدلال ای فصوص و دلائل ایدر تحصیل علم ایدر
 و مد عالی او تره فصوص ایدر ایدر ریس ایدر فصوص
 و استدلال صورت واحد و لمضله وارث کامل مجتهد استدلال
 ظن ایدر لر اول اجلدن شارح حدک کبھی شیخی مأمور و معذور
 دیوشخ ایلیوب بعض علما بود و سید ریهودی اذخال انفسه
 دیوافتر الایته یلر و باجمله خلق نو بایده شیخه و خل و عوض قیدنه
 و شوب مور و زنبور کبی باشند او شد یلر لکن شیخ دید و کی کبی

قطع و یقین افاده اید و بر بسند بولد مدید آتی حق بین الانام
 مشهور اولان شفا به بنا و یاز وید جز وید شیخ فصوصه کنی
 کنی کنی مقتضا سنج یازوب طریق نظر و استدلال محققند
 علامه جلال دواتی دخی بویا بده بر سفل رساله یازوب قواعد
 اصول اوزره فصوصه استدلال ایلد شیخ مدعی حاسنی
 اثبات ایلدی کیچی رد و کیچی قبول ایدوب بوزمانه کلنج سورنوی
نتیجه بحث بود که بونک کبی دعوالده طریق نظر ایلد طریق
 تصفیه اراسی اولافرق اولحق کرک طریق نظر اوله عقلیه و نقلیه
 ایلد استدلاله مبتدیه طریق تصفیه ریاضت و سلوک ایلد کشف
 و مشهود و بینید رایکینکنده باشقه اصطلاحی دارد و بونک
 اصلی بر طریق قاعده سی و اصطلاحی و زره بنا اولنوب
 سؤال و جوابده طریق آخر قاعده سی و اصطلاحی طرفته
 نظر و التفات اولنمان کرکد راکه خلط مائل و شوش
 دلائل لازم کلمیه جمله بونک امثالی بچندده مبدأ جدال و منشأ
 قیل و قال بوماده در نظر و استدلال اصحابی کنی تانوی

ملاحظه نظر طریق
 تصفیه

اوزره طریق تصفیہ اربابنه دخل و اعتراض ایدر لاندک
 طریقی ایسه طریق نظر و استدلال و کل کشف و وجدانه مبنی
 و اصطلاحی حکمت انرا قدن مأخوذ باشه اصطلاح در
 کشف و وجدان شرعاً دلیل اولوب طریق نظره بر دعوی اثبات
 اینموزه کندیرینه حجت اولور اولیاء اللہک کشف و الهام کنده
 حجت اولوق طریق نظره بلمه مسلمه موجب اید عمل ایدر امدی
 طریق تصفیہ قواعدی اوزره اولتان دلیل و دعوی طریقی
 نظر قاعده سیده اعتراض اولنماز اولنور سه کیه و اول طریق قاعده
 سیده و اصطلاح حیل اولنوق کر کدر بویا بده معترضه جمله طریقی
 نظر و استدلال ایله اعتراض ایدر لاندک چون وارد و مسجع اولما
 مع هذا بو ماده و نصوص دعوی اثبات ایدر نه کم جلال
 طریقی نظر قاعده سی اوزره استدلال ایلمشدر بو مرتبه معلوم
 اولدقد نضکره برکنه بو ماده و نزاع ایدر سه احمق و کلیدر
 کویا که حق تعالی نک رحمتی خلقدن منع و دریغ ایدر فرعونک
 ایمانندن اکانه ضرر و کفرندن نه فائده حاصل اولور هله بودیلر

بود و عوایب اوسته در انتقام ایچون و جهی وار زیر آتدک ابا و اجداد^{دی}
 فرعون دن چوق ستم کورشد ریا غیری ملت اصحابی آندره تابع
 اولماتک و جهی ندر امدی طلبه علوم قوا بلنه اولی بود که بویابده
 فرعوننه مؤمن دینز رایسه ده دیندره خصوصاً شیخه و خل تعرض
 ایتمیوب حد او سظدن جقیقه لاسه علم **بحث عاشق** شیخ
 محی الدین ابن عربی شانده واقع اولان بخندربواختلافی
 درت کلمه ایله ایراد ایدرز **کلام اولی** شیخک ترجمه سی یعنی تاریخی در
 شیخ مزبور محی الدین بن علی بن محمد بن عربی الطائی الحنفی
 الاندلسی المزی المالكیدر قدس الله سره العزیز اندره آتی دکر
 کنارنده مرسته نام شهرده بشیوز الشمس رمضانک بکرمی
 یدینده دنیا یه کلوب دمشقده صاحبه نام ناحیه ده الشیوز
 او تدر سکر ذبیح الا ینک بکرمی ایکنجی کونی وفات ایتدی سنی
 یتش سکر بیل اولوب مغرب دیار لرین کزوب تحصیل علوم تکمیل
 منظوق و مفهوم ایدوب سلوک و مجاهده ایله مراتب عالیه نائل
 اولمشار ایدمی بعده حجازه کلوب حزمین ده نیچ مدت اقامدن

صکره شامه واروب دقات اید بجه آنده قاله می عصره
 کثرت تألیف و قوت قدسیه اید مشهور اولوب شیخ اکبر
 لقبی اید اشتها ربولشید می التیوز قدر کتب و رسائل
 تألیفه موثق اولوب و شهودی مقتضای سنجه و حده و جود
 مطلق مسلکی اختیار اید و ب خصوص فتوحات امثال کتابه
 و ادق اولان مسلک اختیار می اوزره قلم کتوروب و علوم
 عربیه دن و علم حروف جفر کی مفاح جفری تألیف و تخریر اید
 انکله اهل عصری اوزره تفوق و نفوذ انشید می شیخ کبار دن
 شیخ صدر الدین قونوی کی افراد کلوب کند و اردن تلمذ اید
 و اکثر آثار نه حال سحتی جلال اوزره راجح و غالب اولمقد
 صکره کلاندرک قبل و قاله مؤدی اولوب شانده خلق اختلا ف
 دوشد بیدر **کلمه ثانییه** شیخی رد اید نکرده در شیخ انتقالدن
 صکره طریق تصفیة اصحاب بنده بعضیده و طریق نظر اصحابک
 اکثر می ششک و حدت وجود اصله بناء طریق تصفیة اصطلاح
 اوزره یازد و غی کتابدرده طریق نظر کوزیده باقوب انکار اید بیدر

انکار می پیوید و کل ایدی نظر قانونه کوره منکر کورینور ایدی
 اول اجله ن بوندک کیمی قبول ایلمیوب انکار ایدل انکار ایدی
 رد ایدل مقید اولمادی کی دخی انکار صبر مبالغه و اصرار ایدوب
 رد لریازدی و بجور ایدل شیخی انکار ایدل معنی بوفرقه متعصیل
 شیخ اکبری کفره تحریف ایندی لکن بحث سابقه ذکر اولند
 اوزره نزاع وجدال اصل فاسد اوزره بناء اولمفلد عند ^{التحقیق}
 اندک تجاهی و انکاری صریح باب و طنین زیاب منزله سنده
 کورندی اهل انصاف اعتبار و التفات اتمیوب و کلمه یلر
 انحق یمینی برون فوق ایلمین کسه راندک یا یفراسنه
 الدانوب اوزر لرینه لازم دکل ایکن سورظن ایدل نجبه و بالدره
 کیر و یلر البادی اظلم فحوا سنج باعث اولاند دخی و بالدره غیر می
 نشنه کورند بیدر آنحق کنده طریقی قانونی اوزره مخالف کوروب
 انکار حقیقه ایدل فحنا عت ایدندر فتشک و ظیفه سنی ادا ایلمیوب
 و باله کیرمده یلکه شاب اولدی **کلمه ثالث** شیخی قبول
 ایدندر در طریق تصفیة ارباب بنگ اکثری و طریق نظر ارباب بدن

بر فرقه شیخ کلامک منشائی و اصلی ندر بلدی یار خود
 ظاهر حاله نظر اید حسن ظن اید و ب اصلا انکار اید یار
 و جمله سوزارینی قبول اید یار حق بفرقه کیمی شیخ خاتم الاولیا
 و وارث خلافت محمدیه در ویدید طعن و تشنیع اربانه رد و
 تصفیه اید ایکی طواف و خی افراط و تفریط دن حال
 اولدی یار اما وحده وجود مسئله سنده شیخه فصره کلن اکثر
 مشایخ صوفیه شیخ تا بع اولدی نظر و تصفیه بیتی جمع
 اید نردن محقق سامی مولانا جامی قدس سره بومسئله بی
 مفصل و مشروح تحریر و بیان ایلشد مراد اید ندر آئی
 مطالعه اید **لر کلمه رابع** شیخ حقته توقف اید ندره
 ذکر اولنان ایکی طریق اصحابدن بفرقه شیخ شانده
 توقف اید و ب کتابدینه با قدید رد و قبول اید مقیده
 اولمیب کشا کشف و رطه سنده او غرمدن توقف کنارنده
 طور من یکد و سلامت آنده در ویدید و بوند اصابت الیه
 ضرر کور مدید نفسنده صدر الدین قونیک وصیت نامه سنده

مستفاد اولان دخی بود زیر آئین بزدن و شکسته شدن و بزم
 کتابد بزم و نهر کس استفاده یه بوس ایلیمه زیر اکثر ناسده
 او باب مسدود و در یو جمل و صایا سند فظنه را مدی طالب
 حق کر که کما نصاب ایلیمه اگر عوامض کلمات مشایخی فهم
 مرتبه سنده و کلام اول مقامله دن دم اور میوب کند و ی
 شک و شبهه و دخل و قوض و رطه رینه و شورید شمع خفته
 حسن ظن اولاد را ایتدی کی تقدیرده سو وطن مسکنه
 عامه مؤمنینه لایق اولان بود در الله سبحانه و تعالی حسن
 ظنه موفق ایلیمه **بخت حادثی** یعنی برزید بخشیدر بو بخت و خج
 معرکه را اوسا ارجا ندن قدیمه در بنی امیه و آل عباس
 و سنی و شیعی بیننده سازد و اثر اولوب اول زحاندن بر سوز
 بخندر اصلی بود که در کفر عالم صلی الله تعالی علیه و سلم بعضی ایلیمه
 دولت اسلامی ظهور اید و ب دین مبین امورینی غشیت و طرح
 اساس این دولت اقتضا ایتکه کند یدری زمان سعادت ندرده
 نبوت ایلیمه سلطنت بینتی جامع اولدیلر الخلافة بعدی نلشون

سته بیورد قلمی اوزره اوئوز سته خلفاء راشدین
 رضی اجراء احکام دین ایلیم مده خلافت تمامد مضکره
 یکن ملوکا عضو ضا فحوا سنجہ دولت طابلدی حکم غالبک
 قضیه سید عمل ایدوب حرکت کلدید غرض آشکاره صورنا
 بعضی امر دینه متعلق دعوا لره یا پیشوب اول بهانه ایلد حضرت
 عثمان و حضرت علی رضی الله عنهما عصر رنده نیچه ترا علو و جکلدر
 اولوب متغلبیندن شامده بنی امیه دولتی ظهور ایلدی
 اهل اسلام ارا سته اختلاف و شوب فرقہ فرقہ اولدیلر
 دولت بنی امیه و بنی هاشم ارا سته تراغ اوزره قالوب
 حضرت امام حسن رضی الله عنه خلافت دعوا سندن فراغت
 ایدر جگ دولت بنی امیه ده قرار ایلدی لکن بو وضع بنی هاشم
 طرفه غایت کران کلوب جگر کاه اولدی هضم مشکل
 اولقله حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه بنی مدینه دن قالدو
 دولتی اشتراع مصلحتی ایچون عراق غرب کتور دیلر بنی امیه
 طه فی اکا اولد قده اعوان و انصاری بهر حال عادت اوزره

مدافعه به قائم اولدیلر و کربلا و قعسه سی ظهور ایدوب اول
 اراده امام حسین رضی الله عنه و اتباعی شهید اولدیلر و قعسه
 مذکوره بهر تک التمش برنجی ساندده اولوب اول زمانه شامده
 بزید پلید این معاویه پادشاه ایدی بو خصوص بنی هاشمه
 داغ درون اولوب سیفله انتقام قابل اولمچق ساندده بزید
 و اتباعه شتم و لعنه باشلوب انکله تشفی و غیظ ایدر ایدی
 شیخیدار اسنده بوماتم و لعن اول زماندن عادت قالوب
 کیدر کسنی ره دخی برایت ایلدی یوز او تو زایکی سنده
 بنی هاشم آل عباس ظهور ایدوب بنی امیه استیصال اولندده
 سبت لعن آر توب شیخیدار بنیجه سی مذهب رفضه تابع اولوب
 خاشا سبت شیخین انکله باشلیدر حضرت علی و اولاد
 علی رضی الله عنهم حقنده خوارج تغریط ایتدیکی کبی روافض
 افراط ایلدیلر آل عباس عصر نه اهل سنت علمای ایلد علمای
 شیعه مابینده بد بایده بنیجه قیل و قال اولدی عقاید
 اسلامیه یا زیلوب اصول دین کتابلری تدوین اولوب

اصحاب کرام مقننه عامه اهل اسلام واجب اولان اهل
 استقامت اعتقاد دینی بویه بیان ایلدیر که عموم اوزره صحابه
 خیر ایلدیر ذکر اولنه و نشر متعلق کلام آنده مقننه لسان کلمیه
 و جمله حسن نظر اولنوب ارا رنده واقع اولان نزاع و جدال
 خصوصنده دینده که آنده جمله مجتهد لرد و مجتهد خطا ایلمک جائز لرد
 اصابت ایدر سه ایکی اجر واردر خطا ایدر سه بر اجر واردر
 عند الله جمله سی مشاب و مأجور لرد و حضرت علی کرم الله وجهه
 و معاویه خصوصنده دینده که معاویه اجتهاده خطا ایتدی
 حق حضرت علی طرفنده ایدی اما یزید خصوصنده اختلاف
 ایلدیر مزبور صحابه دن اولم یوب یگرمی بیش تاریخنده طوع و
 التحش درنده وفات ایتدی جمهور علما شیعه غرض سابقه
 بنابر مزبور مقننه لعنی تجویز ایلدیر بعض اهل سنت علی سی
 دخی یزید فاسق و کافر کفرنه بعض شعری دلالت ایدر دیو
 آنده تابع اولدی فقها و شافعیّه و بشیوز درنده وفات
 ایدن ابدا الحسن علی بن محمد کیا هداسی و متأخریندن

سعد الدین نقض ازانی کی اما اکثر اہل سنت تجویز امتداد
 امام غزالی عدم جواز نہ مفصل فتویٰ و بیروب منع ایلدیک
 کا فہ و شیطانہ برکے لعن اتمک اولاد و دیدی و امام سراج
 الدین علی بن عثمان اوینی دخی اصول دینہ نظم ایلد و کی
 یقول العبد قصیدہ سنده و لم یلعن یرید ابعده موت دیدی
 بوند نصکره خلق ار اسندہ فرعون کی سوء ظن و شقا ملا خط
 رسوخ بولوب یرشدی و مقام شتم و ذندہ یرید لفظی ضرب مثل
 و مستعمل اولوب غرض اصلیدن قطع نظر بحد تقلید محض
 لا محبت علی ولا بغض معاویہ اکثر خلق لعن ایدر اولدی نہ
 امام غزالی سوزی قولا قلوبہ کیردی نہ یقول العبد تنبیہ
 اشد ید حتی براز بهایم مقولہ سی اشخاص معاویہ بیلہ لعن
 ایدوب مائی کجیدر اندرہ بو باده نزاع بمعنی در زیر اصلی
 باطل تعصبہ یا خود جہلہ تقلیدہ مبینہ نہایت طالب حد
 اوسط اولان کسہ بیغرض اہل سنت علامہ مسکن اختیار ایدوب
 امام غزالی فتو اسیدہ عامل اولور و بیک بیلدن برمی کچن نفاذ

معنا به قاریشوب حجابقت ایلمز مزبور فتوی و قیامت این
 خلکانده حرف عینده کیا هر اسی ترجمه سنده مطور در
 بدعت **بخت** بخشد بدعت اولدر که امور دینیه دن
 و دنیویه دن صدر ثانیده یا دخی صکره **اولیوب** حضرت
 پیغمبر علیه السلام و اصحاب کرام زمانده اولیوب سینه
 قولیه و فعلیه و تقریریه دن بری ایلد اکا اشارت اولمخده
 و حقیقه ائمه دخی بدعتیه بو مقوله اولایکی قسمدر برینه بدعت
 حقه در اول زمانده اولیوب صکره اقتضا حقیله
 ائمه دین بجز اینده یارمناره ربنا سی و تالیف کتب کبی بر شمی
 دخی بدعت سینه و اعتقاد یاتده اهل شتدن غیری فرق ضالنه
 عقاید می کی عملیاتده خلق کنده زعمیه عبادتدی اختر انملک
 بوندک هر برینک احکامی کتب شرعیده مفضل مشروح بازار
 بزانلدی بیان صد دنده و کلوز آنجی انی ذکر ایده رز که بوجله
 بدعتد بین الناس عرف و عبادته مهیندر بر بدعت بو قومک
 ارا سنده یریشوب قرار داده اولدر قد نصکره امر بالمعروف

و نهی عن المنکر در دیو خلقی منع اید و بآئین دوند و مرکب
 از نو سنده اولی عظیم حاکم و جبهه خلق مقدار و مالوف
 اوله قلمی معنایی اگر است اگر بدعت ترک ایتر ^ص ایتر ایتر بر صفا
 سیف جمله سنی قتل عام ایلیه مثل اعتقاد اولان بدعت
 ایچون سنی پادشاه بر نیجه بنکر و قتل لایقیدر اولادی
 و عملیاته اولان بدعت حقه دخی هر عصره منشرع
 و مبتقی حاکم و داعطه نیجه یلدر نصیب نفس اید و به خلق
 بدعتن دوندوره مدیر امدی خلق عادتین ترک
 ایتر لر هر نه ایسه الی ما شانه سور یور کیدر الحق حکام
 اهل اسلام نظامی حمایت و شرایط ارکان اسلامی مجهول
 بیننده محافظه لازم در واعظ دخی عموم اوزره خلق
 سنی ترغیب و بدعتن تحذیر بایسته رفقه و عطف و
 نصیحت ایتمکله اکتفا ایدر یک اوزر لرینه لازم اولان وظیفه
 ادا ایتمش اولور لر طوتمق خلقه فالور کو جیل طوند رفق
 اولماز و با جمله بویا بده تعقی و تدقیق میند و کلد رزیرا

صدر اولدن مکره کلان عصر برده هر عصر که خلقی حالنی
 سننه تطبیق و تدقیق ایتد رقتی بعید بولور انصاف
 ایدوب هر کس نفسنی یوقله سننه اتبا علیه اصلا منکاب
 بولنماز اکثر ازمانده صادر اولان افعال و اقوال ^{در حد}
 بدعتدن سالم دکلدر امدی کمال کرم حضرت شفیع امدن
 متوقعدر که بوضعیف و بیچاره امک کثرت بدعت جرایمده
 باقیوب مؤمن و موحد اولد قلدی حاصلتی باعث شفاعت
 و سبب مغفرت قلد و الا کمال مرتبه سننه رعایت و اتباع
 تکلیف اولنورده حال شکلدر الله تعالی عنایت ایلیم **بحث**
ثانی **مختصر** زیارت قبور بخشیدرام سالقه مقابر زیارتده
 زیاده اهتمام و رعایت ایدر مردی بر روایتده عبادت
 احضارک مبداء و منشائی بو اولدی اهل اسلام ظهور رنده
 بر زمان حضرت فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم بو محذور ایچون
 مطلق زیارت قبور دن منع اتمشد ایدمی مکره کیر و تجویز
 بیورب کنت نهیتکم عن زیارت القبور الا فرور و یا نبیور

پس زیارت قبور و موتایه دعا شروع اولدی نهایت
 صد استعاذده در پس بنقصه صد علی السلام اختلاف
 ایتدیلر بعضی شایخ اذّا تحیرتم فی الامور فاستعینوا من اهل
 القبر و دیواستعانتی و استعاذدی تجویز ایلدی و دیدیکه
 روحک بدنه تعلّق جهنّمی قبرايله دخی علقه سی الکسک
 و کلدر کبار قبورنده اثر روحانیت وارد و سایر یرده
 اولان توجه و دعایان اولیلر یرده روحانیات ایلدئول
 اول در کورلر میکمه شایخ نقش بندیه کبار ذن بعضی سی
 بعضینک قبرنه ملازمت و روحانیّتدن اخذ و تلقی طریقت
 اتشد ایلدی اما اکثر اهل شرع استعاذده استعانت تجویزی
 عوامه ارخار عثمان اولور سلفه احسانه عبادت بو معنادن
 ظهور و نشأه ایلدی اولان انبیا و اولیا ارواحیلدئول
 ایلدیلر کیده رک صورتلرین یا پوب آولا مشغول و ناعنه
 دیو طایفه ایلر عبده قبور دخی بو معنا ایچون قبرلرده معتکف
 اولوب عبادت ایلر لر دیواستعاذدی منع ایتدیلر و دیو

معاشرک در کور کمز میکه حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه
السلام تار نمروده القا اول نور کن جبریل امین کلوب
حاجتک وار میگردید کده اما الیک فلا دیو جواب
ویردی و بکه سوال ایله و بکه عیله بخالی حبسی عن سوالی
و بکه عرض احتیاج و دعا بیل ایلمدی اندی بو خصوصه
خلقه توحید قاعده سنی تعلیم ایلمدی کر که خلق محقق غیری
استمداد و توسل ایلمدی و ابغوا الیه الوسیله دن مراد
طاعات و اعمال صالحه ایدر دیدیلر حتی بوزره دن ابن
افراط ایدوب حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
قبر شریفنی بیل زیارتن منع ایلمدی حضرت عمر رضی الله تعالی
عنه استسقاء قبر نبی ایله توسل ایتموب حضرت عباس رضی الله
عنه کوندر و باندله توسل ایتد کلری ایضا ایله توسل اولی
اولد و غنه دیلدر دیدی بو بایده و برقاج خصوصه عزبورک
افراطی باعث اولوب مصر و شام علماسی باشنه او شوب
نیجه بختد و مصر پادشاهی حضورنده دعوالر ایله دیلر خلق ایکی فرقه

اولوب طرفیندن پنج رساله لری یازدید این کثیره و این قسیم
آنکشت کردی ابدی تألیف کردند و بچندین اشباع ایدید
مخالفدی این تیمیه بی افکار ایدوب بالا حوره جبهه خودید
ید بیوزیکرمی سکرده جبهه و فقات ایددی بسیج زینار
منازع فیه اولوب محاکمه لازم کلدی محاکمه ده حده اوسط
اختیار ایدوب دینلور که اید احک ایدانه تعلقی و قایقنی
بیلوب متا زاولان و سائر امکنه ده آنده ایددی و کی توجبه
و دعاسنده فرق بولان مشروط و قیود انیلک توسل اید
نه که بعض مشایخ اتمشد در و آنلرک توسلی شرک و کلد
توحید ده دخی مراتب وار در حضرت ابراهیم علیه السلام
توحیدی توحید صرف در تبیل الی الله بنه اثره ایدندر وسیله
نظر ایلمز اکثر قوه قدسیه اربابی اویله در اما اشاعی مرتبه
اصحابی جلب و دفعده روحانیات جسمانیات ایدتسبب و توسل
ایدر لر وسیله به عبادت قصدی و لما یحق شرک لازم کلغه لکن
وسط الحال اولانده لازم اولان بودر که زیارت و اذقندره

قاتحه و قیوب نوابین مزار صاحبی روضه باغ شقی ایل
 اکتفا الی یوب بر غیر فکرمه اولمیه نه قبر او به نه یا پیش
 وزیارت روضه مطهره میسر اولور سه مناسک کرده بازندان
 آداب اوزره مواجهه شریفه ده ال قاضی شوب طوره کوکلدن
 توجه نام و دعا ایلیمه شبکیه یا پیشوب یا او بیکله ادر بنر که
 ایلیمه آداب شریعت مطهره بودر غیر کونه حرمش که دلا
 ایدر دیدیلر اولی بودر که بوقوله محذوراته او غنائیمه بر که
 اول مقوله ایشدر ایلر او واده تقرب ایدر صانیمه بو طریقله
 ایکی طرفک افراط تقریطنه اعتدال کلوب نه مطلق خلوق
 زیارتدن منع اولور نه قبردن استمداد و استعانه مطلق
 اجازتکده عوامه ارخا و عنان بولور اما قاله یکم بین الناس
 مزارلر ده چراقلر وضع اولنوب نسوان و اطفال و عقول
 ضعیفه اصحابی رجال واروب مقبره به یوزین کوزین
 سورملی و چراقد یا غیلله یا غلغلی عادت اتخدر و فراغت
 اتخدر و مقبره بکچیلدی و فی آنکله کچینور لر اول بایده آنکله

نزاع وجدان حقاقت ر مفید اولماز بله کلرندن قالمز لقبور دن
 غیر یی یوللر بعض اولوا غاجلره ایلککربا غلیوب بعض احجاره
 اعتبار ایدنلر بهایم مقوله سیدر جسمانی مد اوتدن غیر یی
 و استیلا ده حجر اسود دن غیر یی حجر و شجر تعظیم اولمق یوقدر
 آنده نیجه حکمت وارد در **بحث رابع** رغائب و برات و قدر نماز
 لری بچشد ر معلوم اولکه مطلق صلوٰۃ نافله ده برایکی نوع
 نماز دن غیر یی نافله یی علی سبیل التداوی جماعتله قلمق مکرده
 دیو فقها کتب معتبره ده نقل و روایت ایتدیلر لکن تاریخ
 هجرت نبویه در تیوزه ایردکه قدسده رغائب نمازی ظهور
 ایدوب خلق رغبتله قلمغه باشندیلر صکره برات و لیلله قدر
 نماز لری جماعتله قلمغه باشندیلر یوب عادت اولدی قالدی
 بعض علما بدعتدر و جماعتله نافله مکرده دیوانکار ایتدیلر
 مفید اولدی خلقدن اضرار زیاده اولدی استفتا اولندقه
 مشایخ اسلام کاه کراهت ایلکاه نذر ایدوب قله لردیمکله
 فتوی و یروب عرف و عادت قلنله سی جانبنده اولمفلله

شتر عا عرفه اعتبار اولنوب قرار داده اولمش بدعتی
 و یا مکروهی منعده فساد مقرر اولمخله اهنون شرین اختیارینه
 کوره فتوالر ویروب حکام دخی منعیه مقیده اولیوب
 مقیده اولد قاری تقدیرده خلق ممنوع اولما بحکمین بلیوب
 اغلاز ایندی لکن بو خصوصده دخی خلق تعصبه و شوب
 ایکی فرقه اولدی بر فرقه افراط ایدوب قلنماه سی باینده
 تشدید و تعلیظ ایلدی بر فرقه دخی تقزیط ایدوب البته قلمتو
 کرک دیدی ایکی طرف دخی اصابت ایتموب اعتدالون خارج
 اولدی بو باینده محاکمه و حد اوسطه بودر که قلمتو قلنماق
 برابر در بر آدم استریه خانه سنده یا تسی نمازینی قلمه
 یا خود یا لک یا تسی قلمور سجده واره قلندر ار اسنده بولنور
 قلمه جماعته مخالفت حاققتی ایدوب چقبوب کتمیه آنده نذرله یا نذر
 قلمه دخی مخالفت صورتنده چقبوب کتمه دن یا خود او تور دن
 یکدر اگر عقل ایدر ایه نهایت عرق تعصب حرکت کلموب ظلمت
 کبر و کین بصر بصیرتنی بورسه سمت اعتدال اوضع ایکن کور مزنونو

افراط طافه کیدر کند می ز غنجه کانه ایش ایدر در د منک
خبری یوق که ورع بارد بنداری ایلده تعزیره سختی اولوب بیغوض
خلق و مردود حق اولوق جرمه استعدا و پیدا ایدر بهی ایلده اول
نمازی اوده قلسک اویله بارد وضع نامموار ایلده سکته لازم
کلور عمرنده جمله نمازی جماعتله می قلدک یا خود مسجدده سائر
اهل اسلام ایلده اول نمازی قلسک بر مکرده ارتکابی ایلده کافر می
اولور سک مکرر احوال افعالکده کرهتدن سلامت می واز
بلکه احوالنی انصافله شرعه تطبیق ایلده سک چو غنی مخالف
بولور سک سنگ شیک قاضی زاده افندی اجیار علوم درسی
او قودوب بودرسن آتجق کند و ترک ماهیتی و عجزینی بلکی
استفاده ایده رز دیو قصور و کسوره اعتراف و انصاف
ایدرد می سن بویله پندار صاحبی اولوق ندن اعدی و اعطیه
لازمدر که اول نماز لر زمانده بوجا که نقل ایده لر عذر نیک
وظیفه سی بودر افراط و تفریط نقلی ایلده خلقه و خدغه و بیب
امت محمد ار اسنه تفرقه و شور میه رتد قیق و تغلیظ بر می قلد

عبادت صورت داده اولان عادتدی منع اتمک اولار زیرا
 حوصه و اصراره باعث اولور بلکه ترغیب ایتدیر خلقه کسل
 کلور سائر فرائض و واجبات کبی کیده رک ترک ایدر رومی
 کورنر میسنکه بی نماز اول کیمجه رجه مسجد طولار زیرا
 منع حوصه افاده ایلندر الله تعالی اعلم **بحث خامش**
 مصافحه بخشد مصافحه ال طو شفقدر اصلنده بیعت و ملاقاتده
 سنت اصحاب کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین بری برینه
 ملاقی اولدقه مصافحه ایدوب غفر الله لنا و لکم دیر ایدی بویاید
 پنجه احادیث شریفه روایت اولمخدر مراد ایدن امام نوری
 اذکارنده یا لکن بفضل مصافحه حدیثکریده صکره صکره ملاقاتده
 مصافحه اونماز اولوب نماز رد نصکره اکثر رومده جمعه نمازکن
 صکره ایدر اولدیر بوخصوص عادت عرفه سنی بر بدعت اولمغه
 بعض واعظ کرمو یلیوب را فضیل عادتیدر دیو خلقی منع
 ریلیک استفتا اولندقه را فضیل عادت اولان اوقات
 فض و نصکره ایتد کلامی مصافحه در جمعه دن صکره اولن مخصوصدر

و بوقی ویریدیر برقرار داده بدعتده همها اکن توجیه
 و صلاح حمل اولاد بونده دخی بر از قیل و قال اولمخند رککن
 اول مرتبه افراط و تفریط واقع اولمیوب خلک بر ازنی فارغ
 اولدی لکن اکثر عوام بیننده خصوصاً عید رده اجر واجب
 مقامنده اجرا اولنور بویابده دخی اعتدال بودر که جمعه کندی
 جامعده کشتی اول کندی شروع اتمیه اگر یاننده او توران شروع
 ایدر سه نه چاره مصافحه ایلیه زیر اعد کی تقدیرده اول آدم
 یا مجل یا منکسر اولور البته هر حال بر انفعال طور اول جینده
 بوید عتی ایلسک بر مؤمنک خاطرینی کسردن اهور بود دقیقه
 و نضکره عاده نه بناد اول شروع ایلسه دخی عاصی و مجرم
 اولاجق قدر سنه یوق لایا سه ر عید رایسه ملاقات زیاننده
 سنندر لکن عیده تخصیص عرف و عادات اولمخند اورا سنیست
 و کدر جمله احوال سنست اولاجق دکل ایدر علم **بخت سادوش**
 انخابخشدیر سلام محنده اکیلوب یا خود یا شنی ایلد یا الی ایلد
 اشارت ایلمک دخی بدعتدر دیونزاع اولنور سائر ملل و

ادیان اصحاب بدن هر برینک بر کونه سلامی اولد و عندن غیری
 اهل اسلام اصطفا فک دخی وراثتیه کوره سلامی مختلفه املق عرف
 و عادت اولمشد رگر چه صدر اسلامه جمله نک یحیی سلامه ایدی
 لکن صکره ملوک اسلامیه و لندی ظهور ایدوب هر دو و لکن
 بر کونه عرف و عادت اولوب هر سنت حضرت و صحابه زمانده
 کسین قالمقی اطوار دولت و تباین دیار و عادت اقتضا ایلدی
 اتمک ارا سنده سنت اولان امور ک اکثری اوندیلوب هر برینی
 اجرا و رعایت عادت لکریه مغایر اولمغله الحق روایت
 کتابلنده اسمی و رسمی قالدی کیده رک فرائض و اوجات
 بیلد مسامحه اولشور اولدی سلفده کچن ملل و ادیان دخی
 جمله بویله در عادت اولد بونک اوزرینه جاری اوله کلمشدر
 هیچ بر پیغمبر امتی اولندن اخرنیه دک جمله شتتی رعایتله
 اجرا ایده مد پله عالم کون فسادده بر حال برقرار دکدر
 بس حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم زمانه اتمک
 و اذ احییتم بنحیة فیتوا بحسن منها اورد و لما الی الله متبغی

بر او غلامی بخفت حضور شریفه و اهل اوله السلام علیکم
 ویرایید انداختی و علیکم السلام ورحمة الله وبرکاته وپورده
 سلام ایدرودی خلفاء را شدند حاضر کرده سراسر اصحاب
 کرام و اهل اسلام بودند از او زره سلاما مشهوردی صکره ملوک
 اسلامی و دولتدنه بعضی عادت ظهور ایددی هر قومک را کشنده
 بر نوع تحت شایع اولوب یراشدی قاله ای حال دولت عثمانیه
 عادت مثلاً پادشاه حضورنده سلام یرینه یرا و بر لاکا بر
 دین و دولت حضورنده خصوصاً علمای کوع و انجنا ایدر لر
 سراسر اذل ناس کبھی صباح الخیر و کبھی عشق اوله دیوانه نشسته
 و پنجه سی و خفت است از زره سلام و یرامدی بو عادت نشسته ^{لغز} نجا
 فراغت ایلمک دیو بودند نزاع وجدان محقق در زیراد فعاله
 ذکر اولندیکه بر قومک عرفی تقییر مشکدر بو اصل نشسته رده
 خلقی کندی حاله قیوب احدین و دنیا به ضرری عام و نظامی
 محمل معنای کوره را اوله ملوک حضورنده و غیره یرده
 یرا و بمحله بعضی فقرا اکابری تحت ایدر و بعضی درع مشک

اصحابی کافر اولدک بزنی و باله قویدک دیو عظیم انفعال
 کو ستر و ب فقیری حیات آتشنه بقره کفرون خبری وارنه
 و بالندن زیر اموجب کفر اولان سجده اعضا سبعة اوزرینه
 اوج کره سجان اسه و بیک قدر مخلوقه عبادت نیقی ایل اولان
 سجده در سجده حیث احم سالفه عصرانده مشروع ایدی ^{السلامه}
 منسوخ اولدی ظاهر بود که بر او بن کسند عبادت قصدی ^{ایله}
 یدی عضوی اوزرینه اولقد زمان طور ب سجده ایلر کفر و
 وبال ندن لازم اولدی ال انک او پوب رکوع و انخنا
 و سایر الفاظله سلام و تحیتک انحق سته مخالفتی واردر
 اولدخی عرفه و عادت ترک اولمق عذر سی ایل معذور زیر ابر ^{کسند}
 بیوکلر مجلسه واروب سلام و یرسه استخافه حمل اولمق
 ارارنده عادت رانکچون عرف و عادت رسوم ادبیه رعایت
 ایدر و کذلک طابله استاد حضورینه وارد قد رکوع و انخنا
 ایلر سه سکوت ایلیمه زیرانی زمانتا سلام مساوات و اقرائنه
 رتبه سی اشعار ایتد و کندن غیر کیبار و صفار هینده جاری

اولان عبادت ادينه رعايت التمش اولور و بوندن اکتاد و نیک
خاطر نيه ي رکلو رادي اربا بالمعروف و نهی عن المنکر ايدن اقد بيلر
بود قايقي بلک کرک خلق مأنوف اولور و غي معنادن و وند رکله عيشت
يره سعی ايدوب قضيع اوقات ايلمک کرک زير ابر دفعه سو بلک
ايله قطع معذرت حاصل اولور تاثير ايلمز سه و غي زياده سي
مکونه کلدرد **بحث سابع عشر** اربا بالمعروف و نهی عن المنکر بحسب
اهل اسلام علماسي اختلاف ايدوب بعضيسي مطلق و اجيدرد
و کيحي مطلق واجب و کلدرد يدي اما حق بودر که مأمور به و منهي
تابع اوله واجب و حرامده واجب و مکروه و مندوبده مندوب
اوله اتمام سيف الدين آمدی ابکار افکارده وجوبه يدي قيد
ذکر ايدوب علامه عضد الدين موافقه و سيد شريف جرجاني
شرحنده آنکرمي ايراد و ايلکيسي شرط اولمق اوزره سوق ايلدی
قيد اول بودر که آمر و مأمور به مکلف و خطابه اهل اوله **قيد ثانی**
آمر و مأمور به معروف و منهي عنه منکر اولد و غن بيله کندي
عامل و عادل اولمق لازم و کل مثلاً فاسق مجلس فسخده

۴۴

ایچکن غیر بلیه ایچک دیه زیر اکندی ایچک واجب ایچمه دیک
 دخی واجب بر واجبی ترکدن او بر واجبی دخی ترک لازم کلیمز
 واجب ترکی واجب آخرک فعلی مشافی دکلدر نهایت ایکسینی دخی
 برینه کتورسه عدالت بولسور تاثیر زیاده اولور بونصوص دخی
 سائر شروط و قیودیرنده اوله دخی زمان واجب اولور **قیده**

آمر مأموریه مکلف و خطایه اوله

بودرکه مأموریه واجب و منتهی عنه حرام اوله و آل امر و نهی
 واجب اولماز شکی ذکر اولندی **قیده رابع** بودرکه وجوبی قطعی
 اوله وجوب صلوٰه و تحیم خمر کبی اگر مئل اجتهادیه دن یعنی
 مختلف فیه اولان مسأله دن اولورسه امر نهی واجب اولماز
قیده خامس کندودن غیر امر و نهی اولیه اولورسه واجب کفایه
 هر ناجیه هر برکه بولون کفایت ایدر تا برکه بر منکر کورسه
 سائر شروط و قیودیرنده اوله آخر واردر دیوترک ایلمز زیرا
 جائز که آخرک اکامطع اولیه **قیده ششم** **اول** بودرکه
 امر بالمعروف و نهی عن المنکر اولندی دخی تقدیرده مأمور که خصوصاً
 و منتهی عنه که زوالی رجاء اولندی یعنی خلق امر را تمک و فسقه یه

باعث اولماق طرفی غالب و راجح اوله اویله اولما ترسه
 الحق شهادت اسلامیة اظهاری ایچون تراعیسیر جدالسز برک ایدرسه
 فتنه اولماق نثرطیله مستحید **رقیه سابعه** و **شریفات**ی بودر که بحث
 و تجسس اولیه تفطیس و تقصص نیز اوله زیرا تجسس و اظهار فاحشیه
 معنی **حرام** حق تعالی کتاب کریمده و لا تجسسوا **رضی و الدین**
 یحبون ان شیخ الفاحشه فی الدین امنوا لهم عذاب الیم
 بیوردمی و حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
 حدیثده بیورر من تتبع عورت اغیه تتبع الله عورته و جرحیده
 و ضی من ابتلی بشی من هذه القاذورات فلیسترها بستره الله تعالی
 فان من ایدمی لنا صفحه اقمنا علیه حد الله تعالی بیوردمی
 و د آب شریفکدی منکرانی عدم تجسس و ستر اید امر و لطف
 و کرم اید معامله ایدمی اشاعه فاحشه یه تعرضی سو ضرر ایدمی
 و منکر انکار بینی کریمه کور و بستر ایک دیر رومی فاحشیه
 متعلق امور و دعوا سنده ستر می مشعر فعل و عسی اید تعلل
 بیورر ایدمی اشاعه امر معروف و نهی عن المنکر واجب اولغه

به قدر شروط و قیود وارد در بوندگاری می بود و نموده واجب
 او همانند استیجاب مقامنده قائل گرفته احتمالاً بلکه ترک
 از زم اولور قلیندن انکار کفایت ایدر پس امر بالمعروف و نهی
 عن المنکر ایده رز دینلر که مدعای می و سوز لری بو محله
 عرض اولمسه نه شکل ایتمش بیلنور حضرت رسولک امتی ایلد
 معامله سی لطف و کرم یزندن ایکن آخر زمانده کلان
 مدعیدکندهی حضرت ایتدیکمی مخالفتی عیبین کور میوب
 جزئی بهانه ایلد ایتدیکمی اگفار و کیمینی تضلیل و کیمینی تضییق
 ایدوب الله تعالی دن تور قمر و پیغمبر دن اوتانمز خلقی تعصب
 و ردینه و دشواری تفرقه به سبب اولور عوام شروط و قیودی
 بلعنه هر نه ده امر بالمعروف و نهی عن المنکر و اجدد صانوز
 بر می بریلد نزاع و حج ایدوب کورطاشلشور کبی ایتدیکمی باطل حدال
 کاهن قتاله مؤدبی اولور اهل اسلامک بر می بریلد جنگ و جدالی
 اکثر بو خصوصه معنی **دینش نامش** ملت مجتهد معلوم اولد که ملت
 و دین و شریعت معنای بلینده اعتبار یلر مغایرت و فرق

متفق

و در ایسه ده ثانی اولوالعزم بر پیغمبر که امتنه کتور و کی معناره
راجع اولور فلان پیغمبر که ملتی و شریعتی و دینی در رجله انبیا اصل
توحید ده متفق اولور اصوله اختلاف یوق اختلاف فرو عده
پس دین اسلام و ملت اسلامیة اصوله و اکثر فرو عده
دین و ملت ابراهیم علیه السلام موافق اولمقد آنده اضافله
مشهور اولدی عصر مرده اکابر علمادین بعض فاضل امت محمد دن
بر که ملته ابراهیم دنیم و یک جائز میدردیو سوال اولنده جائز
دکله دیو جواب ویردوب بر مفصل و بر مختصر رساله یازوب کتب
اوصول و تفاسیر دن نقل و استدلال ایله تحقیق بحث ایله کله نضکه
بعض مشایخ دخی رساله یازوب زعمنجه رد ایلمدی فقیر دخی بمقامه
اوج مقاله ایراد ایلوب اولکیده باحث فاضل کلامی مآلنی
ایکنجیده شیخ مجیب سوزنیک نتیجه سنی ذکر و نضکه اوچینچی مقاله
محاکمه ایلمدی **مقاله اولی** فاضل مزبور رساله سنده بود جمله
تقریر دعوی ایدر که کتب اصوله بتراعی من قبلنا ده اوج وجه
وارد بر می مقدم کلان نمینک شریعتی ایله عمل بزه لازم اوله

۴۶

اول نبینک شریعتی اولمق اوزره مکرشح ثابت اوله برمی
 دخی مقدم کلان نبینک شریعتی ایلده بزه عمل لازم اولمیه
 مکر بقتاسنه دلیل اوله اوچینچی بوکه مقدم کلان نبینک شریعتی
 ایلده عمل بزه لازم اوله لکن بزم نبینک شریعتی اولمق اوزره
 مقدم کلان نبینک شریعتی اولمق اوزره دکل بو شریعتی که
 الله تعالی یاخو دیغیر علیه السلام او نبینک شریعتی اولدوغن
 بیان ایلیمه بیان دخی علی وجه الانکار اولمیه فخر الاسلام
 پروردگار اصولنده بزم یاغزده صحیح و مذہب مختار بودر همیشه
 و باجمله کتب اصولده قرار دیریلان مذہب بو اولوب انباتی
 ایچون وجوه استدلالی بسط اولنشد رجمه و جوهدن برمی
 حضرت علیه السلام محاسن شریعتد بکچن اموره وارشد و اعم
 سالفه کتابدیمی و شریعی حضرت و اتباعه علی طریق الارث
 انتقال ایلیم بمنسج اولنمیان ماده لرده پیغمبریک شریعتی
 و ملتق اولمق اوزره عمل اولنور مثلاً شریعت و ملت علی طریق
 الارث انتقال ایدنجی میراث مقدّم امور و ایچون ثابت

پیغمبریک

آنک ملکنه اضافه اولنو ر بعده وارنه انتقال ایلده کده
 وارنه مضاف ملکی اولور سورنه مضاف اولماز و موزنک
 آنده علاقه سی قالماز ایدی بو شریعت حضرت ابراهیم
 ملتیدر یعنی اکا مضاف ایدی حق اولدوغنی حالده باقی قالدی
 و حضرت محمد علیه السلامه انتقال ایلدیوب آنک اولدی حضرت
 ابراهیمک علاقه سی قالمدی بو وجهی شریعت پروردوی صاحب
 الکشف و تفریحی اکل الدین بو گونه تفصیل ایدر تو ضیح و
 سائر کتب اصولده دخی بو معنائک خلاصه سی مذکور در بناء علی
 ذلک علامه بیضاوی و ابوالسعود افندی فاتبعوا ملته ابراهیم
 اینی تفسیر نه و یعنی ملته اسلامه تابع اولک که اصلنده ملته
 ابراهیمه و میشد در پس بر کس ملته ابراهیمه نم دیک جائز
 و کلد زیرا بوسوزک ظاهری بو که دلالت ایدر که حالا بولت
 حضرت ابراهیمک اولوب اصلاته حضرتک اولما یوب محمد علیه
 السلام و بر حضرت ابراهیمه تابع اولوب امتی منزله سنده اولوق
 لازم کلد بونی عوام سولیک جائز و کلد را تا خواص حالا ملته محمد

اصله مقلد ابراهیم اولوب ملت ایل عمل حضرت محمد صلی الله
 علیه وسلم ملت اولوق اوزره اولوب حضرت ابراهیم ملت اولوق
 اوزره اولوق ملا خطه سیده دیک جائز در لکن ظاهر ندن
 مستفاد اولانی اعتقاد طریقیله دیموب اول طریقیله دیموب
 قرینه کرک در استماع ایدندریله لم و خصوص دخی عوام یانده
 سویلییه زیر اشتغال ظاهر ندن مستفاد اولانی اعتقاد طریقیله
 دیکیدر حاصلی هر سوز ظاهرینه محموله مشول سوز که ظاهر ندن
 مستفادی برده جائز اولویه سویلیک جائز و کله در اعتقاد
 جائز اولور بر حال قوم قبح بوند نصیره بوسپاقه و نیجه و جوه
 استدلال سوق و بیان اولمشر بوجله و عوایی اثبات ایچون
 و کوربتن شبهه لری و اعتراضدی دفع ایچون اولمقله مالی
 معلوم در تفصیل حاجت یوقدر نهایت دلائل ضمیمه ذکر اولمشر
 فوائد اشارت فائده دن خالی و کله **فائده اول** بودر که
 شمس الانعمه ذکر ایتدی اوزره شریعت محمدیه علیه السلام
 اصل شریعت و فرائع اولد و غنه و اذ اخذ الله میثاق النبیین

آئینده دلیل وارد در زیرانبین اوزرینه قصد یقه میثاق اخذ
 اولمقی انبیا حضرت محمد را تبا علی واجب اولمه امتی منزله
 اولمدینه دلیلدر آمدی مقدم کلان نبینک شریعتیه حضرت
 محمد علیه السلام متعبه اولمقی مستقیم ولما زیر استعبه در
 دیکلکجن نبینک استندن برمی کبی تابع اولمقی لازم اولور
 بویاسه حضرت ربه سندن تنزله آمدی حضرت علیه السلام
 نبوت و شریعتیه اصل و غیره سیی تابع منزله سنده در صاحب
 کشف بو منوال اوزره تفصیل ایدر تقریرده اجمالا مذکور
فائده ثانیه ان اولی الناس بابر اهیم آئینده فاضل کار و
 ایدر حضرت محمد علیه السلام اصالة یعنی استقلال طریقی ایدله
 صاحب شرع در لکن شرعی شرع ابراهیمه اکثر فر وعده موافقه
 لوکان موسی حیالما وسعه الّا اتباعی حدیثی کمال استقلاله
 ولالت ایدر **فائده ثانیة** خلقک شبه لری اولان دلایل
 جلی در خم اوجینا الیک ان اتبع ملت ابراهیم حنیفا آیتی مقتضا
 محاطون حضرت ابراهیم علیه السلام اتباع ایدله اولور اولد یلر اولدله

اولمحبوب

حضرت ابراهیم ملتند نوذ دیمک جائز که رینور دینور سه جواب
 بود که اتباع علیه امر دن مراد اصلنده حضرت ابراهیم ملت
 اولان ملت اسلامه اتبا^{علیه} امر در سعدی اقدی او جینا لفظه
 حضرت محمد علیه السلام حضرت ابراهیم علیه السلام اتباع علیه
 امر او محبوب ملت اتباع ایله امر او ملحقه حضرت محمد حضرت
 تابع اولمحبوب بکه ملت کیمدن اخذ ایته ایسه حضرت محمد
 علیه السلام دخی آندن اخذ ایله مستقل اولمانه دلالت وارده
 دیش بعض کتب اصولده یو آیتدن مراد ملتیه عملی ایجاد
 دخی بیتد ایله بزم پیغمبریزک شرعی اولق اوزره اتباع
 طریقیه دکل دیو تعبیر سعدی اقدینک کلامک مائی بودر **قائده**
رابعه بودر که علامه سعد الدین فیهده بهم اقدیه تفسیری
 حاشیه سنده ملت حضرت ابراهیم مضاف قلم دن مراد
 حضرت ابراهیم تعظیم و ملت حق اولوب دلیل عقلی و سمعی به
 موافقه اولد و غنیه تنبیه در والا حضرت ابراهیم ملت اتباع
 انک ملت اولد و غنی ^{جیشدن} دکل ایش و علامه عصام یو محله

قاضی حاشیه شده بو مضامی و ضعی ذکر ایدوب ویر که ملنگ
 ابراهیمه اضافتی بابارینه مقلد اولان مشرکینه تقوض ایچو ندر
 مراد بویله دیکدر که اقتدا انبیایه کر کدر یوخه یوقه ابار جاپینه
 وکل حال بوکه انبیاء علیهم السلامه اقتدا و نذر تقلید ی ترک
 ایدوب عقل و سمع دن تحقیق طلب ایلمک **فائده** بو دور که
 یهود و نصاری و مشرکین عربک اصول و فرعه مله ابراهیمه
 مخالفی و ارا یکن بله اعظم مفاخر اری حضرت ابراهیمه
 و دینی ایله تدین و عو اسیدر پیش بو ملته اتبا عله امر مراد
 اولور کن حضرت ابراهیم ملته اتبا عه امر ایله تعبیه آندر که
 بو دعوا سی ایله امره امثال الدینیه اقرب اولدو و ییچون اوله
 یا خود رئیس موقه بین اولوب بو ملته اصلی و اساسی اولدو ^{چون}
 اوله یا خود بو ملت ^{ملت} مجتمعه دکلر حضرت ابراهیم دن بر و سوزیلر
 کلشن ملت مالوفه و اختلاف عصر سببیلر ایکی ملت بیننده
 مخالفت کورینور سه حقیقتده مخالفت یوقد که احکامک
 هر بری عصرینه کوره حق اولدو فی جهتن حکمنی منضمند

قائده سابعه بود که ملت ابراهیمه اتباعه امرایه تبعه دن
 مراد ادیان باطله دن مائل و حق اوزرینه ثلثه فرج و ضیق
 اولیان ملت اسلامه اتباعه ترغیب اوله نشکه و ما جعل الله
 علیکم فی الدین من حرج ملة ابراهیم علیه السلام نفسیه نه
 یعنی الله تعالی دینکزی وسعت اوزره قلد و غی کبی دیشدر
 ضیف که ادیان باطله دن مائل و حق اوزره ثابت دیمکدر
 حضرت ابراهیم علیه السلام اعلام غایبه دن و آنلک دینی
 سهل و یوب صرح و ضیق اوله و غی کبی دین اسلام و غی ادیان
 باطله دن مائل و حق اوزره ثابت و سهولت اوزرینه فرج و ضیق
 اوزرینه دکلدر دیو ترغیب و اردر **قائده سابعه** بود که امام
 راغب اتباع استعمال اولنماز الا جمله شرایعه استعمال اولنماز
 دیشدر بویلد اولنجه ملت ابراهیمه اتباعه امرطاهری اوزرینه
 دکلدر زیر برزم ملت ابراهیمه هریده اویمز لکن اصول
 دینده و اکثر فروعده یا خود قدر مشته که اوید و غیچون ملت ابراهیم
 ایله تبعه اولندی **قائده ثانی** بود که دین و ملت و شریعت

مغایری برادر بر کلی محمد افندی زجا به تابع اولوب رساله سنده
دین ملت برادر حضرت محمد علیه السلام حق تعالی دن اعتقاد متعلق کتور دیک
سفید و شریعت اعمال متعلق کتور دیک شید و دیدی اوله او یقین
ملت ابراهیم نوز دیک جائز اولور ذیرا اعتقاد متعلق
اشیاده انبیا متفق در دینلور بوجهور مذبحی و کلدرا امام
راغب مله املکت الکتاب دن مأخوذ در املیت معنانه الله
نک عبادا چون انبیا سیاسی اوزره مشرعه قلده فی انبیا نک
اسمیدر دینده آنک کبیر نهایت ملت الله تعالی نک دعوتی
و انزال کتبی اعتبار یله در دین عبادک الله تعالی دعوتنه اجابتی
وطاعتی اعتبار یله در دید و کنت فیم اول نور که اوچی بالذات
بر و بالا اعتبار مفایر اوله قاضی دخی حتی تتبع ملتهم تفسیرنده
بو معنی فی ذکر ایذر و سار مفسر لر و محشید ایند ملت و دین
و شریعت بودر که جمله سی الله تعالی نک انبیا سیاسی اوزره
مشرعه قلده و غی اشیا دن عبار تدر بعضی تعبیراته کوره جمله
وضع الحجدن عبار تدر بالا اعتبار مفایر در که ملت تسمیه سی

مبعوث اولان بنی امتی اعلیٰ اتک اعتبار یله در دین سیمیه
 الله تعالیٰ به انکرتدانی یعنی اطاعت و انقیاد اولنده و عنی
 اعتبار یله در شریعت تسبیح سی الله تعالیٰ نک زلال رحمتی
 معطش اولانده مؤرد اولمه سی اعتبار یله در بویله اولیجی
 عقاید و اعمال شمول اقتضا ایدر و آیه سابقه ده دین
 و ملت خرج اولما مغله موصوف اولنجی اعمال شامل اولور
 زیر اعتقاد ده خرج تصور اولنمار فقه اکبرده و الدین
 اسم واقع لایمان و الاسلام و الشریع کلها دیو ذکر اولنوب
 پس عقاید و اعمال شامل اولیجی سؤال وارد اولما زرساله
 آخرینه و ارنجه دفعنده اطناب اولمشد بر آنلر می طلی ایلدک
مقاله ثانیه شیخ مجیب رساله سنگ مالی در مزبور ضعیف

تألیف ترکیب بر عربی رساله یازوب ظهورنده کویا که شیخ الاسلام
 خطا بایر قاج سطر تشوید ایلش مالی اوطاط ایلدر و واقف اولمغله
 الفاسی واجب کورلدی بعده بر رساله نک اولندن آخرینه دک
 عبارات سقیمه ایلد ملت و دین خصوصته وارد اولان آیات

و اخبار و اناره ظاهری اوزره معنای و رب کنه می ز غمجه
 استدلال ایلیموب اهل تفسیر و علما اصول سوزلرینه اعتبار
 و التفات ایلیموب و باعث دعواسی تدر و نیجه استدلال ایلیموب
 رد و منع قبول ایدرمی بلیوب عظیم جارت ایلیموب تکلمه و اولی
 یازد و غی خلطیاتدن برمی بوکه ملنگ ابراهیمه اضافتی قطع
 ایدن اول حضرت امانت و جفا ایلدی بعضی علما بوسه کنارینه
 رد یازوب دیش که اصل ملت حضرت ابراهیمه دیملکه اضافتی
 ثابت قطع دعواسی کذب و افتره ادر نهایت بوجوابی تحریر ایدن
 کسه مزبور شیک صکره ایراد ایتدی اوج ماده یه جواب یازماش
 شیخ مجیب ایدر نتیجه ارساله اوج قولدر برمی بودر که آنقدر اولمته
 ابراهیمه دخول ملت محمد دن خروج و کفره دایمینی بودر که محمد
 علیه السلام ملت ابراهیمه تابع اوله الله رسولی ایلیموب
 ابراهیمه رسولی اولمق لازم کلور محمد علیه السلام ملت ابراهیمه
 تابع اولدی دین کافر اولور اوچینی بوکه ملتی ابراهیمه اضافتی
 جائز کلدر زیر ابراهیم علیه السلام ملتدن منقطع اولدی

و محمد علیه السلام وارث اولدی دیور ساله نکه نتیجه سن
 بواج معنایه ارجاع و هر برینی حاشا ابله انکار ایدوب
 او چنجیده و یمندر که ملت میراثه قیاس قیاس مع الفارق
 زیرا ابراهیم ملت ملت محمد اولماق لازم کلور عالم اولدوغی
 تقدیرم زیرا علما ورثه انبیا در مورندمی ایه ملتدی
 و موش منه پیغمبر در آنده اضافت مورث و بعد الارث جائز
 اولماز ملت ملت محمد اولماق لازم کلور و الا باطل اولور
 دیور عینجه استدلال ایلمندر اولاج نتیجه دید و کنک
 اولکسی محض افترا در سار عبارتندی اوج نتیجه انتاج
 ایلمن او چنجیده قیاس مع الفارق ذکر ایتدیکی دعوی
 اصل خاصه و کندینک قیاسی مع الفارق قدر زیر پیغمبرده
 دعوی استقلال دعوا سیدر علماده اول یوق اتباعه
تسلیم اولور و پیغمبرک ملتته وارث اولماسی ثم اورثا کتاب
 التثنی اصطیفینا مو جبنجه اولوب علما نکه انبیایه وارث
 اولماسی کیی دکلدر باجمله شیخ مجیب بحث و نظر بهره سندن

بی نصیب او مفضله کلامه وجود ویر یک پیوده در انجق بوباید
 یا زمش بر رس له بولوب قلت بقاعه اربابی اصحابی آتی
 بر امر معتد به قیاس اتمیه اردیو بومقدار گفتاره نصدمی اولندی
 اسه فعالی علم **مقارنه** ملت بختده محاکمه مقالمه سید
 معلوم اولد که امر نبوتدن قطع نظر طبع بشرده ریاست و تقو
 و استقلاله بالطبع میل قونیلوب برای مصلحت حکمت تمدن
 متضایحه انسان آنک اوزرینه خلق اولمخش بر امر جبلی در
 فرضا صبیان بعدنده بیل ریاسته میل ایتد کلرین مقدر
 پس بویصوصی ستم اولد قد فکره اصناف بشرک جاه و رتبه
 ریاسته تقو و استقلال اولور رتبه و منزلت رفعتده اولد فیه
 پایه به اعتبار آر توب اقران و امثاله اتباعدن عار کلکه
 باشد و زیاده اولور بومعنی یا کزد نیاده و کل در ریاست
 و بنیه عام و شامدر مثلاً امر دنیاده پادشاهک استقلال
 دعوا سی یچون قتال و هر عصره جنگ و جدال اسکده کلدر
 امر دینه ایکی شیخ کامل وک واصل هر عصره بر می برینه

اتباعتن تحاشی اید ز رتبه مولانا عبد الغفور ملا جامی
 مناقبه یا زمشرد و بر پایه ده یکی عالم تنافس و نزاع
 اوزره اوله کلشنه چون بو مخصوص بر امر جیلکی امور بنه رتبه ایسه
 انبیا حقده جائز اندن اولوب آندک رتبه سی مراتب انسانی
 فو قده اولدی ایسه لازم کله یکله اول زمره جیلده ارسنه
 دخی پایه رتبه کوره بو اعتبار رعایت اولنه خصوصاً اولو
 یکی پیغمبر که یکی صاحب قرآن پادشاه عظیم نشان رتبه
 آنده نسبت دون پستدرار ارنده تابع و متبوع اولمق
 نه مرتبه در قیاسله ملا حفظه اولنه خاصه بزم پیغمبر فرخ عالم
 خاتم النبیین صلی الله تعالی علیه وسلم افضل انبیا دکنه یل
 انبیا و سالفه فضائله بیورد قلمی احادیث شریفه
 اید هر بریکه حقدینی رعایت و قضا و نکره لوکان موسی
 حیالما و سعه الا اتباعی بیوروب رتبه لری کا کان استقدار
 اوزره اوله و غنی اشعار و اعتبار ایلدیر امتنه لازم
 بو اعتباری دخی زیاده ایدوب حفظ و رعایت ایلحکد رکجه

کوجه انبیاء سالفه استری کنده پیغمبر اینی سائر انبیاء ازین
 تقدیم و تفضل ایلد و کی ظن اول نور کن اهل اسلام بینده
 مذہب حق بودر که حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
 سائر اولوالعزم انبیاء ان افضل اوله و رسالتی کمال
 استقلالده اولوب بر پیغمبر تابع اولمیه بو بجنده دعوی
 و مقصود بودر که بو معنای محاطه و اثبات ایچون اهل تفسیر
 و علماء اصول ظاهرندن اتباع فهم اولنان فصوص تاویل و
 توجیه ایدوب ملت اسلام که اصلنده ملت ابراهیم علیهم السلام
 ایدی اول ملت اتباعدن حضرت ابراهیمه اتباع لازم کلن
 دیورلشدردیر مولانا باحث رساله سنده آنلرک دلائلی
 و کلامی نقل ایلدی ادا ببحث قاعده سی اوزره نافلز
 اول نماز ایچق تصحیح نقل طلب اولنور شیخ مجیبک استدلال
 و در بحث و نظر قاعده سی اوزره دکل خططیاتدربو بابده
 اکا اعتبار اول نماز اما ملت اسلام ملت ابراهیم عینی
 اولدوغی تقدیرده دخی ایکی اولوالعزمه نسبتده

مفایرت وارد اتحاد یوقه مع ذلک عینی دکل زیر
 فروعده بری برینه مخالف بر لری چوقده اکابنا یعنی
 نسبتده مفایرتدن او توری بر که بن ملت ابراهیمدم
 حضرت محمد علیه السلام ملتدن دکلم دیب حالبلو آتایانک
 ملت ابراهیمدم دیک خلق اراسنده شایع ورا منج بر سوزار
 عرف و عادت اولمشد رسکن رساله یازوب و طرف سلطنت
 منع اولمشه قابل دکلمه رکیرو سولیدروانی سولیندر ذکر
 ایندیکمز خطای فاحشی اولان محقق آخری خاطره کتورمز
 اولیه اولیجی سوزارینی صلاحه حمل ایدوب اصل اعتبار ایل
 ملت ابراهیمدم دیک استرل دیو تو جیه لازم یوقه بر سوز

خطا در اصلتی بیلین خواص سولیسون عوام سولیسون عوام سولیسون
 دیکمه و صبح ایلده تکلیف وارد و که اعتبار ایدوب
 دکلمه مز بهوده خلقی دغدغه یه دشو روب قیل قال ایندیکمه
 باعث اولور حقیقه حال بودر لکن اصلنده یازنیلان مباش
 و دلائل پیونده در جمله سی علمکی اصولی و فقهی اوله و غی اهلته معلومه

بو مقامه کلام انجامه ایزوب ملت بجنی تمام اولدی **بحث**
نامع عشر رشوت بخنیدر متاخریندن فاضل فقیه ابن نجیم
 بو بحثده بر رساله یازوب تحقیق مرام ایلدی بو عصرده
 رشوتک اشتها رور واجی و مغلله بز اول رساله بی بو مقامده
 اجمال اوزره ترجمه ایلدک ایدی رشوت اصطلاحده کسره ایلد
 بر شخص حاکمه و غیره مرادینی تحصیل ایچون ویردوکی شیء دیر
 ار تشار المغلله دیر امام ابو نصر بغدادی شرح قدوریده رشوت
 معاونت ایچون ویریلندر هدیه ده بو شرط یوقد ریور رشوت
 ایلد هدیه ار اسنی فرق ایلدی رشوت ایسه کتاب و سنت
 ایلد حوامد رشوت و لانا کلو اموالکم بینکم بالباطل
 و تدلوا بها الی الحکام تا کلو افریقا من اموال الناس بالانتم
 و انتم تعلمون آیتی درستت ایسه بو بابده وارد اولان
 حدیث لودر لعنة الله علی الراشی و المرتشی حدیثی لعن الله
 الراشی و المرتشی و الراشی الذی یمشی بینهما حدیثی کبی
 بور رشوتک و ضی اقسامی وارد قاضی خان فتاوا سندده

کتاب قضاوه و سایر فقها درت قسم ذکر اید بید **قسم اول**
 جانبینه حرام اولاندر مثلاً بر قاضی رسوت ویروب مصنب
 آنکه قاضی اولماز ویردوکی ایچون حرام ارتکاب ایتمش اولور
 الا نه دخی حرام اولور **قسم ثانی** حکم ایچون ارتشاء قاضیدر مثلاً
 بر قاضی به دعواسنی قضا ایچون رسوت ویرسه ویرمک
 الموقر حرامدر کرک حق اید قضا اوله کرک بغیر حق اوله قضا
 نافذ اولماز **قسم ثالث** الموقر حرام ویرمک جائز اولان رشوت
 مثلاً برکے نفسه یا خود مالنه عائد ضرر خونی و دفعی ایچون
 ویرسه بمقوله رشوت ویرمک حرام دکل الا نه حرامدر کدنگ
 بر ظالم انده اولان مال طمع ایله بعض مالنی ویروب
 با قیسی تخلیص ایله آثم اولماز **قسم رابع** سلطان بانده
 مصلحتن کورمک ایچون ویریلان رشوتندرا ولدخی ویرمک
 جائز الموقر حرامدر الان دخی و بالدن تور تعلق استر
 در ارزنده برکون صبا حدن احتشامه دکر مصلحتنه اجاره عقدین
 ایدله ربو عقد مشروع و صحیح در صکه متاخر استر اول عملده

آنی استعمال ایدر استرسه اتن و بوجیلہ شریعیہ اول
 زمانده حاجت اولور که ابتدا مصلحت کورک ایچون رشوت
 ویریلده اما اول رشوت اکلمیوب مصلحت کورله کد نضکره ویرسه
 انکه اختلاف ایلدیلر بعضیلر بوضورنده دخی حلال اولماز
 و بعضیلر حلال اولور دیدی صحیح دخی بودر زیر احسانه
 مجازات اولور قاضیخان کلامی بونده تمام اولدی خلاصه
 ویرتازیة مفهومی دخی بودر ده ایه شارخی ابن همام فتح قدیر
 تقییه اولوب ایدوب قسم اول تقلید و امارته رشوتد رشمتانی
 قاضیک حکم ایچون ارتشاسیدر ایکسده دخی جانبینه حرامدر
 قسم ثالث سلطان قتله دفع ضرر و یا جلب نفع ایچون ویرلن
 قسم رابع نف و مال ضرر خوفی و فعیحون ویریلنر بوا یکی
 قسمده ویرک جائز الملق حرامدر دیو اجمال ایلنر رساله
 خلاصه سی بو معنایه منتهی اولدی بونده نضکره مانحن فیه کلم
 رشوتک مطلق حرمی عوام ناسرا اسنده شایع اولوب نه نقول
 رشوت حرام ایدوکن بلنر ایکن بر سوزدر سوبیلر ویریلنر

و منی نزاع نه لازم بود و بخفی چه آلود و بر لرود و نیاده بر تو
 کوغده و کمی برده هیچ بر یک تر و دایم یوب قبول اید را تمین و منی
 و رع و تقوا سندن و کل عظیم مشکله لسان خلقدن قورقار
 زیر الذیجه معنا در خطی وارد و بر لر ایدی چونکه بونک حقیقت
 حالی بومنونال اوزره در خصوصاتی زماننا ارتشادن تماشاشی
 بوقدر اولی بود که قسم ثبات و رابعده این نجیم قاضی خاندن
 نقل اید و کی اجاره عقدی ایلده معامله ایدوب و بالبدت
 فی زماننا اهل دیوانک قضادن غیر الوب و پردو کی اول قبیلده
 نهایت ابطال حق و اثبات باطل خصوصنده اقدامه نظامه حلال
 کلک خوئی وارد در سلفده حکام اسلام و پادشاهانام اول
 محذوری دفع ایچون و دولت زوالی موجبینی منع ایچون مطلقا
 رشوت قبوسنی حکم قیایوب قانون اوزره مصلحت کورر لر
 حلقی انکله ضبط ایدر لر دی حالا که کوره حرکت اولغنی کرک
 صکره نذامت فائده ویر مزجیلده شرعیة ابلدک دیل سوزا و لازم
 چون خصوص وارد که صورت شرع قومق قابله لکن تحسند و

شیخ فدا و اهل فقه معقول کور و زر بخت **عشر بن ابوالسعود**
 افندی ایلده بر کلی محمد افندی بخشید را ابو السعود افندی سکر بور
 طعنان الشیده تولد اید و ب طریق علمده قانون اوزره
 قطع مراتب اید و رک طفقوز یوز الی ایکی شعبا تنکده او طعنه
 محیی الدین افندی برینه شیخ الاسلام اولوب طفقوز یوز ^{کسن}
 ایکی جازای الاولی سنکد پیشی کونی وفات اید بخجه کامل او توز
 سنه فتوا و یردیلر دولت عثمانیه ده سلطان سلیمان خان
 طول عمر ایلده متفرده اولدوغی کبی مولانای مرقوم دفی امده
 زمان منصب و ریاست ایلده تفرده انمشده بود دولت علیه ده
 کال پاشا زاده افندی ایلده بوند اکثر قوانینی شرع شریفه تطبیق
 ایدوب مراتب و مناصب حاله بن اصلاح ایلده امور دولت
 کابینه فی نظام و یرشد در مرقوم بر کلی محمد افندی بالیکسریده
 بیر علی افندی نام مدرک او علیدر تحصیل علمده نصکده استانبوله
 کلوب قاضی صکر عبد الرحمن افندی دن ملازم اولوب ادرنده
 قسمت عسکریه بی ضبط انمشده بعدده مرشد طریق بیراجی

شیخ عبد الرحمن قرمانی خدمتده بر زمان تصفیہ باطن
 مشغول اولوب محصول فسمندن الد قلمی مبلغی اصحابنه
 تقسیم ایچون اورینه واروب دفتر موجبجه توزیع واستعمال ایدوب
 شیخ زبور اشارتی ایله افاده فتون نافعه مشغول اولوب
 ونقل حدیث و تفسیر آهواز رضای ملک آتخد ایدی حواجه
 پادشاه عطاء الله اقدمی قضا ئل نشانه اعتنا ایدوب اخوت
 بناء بر کیده بنا ایدوب کی مدرسه تدریسی بونزه تقویٰ
 ایدوب اول سیدن بر کلی اولمش ایدی اطرافدن طلبه
 کلوب وجهه الامال ارباب استعداد و کمال اولمغه کاه و غلط
 و کاه درسه عمارت و کاه امر بالمعروف نهی عن المنکر تکمله
 شت سید الانامی احیایه حریص ایکن طه ریوز کسن
 برجازی الاولی سنده انتقال ایدوب سنی الدی بنی سله
 ایرمشیدی او اخر عمرنده استانبوله کلوب وزیر اعظم محمد پاشا
 ایله ملاقات ایدوب دفع مظالم باینده سوزی سموع اولمشیدی
 نیجه کتب و رسائل تالیف ایدوب تلاوت و ان عظیم و مباهرت

تعلیم و باجمله عبادت مقابله سنده اجرتی تحریم یافته و دو قف
منقول و درهم جائز و الما مقنن خصوصند سیف صارم نام بر سر الما مقنن
علما رجول ایلد بطل اولد منقول انشدر مشا هر قضاتن بلال
زاده محمد افندی ابو السعد افندی طرفندن رساله سنی مد
ایلیوب ذکر اولان امورده مباحنه و محاوره لری و طرفینک
مشا جره لری طبقات صدریه و جلالیه مرتبه سنده ایرمندی
ابو السعد افندی مرحوم فقه احد اشدن ابا و متاخرین
علما یه اقتدا ایلیوب حلقه افتا اتمکله بلال زاده فرصت
بولوب مرحومک احتیاجا جاری اولان مدعاسنی مخالف تعرف
مضونی اوزره تعین و ظهور ایچون ربایه حمل ایدوب تفصیل مشیخ
ایله تشیع انشدر بومقامه کلنج شقایق زیلندن نقل
اولندی بوند نضکره فقیر ایدر بر کلی محمد افندی علوم شرعیه
مدقق و محقق که اولوب بعضی مشایخن مسموع اولد و غنی
اوزره معقولاتدن فن منطقی اتقان اوزره تحصیل ایدوب
شطر عمر بنی اکا صرف ایلشیدی کون سائر حکیمات شریعه موافق

اولا مغله تا بطلانده انکایدوب عوف واحوال ناس
 وقوف ایچون تاریخ دخی کور میوب مستشرق و متقی اولمغه
 ذکر اولتان خصوصده و صوفیلک رقص و دورنده و اهرم
 معزوبه تک اختلافی اچلیچون معاملات ناس فسادنده مقتضای
 مشربنی طریقت محمدیه نام کتابنده یازوب عوف و عادات
 اعتبار اتمیوب سیف صارنده ویشدرکه وصیت مزایاغور
 سوت اضاقت سز نقود ابطالی ایچون بو بر رساله در زیر
 لزومنده مفتی زمانه ابو السعد افندی رساله یازوب
 چون یرنده سهوا ایلکله و جبر و دینی بیان لازم کلدی تاکه
 اکا واقف اولانلر اعتماد ایلوب ثواب استرکن انهم اولمیر
 و حکام اکامغور اولوب احکامده النجا اینیمه لر زیر العتمی
 صاحب دکلر و یوم تئاده آنده عذرا و لما زیر او اصوله
 و فروع مخالف و معقول و منقوله مناقضه ربین اتی ناس
 ایچون فتنه و هر قدر قی اولانه تغییر و واجب منکر کور و روم
 لکن ظن ایلیم که اکا کسنه قصدی ایلیمه یا جهلدن یا خجندن

پس بکا قلم اید و لسان اید خلقی بومکردن نهی لازم کلدی تاکه
کتمان مرتقب اولان لعنته و ایجا مدن حذر ایتمش اولم دیورد
باشد ایندنی امدی بو مقامده فاضل زبور کل منی نقلدن مراده

ابو السعد افندی کبی کیسه قاشو طوروب نه مرتبه تحویل
ایلدی کی معلوم اولمقد رکنن بو قدر نزاع وجداله نصکره تکلیفی

عرفه و عاداته مخالف اولمقد اصلاک مقید اولمیب خلقله
باشه چقامدی صکره مرحومک شاکرد لری و اتباعی اکثر کندی

مسکینه سلوک ایتدیلر بر قاج مادده افراط و تفریط اوزره

کندیلر **بحث خامی و عشرین** سیواسی افندی و قاضی ^{افندی} ^{افندی}

بخشید را و لا شیخ عبد المجید ابن شیخ محم بن محمد زبلی که سیواسی

دیملکه معروف ایدی مشایخ خلوتیه و سیواسی شیخ شمس الدین

خلیفه سی اولوب استانبوله کلوب کندویه نسبتله مشهور زاویه

شیخ اولوب سلطان احمد خان جامع جدید بنا ایلد که و غنطن

بوننده ویرشیدی بیک فرق طغوز جازمی الاخره سنده وفات

ایتدی سنی یتمدن متجاوز بر پیر روشن ضمیر ایدی بعضی ترکی رساله

۵۸
۹۴

کلام

وارد و شیخی مخلص ایل منظم ویرایدی و غظدن اول توش
الحان ایل سورۀ فاتحه او قیوب ستمینه صفا بخش اولور
ایدی اجبابی نیجه کرامتک نقل ایدر بر جمله دن محمد افغانا
کفۀ دمی علی افندی بر کیمجه کوردم شیخ بکا فعل شیع ایدوب
ارشی تعجیلده مجلسه واردم امام افندی الم حکیمه کادواق
اولان بکا حضرت علی کرم الله وجهه ایلد واق اولدی
دیدي اما قاضی زاده بالی کسریده طغانی زاده مصطفی افندی
نام بر قاضینک او غلی شیخ محمد افندی رویارنده بر کلی محمد
افندی شاگردانن تحصیل مقدمات فنون ایتد ایتد که نصکه
استانبوله کلوب طورسون زاده مدرس ایکن معینه اولوب
بعده اختیار سمت مشیحت ایدوب بر زمان ترجمان نکیه سی
شیخی عمر افندی خدمتده تصفییه اشتغال اوزده ایکن
سمت تصوف مشربته موافق کورنم یوب طریق نظره سلوک
ایلدی نیجه زمان راد پاشا جامعده درس دیوب بر کلی
زاده فضل الله افندی برینه سلطان سلیم واعضی اعلمی

و خانه سی تریزده مسجد ده تدریس محامه مداوم اولوب و عظم
 و در سل استهار بولشیدی بیک قرق بش سالی خلا الله
 ایا صوفیه و اعظمی ایکن و قات ایلدی سنی خمیندن متجاوز
 بر مشهور عزیز ایدی بوا یکی شیخ زماننده بری بر لری ایلده ضد
 کامل اولوب اختلاف مشرب حبیبله ارارنده خوب بسوس
 قائم اولوب افراط تقریط مسکینه کیدر لردی و ایکی شجک اتباعی
 بری بر لری ایلده نزاع و جدال ایدر لردی نیجه یلدر بو منوال
 اوزره ایکی شیخ اراسنده قبل و قال سورینوب بیهوده و جدال
 دن ایکی قومک اراسنده عظیم بغض و عداوت دوشدی اکثر
 شیخه ایکی فرقه اولوب بر طرفی طوطدیلر ایچلرنده عاقل
 اولان بو معنی تعصبیدن ناسی بر قوری غوغا در امت محمدین
 قرنه اندی یوزنه سیواسیدن بر اتمز وارونه قاضی زاده دن
 حجتهم وار اندر ایکی تلاش شیخ ایدی بری برینه مخالفه استهار
 بدوب پادشاه معلومی اولدیلر و بو بهانه ایلده مصلحت کوروب
 دنیا دن کام الیلر حماقت ایدوب بز آندرک دعوائی سوره کتک

ندن بودند بزه ضرر و نفعی نسنه حاصل و ملاز دیو قار خداید
 اما حماقت اربابی اصرار ایدوب ایکی طرفدن آنک کی اشتها
 امید یله دخی بعضی عوارره پاشد یلر کور سید ده بر می برینه
 طعنه طاشنی تارق لسانله محاوره سیف و سنانله محاربه
 مؤدی اولمغه قریب اولیجی طرف سلطنتدن بعضید بر نفع
 اید که شغال اقتضا ایدوب تأدیب لازم کلدی سلطان اسلام و مسلمین
 بو مقوله ورع بارده و تعصب اصحابنی کائناتن کان قهر و
 تأدیب ایلمک واجباته ندر زیر اسلفده بو مقوله تعصب
 جنگلندن چوق فادرا اولمشه رک رک خلوتی کرک قاضی اده لو
 حماقت اربابنک صورت صلاحدن کورند و کنه وجود و بر یوب
 بر طرفک غلبه سی جائز کورلمیه نظام عالم جمیع خلق حدندن
 تجاوز اتمکله میسته در رحم الله امر و عرف قدره ^{طوره} ولم یغدر
حاتمه محدث نعمت و بر قاج و صیته محدث نعمت بودر که
 بوسالانک محرمی مصطفی بن عبدالله الشهید بجای خلیفه که
 علما بیننده کاتب حلبی و بمکله مشهور در بلده فسطاطینیه ده

تو که رای د ب والدی عسکریدن اولمغه قانون اوزره اول زوته
کچوب طالع و کوب مضوباتی حکیده و قنق باز من صنعتنه میل ایلدی
بیک اوتوز ایکی تار یکنده انا طولی محاسبه سی قلمنه شاگرد اولوب
اوتوز او جده ترجان سفرینه گندی اوتوز بئشه بغداد سفرین
سفریوب باش مقابله ده شاگرد اولدی فن کتابت و حساب
سیاقه متعلق خصوصاً ده مشکل عدایتد کلری مادیو بیهای
مقامنده کورندی اوتوز التی و اوتوز یدیده عرض اوم محاصره
سند بولوب اوتوز سکره عسکر اسلامیه استانبوله کلندی سابق
الذکر قاضی زاده افدینک الشتهاری زمانی اولمغه برکون کچوکن
سلطان محمد جامعنده و غظنه او غزادی مرحوم منتظم الکلام
مؤثر سوز لر سولیده ایشیدن البتّه و غظنی دیکلردی کتر سوزی
خلقی علم شریف تحصیلنه ترغیبه متعلق و جهلدن نجاته سعی بکون
تویحی اولوب اول جینه که یاکه زمام حاطری ایتمه اله آتوب شغل تحصیل
محنته جذب ایدوب کوزدی گندی والد مرحومک وصیتی و فی بنو خصوص
اولمغه اول کوریلان مقدمات علوم عالییه فی تکرار عادیه شروع

ص

ایلیوب از زمانده اعراب و ترکیب ملکه سنه مالک اولدی
 و شیخ فریور در سخنانده سنه واروب خسر و پاش کیده بنده و خطا و درنی
 دیکلمی اتوز طقوزده بحدان و بغداد سفر ایلیوب ترق
 برده کیر و اتسانیه کلوب شیخ فریورک در سنه ملازمت ایلمی مرحوم
 در سنده تفسیر و احیاء علوم و شرح مواقف و در رو طریقت او تو
 دردی اکثر درسی قشقه بسیط ایلمی زیر امعقولات سمتی ایلم
 اشتاق ایلیوب تفسیر اول فنده متعلق محل کده کده قاضی
 بوراده فلسفیک اتش **نظم** کلام فلسفه فله و گرمی
 اکا صراف کس باشن اگر می دیوب **و** منطقیه اولودیه غم دگر
 و بوندک اثنائی سوز لر می المده عد و الما جیهله فو انجی ضرب
 مثل ایدردی خلق عالم ایلم بر قاج مسئله ده کشاکشی سبب اولوب
 و افز کتب کور میشدی اکثر کندی دعوائنه مطابق مائلی حاطرینه
 الوب اختصاص ایدردی و محلنده سوبلردی نعم التامر و الجواب
 الحاضر فو انجی خصی الزام باینده ماهر اولوب رفی و دور ^{خصوصه}
 اسکی دعوائی تجدید ایدوب جمهور خلوتیه و مولویه و مقبره کجیلدی

گفته و به دشمنان او کشیدی تحت و پند و دوک چنانکه پیش
 طوقی ده ده بو قلی ده ده دیو هر غطی طعن و طعن و ن حالی کل ای
 او نه طرفه ن کیو اسی اقد می و اسمعیل ده ده و سار لر می منکر
 او یا و طریق ملک و زند یقدر دیو اطاله ایدر لر می بر زمان
 مسئله ابوینه و فصلیه و تر ضیه و رغائب و قدر زاعلی سوره
 نتیجه قیل و قال و بحث و جداله مؤدی اولدی کنه و سی عارف ظریف
 که ایدی بو مقوله مسائل خلا فیه بی پابند احمقان ایدوب خالف
 تعرف مفهومیجه پادشاه معلومی اولمش و جمله یه تفوق تکمله
 مصلحتی کورش ایدی سارار باب حماقت بو جعلی جد قیاس
 ایدوب تقلید ایلد مذاب تعصبی در دینه و شوب قور می غوغایه
 مبتلا اولدی الی الآن قاضی زاده لوب بین الناس بو خصوصه
 افزا طله مشهور و مذموم قوم اولد و غی بیانه محتاج و کله رفیق
 بو ندن اقدم نتیجه سن اعتماد ال ستمته ارشاد ایلوب اول
 قید دن خلاصی چون حالا بو مختصری دخی قلمه کتور دم بیک فرق
 او جده و وزیر اعظم محمد پاشا سردار اولوب عسکر حلب قتل اسنه

کتمکله حج شریف نیتند تکرار سفره بچقوب حلبین حجاز سفری میسر
 اولدی او آج و زیارتدن صکره اردوی بهایون دیار بکرده
 ایکن کلوب اول قش شهرده بعضی علما ایلده صحبت و استفاده
 اقبال و رغبت ^{اولندی} فرق درنده سلطان مراد ایلده روان سفرین
 سفر لیوب فرق بنده دونوب درونی صد قلہ نیت و بود و جرسله
 توجیه عزیمت اولندیکه اون ییل قدر زمان اوقات سفر و حرکتده
 کجوب نیچه جنگده و وقعہ لر کور لیوب حج و غیره مصلحتی تمام اولدی
 رجعتا من الجهاد الا صفرا الی الجهاد الا کبر فحواسی اوزره من بعد
 راه طلبده تعبد نفس نفیس توطن و علم شریف تحصیل بقیة
 عمر عزیز تعیین اولنوب رزق مقدر اسباب علمه حج و صرف
 اولنق مقدر قلندی بونیتله استانبوله کلدکه حلیه اقامت
 شهرک صحاف و کاندک کتابلری کور لیوب الهام الهی ایلده اسامی
 کتب تحریرینه شروع اولندی استانبوله کلوب علی طریق الارش برز
 مال انتقال ایلده کده میراث مالی کتابه ویریلوب حوصص عظیمله
 اشتغال شروع اولندی فرق الیتده اول کتابله مطالعه میسر اولدی

میل طبیعی حبسیده تواریج و طبقات و ذرات کتابدینی تتبع
 خوش کلو را بدی قرق بدیده کیر و اقربا مزون برماله از نا جود قی
 ایدوب مالندن بر قاج بوک آنچه انتقال ایلوب صدق غنیمت
 و خلوص طویتی بر کتی ایلد فتح باب و سهولت اسباب عیسیه اولدی
 تیسیر الحی ایلد تحصیل فنون شتی مستخر اولوب میل طبیعی به انتظام
 امر معاش امداد اتمکین آرزو مانده چوق مسافه منزل اندی
 و مبلغ میراثک اوج بوک آنچه قدرینی کتابه و یروب باقی عیسیه
 تجدید منزل و تدبیر لوازم تا هقل ایدوب فضله سنی سرمایه معاش
 و مدار اسباب انتعاش قیلوب قرق سکوده سلطان و اراخان
 فتح بغداد و روانه اولدقه غنیمت سابقه اوزره سفردن
 قطع نظر اذنبوب شغل عذر یله قانع شیدی اول زمان فضل
 و احاطه ایلد مشهور اعوج مصطفی اقدی قضا و ن فارغ الوب
 طریق تدریس سلوک اتمکله درس بمکه باشمش ایدی تفسیر
 بیضاوی اولندن درسی استماعه حاضر اولوب معقولات
 و منقول تدن ساکورد و کمر درسدینه حاضر اولد و غم علمدان

زیاده کثرت معلومات و احاطه صاحبی بولوب مرحوم استاد
 اتحا ذایدوب آنقدری فقیری سائر طلبه کمی کور میوب کمال
 توجه اوزره ایدی اراده انسی و الفت حاصل اولوب نتیجه بلدر
 استفاده و صحبت اولتمش ایدی قرق طقوزده ایا صوفیه
 درسی عامی کور و عبد الله افندی مجلسه مدامت اولوب الیه
 سلیمانیه درس عامی کچی محمد افندی عربیته تدقیق و تحقیق صاحبی
 اولوب معقولاته و عقایدی برنم بلده کمال بیلور و ارایه
 سوبلیسون دیوانصاف ایدرمی قاضی زاده کبی بلده و کنی
 ذم و رد ایتهمدی بیک اللهی ده سهر وافی احمدجه و شاکردی
 ولی افندی کلوب منطق و معانی و بیان فنی آنکله مذکوره اولند
 اللهی برده کتب تواریک یازدوغی یوز اللهی قدر دولت ملوکی
 فذ لکه نام بردقده تلخیص اولوب شیخ الاسلام یحیی افندی
 برنشی سن طرف سلطنته ارسال ایچون بیاضا بلکه دیدی
 تقیه اولغندی اللهی ایکیده داعظه ولی افندی دن اتصال سند
 مصلحتی ایچون نخبة الفکر و الفیه درسنه شروع اولوب ایکی سنه

اصول حدیث فنی تمام کورلدی مزبور و رضی مصر و شیخ ابراهیم
 لقانیدن اخذ اتمشیدی آنکرمندی ایله حضرت رسول الله
 تعالی علیه وسلم بو فقیر کسندی متصل اولدی بو اثناء شیخ
 زاده ایله تفسیر قاضی مزوج صدر الشریعه تک قره کال طر زنده
 یازلمغه باشلندی کونده برر صحیفه یازیلور ایدی الکی اوج
 والی درت دخی در سده مداومت و شغلله کچدی اون کسند قدر
 زمان کچه کوندز اشتغال ایدوب بیجه کتب کور مک و اکثر فنونی
 تتبع اینک ملیسه اولدی کاهی بر کتابی کور مک مشوق و شوق
 غروب شمعن خللوعه دک شمع ییار کلال و طلال کلوزدی
 اون سنیه قریب زمانده طلبه کلوب استفاده ایدر اولدی
 اولامقدمات فنون درسکین اوقو ایدر مرحوم بچیاقدی
 درس و بر سکه حاشیه ره مطالعه ایدر مسکن ذیر ایدی فقیر دخی
 درس و قورار لکن حاشیه انزامی نادر اولور دیر ایدم زبرد آب فقیر
 هر کسره جانب و حد تن دخول و احاطه کلیاتله ضبط اصول ایدی
 جزئیات ایله تفسیر و جریزه سمته التفات تصنیع اوقات اولق

اوزره قرار و برلش ایدی بکفن ایله قناعت علو اکنت رضا
 ویرمدی بیک الی بئشه کردید سغزی ظهور ایدوب اول تقریبیه
 کوره زمین و دریا و قره رسومه سلفه اولان میل طبیعی
 حبید اقبال اولوب حارقی رسمی نیجه اولور و اول و ایدیه
 یازیلوب چوین کتب و رسائل نه ربا تمام کورلده یو ائشاده سلوک
 اولشان طریق مقفنا نیجه مقابله باش خلیفه سیده نزاع واقع اولوب
 سلفه ییکرمی سنه خدمتله خلیفه لکه نوبت اوله کلمشه و بحسب
 الطريق بزه نوبت یوقیدر دینلده قید حیات و عوالت یا شتیق
 فی امان الله دیو عزت سمته کدملش ایدی بو مخصوص تحصیل موافق
 و شوب شغل جانبی تا بید ایلدی اوج سنه قدر زمان عت و انزو^ه
 تحریر و افاده می مشغول اولوب بوزمانه کلنجی اعرج افندیدن^{اصولده}
 نصفه دک شرح عضد و شرح اشکال تاسیس و شرح جعفرینی
 و عروض اندلسی و قیوب ریج النوع بکدن دستور تقویم اختراع
 کوروب سابقا تفسیر و توضیح و اصفهانی و قاضی میر و اداب بحث
 و فناری و شرح تهذیب و سمیه و جامی مختصر و درسدین استماع

اتخیزم اول را نقد طالب بد صرف مقدماتی و منطوق و فناء بری
 و شرح شنبیسمه و جامی و مختصر و فرائض و ملتقى و در رسد بنی او
 کمی اتمام ایتدی قاضی میر و شرح مقاصد امور عامه سنی او قید
 بو انشاده مزاجه انحراف کلوب اصلاح مزاج و علاج ایچون علم
 طبه اشتغال اولندی اسباب روحانیه ایلده مداوات ایچون
 علم حروف و اسما و خواص کتابدری کور یلوب مزاجه اعتدال کله
 الکی برحد و دنده مختصاری احمد افندی رومی او غلی مولانا
 محمد ~~نورانی~~ ^{راضیات} دن ایدمی فقیر خانه قربنده ساکن اولوب
 درسمینه مداومت اولندی هند دین شرح اشکال و حسانه
 علی ~~نورانی~~ ^{محمدی} سنی او قیوب زیچدن دستور تقویم استخراجی
 قاعد سنی کوردی فنک مشکلاتی نظرند به بهی درجه بنده ایدمی
 طالب مزبور رجاسیده اول زمان محمدیه نصفه و اربعه
 بر شرح مروج باز مشیدم فرط زکا مهلک اوله و غی آنده و ولد
 فقیر دیشده اولوب ایکسی دخی وفات ایتدی بر شرح مزبور
 حال اوزره قالوب تکمیلنه ذهن توجه اتمدی مزبور دضکره

بشراون طالب محمد پناه در سنی اوقیوب شرعی تکمیل رجا
 ایند بیدار استعدا در می اول مرتبه اولما مغل شوق و اتمه
 فتور کلمه می عزت و انقطاع زمانی انتهایه قریب اولوب سابقا
 یازیلان فقه لکه فهرسی مقامنده اولان تقویم التواریخ ترکی
 و فارسی ملمع و مجدول بر طرز مرغوبه یازیلوب ایکی آیده
 تمامه ایریجک بیک الکی سکر او اخرنده شیخ الاسلام عبد الرحیم
 افندی وزیر اعظم محمد پاشا یه کوندروب بونک جوق مرتبه
 استحقاقی وارد در نهایت دنیا خصوصنده دون اتمه در منصب
 و جاه استخرطه یقنده مصلحتی ندایه اصلا تر و داولم یوب
 کوریلده دیو تنبیه یمشید می زیر امر جو مک در سته حاضر اولوب
 بعض هیباحت علمیّه ایدوب رساله ویرشیدم تمام مرتبه
 قدر می بیلوب کاهی دعوت و تواریخ متعلق اموره مشورت
 ایدر می تواریخه مراجعت بابنده فقیر ایلد اکتفا اتمشید می پاشای
 مزبور فقیر که طرف خلافتده اولان اشقیانل مال و خلاف
 انها ایلد مد بابنده جوق عملده سعید اتمشید بیدر مخالفت قادر

قادر و ملیوب اختیار و نشان ایکنجی خلیفه لکه رؤس و یردی علیک
 و تو جهک برکتی آنک مالنه خالب کله می چوق کچموب اول مخته و لکر
 بمواد اولدی کفاف و معاش باینده مدارا و مغله بومقدار ایله
 اکثفا اولسوب و ضی زیاده سنی طلب حکمته موافق اولما مغله فراغت
 و بومرتبه ایله قناعت اولی کور لندی الی طوقورده و التشریه
 علوم عربیه کتابرینه مطالعه اولسوب طلبه طب و حکمت دریا^{ضیات}
 درسدینی او قور لر دی بخجده سی فضل و اسطرلابده نشست^{آب}
 و ساله لری و جعتمنی شری قاضی زاده رومی در سنی و فحیه علی
 قوشچی در سنی و فعالیت او قودید التشریه و التشریکیده
 سلم الاصول الی طبقات الفحول نام طبقات ترک اول جلدی
 حرف تایید و انچه بیاض اولندی کتاب فز بورده اولین و خیرین
 کتابی تواریخی یا زلشدر التشریه او جده محاضرات ماده لرین
 حروف اوزره ترتیب و تحفه الاخبار فی الحکم و الامثال
 و الاسعار نامیده حرف جمیع و انچه بیاض اولندی و اسامی
 کتب بوزمانه کلنج کور یلوب مطالعه اولنان تواریخ و طبقات

کتابدندان محله دینه نقله ن غیری بشخصه الدن کچن کتابخانه
 که ک پنجه بیک جلد کتابی و یکرمی سنده دن بر و صحا خد ا قید و
 کتور و یکی کتب جمله یرارینه یازیلوب موضوعات علوم کتابیلرنده
 مسطور اولان اوچیه زدن زیاده فن و فنی حروف ترتیبی ایلر
 محله نقل اولنده قد نضکره پنجه مباحث و مسائل غریبه یازلر یک
 آنخله جمله علوم کتبه علم اجمالی حاصل اوله و بونه کشف الفنون
 عن اسمائ الکتب و الفنون تامی قونیلوب سابقا مسوده سن
 کورن علمی بیاضنی رجایته کلرینه بناء حرف حایه وار پنجه
 جلد اول بیاض و علمای عصره عرض اولمشیدم پسند
 و تحسین ایتدیلر سابقا جغرافیا دن جهان نما نام بر کتاب
 جمعه شروع اولمشیدی ممالک کفار کتب اسلامیه ده یازلر
 فرنگی اطلس ماجور و سحر الکتوب ترجمه سی مراد اولندی سابقا
 فرانسه راهیلرندن اسلام کلن شیخ محمد اخلاهی لایتن و لنده
 ماهرا و مغلله اطلس مسود بر بوجق سنده ترجمه اولنوب اسنده لوا مع
 انور د نیلدی بعده جهان نما بیاضنه شروع اولندی و بر فرنگی

ماجور کتبه معنی
 مسود صغیر معنی
 لایتن لغتی
 منله

تاریخ دخی ترجمه اولنوب ملوک کفار تاریخی و رونق السلطنة نام
قسطنطنیه تاریخی دخی ترجمه اولنوب و فقه لکته مک مفصل سنه
ترجمه سی جسته یازیلوب بهایی افندی شیخ الاسلام بکین اوج
مسئله غریبه استفتا اولنوب جواب صادر اولما مغله برسائه
شرح اولندی و دولتک نظامی خصوصیه دستور العمل نام بر
رساله التمش و ورته و التمش بشده قانون نامه و مفید خطنه
مسائل غریبه و مفصل فتواری نقل و جمعی متضمن رحم الرحیم
بالسین و الجیم یازیلوب کتابخانه ده بولنان اوجیو جلد قدر
مجموعه کرده فهرسه چکلن دورت بیک قدر رساله نوائیدینی
انتخاب مصلحتنه شروع اولندی و ایکی قطعه ده نیچ مجموعه
مالی یازلدی و بر قطعه ده دخی تواریخ و طبقات نوادری
ولطایفی نگارستان غفاری کبی جمع اولنوب یازلدی بیک
التمش الیه و دنیا انکساری باعث اولوب قیود اندرک
و دریا جنگلاری و سفرلاری و بعض ترسانه و دریا احوالی تحفه
الکبار و یازیلوب بیک التمشیدی صفرنده بورساله تحریب

اولندی و بوزمانه کلنج هفتقه درایکی کون امر مختل خصوصی
ایچون قلمه واریلوب باقی اوقاتی مذکره مطالع و تحمید صرف
ایلمک نعمتی میسنه اولدی امیدور که بوند نضکره و فی بقیه عمر
بوصالده کجه **میلنه** بو رسالیه یی تحریر شروع ائشاسنده بیک
التمش بدی محرمک یکدی دوم و پنجه کجه سی لیل اصدده حضرت
فرعالم صلی الله علیه وسلم عالم روایده بو فقیره کورنده بیلر
برصواده ارباب فراغتند و امن در میان قلع خوش نشند
اعوان و انصار اطافده بعید برده ایدی حضور شریفند
طوروب بعض مسائل علوم استفاد ایدوب افاده بیور ایدی
ایچن حاط نشان بو اولدیکه اند قائم فقیر جلوس ایلر قیام بیتند
ائشاه استفادده رکبه لرین تقبیل الیوب یار رسول الله
بو بند کزه بر اسم تلقین بیورک مشغول اولم دیجک بیور دیکه
یا پیغمبر اسمنه مشغول اول دیو سوزی صوت اعلی ایلر سوبلدیلر
بر مرتبه که سامعه انکله طولوب او یا یحیی اثری باقی ایدی
بور وایده نیجه معنایه اشارت و ارشاد بیور دیلر اولاهل

غزاهمیتند و این در میان متقلد سلف کور نه رای کفار
 حاکسان غلبه صورتن کورست و بعضی اهل راه مستولی و مغله
 جهاد ایچون تدارکی اشعار بیور دیدر فقیر و خی سلف غزواتی
 تحریک اوزره اول مغله اول تصورده ضمیرده جایگیر اولمشیدی
 و پیغمبر اسمنه اشتغال ایله اورک تاویل و توجیهی بودر که بوندن
 اقدام دستور عمل آخرنده تعمیه طریقیله بر معنایه اشارت
 اولمشیدی بواشاده اقتضا عبیده اکا متعلق امور تصور
 دارایدی بولمقلده اکا بشارت حاصل اولوب مطابق کلامی
 و ضمیمه بو معنایه دخی صریحا تنبیه بیورلدیکه سابقا بعض
 علوم شرعیّه در سلسله تقیّه اولنوردی اصول فقه و فروع
 اوقیوب بعضی مشایخ تفسیر و حدیث مذکره ایدردی بو یقینلده
 کلان طابلد راضا و معقولات در سلسله اوقیوب مشروعات
 قالمشیدی اول در سلسله دوام شغل مشربده انتحال و سید
 سید رومقصوده وصول طریقیله بر نمل تو سئل ایله یعنی سن اسم^{ته}
 طالبی ایسک اول مطلبه وصول بر نم تو سظمه له اولور زیر اسن

ملی سن پیغمبر اید تو سلا اشتغال اید دیکه تنبیه بیورید
 زیرا او جماعت جناحین لازم در بر قناد اید منزل التماز معقولات
 و مشروعات جناحین مشابه سنده که در بوند نصکه مشروعات
 در سلبه تقیده عزیمت اولدی الله تعالی حضرتدی موفق ایلید
 بوندن اقدم برد فعه دخی بیک الشمس بر محسکه و در دخی کیمیه
 اربعا کیمیه سنده تشریف میسر اولمشید می مدت عمده ایکی فعه
 واقع اولدی الله الحمد والمنة بر مقامده تحدیث نعمت
 تمام اولدی من بعد وصایا ذکر نه شروع ایدم **و بیت**
اولی اولاً باد شاه انام اید الله و ابداً سلطنة الی یوم
 اقیام حضرتدینه لایق وصیت بود که خرایض و واجبات
 ادا اید یک وعقاید اسلامیة بیله یک قدر علم ایلید دین
 باینده اکتفا اید و بکنه و رک علم حالی اولان خزینة و عکود
 و رعایا احوالی دقایقنی بلکه سعی بیوره که اجداد عظامی
 تدار یکن کور و بکن دولتد احوالذات فقه دن حصه آله که
 عرف نامه مطلع اولوب هر عصر مقتضای سیجیه ایه لطف و قهر

اکثر خلقه کور و علم حال عمل جناحین
 ارباب استعداد کوره خرایض و واجبات
 ادا دن حکم افضل اعمال علم شریف
 اشتغال در
 سلا

ایله دولت علیه قانون قد یعنی اجرا ایده لر سائر وکلای دولت
دخی بوباید و لی نعمتینه امداد و معاونت و قادر اولدقل
مرتبه خیر خواهلغه بذل همت ایده لر و اهل اسلامک اختلافنه
رضاء و یرمیوب ارارنده اولان تراحمی رفق و لطفله دفع
ایدوب احکام الحیة اجرا سنده و امر جهاد و غزاهه ترهاون
کوسه میه لر **وصیت ثانیه** و اعظا افندیله لایق و صیبت
بو مقامده و عظم نصیحت آد ایدن برقاچنی بیان ضمننده بو
وصیتی دخی درج ایده رز تا که استماع ایدنر بلیوب آد ایه
رعایت ایدر و اعظا کلید **راوب اول** بودر که و عظمه شهر
خلفنک عرفنه و عاداتنه مخالف سوز را اولمیه زبرا باهت
قبیل و قال اختلافدر **راوب ثانی** اهل اسلام ارارنده اختلاف
وار اینه رفق و حسن تعبیر و نصح و لیدر ایله تألیف قلوبه
و نفرت و اعراضی دفعه متعلق و عظم اولنه بر جانی طه نوب اوت
طرحه عتاب آمیز سوز را ایدر ثنات اولمیه عداوت از دیادنه
سبیدر **راوب ثالث** بودر که عموم او آمره امثال دنوا میدن

اجتناب و فرائض و واجباتی و ادایه ترغیب و وعده و وعیده ذکر طه
ترغیب بایند و اقراط و تفريط اقتضای کوره حکیمانۀ اولی خلق
امن و یأس و تشکیه لرین الخوف و الرجا کیده لر خوف جانبی
غالب اولور سه اولسون **اوپر رابع** بود که زمان و مقتضای
نه ایه ادا اولنه فضائل ایام و شهر محل یوم و لیلده وارد اول
اخبار و آثار نقل و عوام ترجمه و تعلیم اولنه موضوع حدیثدن
غیرن ضعیفه نقلند **ه** باس یو قدر حقه اخبار و آثار وارد
اولان تو اخل و عباداته ترغیب اولنوب عاده مبنی اولان
تماذرو عبادت ذکر اولنیم بلکه اول یابده کاغذ قورار سه ضعی

سکوت اولنه **اوپر** عوام فهمندن خارج اولان مباحث و **دقیقه** یا خود تصوف اصطلاحی
بجهروت و لهوت عالمند فی دم اور میوب اکثر محاطیک خالوش فی اولیا
سوز لر سو یلغیه بلکه واضح و فهمی اسان نصیحتدر و تمشیل
سویلنه امام راجب اصغریانی دریمده و تفصیل نشایمده
و عطل عوام ایچوند رخواص ایچون دکل دیمشد راندی کلم الناس
علی قدر عقولهم فوا سنجۀ مناسب رعایتندن پیقلیمه زیرا

اکثر مستمعینده فهمه لیاقت اولما مقله نفس نا طقه مجهول جانبینه
 اقبال الیوب اعراض اید اعراضی روح حیوانینک داخله تو جهانه
 سبب اولوب نوم حادث اولور اول اجلدن در که اکثر خلق وعظ و
 خطبه مجلسنده او یور لر زیر خطبه عربید رفهم ایتد و کی تقدیر ده
 معنی ایلد چندان آشنایق بو قدر **شعر** ای در بیعا عرصه افهام خلق
 سخت و تنگ آمدند ارد خلق خلق **اوب** **منازل** اولدر که وعظ
 مناسب نوادر حکایات و لطایف و ابیات کاهی ایراد اولسه
 اما بشرط آنکه طعماده نمک مثال اوله **اوب** **سایه** بور ساله ده
 یازیلان مباحث و سائر جزئیات امور نقلیه کثرت مستمعین
 و اشتها مصلحتی ایچون طمع و هوس و تمیعه عموم اوزره حلال
 و حرام و صلوة و صیامه متعلق و عقاید اجمالی اصول و ارکان
 اسلامی تعلیمه متعلق نافع سوزر سولینه لطافت تقریر حسن تعبیر
 صاحبانی اولانی دیکلر وعظنده عالم یوغیسه آداب و عظندن
 خلقه الم و یرمیه **و هیئت** **ناله** سائر عوام مسکینه لایق و صیته
 آتد و دخی لازم اولان بودر که الله بر پیغمبر حق ویدر که نصیر بو سوزر

اوزرینه طور و ب بنش وقت نمازی قیلوب رمضان اور و جنی
 طؤ غنی ایسه زکوة و یره حجه واره یلان سولیمیه کسند عرصنه
 و مالند تعرض ایلمیه طو غریبق اوزره کچنه بوندن غیره کنده
 معاشی و کار کسبی نه ایسه ان کوره و اعظ دکلمه حقیقه ده
 برجهه کونی کفایت ایدر اکلا دوغی مرتبه اید قناعت ایدوب
 فلان و اعظ بدکون شوکیم دیدی فلان مسئل شویله ایش بیل
 ایش دیو اوزرینه لازم اولمیان سوزری سولیمیه و جاهل ایکن
 علم بختن ایلمیه **وصیت رابعه** بوفقدون استفاده ایدن ^{طالبه}
 خصوصاً و سائر طلبه یه عموماً لایق اولان و صیتد بومقامده
 فقیر فاضل محقق قاضی میر کیتی نما آخرنده یازدوغی وصیت کبی
 توصیه ایدوب دیرمکه اول قوالبدن اولان ذوات تحصیل
 مقدمات اینه کد نضکره **عقیده** اسلامیه کوره مسائل متنی
 ضبط ایلمیه بعده فطره قانون اوزره شغل ایلیوب هر کترنه
 وحدت جانبدن باشلیه و برقتی اتقان اوزره تمام اتمدین
 فن آخره انتقال ایلمیه و کنده کسبی و معاشی بختی ندر کوروب

اکاموافق قدمی تحصیل و تکمیل ایلیمه اگر وقت و حال
 مساعد اولور سه سائرینی دخی کوره تحصیل تام اولمدین
 بعضی مناصب و وظائف علیته به هوس ایلیمه زیر اقتضا و قنوی
 و وعظ و امامت و خطابت و کتابت قانون اوزره شغله مانعه
 اندرک وظیفه سده اشتغال لازم کلور بعد تحصیل دخی نظر یانیک
 و شیدمی نیاتنه سببه رزیر اول خصوصیه اشتغال بر فنگ
 جنئیاتی ایلده اشتغال در اول دخی قانون اوزره دکل مدعی و مستفید
 وادی اوزره در اول اجلدن فاضل روم بروسه لی حواجه
 زاده مرحوم سید شریف بالواسطه استاد مدرجه تحصیل انک
 اثار ندر طریق نظره سعد الدین تالیف نندن غیر بر کتابه
 استفاده قصدی ایلده با قدمی بند دخی سید مرتبه سده و اصل
 اولور دم اگر بر قاج مانع اولمیدمی اولاصحیح المراج ایدی
 بن علیم و آنک هم رنگ اولنده آخرینه دک درس و تحریر ایلده
 قانون اوزره شغل ایلدیر بتم زمان شغله مناصب اجنبیه
 تداخل ایلدی یعنی قضا و قنویه مبتلا اولوب شغلدن قالدیم

دید کلامی شقایق پاشنده مسطور در آمدی طالب صادق
 صحیح چه تحصیل را دید رسد لایق بود که اول قضا را و غزائیه
 امر معاشی بر غیر می طریقتن تدارک ایده عقاید اهل سنتی
 ضبط ایلیوب کتاب سننه و اجماع امت حصنه قرآن وحدیث
 و فقها و اولیا کلامی میزان اتخاذا ایلیه بعده حکما کتابدینی
 و متکلمین سوزارینی و صوفیون کلامی تتبع ایدوب
 خدما صفا دغ ماکد رفوا سنجی نهندن فکر و نظر صحیح جمله مفید
 اولانی قبول ایدوب مستفید اوله هیچ برینی رد و انکار
 ایلیوب تعصب در دینه و شکیه شکمه مقده ده تنبیه اولندی

بوقفاده دخی کلام بونکله انجامه ایردوب

در ساله تمام اولدی حق سبحانه و تعالی

جله فرده حسن خاتمه علیه السلام

طریق برهان و رضای حق

ایرمیه بخنده و کرده

ایین یعین

مکتبہ المصطفیٰ
 تبریز
 ۱۳۰۵

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

Handwritten text in a rectangular frame, likely a list or index. The text is written in a cursive script, possibly Arabic or Persian, and is organized into several columns. The text is mostly illegible due to fading and the quality of the image.

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و سپاس بپسند و شکرت استایش لا یبعد اول ترتیب بخشای
کارگاه ایجاد و تالیف فرمای مواد اضداد تعالی فراتر
عن وصمة الخلول والاتحاد و تقدست اسماؤه عن سمة الا
والنذاد حضرت نیک درگاه صدقیت و سنجای هدیه منزه خلق
و اخری و حصه که ساعات معمره روی زمین حسده
امانت خلافت و محله کارخانه قدرت و مکتب اولان عتو
دولت سلاطین عدل آیین و تشکوه صولت ارباب نایج
و تکمین اید آراسته و عراض اقالیم ربع مکنون و فضا می دهر
بو قلمونی پرتو آفتاب ربوبیت و باران ابر رحمت اولان
نور طلعت خضر و ان جهان دار و فیض نصرت فرماندهان فلک
اقتدر دار اید پیر استه اید و ب حکم و جعل فیکم انبیاء و جعلکم
ملوکا و آتیکم بالمریوت احد امن العالمین شرافت اهل رافت
و حصافتی متصف رفاهیت احوال برایا و مستلزم کرامت کمال
دنیا و عقبای و مصادرت سلاطین دین و موالات و مواظات
ملوک باقره و تکمین باعث امن و امان بلاد عباد و بادای

رفع و تمع مواد و فساد و عناد ابدی و دور و نامعدود و خود
 صلوات متعاقبة الورد و اول سرور سرچیل انبیا قاید
 کتبه اصفیا مخاصب و مؤظاب لولا که معجز از اعدا و ما از
 نتیجه بهیجه ایجاد و تکوین عکس ابداع آسمان و زمین
 چنانکه بزرگ مشهد معطر و مرقد منور و مطهر لرینه بایسته
 و شایان و شایسته و از زاندر که سرشتگان تبه ضلال
 و طغیان و کربان بادئی کفر و خذلانی سر منزل سعادت
 ایمانه هدایت و جاده استقامت و اماندایه و لالت ایشانند
 و سموط لالی در و متوالی ال سعادت ثال و اصحاب منبع
 الجنا بزمینه ایشار و نثار اول نور که هر برمی در می آسمان
 صدق و سداد و در دریای عدل و داد و کوه حلم و حیاء و کان
 علم و نوری در روضه علیه و علی سائر ال اصحاب و الال
 مائلا ال البرق و تلغ الال **نظم** بس از حمد بای نعت رسول
 کلامی که در معرض افتد قبول به از مدح شاه جهان هیچ نیست
 که بی اوزمین و زمان هیچ نیست کمن قلت بضاعه عبقریه
 و عدم استطاعه چاکر کفره التقصیر نظر **آیت** نیست حد
 زره بی دست و با تا از مدح سر شود دستان سرافراستی
 احواله کمت سیه ساق حامه ایلد صوحای و بیع الارجای
 مدح و نثار بزرگ پایانده و اصول **مصرع** و دوح بخت کحاضل
 فیه السوایح مجوانند جاری و آب بخاری قشر بسته ایلد
 پیموده اینکدن بیفوق اید یکی غیر متواتر در فاما مالاید رک
 کلمه لایز که کلمه دلائل سید بین الاقدام و احمام نکاد و رضامه
 شبنمیز حرام بر مقدار ارضای کلام اولندی حقا که اول داد

داد آورد و شهر بار معدلت کسر خدیو دوران خدایان جهان
 سریر ارامی سلطنت عثمانی رونق افزای گاه و ویم خاقانی
 ملجۀ اعظم سلاطین عظام ملتجای افاضه حقایق کرام موط
 توابع شرع قویم محمدی مستد عایم قانون مستقیم احمدی قوت
 قاهره سر بنجه عدل و داد نیروی بازوی رشد و استعداد
 شغفه خورشید جهانگشایی بر توبه خیر و ادب بخشی و ملک اراینی
 کوهری نظارت و اکاهای درۀ النجاس سلطنت و پادشاهی امانی
 اوج سعادت اسمان بلند می عارج معارج برتری و ارجمندی
 کل همیشه بهار گلشن خلافت عظمی نهال پر مند حدیقه دولت
 بی منتی اب کوهر روی و مروّت جوهر شمشیر ابد ار بردی و شجاعت
 نور دیده بینایی قوت بازوی توانایی کبرائی دست ظفر و نصرت
 روشنایی دیده فتح و فرصت بر گردیده داد دار اسمان و زمین
 حاکم مطلق العنان و سعت آباد ماره طین سایه عدالت
 کسر خدای متعال اید فتح و ظفر توانی عظمت او جلال محیط
 مرکز جاه و جلال محاط دایره حفظ لایزال حامل کوب عدالت
 طرازی مائل شبوه دادرسی و مظلوم نوازی نص حاتم شهر یاری
 نص کتاب جهان داری الا و هو السلطان الاعظم و الخاقان
 الانخم سلطان البرین و خاقان البحرین حاتم البحرین الشریفین
 السلطان ابن السلطان الغازی محمد و خان لارانت ریاض
 دولت الغنا و سبحان العواطف مخطوره و رایات شوکت انوار
 بریاح النصره منشوره حضرتی که **نظم** خدیو داد گر جمشید دوران
 پناه هفت کشور ظل یزدان مصور فروشان پادشاهی مجسم
 معنی عالمینا می سر ابر سر بلند می راستانش بزرگی حانه را او

۱۳

خاندانش منظمه سی نقش کتابه بیت الشرف اوصاف
 و فهرستی که ای سجایای مکارم انصافدی اولوب ذات
 معالی سائر بنک حاوی اوله یعنی آیات بینات مکام اخلاق
 و نصوص محکات و احکم و اشفاق که هر بری برهان قاطع
 صفای طینت و دلیل ساطع نقاطویندی اولمغده بعینه
 شیخه کریمه لای رعیت پروری و همواره سبزه مرضیه لای
 عدالت کسری اولوب اصناف عباد وارف را فیکرده
 عنوده پسته امان و اکتاف بلاد کف معدلنده آسوده
 حوادث زمان سفیر ضمیر کریمه لای ترفیه حال رعایا و سمیه
 حاطر دریا مظالمی تفریع بال برابر کف کریمه لای ضامن
 ارزاق انام جو و عجمه لای کفیل مصالح جمهور اهل السلام عنوان
 صحیفه مکارم لای تقویت شریعت سید المرسلین سر دفتر
 دیوان مناقبه لای غنایت احکام دین مبین در و الحاصل
 بر پادشاه نورشید طلعت و بر شهنشاه جمشید سیرته که نور
 طلعت بهایونی ایلده چشم زمانه روشن و فرد دولت روز افزون
 ایلده عرصه جویان کلشن ایباری فیاضه شمشیری ایلده ریاض
 دولت عوتم و معاری تدبیر قضا تأثیری ایلده بنای ملک
 محکم چشم فتنه افسانه عدل و داد می ایلده در خواب و دل
 از باب ظلم و فساد بی آتش مهرندن آب صرصر کین و غضب
 نخل سترگی بار در و خاتمان جو و اعنف بر باد و خاکه
 برابر اولمغده دور عدلنده طره دله اردن غیری طار و غمره
 دله و زیار دن او ز که غدار و دل بیتاب عشق قدن غیر دیده
 عقد اضطرار و خط نوحه بنفش کوندن ماعداده صورت

انحرار بولیموب دیده ناکدن غیری کریان وزلف خوبانند
 باشقه پریشان مانند اکسیر و عنقا، هم رنگ مهر وفا اسم
 بی سنا اولمشد **بیت** کسی جز زلف خوبان سمن بو
 پریشانی نه دیده یک سر مونه پادشاه بر شهریار کردون
 شکوه و برداد او دانش پرده در که

نظم

دش بجز بیکه کو هر سر برارد کفش ابری کی می موسم بیارد
 زبس بر زن بخشش نیت قادر کنه بخشه چو کرد و کنج آخه
 زکوی و دوشش کرد بست اکسیر
 زحر فطرش موجبیت نه بیر

مضمونی بحوالطاف بی پایان و کجاء اوصاف بیک اندرندن
 فطره تا چیز و موجه سکجنه در فی الحقیقه رفعت و برتری نار
 کترین پایه شان بلند لری و سحر سروری اولین بده سراج
 قدر ارجند لری اولوب استان کردون نشانند بیک کیو
 آسان بر پاسانی و سلم طاق جواز انطاق اقبالند نه عقد
 شریا بر اویزه نور ایند رجوم خور سید جهان اراقیه چتر کردون
 مثالند نه بر طوب زرین و مرص ما و مجتلا بالایی رأیت
 اجلالند نه بر بهجه سین در **بیت** معلما بار کا هنده
 کشش بر شمع زرین و مرص بای تخته فلک بردانه فیروده
 محصول بحوکان بلکه ما حصل زرین زمان خرج بیکو زده مطبخ
 جود و احسان و در بحر و دریای سبک کترین ریزش کف دریا
 فشانندی اولمعه **شعر** الله و له رتی خافا جوده و فتنه
 بالبحی و الا فلاک و زیده سی زیور سرتاج کرم فراواند بر

همواره فتح و نصرت جلد نشین حانه کمان سعادت و فوز
 توفیق جناب احدیث معنکف استانه و تندرستی و ولوب
 کاوس حدنک تدبیر لایله دل معقل اعدا الجوف و تلاحق
 خبیه و غیبیه ایلد خشم منصور رسی مضاعف اوله اللهم
 حله ظلال معدله و رافته علی بیسط الارضین و ابداء
 انوار سلطنته و خلافته علی قاطبته المسلمین و اجعل رأیة
 مرفوعة فوق قبة الخضراء احکامه نافذة فی جمیع اصقاع
 الافراش **آمین آمین** لا ارضی بواحدة **حتى** اصف
 البها الف امینا **و** حق بود که اول پادشاه توفیق
 دستکار حضرت تدریک منظر انواع نعم ذی الجلال و مصدر
 اقسام مکارم تحصیل اولد قلندرن باشقه امور لولده
 توفیقات علیه صدائیه رفیق و هر عزم و تصمیم لولده
 تابیدات سنیه ربانیه بدرقه طریق دانایه نصرت
 رکاب فیض انتساب لولده و بیک دوان و فوز ظفر
 یاب اقبال سعادت تمام لولده ملازم و دربان اولد و غنی
 توجه بیور و قدری امور ک بتوفیق تعالی احسن وجه ایلد
 صورتیاب منصبه ظهور اولسندن ظاهری ارتیاد رضائر
 ارباب نهی به خفی و سیر دکلر کم اقتضا و تقدیر مستمع
 التغبیر ایلد برای تقلبات ایام و مناسط اتصالات ملک
 مینا فامدن صورتها اولان نصار یف کونیه دن نبی حوادث
 غریبه و وقایع عجیبه مضبوط جراید انار و مرقوم کلک مورخین
 بلاغت شعار اولمشد رکن بو محله مختصره ده ذکر می اتی
 اوضاع ایرانیه تبدلاتی و تادرسه ایلد دولت علیه تمامیه

بیننده واقع بولان مسلم و مصاحبه کیفاتی قرون ماضیه
 و اعدای منقضیه خلاصه مسبوقة بالاعمال اولان خوانده
 اولیوب چونکه بر خودی مخالف نفرت رأسا اعتنایه نداشت
 بر کیفیت عجیب الشاندر بنا علیه قلم وقایع نویسان
 بلیغ البیان ایله زبور صحایف لیل و نهار اولان قطار
 حوادث و آثاره کشید قلوب اجمال مبادی تفصیل مقاصد
 ایله با شقه ضبط و تحریر و استقلال بسط و تفریع و تنقیص
 باینده فرمان همایون حضرت جهاندار و امر اطاعت مقرون
 جناب شهرباری صادر و لمفین علی قدر الامکان رقمزده
 کلمه بدایع بیان قیلوب و بموقوله امور مستقلة تک ضبط
 کافل کتب و سائل نسیم و سوبت اولمن بمحوت عنک
 اعراض ذاقه سی تفهمه جهت وحدت مشابهه اولدنی
 از قدیم نفوس و تقاضیم اولمغله الشو جوده غریبه دخی
 بر مقدمه و اوج باب و بر حاشیه او زینت نسوید و اسم
 در رسم بنیده توافقی و تصادق اراده سید تحقیق
 توفیق نامیده نسیم اولمغدر **مقدمه** شاه مشار الیه
 ابتدا ظهور و انتهای و ضمیر نه جایگیر اولان ترتیب مقدمات
 سلطنتک کیفیت انتاجی بیان ایله سده سینه حضرت
 شهنشایه نامه تنک تسلیمی عنوانده در **باب اول**
 پایه سریر خلافت قصیده ظلی الهی یعنی عتبه معدت
 منقبه حضرت جناب بادشاهی به کدک صدر اعظم و انتم
 وکیل مطلق ارسطوشیم حضرتی ایله شیخ الاسلام و مفتی
 انام ساختلو و رجاحتلو اقدی خدمتله کمالان نامه و مکاتیب

التماس علامه لرینک اصل ترجمه لر می ذکر نده در باب
 ثانی اشوب اختلاف و انعطافک تشویه و تصفیة سی ایچون
 طرف زاهر الشرف حضرت جهانداریدن علمای اعلام
 حضرت انک ماموریتندی و رئیس الکتاب وقت اسکالر
 افندی و بکلکچی دیوان مصطفی افندی و سابق جزیه
 محاسبه جی راغب افندی نک آورد و می همایوندن بلوم
 خیر انجامة مامور استانه سعادت غنیمتدی و شاه
 مشار الیهک ارسال ایلدیکي شواسی ایلد دولت علیه
 روز افزون مامور لر می عامه و خاصه بجالس متعده
 طرح اساس استیناس ایدوب مابینده جاری و ساری
 اولان محاکمه نک تعداد و امراری مشکوریت مامور مسا
 عیلمدی ایلد مامورینک نوازش و استعاده لر می ترتیبده
 باب ثالث طرفینک شان و شوکت و ابریت و حشمته لایق
 وجهه اوزره مشار الیهک فی الجمله اسعاف مرامینه ساعده
 بر نه در علیه دن اعطا قلنان نامه و عهد نامه همایون
 و مکاتیب بدیعه الاسالیب و کلامی درایت میقرون
 و اسرار اولثان سفرای صداقت مرهونک عیان و تعینده
 و تعیندرده در خاتمه بوبابده فصل و معتبره اولی الالباب
 اولان کرامت محضه حضرت پادشاه اسلام طلاله
 الوارف علی کافه الانام تحقیق و تصدیق و بوامته عین
 دهب رحمت اولان اویله شهریار غنایت انارک عدالت
 اجابت ارتشامدی اشوب محله نک سکینه انختم اولمس
 تلفیقده در مقدمه در ذکر خلق و حوادث ایران و ابتدای

ظهور طهماسب بقیو لیجان بیت رحم سازنده ابن طوقه
 نامه چنین گفت از زبان شترخانه بر مقتضای اراده خان
 بیجون و سیمیا کارئی چرخ بوقلمون نکاسته صحابین
 امکان و پیرایه صفای سطرلاب زمین و زمان اولان نقش
 حواش عظمی و دوار و دواهی و میادین هر برینک صمنده
 بر حرکت خفیه و هر نو شک تخته بر مصلحت صمنده در کار
 ایدرک ضار از باب بصائر ظاهر و آشکار در **ع** لیجان
 من تخری فی صنفه سواه کذک سنین چندیندن برویر
 احزن اسایش جهانیان اولان ظهور طائفه افغان
 و وقوع انقلابات ایرانک بعد اللتا و التي نهایتی نه کونه
 مصلحت مودعی و غایتی نه در لوحه منتهی اولدینی تقصیل
 مقصوده مقدمه مقامنده تقدیم و علی دره الاجمال
 بوجهله تحریره ترقیم اولنور که اکیوز سنه دین متجاوز
 و سعت دائره دولت و فسحت ساحه باس و سطوت ایلد
 فرمان فرمایان ممالک ایران اولان سلسله صفویه تک
 کندهی عمار رعیتلندن معدود طائفه افغانک شعله نیز
 نیز نفس و خاشاک مثلود فقه مشتعل و زمان رسیده
 زائل و مضحک اولان ناکره فتن و آشوبلندن کاخ معلای
 رواق سلطنتی علو کبر و شرف حاکمته پیوسته فلک اثر
 اولوب و بالهات جالس بر سلطنت بونان شاهین
 صفوی و سیکر و کرتار و سلسله مرقومه بالکلیه انقراض
 امارتی بیدار اولکن انوار انشای محصوریت اصفهانه
 ولایت عهد بدری ایلد ممتاز اولان شهراده طهماسب

بیت ما از موده بیم درین شهر بخت خویش بیرون کشیده باید ازین
 ورطه رخت خویش **نحو** استیجته کاه و بر طریقه کراهت فتنه و
 زورق پروتق و جو دین انداخته کنار آید و ببردت خود
 بخود داوره صحاحی خیرت و بر رمان دخی کو با شخیر ملک
 موروثه کمر بسته ایست اولوب لکن **شعر** اذاکان جد المراء
 فی الامر مقبلا تا انت لالا شیا من کل جانب وان ادرت
 دیتار عنه تعذرت علیه داعیه وجوه المذاهب **مبتدا** استیجته
 مقدمات سعی و ایتامی نتیجه بخش مرام اولیوب هر غنیمت
 بر هر بیت ایله فقول و هر تصمیم و تر تیند مشاهد عکس
 قضیه نامول اید رک بالآخره و ادنی خود را می و غوری
 ترک و بو کیفیت کند و سنده بار می استطاعت و مکنیت
 اولد یغن فم و درک ایله خوارزم و خراسان جانبدارنده
 واقع بعض وجوه عشائره و اعیان قبائلدن استیاد ایله
 ایله بکنده فتح علیخان ترکمان کندهی عشیرتدن باشقه
 افشار و بیات و چنگیزک عشیرتدن دخی شاهزاده مشار
 ایله طرفه اماله و احکا و جمله سی امرینه مطاوعت و خدمت
 بذل و سع و قدته مراسم عهد و میثاقی اجرا ایله بد اول
 افتاده ملک محمود سیستانی که سلسله نسبی رستم و اسفانه
 انتها ایله شهرت ارادر کوسی مملکت خراسان اولان
 شهر مشرعه استیلا و رتبه استقلال و استبداده استیلا
 ایتشیدی ابتدا ایله دفر بوره نک نزع و استصفا سی
 و ملک و قومک اعدام و اقتضایه شخیر ساقی ایت و شد
 نطق غنیمت ایله بد بعد حصول المرام حالا اریکه پیرای

ملک ایران اولان نادر شاه افسار اول هنگاهه توابع
 الکاهی خراسان ایدور و سلطانی که ایران اصطلاحده
 سخاقتی منصرفند عبارت و اشیک انخالقی که لسان دولت
 علیه اوزره قبولیدر کند الغندن کنایتد مر قومک خدمت
 مزبوره سیده ممتاز کن اینای قبیلہ سی بینده کمال رشد
 و فطانت و نهایت اہمت و شجاعت ایلہ سراقزار اولد یغندن
 باشقہ عشیرتی رحالی ایلہ شہزادہ بوخند مشدہ مسیحی جمیلہ
 نمایان و کندوبہ فی الجملہ باعث رفعت شان و علم شہرتی
 نادر علی ایکن قاعده اعجام اوزره تأیید اللہ خلاص
 و تأکید اللہ اختصاص ملہما سبوقیخان تلقی ایلہ طارندہ
 قدر و عقوان اولمخلہ اول و قندن بر و سیمر ضعیفی اولان
 ابراز جوہر استعداد و اہواز رتبہ نفاذ و استیاداد و عمیہ
 سیدہ کندوبہ تقدیم رتبی و ترافع اعتباریسی اولان شغلیخان
 مزبورہ بر بہانہ ایلہ اعلام بو تقدیر بیلہ و تحصیل استقلال تام
 ایدوب عد غناد و توفیر اعدان واجناد ایلہ شجہ دار السلطنہ
 اصفہانہ ابتدا و رسیدہ سرحد اشتہار اولدیغی اوزره بروخہ
 دامغان و بر کردہ خار و مرکہ ثالثہ دہ قرب اصفہانہ
 اشرف ہ افغانی ایلہ اشغال نائرہ کارزار دن صکرہ سیمہ دولت
 افغانیان کستہ تار و نظام و سامانندی بنات نقش سیمہ
 تار مار اولدی چونکہ مقدما مالک محروسہ عثمانیہ سی سرایت
 آشوب و قندن محافظہ ملا حصہ سیدہ حدود ممالک حاکمانیہ
 ملاصق و مصائب اولان بقاع و اصقاع انجام کارہ انظار
 ایلہ ضبط و تسخیر لری اختیار اولمشیدی عن اصل دولت

علیه بی بوکیفیه ایجا این تارده فتنه افتقانیه سرایتند
 توفی و احتیاط حالتی اولوب و الحال بده فی الجمله بزرگ
 صورت ارضا اولد یغنه بناء ال قدم قال قدم بود دفعه
 داخل قطر عراق و دار السلطنه اصفهان ایله همکار
 سلسله التفاق اولان امدان و کرمانشاهانک
 تخلیه وردنه امنای دولت علیه دن امر و اشرت
 صد و رنگ خبری محافظ لرینه هنوز و اصل اولوب جانب
 شهراده ایله مکاتب و مراسله به مباشرت اویره لر
 دیکن طحا سبقت یمنان مومی الیهک بل تا کل و تانی
 فراهان و بروج و طغرلرینه طغرلی رقتا رسمنی ایله
 قصد و غرضی مأمول و ملحوظ مغایر حالت اولد یغندن
 ناسی بو طغدن دخی اظهار مافی الضمیره رغبت اولمیشوب
 محافظه لرنده بولسان و زرا و امو موجود اولان عساکر
 و ارداتی استصحاب و جدد و مالک محروسه به تحریک رکاب
 ایند کله خبری تبریز محافظتک دخی کوشتری اولمفلد
 کیفیت و دربار علیه به اعلام و نه گونه حرکت مقتضی ایکن
 استعلام ایدوب و رود امو و جوبه انتظار اشنا سنده ایمن
 خان مومی الیهک کدک اول جانبدار دخی بالید ایه اطالع
 اقدام اقتحامی باعث افساد رعایا و موجب تشتت ارا
 اولمخله محافظ پاشا و سایر رؤسا و امو امدان و کرمان
 شاهان محافظ لرینه از لرینه اقتضای تشددیدی لکن
 بو ضلالتده الکاهی خراسان و اقطاع قند بار میانشهره
 واقع قلاع منیع و معاتل حصینه دن فراه و هرات قلعه

انور طائفه افغان نصر فلنده اولمغله اندر مرغ و شجر
 و اول جو ایلدی دخی وجود افغاندن نظیر ایلده مزاج ممکن
 بالکلیه قلع ماده افاده منع پنج خلاف و عناد و مضیق
 وقت حالان اولد یقندن قطع نظر و قعه اصفهان بقیه
 طائفه افغانک عروق عصیدینه باعث نبضاً قلزم
 غیرت و جملدی نه باد می خروش و هیجان اولمغله ناشی
 هرات طرفلنده تخت و احتشاد و تهنیه عده و عناد ایلده
 کلدی اخباری طرما سبقو لیخانک سامعه خراش شکیب
 و فراری اولمغله تبریزده بر قاج کون ملک و ارام و بعده
 جانب اصفهان اماله کجام ایدوب گویا شهادت طرماهی
 تحت اصفهان اجلاس و تقیر و اسباب و لوازمه
 ترتیب و تنظیم ایلده که نصیره خان موی ایلده کند و نک
 اعمال و استخدام اوزره اولد یقی خراسان عسکر یله
 جانب هراته شتابان و لوا تناسخ شهادت طرماهی دخی
مصراع ماینر ازین غد کلاهی دریم تدارک ایلدی یک
 لوازم و مهمات و عسکر و ادوات ایلده عازم صوب
 روان اولوب دولت علیه ابد قیام ایلده خصام و
 جداله اقدام داعیه سنده اولد یقنه بنا و روان جانبی
 سر عسکر و وزیر شیه صولت علی پاشا حضرت تدبیر قدرت
 بازوی جلا و تدبیر یله مظهر اولد یقی هنریت و خیر اندن صکر
 تکرار نیروی موجودینی آورده بازوی جهد و اقتدار
 ایدوب تدارک احضار ایلدی یکی عسکر بسیار و ادوات
 ناقه جنگ و بیکار ایلده امدان صحرا سنده بغداد

و الیسی وزیر مکرم احمد پاشا حضرت تدبیر طبع انداز اولی
 مشیخ بازمی کارزار و دخی فرزانه رفتار اید بر منصوبه
 مرعوبه به دست رس و لمبوب قطع نمود و رای و رسوا
 بیده مات و فتنه قلیله سیکه بی سپهر کرمه نجات اولد یغنه
مقتضا هیچ رخ کو ستر میوب میدان رزمه سو و ک آت
 قطع رسوا بیده شاه ایملد که فرزانه مات فریده سی
 پیرایه اکیلیل نصرت و زیور و شاح الصدر نوز و فرست
 اولمندی بعده تکرار خطه بهمدان و کرمان شاهان و تبریز
 و آذربایجان طرفل نیک بالا مقتضا ضبط و تصرفلرینه
 اعتبار اولمقله شهراده طهما سب مقتضای غرور
 جوانی ایدله اجتهاد ایملد یکی حرکات تا هموارندن کمال
 ندامت و پشیمانی ایدله نادم و ذیل عفو و امانه مسند
 مشیت و ملازم اولد یعنی مشغول وزیر مشاور الیه طر فتنه
 ارسال رسل و رسائل و مصالحه و مصافحه راغب
 و مائل اولد یعنی بنیاد میانه دوزخ ارس حد فاصل
 اولوب تفلیس و کججه دروان کاشنگان و تبریز
 و بهمدان و کرمان شاهان دولت صفویه طرفندنی ضبط
 و تصرف اولمقله اوزره بیک یوز قوق درت سنه سی
 شعبانی او سطنده شهراده مشاور الیهک و کلا سیکه
 مشتمل کرمان شاهانده قرار داده اولان مصالحه که
مصرع جد رقت از میان شهر یاران اتحاد آمده مطمع
 برجسته سی نقش کتابه تاریخدر شهراده مشاور الیهک
 بو حرکاته جبارتی و بعدهما ذکر اولد یعنی اوزره دولت

علیه ایله عقد مصاحبه مینا درتی خان مومی الیهک
 کوشنر می اولده قده ابتدا ظهور ندن بر و پیرایه بجمله خیالی
 اولان هم آغوشی و دوس سلطنت هوا سندن ناشی
 لامحاله بوا مینه کبر انک شکل و نحوه اوزره نتیجه بخش
 اوله سی بر از مقدمات عزیمت ترتیبه موقوف اولدیغی
 کی بر مقدار شش مال و احوال و نشینت آرامی
 محول و در محاله دخی منوط اولمق ملا حضه سید سالفا لک
 هرات و فراه ط فدیگ فی الجمله تنظیم و تنسیق ندن
 صکره مصاحبه مرقومه نک عدم تسلیم و تصدیق اخبار علیه
 بعد از دارالسر او اوزرینه قصد و توجیه اوزره اولدیغی
 مکتوبه ایشمار و هراتن طوغرمی صغیرانه کلوب بر تقریبه
 شاه طرهما بی خلع و تکلیف و مجاسن نامنده سه ساله
 بر فرزندینی کویا کتت شاه بی به اجلاس و بیعت ایله
 بنجیل ایدوب و شاه مخلوعی محبوب خراسان خویشنده
 واقع خللات قلعه سه ارسال و کندی معینده بولشان
 بخشایر عسکر ندن ماعده شاه طرهما سبک دخی موجود
 اولان عسکره مهمات و امداد و انتی استعجال
 بغداد قلعه سی محاصره سنه استعجال ایدوب بعد برایت من
 الایام و جله کنارنده سر عسکر عثمان پاشا ایله ترویج ایله
 بازار کارزار و نقد نائره اقدام او بهامی کاسه و توفیق
 صدائی وزیر شاز ایلمده معاضد اولمخه خان مومی الیهک
 قیمت کالای اعتباری بست و قدر متاع اقتدار می شکست
 او توب محل معرکه دن بقیه السیوف اولان فتنه قلیله
 ایله جانب بمانه عثمان تاب و بغداد طرفنده اولان

اردو و سپاه و بار بنکای و ضیاع و ضعیفای
 محصورین ایله بمنقش سرب اویشدی قاتا
 ینہ سودای معبوده سندن تخلیه داغ ارزو و فراغ
 ایدہ میوب یعنی طرح اساسی جای گیر ضعیفی اولان
 کلشمه ای سلطنت ارکان و قوائمه مغول حلال اندر
 یو بولماق حالاتی و ستیاری معمار دولت عثمانی
 و اقامت ادرکه هند سینه سلطنت جهان بنانی به محتاج
 شکل رابعه ده بر مقدمه عسیر الانتاج ایدیکی سطح متجبله
 سنده بر قسم اشکال اولوب لکن **بیت** نه سولمکده
 سلامت نه کتمه قدرت وار. درون عاشق شنیده
 بویله حیرت وار. مؤالسنجه بویابده متوکل اسباب
 ایکن اسلوب حکیم لوازم اللازمه و اعراض بعبده قائمه
 دن کجه ابتدا ایدله ابتدا سر عسکر مرحوم عثمان باشا به
 الوقفه الاولی کیفیت مرامن و زامی شیعه الی بولاند
 از آت و انشراح الحق مرحوم مرقومه اوکونه انصاره و مؤ
 نمه کشف و بیانه باوئی اقتدار نایاب اولمخله تهوراته
 حر کندن اعتمدارده غوطه خوار و رطه اولدی خان
 مومی الیه ینہ درود و رون افاده به اماده اولتی حبیله
 از دونایی اولوب وقعه ثانیه ده دسترسی اولات
 عبد کریم اوزر بخانی افندی تنه یاننه دعوت و کتم
 اسرار باینده مرقومی پیوند سوکند اسلامیه ایله ربط
 و بند ضمیمه تحصیل کمال امنیت ایدله که نصکره مافی الضمیر
 مومی الیه آشکاره و سرتی امنای دولت خلافتدار دن

۷۹

بر فرود ابد اظهار ایلیوب الحق سریر موهبت مصر
 بادشاهی به کشف و بیان و جوابتی بعد الاخر علی جناح
 التجاج بوصوبه عاجلا عطف عنان ایدراسک عظیم
 خدمت و جسیم منت ایلش اولور سن دیومومی الیهی
 مکرما اخلاق و سبیلین تخلیه ایدوب چونکه او شایه ده
 اولندرک این التهی من الدکا مغفونی اوزره نوصیه اولشان
 محله قیام و متولی کیف الوصول بیتی مضوننه ماصدقده
 خصوص حرقومی اول وقت صاحب صدر بولشان وزیر
 باندیره تاویل ایلده بعد العرض اسلوب حکیم اوزره بعض
 اجوبه خطائیه ایلده ینه ارسال اولمشیدی خان مشالیه
 بولایراده دخی شفا فی نواید حاصل اولدیغنه بناؤ توریه
 دن فی الجمله توضیح و تلمیخذن تصریح و ادیدمی نه سلوک ایلده
 صدر السبق وزیر عالیشان علی پاشا حضرت تکریمه عادت
 اوزره بر فارسی مکتوب تحریر ایدوب درونته ایران
 ترکیسی و بر وجه تحمیل کند و خطی ایلده بر قائمه وضع و ستر
 تسلیم اولغنه سنی حامل ورقه سنه ثنبیه ایلش قائمیه
 مرقومه به نظر اولند قده اجداد با السعه ادملوک کفایه
 اولوب وقایع جنگیزیه ده توران زمینی ترک و ایران
 و روجه اجوت ایدن رؤسای عشایر ترکانه که جمله بر
 دوجه شعبه سی و بر نسب نجبه سی دیرلر اولوقت جد
 اعلامی خاندان دولت روز افزون جانب رفته شد
 هرام عنایت و برزم جد مزایران الکا لرنده اختیار
 اقامت ابتهند ایدمی من حیث النسب چونکه مشنگ

و ملحق بودند کیفیت معلوم حضرت حسروانه اولد قدسه
 در میان اولان مضاحکه مراغه اسعاف ملوکانه میزد
 بیور ملق سوله ردیو اولنده مراغنی تاؤیه و آخونده
 قصد توریه ایله یکی معلوم اولد قد نصکره کند و به صدر
 مشاریه طرفدن حکیمان مکتوب و قانع تحویر او نمیشد
 لکن سر عکر مرحوم عبدالله پاشا جنگ و صلح بابنده
 متعه و خطوط همایون استقلال مشمون ایله مبتجل
 بولوب اولوقت موصولن کردستان یولیده ارضیه
 طوغری غریت اوزره اولق حبیله ناقل طوغری
 مکتوب دوان اوزردن کیدوب فردر ایله یکی محل
 سر عکر مشاریه ایکی توانق قالمق یاخود ایکی منزل
 ایدر و یکجک مثللو حالتد ظهور ایدر ایسه یانده و امیوه
 کاغذ لری همان محله ایصاله اتمام و فریبده بولنور
 ایسه کند و به ارأت و استیذان ایله سی قاصد مرقومه
 اهتمام اولنوب اودجهله ارسال اولندی الامور هر برته
 باوقات مقتضا سنج قاصد مزبور ملحق الط
 دارد قدسه سر عکر مشاریه ایله آنده بولوب مأمورینی
 اوزره مکتوبی ویردکه لار اذ نقصانه مفهومی لوانین
 اجر ایتمکچون خان موسی الیهک مقننه نادرست بعض
 تدابیره تشبثی اخبار ضمیمه مکاتیب مرقومیه می کو
 بجوایتمها در علیه به ارسال ایتمشیدی و کان امر ایسه
 قدر اقمقدور **الفصل بطولها** مرحوم مشاریه ایله دفعه
 ثانیه ده کرکوک صحرا سنده و سر عکر ثانی عبدالله پاشا

روان حوالی بسنده صورت بولان و قایم بدن صکره
 اولو قنده کتبه محاطی بولان وزیر مکرم کتج علی پاشا
 حضرتی کتج دن خرد جند روان و کتبه مابینده و
 کو کتبه یا یلا قند دعوت و طرف دولت علیه ایله عقد
 مساله و مصافاته اظهار کمال رعیت ایله یکنی وزیر
 مشار الیه دربار عظمت مدار حسه وانه به عرض و اعلام
 و بوی کیفیت انسانی دولت علیه طرفین مجد و امر عکر
 نصب اولنان وزیر مکرم احمد پاشا حضرتی افاده
 و اخفام اولو تحفه مشار الیه دخی ارض و ده وصولند
 مقدم بنور دیار بکر طرفنده ایکن خان موسی الیه
 اوسلوب حکمانه اوزره بر مکتوب خبر و حاج حسین غا
 نام بر معقد اومبسی الیه ارسال ایتمکله موسی الیه ایله فار
 قلعه سی حوالی بسنده ملاقات و انخای مرقوم دخی اظهار
 رعیت مساله و مصافاته بر له بر قاج کون اردو بسنده
 تاخیر و توقیف و کویا بواشاده روان قلعه شک و دخی
 تخلیه سی خبریه انتظار ایله اعاده و ارجاعنده تعویق
 و شویف ایتمش ایله **آیه حسین غا بار یافت میرزا**
محمد و رفتن وزیر مکرم کتج علی پاشا بار سالت بواشاده
 خان موسی الیه انتظا اوزره اولد یغی خبر معهود دخی
 وارد اولمخله بعد ازین تایید اراده مصافاته بناء
 انخای مرقوم رفاقیتله حزینه داری میرزا محمدی ارض و ده
 ارسال و تسیر و کند و قارص حوالی بسندن قالقوب
 قلیبس و شروان طر فله بنه طو غری غریختنی و مکالمه

و مذاکره ایچون طرفه بر معتبر کسندک ارسال مخصوصی
تحت بر ایلمش ایدی سر عسکر شارایله احمد پاشا حضرتدی
دخی کیفیت حالی در بار خلافتدار حاقانی به عرض
و اعلام ایستکله وزیر مکرم کچ علی پاشا نک واروب بخلند
مکالمه به مأموریتین و اول خلده در بند و باکوط فلرندن
مرور و عسکر تاتارایله بعضی خدماته مأمور قریم خانی
قبلان کرای خانک و سر عسکر پاشا حضرتدی نک بالاتحاد
ارفاقه عقد مصاحبه به رخصتدین مشعر بیاض اوزرینه
و محنوان او امر عالیشان کشیده شرفیافته صدور
اولان خصوصت بهایون عنایتشون فیض بخش و رود
و بر تو باش سعود او لطفه علی ما بهو المأمول کچ علی پاشا
حضرتدی بیک یوز فرق سکر رجبک به نجی کوئی صوبه
مأمورینه توجه و عنایت و مرقومان حسین انغا و میرزا
محمد دخی سر عسکر پاشا نک امریله شارایله رفاقت
و معیت ایستد ایدی تاریخ مزبور دن سنه مرقومه
ذی القعدة سی اوئلنه دک علی پاشا حضرتدی بالاقضا
کنجه و تقلیس طرفلنده مکث و قرار و انجام کاره استظا
ایله او قانکدار اولوب مدت مرقومه اثنا سنده طهایب
قویخان طرفندن بر قاج دفعه ورود ایدون بخبر رانده
عسکر تاتارایله خان حضرتدی نک مأموریتی آوازه سی
شروین و شخاصی طرفلینه باعث اختلال اولدیفندن
ناشی اول حوالیلرک تنظیم امور یله در کار اولدیفن اشعار
و وزیر شارایله ک اقتضا حسبیل بالضروره تعویق

تا خیر نزن اعتدارید و بخواهی تحریر اتدن تمشیت مصلحت
 و اثر بر معنی ظهور او میبوید بود کاتدن تلون حالاتی تفرص
 او بخلقه بود کیفیت سر عکریاش و سایر رؤسایه باعث تخریر
 و اضطراب اوله یعنی طرف دولت علیه به اعلام و اشراب
 اوله نورایدی **آمدن خبر عودت علی پاشا البلیخان طهارت**
قویخان مرقوم حسین افشا شهر ذی القعدة الحرامک ید بخج
 کوفی نش را الیهک عودتی خبر علیه ارض و مه و اصل اولوب خان
 مومی الیهک کیفیت حال و بادئی تسویف و امهاندن استنطاق
 اولند قد قلم النان خلاصه تقریر بود که ذکر اوله نورش الیه
 حضرت علیه ارضی رومدن توجه و حرکتدینک اون بشی کونی
 تغلبه و رود درنده طوما سبوقلیخان اوج کون مقدم جبار
 و طاله لزیکیدمی اوزرینه عزیمت ایتمش بولخقله ملاقات
 اوله میبوید می کون تغلبه ملک و اقامت و کز بخج
 کونی مهماندار تعیین اولنن عبدالباقیخان ایله کنجه به
 توجه و اون بشی کون مقداری دخی محل مزبور ده
 بعد المکث درت بشی مرحله فریبده واقع یردع قصبه سده
 و وصول درنده خان مومی الیه ظاهرا شروان و شافعی طرف
 رینگ نظام و حقیقت حاله خان عایشان ایله عک
 تا تارک در بنده درت ساعت مفتحی اولان ناز جو نام
 محله و رودینه بنا عدا فعه و مقابله کریمه فکریله در بند
 طرفدینه توجه و مساحت و بعد العوده مفان صوا سنده
 ملاقات اولنن اوزره قصبه مرقوم ده توقف و اقامت
 تخریر و اشارت ایتمکله الی کوندن متجاوز دخی ر و عده مکث

۸۷

و قرار کردند صکره موسی الیهک در بند طافند
 عودت و مشار الیهی مفان صواسته و عودت مشغ
 و رود ایدن کاغذی موجب بحال بود حرکت برله ماه
 رمضان المبارک اون سکنجی کونی معانی و اصل
 و طریقه سبوقیخان ایله صحبت و ملاقات حاصل اولو
 اجرائی مراسم عادی دن صکره ان شایسته تعالی بوجوه
 مصلحتک تمشیت و اتمامه سزده و بزده سعی و اهتمام
 ایدرز بوبابده سوزیمز سوز در هلم بر قاج کون استرا
 استراحت بیورک اقتضا سزده کوره ینه کیفیت مذکوره
 اولنور دیو ختم کلام و چند روز مرورنده بر دفعه دخی
 وزیر مشار الیهی افطاره دعوت و مراسم نوازش
 و اکرامنه کما یبغی رعایت ایدوب بواشاده تفصیل
 و بیانی مصمم اولان کیفیت تسلطن و استقلالی بوجه
 و خواه صورت بذرا اولد قد نصکره رمضان شریفک
 یکرمی یدنجی کونی عبد الباقیخان طافند مکالمه و مذاکره
 ینه توکیل ایتمکله علی باشا حضرتلر تک یا نه کلوب اول
 طرف دولت علیه دن سزده خصوصه مامور سکنز و نه
 مصلحت ایچون کلشن سزده دیو سوال و مشار الیه دخی مقد
 حقت رابع سلطان مراد خان رابع حضرتلری و قتلنده
 مابین الد و تلین صورت بولد یغی و جهله یعنی حد و قدیمه
 اوزره تائیس مصاحبه کلام دیو جوابه تصدی می ایتد بکنده
 عبد الباقیخان وزیر مشار الیه یدنده اولان حد و دنامه
 صورتی الوب طریقه سبوقیخان اراده و جواب مشار الیهی

افتاده اینکله خان مشایه بندخی بوجد و دستور
 و بواسطه دستور او زره تمهید مصالح و هماوندی راغب
 و دولت علیه ایله تاکید مصافات و اتحاد کما یبغی خواهان
 و طالبیم کن بواحد غایت ثبات ومرار و نهایت دوام
 و استقامتی ضمیمه و بوندن بهمنقه از احده بدع ماکوفیه
 ایران زمین و راحه ازواج مطهره اصحاب کزین خصوص
 و قوع بولان خدمت جلیله مقابله سنده طرف دولت علیه
 بر قاج ماده ده مساعده رجا و حسن تقبل و اسعافین
 استغما ایدرم مواد مطلوبه دن بری بز دخی سائر اهل اسلام
 اولد بیغوه بنا و بهر سه حجاج ایرانک اباب و ذهابلنده تقدیر
 و باندن محافظه رمی ایچون خاتان ایراندن اوزر لرینه
 بر معتبر خان میرا حجاج نصب و تعیین و سهولت و امکان
 اولان طریقدن سییر اولنه **ماده شانیه** ایاتی ایرانک
 نبما بعد تذهب و تقلد ایله کلمی طریقه انیفه جعفریه
 مذاهب اربعه یه خامس اولمق اوزره قرار داده اولوب
 ارکان اربعه کعبه معظمه دن بر رکندن شریک اولنه **ماده**
ثانیه مابین دولتین صورت بذیر اولان مصافات
 و مولاتی جمله یه اعلان و اشهار و بعض امور و خصوص
 نمیشینه ابتدا ایچون ایران طرفدن بر معتبر کمنه دار
 السلطنه علیه عثمانیه یه ملازمت و طرف دولت علیه دن
 دخی کمنه اصفهانده اقامت ایدوب و بهر سه کتجداسی
 ایران میرا حجاجی ایله متکاید و بکله **ماده زابعه** بوندن
 بویله طرفینک بد لرنده بولنان اسار انک بیع و شرازی

منع و کیفیت حرکتی را می و اختیار کرینه احاله اولند
 و طغریه غنیمت رغبت ایدنده ممانعت اولنجه دولت
 علیه یوملقانی قرین حسن اسعاف بیور و قلمی حاله
 کمال خواهش و رغبت و غایت ابتهاج و ممنونیت ایلده
 عقد مصالح و مصافاته مبادرت و دولت ابد مدت عثمانیه
 دول اسلامیته دن جمله سنگ بیوکی اولملریله هر نه گونه قوللق
 دخی بیور ررایه خدمتکرده جان و باش ایلده بدل و سع
 و مکننت ایدرم دیو طهما سبقولجانک تقریرینی مومی ایلده
 عبد الباقیخان کلوب علی پاشا حضرتکرینه انما و نفهم ایلو
 کنده مثالیله بن بوموادک رد قبولنده مرخص کلم الحق
 یدمه اولان صورت موجبجه حد و قدیمه اوزره عقد
 مصالحه یه مأمورم دیو ویردیکي جواب طهما سبقولجانده افا
 و انشاب اولند قدیمه چونکه پاشا حضرتکرینی بوجو صله مأمور
 و مرخص دکلم دیشی اولیسی بودر که طرفزون دولت
 علیه یه مخصوص بر ایچی کندر لم کندمی دخی معاکتسون
 و بوایشه بالذات طرف دولت علیه دن تمشیت ویر
 دیوب مومی ایلده عبد الباقیخان فی ایچی تعیین و صدر
 تغییر و لنور کبار علما سندن خیرزا ابوالقاسم نام سیدی
 و خراسان مدرسه سندن رئیس العلما و کندمی امامی اولان
 علی اکبر نام ملایخی خان مومی ایلده معاکتر فنیق و تسبیر
 و چین و دوا عده و وزیرش رالیله کرک مواد مرقومه یه بروجه
 محرر تمشیت ویر ملک مخصوص صله تده و کرک ایچیدر نیک امن
 و رفاهیت ایلده غنیمت و عود تکریمی باینده توصیه و تودیع

مهالغه و تاکید ایدوب ماه شوال مکر مک یگرمی او چینی کونی
 مومی ایلد عید الباقچیان و سالف الذکر علا و بکزا دکانی و وزیر
 مشار ایلد معبیتی ایلد صحای مفاندن تحریک ار ضرورم جانبند توجه
 و تسبیر ایتکلک صاحب تقدیر اولان مرقوم حسین اغا مشار و موق
 الیهم ایلد ایکی مرحله مغا کلوب بعده سر عسکر پاشا حضرتین کیفیتی
 اخبار ایچون منزل ایلد ایدوب سرعت و ایلغار ایلد کینی تقدیر
 ایلد **کیفیت سلطان طهما سبوقلیخان و جمعیت وجوه**
ایران در صحای مفان یند اغای مرقومک تقدیری اولمق
 اوزره قلم بعد فقیر ایلد اولوقده بوکونه کشیده سلک تحریر
 اولمشدیکه خان مومی الیهک قره بعد اخری اشارت و ایما
 اولندیغی اوزره ابتدا قوم نیاده عرصه شهرت اولدیغی
 کوندن برو یا شیده قضای آرزوسی اولان تخم بطی الغای
 سلطنتک ترویبه و انما سیچون کاه سبج مراه افکار نون
 ادرار اطار لطایف الحیل و کاه نیرومی بازومی اقدام ایلد
 اداره دولاب آب عاصی امل و الحاصل سر سبزئی مزرعه
 حرامنده صدکونه سعی و کیاب و هزار دردن اجوامی آب
 ایتکلک بود فعه دخی صورت ظاهرده مقدما مخلوع و مخدوعی
 اولان شاه طهما سبی تحت موروثه اجلاس و حقیقت
 باطنده اکیلیس عالمیهامی سلطنتی ربوده دست عیارمی
 و اختلاس ایتک ضمنده ممالک ایرانک باجمله وجوه و اعیان
 و مجموع کبار و کلان نرنی صحای مفان جمع و انحصار و داعیه
 معموده سن اظهار ضمنده بسط مقدما ته ابتدا برله
 قرق سکر مضانک یگرمی دردیچی کونی دیوان کونه بر

۸۴

بر مجمع عظیم ترتیب و کافه حضّا و اعیانی محض مذکور ه
 دعوت و تقریب ایدوب مرسته تقریر باتر ویرین
 بوکوند برتاب و جمله یه بویوز دن توجیه و جمله خطاب
 ایدیکه شنین چندیندن بروکرک کاشتکان دولت آل
 عثمان و کرک طائفه رومن و افغان طغنده مضبوط و
 سحر اولان محالک ایرانی حریا و سنا استرداد و انتقاع
 و قلیل و کثیر بذل مقدر و رایله ایشی بوضوئته افراع ایدیم
 لیکن بعد ازین بکافتور و کلان کلمه کلمه بهر حال کنده می عکرمی
 اکوب خراسان و کلا طوغرمی غنیمت و برمدت ارام و آس
 استراحت ایچون اختیار انزو او عزت قرار ویرشد رایدمی
 سز لره دخی ضبط سر رشته نظام و سیاست حراست کنده نیام
 ایدر بر شخص صاحب اتمانک و جود می رتبه وجوده او ملغه
 بنه شاه طهماسبی می استر سز و یا خود بینکدن بر آخر
 کندیمی انتخاب و اختیار ایدر سکن بعد التامل قنقی شقه
 قرار ویر سکن بوا مره دخی بر صورت ویره کم دید یکنده

در پس آینه طوطی صفتم و استه اند **بیت**

ایچه استاد ازل گفت بگو میگویم

جمله سی هم زبان اتفاق و همجده سازاتاق اوله ملکی **حاله**
 نادمن گفتم نکشم زیر بای حاکم **بیت**

مادر مکن که دست زدا من بدارت

ز منزه سید بزرگ و کو حکم مخالف پرده لردن کمره ناله و نوا
 کشاده و یروب کمال راست کویی و اخلاص یولندن و لوله
 فریاد ایدل صحایم مغانه تر زلزله نیشابوری یاد ایدر ویدر لیکن

مومی الیه بوسوز و کد از لرینه صورتنا ساعه انداز او المیوس
 قانون جزم و احتیاط اوزره برد فعه دخی سازنا ساز
 افکا اورالرین بر خوشیج تریبه و کوشمال ایچون چند روز
 امهالنگ دردخی کونی ینه جمله یی احضار و قرارگاه آرازدن
 استخبار ایلد کده جمع مذکورده موجود و صغیر و کبیر و حقیر و خطیر
 و زناد پیر و کد او امیر و کافه ار باب رائی و تدبیر سریر سلطنت
 و شاهایی به باجمله مومی الیه یی اختیار و اختلالات سابقه
 سلسله صفویه نک کم بهمتی و فتور ندن ظهور ایتحکام فیا بعد
 ذکور و انا ثا سلسله مرقومه نک ترک متابعت و مطاوعت
 قرار ویر و کلرین اشعار ایتحدیلد خان مومی الیه دخی چونکه
 بوسرتبه ده اصرار و بوبرده ده قرار ایلد یکن کر کد که بعد ازین
 بین المسلمین باعث تحالف و تباعض و بادی نباین و
 تعادلی اولان بوع ماکوفه کزی یعنی سبب لعن اصحاب کزین
 و طعن و تعریض خلفا اراشد یعنی ترک و الفاء و باجمله صحابه
 کرام و ائمه اعظام حضرت اقی حضرت زده ذکر خیر و ترقی و راستی
 ایضا اید و ب بدع معهوده یی جامع مذهب شیعہ دن عدول
 و مطلوب و مختار یکن اولان طریقه انیضه جعفریه به دخول
 اولحق حالتی و بر وجه محمد رسلسله صفویه دن ذکور و انا ثا
 بر فرده تبعیت ایلد بوضابطه نظام نک افساد و اخلاص
 مبادرت اولخامق شروطنی ایمان عطا و شداد و عهود
 و موافق مستحکم الانعقاد ایلد تاکید و تابید ایلد بکمری
 حاوی جمله نک انضمام ارا و ختم و امضا سیله بدیمه رسند
 سدید و بر رکن بن دخی تحمل کلفت شاهایی و تقبل عنایت

۸۵

محلاً جایی ایدرم و یککله منوال مشروعی حاوی و شروط
 مرقومیه محتوی جمله وجوه و اغنیایک ختم بله محتوم
 و اسامی و امضای بله مرسوم و بر دکلمی قبایله عهد
 و میثاقک بر صورتی ایلمی عبدالبا یقخان ایله در دو
 دو لحداره ارسال ایدوب اختیار مهره منجین اوزره
 بر ساعت فیروز یعنی چارم نوروزده تحت شاهی به
 جلوس ایتک اوزره اسباب سلطنت و شاهی آماده و
 سکه و مهری دخی مهتیا و صورت داده اولد یعنی مرحوم حسین
 انخانها و افاده ایلمش در و دایلمچیان نادر شاه پادشاه
و آمدن ایشان با ستاره علیه بهجت رسوم بالاده ذکر
 و بیان اولد یعنی اوزره شاه مشارالیه طرفدن در دو
 مدار علیه به عنوان سفارت ایله بعثت و تسیر اولان ایلمچ
 عبدالبا یقخان در ققاسی اولان ملایان و وزیر مکرم کبج
 علی پاشا رفاقتیلده شرفی الحجه الحاکم اون ایلمچی کوئی
 بلده ارضومه درود و وصول دجانب خربور سرعکری وزیر
 مکرم احمد پاشا حضرتی طرفدن بعد اجرای رسوم محصد
 تخصیص اولنان خانه به نزول و برایکی کون استراحتلندن
 صکره مشارالیه حضرتی ایله ملاقات و شاهی طرفدن
 اظهار کمال رغبت و میل مصافحات ایتدیلد بر عکس پاشا
 حضرتی دخی مقتضای مقام اوزره بر مقدم حکمایه ببط
 کلام ابتدا و عقدی در میان اولان مصاحبه و ملامت
 انجام کندی معرفتیلد ارضومه عقد و تمهید نه رخصت
 و ناذ و نیتلندن استخیار ایلد یکنده بو بایده عدم رخصتله

رد جواب و کیفیت مرثومه شاهری طرفدن محمد د
 استیذان محتاج اولدیغین اسعار و اشتراب اینده کلمه بنیاد
 مشارالیه خصوصی نادر شاه جانبته تحریر و سفای مرقوم
 بروجه محرر ارضومه وصول لکری خبر بنی دخی دربار عطف قد ار
 خاقانی یہ اعلام و تسبیر ایدوب طرفینک ورو دایده جک
 اخبارین انتظار ایل او تو ز سکز کون مقداری ارض و مده
 ملک و قرار لرند لکزه دولت علیه یہ توجه و غریبتدی اقتضا
 سبله جانب میریدن لوازم سفره لری بعد الا تمام
 بیکه یوز فرقی طفقوز سنه سی محرمک بیکه منجی کونی صوب
 استانه اعنایت استاده شد حرام و درگاه معلی قبوجی بانی
 لرندن جهاندار تعیین بیوریلان رئیس کتخدا اسی مصطفی
 انکار فاقیتله طی مراحل و قطع منازل برله شهر ربیع الاول
 اوچنجه کونی بلده اسکداره و اصل اولوب بشنجه کونی
 دخی فاق مقام پاشا حضرت ندریله ملاقات ایچون رسم معناد
 اوزره ترتیب و احضار اولنان مکمل مزین حکم برار ایله
 استانبوله امار و شایسته شان دولت اولدیغی اوزره
 مشارالیه طرفدن اکرام و نیازش بسیار ویر قاج کوندن
 صکره قدرغه لیا تنده واقع عثمان پاشا سرابی دیکله شهر
 سرای بهشت نظیره نقل و تحویل و بساط و مفروضات
 و اسباب و لوازماتی علی مایلیغی تحم و تکمیل اولنوب
 بعد ماه ربیع الاخرک بیکه منجی کونی د آب قدیم اوزره
 ترتیب اولنان دیوان هما یونہ دعوت و اجوامی مراسم
 عادیة دولندن صکره حاکمه سلطنتی تقبیل و تسلیم

و شاہی طر فزند کتو دیکی نامہ سنی تسلیم ایستد

86

آردن رئیس کتاب اسماعیل افندی از اردوی همایون

باستانه علیه عطاقت غون بواشاده تیشه عذر و تفاق ایل
نقص مافی عهد و میثاق ایدن مسقو کفر سنگ نادیب و کو
شمالی ایچون حال شرف افزای صدر صدارت عظمی و رونق
بخشای و کالت مسند کبری اولان و وزیر اعظم افخم و سردار
امجد و اکرم سعید محمد پاشا و فق الله باخیر لما یرید مایشان خیر ندری
لوا ای اعجاز الوای حبیب خدا علیه من الصوات ارکابا و باجمله
رجال دولت عظمی و اردوی ظفر اتما ایل طونه سوا صلنده
واقع ایستی صواستی مضروب خیام نصرت قیام و مرکز
اعلام ظفرات نام ایتمش بولغریله و ریای عنایتدار
حسدانه ایلچیان شاه مشار ایل مواد صوبه دوی مذاکره و
و مکالمه و عقد تمهید مبانی مسا که ایچون اولوقده بالحقول رئیس
الکتاب بولنان اسماعیل افندی و بکلکچی دیوان همایون مصطفی
افندی و سابق جریه محاسبه حبیبی محمد راغب افندی شرفیافته
صدور اولنان خط همایون شوکت مخفون و مو جبینجه ماه ربیع الاول

سکه نخی کوئی اردوی نصرت نویدن رکاب سبایون جهاننداری
 طرفه ایلغار شتاب ماه و قومک اوان بشتی کوئی آستانه
 علیه به وصول ایله ایرتسی کوئی جبین سائی سده سستی ایله
 شرف و استعاده و اکتب ایله ککن بالاده تجرب و اثارت
 اولند یعنی اوزره شاه مشار ایله طرفه دن تأسیس و تمهید نه
 اظهار جوازش و رعیت اولنان مبانی موالات و اتحاد ک
 دوام و استقامتی ضمنند و طرف دولت علیه دن شرط کونه
 تقبل و اسفا قدرین ایراد ایله یکی مواد امور ملکیه و شرعیه
 دن مرکب و مثلی غیر مسبوق بر ترتیب غریب ایله مرتب
 حالات دن اولد یفته بنا، بهر حال انضمام آرای علمی و مسامح
 شریعت غرایه منوط و موقوف اولمخله فحول علمای اعلام
 و صدور فضلالی کرامدن سابقا شرف افزای صدر
 اناطولی اولوب حالا امام اول حضرت شهر باری اولان
 محمد صاحب افندی و بالفضل مسند آرای صدر اناطولی
 نیلی احمد افندی و اناطولی پایه سیکله سابقا استانبول
 قاضی سیجی زاده عبده افندی وینه سابقا استانبول
 قضا سیکله شرف باب اولان علمی احمد افندی و سابقا
 مصر قاضی سیجی اولوب حالا ککه مکره پایه سیکله قنقو امینی
 اولان عبده افندی طرف هما یون حضرت جهاندارید
 ذکر اولنان مواد مکمله مذاکره و مکالمه سنه مأمور
 و تعیین و باعجه قبوسی قربنده واقع محسن راده سرائی
 دیملکه مشهور سرائی تربت ارا محل مکالمه اولمق اوزره
 تخصیص بیوریلوب ذکر اتی مجالس مکالمات و محافل

مذکور که اکثری مذکورده انعقاد پذیر مجلسین بمجلس مضبوط
 جریده تحریر اولوب و هر مجلسنده اعتباره نشانان بنیجه حالت
 و حکمته دائر غریب و عجیب بنیجه کیفیت ظهورندن ناشی علی امکان
 یعنی بلا زیاده و نقصان تحریر و بیان اولمشده و بانه التوفیق
 و هو حسبی و نعم الوکیل **مجلس اول فضائل پناه برای قرائت**
تحریرات نادر شاه اشوبیک یوز قرق طغوز سنه سی
 ربیع الاخرینک یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی فرمان حضرت
 جهانناری بیورلد یعنی اوزره مکالمه یه مأمور وزیر مکرم
 کنج علی پاشا و مشارالیه هم علما افتدیلر و رئیس کتتاب وقت
 اسماعیل افندی و بکلکچی یوان عایشان مصطفی افندی و محاسبه
 جوئی راعب افندی محل مکالمه تعیین اولنان محسن زاده
 سراینده بعدالجماع ابتدا مبارک رکاب همایون ملوکانه
 نادر شاه طرفندن کلان نامه سنگ ترجمه سی و عین نامه سی
 حضار مواجعه سنده قرائت و ارات برله مضمونی جمله نک
 معلوملری اولدقد نصکره چونکه شاه مشارالیه طرف راهر
 الشرف خسروانده دن اسحاق و اسعاد لرین التماس ایلدیکلی
 مو اؤک تفصیلینی و اسم ادا به رعایه رکاب همایون حضرت
 جهانناری یه اولان نامه سنده یاز میوب طرف صدر اعظمی
 و جانب شیخ الاسلامی یه ایلدیکلی مکاتبینه احاله ایلش
 بناء علیه مکاتیب مرقومه وخی قرائت و با جمله مضامینی
 تفریم و اشائت اولغفله اعمال نکر و اجار و همیه محتاج اولغفله
 بوکیجه هر بریز ته مشق افکاره تعمیق انتظار ایلدیه مرر ماده یی
 اطراف و جوانب ایلدیه فکر و ملاحظه وینه یاکنکی کون بو محمله

جمع اولوب اقتضاسنی مذاکره ایده لم دیواو کون مجلس
 مرقومه بو مقدار ایله ویرلدی **مجلس ثانی و مذاکره مواد**
ومبانی یوم هزبورک ایرته سی پنجشنبه کونی وزیرشار
 ایله وعلی افندیلر دسائرلری نینه مجمع مرقومه عقد
 انجمن جمعیت وسمه سردرن تدقیق ایند کلری دتایق
 انکادارایی بودجهله تعجین وسمه مبادرت ایند یکرکه
 شاه مشارالیهک طغسانی اولان مواد دین حقوقیه ذوبی
 کیفیتنی اولوب و ماده مرقومه تک تتمه سی اولان خصوصک
 دارکافی اربعه بیت بکره دن برنده عقد جماعت ایله
 اقامت صلوة تشریک ماده سیدر کرک بو خصوص وکرک
 اساری طر فینک کندی رعنت ورضایلیه و طکرینه جمعتمدی
 خصوصی امور شرعیه دن اولوب و میرا کاج ماده سیده ایکی
 جاننده طر فینک بر رعتمدی اقامت ایند رملک احالتی نظام
 ملکیتیه دائر کیفیتلردن اولمخله ملکه دائر اولان مواد دن ایند
 امیرا کاج ماده سی مذاکره و اطراف جوانبی ملاحظه اولسون
 بمنه تعالی سبوانه محذور و بختدن عاری اوله حق و جهله برتالبه
 افرایغ اولمق و کذلک طر فینک معتمد وکیللری دارسطه لور
 ده اقامت ایند برملک خصوصی لایا سس کورنور قالدیکه
 امور شرعییه دائر اولان مواد دن اسار ماده سی دخی
 طر فینک معتمد لری محل مأمور لرنده بعد القیام تدریجی
 محصوله کله جک حالت اید وکی الچیلده تفهیم اولندیغی صور
 رضا داده اولمدی ملکوط اولوب جعفری ندیبی خصوصی ایبه
 محاذیر سائر سندن قطع نظر کنده لره کوره دخی بهجتی مستلزم

۸۸

اوله جنی ایلمجیده اسلوب حکیم اوزره بیان و کیفیتک زیر
و بالاسی دوستانه افهام اولندی یعنی حالدیه امیند رکه اودخی
و چه احسن ایلده قالب نظایه افراغ اولنده دینلای یجنی بو کیفیتک
ابتدا ایلمچی و معیتند اولندردن سؤل و استیضاح و اقتضاسه
کوره هر بر کلامدینه دوستانه و حکیمانه اجوبه ایلده معامله
با تمجی ایلده اولنده رقی تنظیم و تقیم اولنفته موقوف اولمقله بزرگ
ایچون تکرار بریره کلخیصوب مابینزده تفهیم و نصیحتیه محتاج
بر شئی قالماق ایمان جمعه ارشی کونی ساعت اوجده
ایکین ایلمچی و معیتند اولندرایله جمله مزجیع اولوب بتوفیق
سبحانه مکالمه یه مبارشرت و قیام ایلده لم دیوبوجمله دخی
بود و جمله ختام ویرلدی **مجلس اول مکالمه بالایلمچیان**
مادرشاه بالاده ذکر اولندی یعنی اوزره ماه مرفوقک
یکرمی بشنجی جمعه ارشی کونی طرف دولت علیه دن مأثور
وزیر مشاریفه علی پاشا حضرت نوری و علمای کرام افندیلر
رئیس الکتاب اسماعیل افندی و بکلکچی افندی و رانجب افندی
ایلمچی عبدالباقیخان و معیتند اولان ملا رحمل مکالمه اولان
سرای مزبورده اجتماع ایلدوب اجرای مراسدن صکره نادر
شاه حضرت نریک بر مقتضای رشد و دیانت و دیار ایلدن
مبعوض جناب کرد کار منصور صفار کبار اولان ست و در
انارینی رفع و ازله و الهائی ایران مسک اهل ستنه ترغیب
و اماله یه صرف ایت بیورد قلندرن شوکتو قدر تنو پادشاه
عالمپناه افندی مز حضرت نوری کایمینی منون و محظوظ اولمشدرد
دیو محض طفرندن فتح کلام اولند قده ایلمچی خان بلی شاه

89

حضرت نیک بود باید دین مبینۀ عظیم خد متدی و میات
 مسلمیندن رفع شقاق و فساد ایتمکی کند و به واجب ذمت
 ایلمشد و چونکه بویله بر خدمت جلیله به موفق اولد بیلر
 بو مخصوصه سنوح ایدن سعی و ایتمای مقابلی شوکتلو
 پادشاه روی زمین افند بیز حضرت نری بر قاج ماده رجا
 و ماعدۀ علیۀ حسه و انه لرین استدعا ایدر که او خصوص
 کند و به موجب تر ضیع شان و اعتبار او ملشد بو امر نبرک
 دوام استقرارینه بادی و دولت علیۀ به کمال تعلوق
 و محبودیتۀ صودئی اوله زیر اشا همک ایران شا پهلوی
 قبولی مقده مالوک صفویه محترماندن اولوب میانۀ ده
 موجب قسقه و عهدان اولان کیفیاتک بالکلیه ترکیله
 مسلک اهل سنته سلوک شرطنه در بوطه اولوب بو شرطه رعایت
 دخی دولت علیۀ نک ماعدۀ و ایتمیتۀ موقوفه و منوطه ر
 حتی علی پاشا حضرت نیک معلومدیدر که طرف دولت علیۀ دن
 مکالمه به مأمورامغان جانبته تشریف نده شاه حضرت نیک
 مراد لری بو ایدیک هر نه ایه دیار ایران نظام اصلیتنه
 بولوب بعد الیوم بنیم ایچون ارتکاب شقی موجب حالت
 قالمامله جملۀ نک اتفاقیله هر کمی شاه اختیار ایدر ایه
 شاهلعه اجلاس و کند ولری حواسان الکاسنده مسقط
 رأسی اولان کلانه واروب بقیۀ او قاتلین کوشه
 عزت و انزواده امرار ایله مجموع ایرانک خانان و احرا
 و بکراده ارکان و رؤسا و جوده و قبائل و ریش سفیدان
 عشارینی قشلا مزبوره احضار و بو خصوصی جملۀ مواجیه سنده

اشاعت و اظهار ابد یکنه جمل سی سابق اتفاق اوزره
 قیام و شایق خصوصه کند و بی اختیار و قبولنده عظیم
 احکام و ابرام ایتمه یله شراییه دخی بو بار کرانی اگر چه بکا
 تحمیل و خواه احکام و تکلیف اید و یورسکن کن بو شرط طیله
 قبول ایدرم که سر دخی فیما بعد اهل اسلام بیننده موجب نشه
 و عداوت اولان سبت و رخص بد عتدینی ترک اید اتباع
 سنت و التزام جماعت اید و سر دیو بیور د قلنده جمل سی
 بو طری قبول والی الابد رعایتی تعهد اید و لم الخیج اصول
 مذیه اهل سنت موافقت و بعضی فروعده مخالفی اولان
 جعفر صادق حضرت نیک طریقه انیض سن اختیار اید و ز
 دیلم یله شاهن دخی بو کیفیتک حقیقتی و طریقه جعفریه
 حقیقتی علماء ایرایدن اختیار و استقنا ابد یکنه
 امام شراییه اصولده اهل سنت اید متفق و بعضی فروعده
 مختلف اولمغه طریقه سیینه اهل سنت طریقه سیدر دیمه رایله
 شاه حضرتی دخی بو ایکی شرط طیله سلطنتی قبول ایتمکله شاه
 علیه کند و نک قبولی و اهلای ایرانک تعهد لرینی مشرجمع
 مرقومه جمع اولان کبار و اعیانک ختم و امضایرید مضموم
 و محضی ویرد کلامی حجتک صورتی که علی پاشا حضرت نیک
 امضایرید محضی و حالایا غرضه موجود در او قنسون دیو
 اظهار مبادرت و رقیقه مرقوم دخی قرائت اولندی لکن
 مذیه مرقوم مادسی و تنه سی اولان خصوصه امور شرعیه
 دن و محمل کلام اولوب مجلس واحدده ختامی ممکن اولمیه
 جفتدن باشقه بالآخره ماعده دخی ممکن اولما مفعلم

90

مجلس اولده مذاکره مناسب کور لمیوب ماده حر قومه وقت
 آخره تأخیر و امور حکیمه دن اولوب فی الجمله ساعده ملحوظ
 اولان میرا حاج ماده سی در میان اولمغله ایلمی خان کلامه
 آغاز ایدوب ایران حجاجی اوزر لرینه تعیین اولمغله حق
 میرا حاجک شام شریف طرفدن و امام علی یولندن و کما
 اوزر ندن که بواوج یولک هر قفقیندن توجهی ممکن اولو
 ایه علی الاطلاق نلته نک برندن غریخته رخصت و مساعده
 نیاز ایدر زدید یکنده شام شریف یولینک بعد مسافه سی
 اولمق حبیده نزاره کوره صعوبت و مشقتی در کار اولمغله
 ماعدا بزه کوره دخی بر قاج و جهله محدود و همچنین اولوب
 از جهله سنین و افزه دن پرو ایرانک اختلاصه بناء ایران
 حجاجک ایاپ و ذهابلری انقطار تبه سنده اولمغله شمدی
 طرفلر دن میرا حاج تعیین اولمغله یعنی صورته تلاقی مانات
 ضمنده کلیتوجه کلمه می مقرر و بو تقدیرجه شام شریفده
 مزاحمه یه مؤدی اولوب زاده و زواده مقدار کنده نرک و بزم
 حجاجک ضرورت و مضایقه لرینه بادی اولمغله آشکار
 و مع هذا شام و مصر میرا حاجک نرک انکیسی دخی دولت علیه
 طرفندن مبعوث و معین ایکن مابیندنده کا و بیگاه تقدیم
 و تأخیره دار بعض نزاع اولمغله کلین نرک میرا حاجک دخی بوندر
 ایدم جمع اولمغله منافسه و مجادله یه مؤدی کیفیت ظهوری
 اقرب احتمال و بوندن غیره بعض بهجت و محدود دخی ملحوظ
 اولمغله طریق نر بوردن غریخته بر و جهله امکان بو قدر قالدیکه
 کایدولی ایدم نجف اشرف طریق طریق تعیین مذکوریندن دخی

کب یولندن فی الجمله محذور اولوب بر وجه محو را امام علی
 طریقی اقریب طاق و انسب سبک اولمغه سزیه کوره طریقی
 ضرورتی مناسبی یوقدر دیو طریقی مرقومه خضره تقصیر صوری
 ارات اولمغه قد شام طریقه ایراد اولنان محازیره
 جواب اولمق اوزره طریقه ندن وافر داره کلام و بوجانید
 دخی حکیمانده اجوبه اید مقابله دنضکره بالآخره یا بعضی سنه
 کرده طریقی را بورک خطری واقع اولور ایسه سزا فرموده ده
 بالکلیه حجاز ک کمالی اقتضا ایتمی باری طریقی واحده
 حصه اولماسون دید کلنده خوش شاه حضرت نیک خاطر ریچون
 واحده خضره اولمغوب ذکر اولنان ایکی طرفینک هر قفسنده اینک
 و سهولت بقدر اولور ایسه اندن غنیت اولمق اوزره نخیه اولمغه
 یوماد نک بعض اطراف ملا خطله یه محتاج اولمغین بیان ایدرک
 ینه بازار ته سی بریره کلنوب مکالمه اولمق اوزره مجله
 ختام ویرلده کده ایچی خان اظهار انبساط اید لطیفه صورتده
 کلامه آغاز ایدوب چونکه بوجلس مجمع صد و در بعض حصه
 اشکالیده هم یعنی باخصوص کند یزک مقدمه در علیه ده برمت
 اقامت حبیله علمای اعلام اقدیدون و سایر رجال دولت
 علیه دن نیجه آشنا و دوستدیز و ارایدی شمدی یولمده ستانه
 کلشیکن بر فرد زیاتره کلدیدر دیکده رسوم دولت معلوم
 شریفکدر اینچیدر کلد کلنده ابتدا وکیل مطلق و یا خود
 قائمقا مدیده ملاقات و بعده رکاب همایون حضرت جهاندار
 رخسوده اولمده تجمه کنه زیاترینه وارنق داب و کلد بوقوله
 دوسلق اظهارینه و مراسم اجرا سنه بودنضکره مراعات اولمور

91

همان طریقتی که اولان ایشده ختام و بر مکه اهتمام ایدم
دیوانبساط اید جواب ویریلوب مضار مجلسدن هر برینه
عظیم اظهار خلوص اید رک کندی **رفتن رئیس الکتاب اسمعیل**
افندی و جلکچی مصطفی افندی و ادیب اید فدیبه زیارت
ایلیجی خان و بعضی مذکره ایشان چونکه ایلیجی خان زیارتینه
وارلد یغدن صورت سکایت اظهار و بعضی دیگر زیارتینه
واردی خواهشنده اولدیغی اشعار ایلدی هم کند و بی تطیب
و هم بعضی موادی مذکره ایچون مومی الیهک زیارت طریقتیه
اولدیغی سرایه و ادقربین علما افندی بهر مناسب و مستحسن کوریلدی
ایرشتی عید الباقی خانک زیارتینه واروب ادای مراسم تحیه
و لوازم رسمیه دن صکره اگر چه بوکون طرفکده غریبته دن
عاد مجرود زیارتکن قصد یله اولوب آخر مصلحت ضمیمه اولما
مفله همان اغتنام صحبتکن ایدل اکتفا و قناعت اقتضا اید
لکن بینه صحبت خاص اولوق اوزره بر مقدار امر مأمورنه دایر
مذکره ده دخی یأس اولماق کرک دیور رئیس الکتاب اسمعیل
افندی طرفندن فتح کلام و ایلیجی خانک معیتنده اولان صدر
و ملا باشینک دخی بوانتاده حافظ بالمجلس بولغدیچون
ارسال پیام اولند قده خان جمله مزک سر کرده سی اولمغله
اندک وجود لری کافیدر دیو مومی الیهما کللیوب حصار عبید
الباقی خان ایدل مذکره به آغاز ایدل ایلیجی خان خطایا و نوبت
دوشتین بیننده اراده اولنان صلاح و وفاق و اتحاد و
اتفاق دن غرض بودر که هر خصوصه طریقت حال و شاندری
رعایت و ناموس سلطنتدی و حفظ و صیانت و احد جانینیه

ایراث نقیصه و کسر ایده چک حالات مر سوه دن مجانبه
 ایله میانه ده اولان مسالحه و مصافات بر صورت مستحبه
 افرغ اولنده که مدی الده پور السنه انام و افواه خاص و عامه ده
 خیر ایله مذکور و بوضعت جلیله ده بولنانند که سعیدی مشکور اوله
 دیو ایراد کلام اولنده قد خان مومی ایله دخی بو حقیر دولت علیه
 نظره لطف فراوانی اولان بندگان شاکر الی حاندن اوله نعمه
 بناء هر خصوصه کیفیاتین میزان کبی ایکی دولتک مراعات حقونه
 تعذیل و تسویه و جهی اوزره حرکت ایدوب احد طرفینی ترجیح نفیم
 احتمال یوقدر انجی شاهیم طرفدن مأمور اولد یغم امورده کنده
 اعتقاد دی اوزره خلافت شرع شریف بر ماده یوغیکن
 سن کنده رأیته اتباع ایچون بنم امره معایر حرکت ایلد که دیو
 مواخذه سندن اجتناب ایده رم دید یکنده مومی ایله هم دخی
 بی بیوردی فکر یرنده در فاما بعض اوقات ده دوستلوا و لیای
 النعم افند یلر یخیز حضرت می اقتضا سنه کوره بر ماده بی ظلم المنق
 اوزره بزره امر ایدر لر اولور که بعد ملا خطه صاحب میزه بعض
 لهجنت و محذوری نصلور ایدر اولوقته افند یلر میزه محض و بیای
 ایلد یکنده هرته ایسه حقی قبول بیور لر نظا هر شاه حضرت می
 دخی طرف دولت علیه به لهجنت و محذور ملا خطه اولنان مواد
 شیده رشد و انصاف اوزره معامله بیور مق کر کلور دینلر
 خان مومی ایله شاه طرفدن مساعده التماس اولنان مواد
 او یله بر بایس و محذور ملا خطه اولنده حق ماده اولماق کر کدر
 مکر بیت الحرامده عقد جماعت ایلد اقامت صلوة ایچون محل
 مکان تعیینی خصوصه تر دیکز اولش اوله دیکلمه مومی ایله هم

92

طه فله ندن دخی بلی بو ماده محل تردد و جای نکر و تأمل
 زیر ادول سالفه دن قاطیون و قرامطه و سائرند هیلر
 شایسته شیع اولان بعضی ملوک اقطا حجازیه و حرمین الیه
 الشریفین مالکدار ایکن بیت مکرّمه ده کندی مذهب و آیینلر
 اجرا و اظهار دن عاجز ایدیلر و بوندن اغرب حالا حاد م
 الحامین الشریفین اولان ملوک مرضی السلوک عثمانیه
 بالجمله حنفی المذهب ایلر ایکن زمان سابقه بیت مکرّمه ده نوبت
 ادای صلوته جماعت حنفیه تقدیمه صورت ویریله میوب
 الی الان جماعت شافعیه جملیه تقدیم اوزره در یومادیه
 رخصت ویرملک امکانده اولسه دخی محلنده تنفید و اجرا سی
 قابل اوله میوب بین اهل الی الحامین فتنه عظیمه بی مودّی اوله
 اقرب ملحوظه مصاکک دن مراد تایید مبانی حب و داد ایکن
 نظام سلطنت علییه بی محل تکلیفده شاه حضرت لری دخی
 احکام و ابرام بیور مامق کر کلدر قالدیکه عرفاء و شتر عا
 بو مقوله محذوری اولمیان موادن دول سائر ایل اولان
 مصاکک لر بجز ده مسبوق بالمثل اولماق حسیله فی الجمله تردد
 و تاخیر اقتضا ایدن خصوصه مجرّد شاه حضرت لریک ازاله
 رض و بدعته سبقت ایدن خدمت لری مقابلی خاطر لری
 غایه ساعده صورتی تحصیلنه جملّه تر سعی و اهتمام ایدر
 حتی طریقتی دار السلطنه لره برر معتمد اقامتی خصوصه
 افتدیلر بجز حضرت لریک چندان ساعده لری یونگیکن محبت
 و مودّت ضمیمه لایس اولدیغی عرض اولندقه صورت
 ساعده نمودار اولمشد اسارا ماده شک و سائر مواد ک

دخی اطراف و جوانی مذکره و خط اوله ورق بر قالیستنه
 افراخی قابلدردیند کده ایلی خان چونکه آیین جعفریه اوزر
 مکمل مکرمه ده عقد جماعته محذور بیان آیتدیکز یا منفرد
 ادای صلواتننده یوملا خطه در کار دکلیدرائمه اربعه دن
 برینه اقتدا و یا خود منفرد ادا ده بائس و محذور یوقدر الحق
 ملحوظ اولان محاذیر محراب مخصوصه عقد جماعت صورتده
 ان شالله تعالی شاه حضرتی بو خصوصه انصافانه
 معامله بیوررلر دیو طرفیندن کلامه ختام ویرلشد **مجلس شان**
مکالمه در سرائی حسن زاده یوم مزبورک فردا سی که ماه
 مرقومک یکرمی ید بخجی اثنین کونیدر مکالمه مواده ایجون ینه
 سرائی مرقومه ده عقد جمعیت اولفق اوزره مومی الهم ایلی
 خانی دعوت آیتدیلر صورت اجابت اظهار ایتیشیکن سومی
 مرطاند ارمصطفی اغای و معیتنده اولان یکزاده لردن برینی
 متعاقبا رئیس کتاب اسمعیل افندیکن خانه سته کوندر و ب
 مکالمه اولنه حق موادمی بردخی مابینخنده باشقه جمه مکالمه
 ونداکره به محتاج اولماضه ایله بوگون ملا لریجی ایله بریره
 کلوب بو خصوصه صله ملا خطه ایتیک اوزره یوز بوگون زمی عفو
 بیورسوندر دیوانه ارکونه تعلل اظهار ایتیکله مکالمه مامون
 اولان وزیرش رالیه و علمای اعلام حضرتی و ونکی کوندن
 مدعو اولملر ایله اندردن هر برلری کیمی اسکدار دن کیمی
 سائر مساننه قصوایدن کلوبده خان حضرتدینک تشریف
 ایتمایلمیر بر وجهله مناسب اولمیوب و خان حضرتید
 ملا جله بریرده اولد قلمی حسینم بندنده ایده جکلمی

93

مذاکره هر وقت که ممکن و بگویند بعد المکالمه عودت نموده
 بین مذاکره لرینه وقت مساعد او مغلله بود عذر را می چندان
 سمع قبوله شایان اوله یغندن پاشی بوا عذر را می پس انداخته
 ایدوب بهر حال تشریف ایتمو در لر جو ایله مهماندار مومی الیه
 وکندی ادمیسی ایچی خان طرفه ارجاع و وزیرش را الیه
 و علمای اعلام افتدیر وقت موعوده محل مرقومه جمع اولو
 ایچی خانک کلمنه انتظارا نشاندینه مهماندار مصطفی اغا
 کلوبه ایچی خان شیشه اولدی و نیچون کلدی دیو استعلام
 اولند قده خان مومی الیه بر قاج مخصوصدن اغبار و بگویند
 کلامک اوزره اصرار ایلدی باعث اغبار اولان کیفیتدن
 بری بوکه مکالمه به ابتدا اولندیغی کون واقع اولان کثرت
 امطار او کون عضو یکلای موجب عذر قومی اولوب و اول
 حالته غریبتر مورث حقیقت و حقارت ایکن مجود قصد
 تخفیر ایله بری دخی بوکه مقتضای رتبه و شانغ اوزره
 علی پاشا حضرتدی بری او طه سندن طشره استقبال اتمک
 لازم ایکن بورسمه رعایت ایتمدیر و بوندن قطع نظر
 هر زمان بر می کیده لم بر کره ده اندر بزم یاغزه کله را
 نه اولور دی دیه رک هم بر مقدار اگر امنده ترقی و هم
 بر دفعه دخی کندی طرفه وارلق امنیه سنده اولدیغنی
 اشعار ایلدی دیو مهماندار مومی الیه مصطفی اغا تقریر
 ایتمکله تکرار جمله افتدیر حضرتلک و وزیرش را الیه حضرتلک
 و سارا افتدیرک محل مکامده مجتمع و حاضر مدت و افزه
 دن بر اولند و تک کلمه سه مترقب و منتظر اولد قلرینی اخبار

و نه کلیوب اصراری صورت داده بر و ده مودعی بر حاکم طر
 تقصیر و اشعار ایچون همانندار مودی ایله بنه ایچی خان طرفه
 اعاده و وزیر شراییه طرفه ندن تکرار دعوتی ضمنه سلام
 اغاری ارسال اولمخله بعد اللتیا و التي بین الصلاتین
 معینده اولان ملارا ایله محل کماله یه کلک اوزره اولد
 اولد یغنگ ایلر و خبرینی کوندر مک ایله چو نکه اولکی مجلسه
 کویا استقبال و اگر امده قصور اولند یعنی اشعار ایلمشو
 بود فیه علای اعلام افندیلر حضرتانک زامی و استقبایلر
 وزیر شراییه اوده قبولدن طشره ده و رئیس افندی
 دخی یوقر و زردبان باشنده و کلک ایچی افندی و راغب افندی
 معا نشینی زردبان باشنده استقبال ایتلدی مناسب
 کورمکله خان کلد یکنده اسلوب مذکور اوزره معاطله
 بالمحاطه اولنان لوازم رسمیه و مراسم عادیه مراعاتدن
 صکره مکالمه و مذاکره یه مبادرت و طر فینک معتمد ری
 مادیسی در اولنوب بعده قیل و قال ماده مرقومه بود
 قرار داده اولمشر که ایکی دولتک اتحاد و اتفاقنی
 جمله یه اشاعت و بوندن بشقه مصلحت لازمه لرینی روت
 ایچون اوج سنه ده بر تبدیل اولمق اوزره درگاه عالی
 قبولی باشیلندن میر علم رتبه سیله بر معین قبولی باش
 تعیین اولنوب اصغریانده اقامت و محاجله نیک ضروری
 شام طرفندن غایتلدی سنه لرنده مودی ایله کتده اسی
 ایران سر کرده سی ایله و کسا و امام علی طرفیلندن
 کبدلکی سنه لرنده دخی بر معین آدیمسی میرا کاجلدی ایله

۶۴

غریبه کید و ب کله و کذک ایرات معتقد لرندن دخی کسند
 کلوب دارا سلطنه اعظمی ده اقامت ایله و هر طرف مسافه
 لرینک کفایت مقداری مصر قدیمی کوره ردیو شیر و ط
 و ب صورت ا فراغ اولند قد نضکه اسار ا ماده سی مذاکره
 سنه شروع و بر مقدار مکالمه و مذاکره و طر فیندن رد قبول
 دار بعضی محاوره دن صکره بیع شرالرینک منعی و ترس
 محاوره ده و یهود نضار اید لر نده بولنا نکر تخفیفی ماعدا
 سنک طر فینک معتقد لری دار سلطنه لرده اقامت نضکره
 تد ریحی صورت بولمه سی فی الجمله قلمه الله قدده ایلی خان کلامه
 اغار اید و ب بوماده نکر دخی مذاکره و ملا خطه یه تحلی
 اولوب و چندان وقتک مساعده سی قالماسق بولکون بوماده
 ایله اکتفا اولکسون و هم ایکی دفعه در مجلس مکالمه سرایده
 عقد اولمق بوند نضکره اوله حق جمعیتی مکان بوللور آخر
 محله ایتک اولمز می دید یکنده رئیس افندی ایلی خانک
 بولکلامندن مرادی کندی اولدیغی سرایه وار لمق اول
 اولدیغدن تغافل صورت نده خان حضرت لری کوزل بیوردیلر
 ان شائسه تعالی آتیه بی نده حدایق خاصه سلطانیدن یشلی
 زاده با عجه سنده یا خود بر غیر می محله ایده لم دیو خا بل کونه
 مقابله ایتد کده ایلی خان بوسرای و جنا بکر بیوردیلر
 محل و حالا بزره شفقت بیوریلان سرای با جمل شونکتو
 پادشاه عالمیناه افندی بزرگ اولمق بوند نضکره بر طرف
 اولما مقصدن ناشی بود دفعه بزم اولدیغ سرایه شریف
 بیورسه نه مانع وار دی و بمحله خوش ابدی بقیه لم بینه

جناب سعادتمند ایلده خبر لشیلور دیو مجلس مرقومه دخی
ملایمت و انبساط ایلده ختام و یریلوب ایلیجی خان کندکد نضکه
وزیر مشارالیه حضرت قمری و علمای کرام افندیلر و سایر مأمور
چونکه ایلیچینگ مرادی بود فیه دخی جمله ایلده کند و طرفه دار
اولد یقین تضرع ایلدی و واقعا سرای دخی سوکنلور ایتلو
پادشاه عالیشاناه افندیلر حضرت بیک اولوب و کند و لر دخی
بحسب ارساله مسافر حضرت شهریار اولد قلندن باشقه
ینه دوت علیته تک مصلحتی صغنه طه غریبه دار لمف
لا بائس اولد یقین تحقیق ایتلر ایدی **مجلس نایب**
مکالمه در سرای عثمان باش در قدغ لمان ماه مرقومه
یکرمی طغورنجی چهارشنبه کونی مکالمه به مأمور وزیرش رایله
و علمای ختام افندیلر حضراتی و سایر مأمور لر جمله ایلده ایلیجی
خانک اولد یقین سرایه و اریلوب اسارا ماده سندن مذکور
یه مباشرت اولند قدغ ایلیجی عبد الباقی خان و بیعتنده او
ملاکر کلامه آغاز ایدوب شاهین نادرشاهک شیخ الاسلام
سلمه السلام حضرت ترینه اولان مکتوبنده تخریر و تضرع اولندی
اوزره ایران اسارسندن دیار رحله کند و رضاد و غنچه
ازدواج اختیار ایدندر عقد لرنده ابقا و ازدواج و اقامت
ایتما بندک شریعت مظهره اوزره استخدا ملدی حرامد اندر
بلاد و امصار دن هر نه جمله بولنور لر ایسه وطن دلا نیکرینه
عودت لر چون رخصتی مشوا و امر علیه اصدار اولمقی اوزره
سوکنلور پادشاه عالیشاناه حضرت قلندن شاهنرک رجاسیدر
دید کلرنده علمای اعلام افندیلر طرفلرندن وجه شرعی اوزره

۹۵

جوابه تصد اولوب اولوقته طائفه اعجابک مالوف اولوقته
 سب و رضی ایلد اصحاب کرامه لرینه بناء شریعت و غیره
 اوزره حکمی مرتد عکده اولوب سبی دایسته قاضی شرع
 اولوق حسیله هر کس یدنده بونان اسیرینه ملک یحیی
 تعلق اینمکه علی طریق الجبر ایدئی ناسدن بوندک اخذ
 اطلاق قاضی شرعاً و عفا و امر مشکله دید کارنده صدر ممالک
 ابوالقاسم و نادر ساهک امامی علا علی اکبر امام ابوحنیفه
 و امام شافعی حضرتی اهل قبله بی تکفیر بیور مشر در طوطی
 کافر اولمش کفر لری ظاهر سب در فضلرینه ابتدا اولنه
 معتد بر بوسورنده طائفه اعجابک فردا فردا سبب و رضی
 اولد قلمینی اثبات نیجه ممکنه و لکن سلمنا بود رضی ثابت
 اولوب اعجابک اسرار انک مجموعی مرتد و کافر اولمش
 اولسوندر وقت وقت دولت علیه روسی و فرنگ فالرله
 مصاحبه بیود قلدغه ملوک کفره نک التماسیله بعض اسرار
 ویریلد کلدیکی رضی معلوم در شوتلو قدرتمو بادشاه روی زمین
 حضرت نون ایران شاهی نادر شاه افندین ایرانده اولان
 بعض عجایز و ضعفادن دیار روده اولان اولوا و اقارب
 اسیر اولندک اظهار عجز و انکسار ایلد التماس لرینه بناء بوندک
 سیدری تحلیله اولنه سنده ماعده علیه احمره وانه لرین رجا
 و نیاز ایدر و بوی خصوصی شفا با عرض و افاده به مأمور لر
 شاهنرک بوسولنه ماعده بیور ملوک کند و بی سترح تلفند
 زیر ابوکیفیت بر صورت بولدی یعنی حالده لایق قطع برفته
 غلطیه مؤدی اوله جفی آشکا اولد یقندن باشقه بویله بر

برشته عظیمه نک دفعی شغل مصلحت عامه منتهیه بوا مره
 ماعده می مشروعه در یوسف عدم مساعده ایلد فتنه مرقومه
 اختیار و ارتکاب می مشروعه در دید کلنده صورت این خوشنود
 هر چند که شرعی و قانونی خواهد بود ویرلدی بوط بقله حجاب اولیوب
 معظم امور یزدن بری دخی بوماده اولمغه شا هرک مسئول
 اوزره صورت پذیرا و لمده نائره فتنه منطقی اولم کلامنده
 اصرار و عناد و ثامن خلفای عباسیه معتصم باللهک حکایه
 مشهوره سن ذکر و ایراد ایلد یلم **مجله نکایت مرقومه** و رسوم
 ملک مورچین اولد بقی اوزره حکایت مرقومه نک اجمال تفصیلی
 بود و جمله در که مالک و سبعة روم هنوز مضبوط کفره سوم ایکن
 اليوم الله اسیمله شریعت شعار عوریه کفارندن بر کافرک
 یدنده خلیفه نک دارالملکندن بر مراده شریفه اسیر اولوب
 ایامدن بر کون مالکی اولان کافر ملون غضب و تهور یونزدن
 مرقومه نک برک عذار سمنکونتنی ضرب سیلی ایلد نیلگون اینده
 طائفه عوبک غایت دقت اضطراب لرزنده زبانه دار ایلده
 استغاثه لرندن و امصه صاه دیو کند آه و فریادی بیوسه
 سبع شداد و عن ظله الغیب خلیفه دن استداد ایند یکنی مالکی
 اولان ملون مضور استماع ایتمکله آغله آغله و معتصم دت
 استعانه ایلد ایلق آتله بنشونده کلسون سنی تخلیص اینون
 دیو مرقومه بی استنزا ایلد از عجاج و سهام شهر و قویچه آماج
 اینشیدی بو کیفیت دود مخارج انوا و مد اطل اسعاج ایدرک
 بر کون مجلس شراب اتنا سنده معتصمکله تنجابه ریز ساغر
 شعوری اولمغه الله بونان کاسه نیم کشیده بی ساقینه

اعاده و شریفه مرقوم بی شک و تخلص ایتمده که اتمام
 ایتمامک اوزره کاسه ضربوره نک محتوما حفظی اراده اید و
 در حال دارا خلافت ده موجود بخش بیک مقداری جنود
 ایلق سوار اید قلعہ ضربوره محاصره سده غزیت و مدت
 و افزه محاصره و مشاجره دن صکره عنوده فتح و تسخیر و درون
 قلعہ یہ دخیلنده مرقومه نک و امتصاه لقطیلہ استغاثه
 سده جواب اولق اوزره ایلیک ایلیک بعد التخصص مرقومه بی
 بولوب قید اسردن تخلص اید بومنتقبه بی صحایف روزگار
 تطییر بخش ایدی بوحکایه بی ایراد و تحمیلدن فی الجمله
 سوادب کیفیتت تقریم او نمقله بوجملک حضاری دولتشک
 و کلاسی اولمقدن ناشی کویا مجلسین مجلس سلطنت اولوب
 بومقوله مجالسه مراعات ادب لازم ایکن بوکونه تعجیرات
 کسناخانه یہ اقدامکره بنای بزه دخی اگرچه ارخای عنان کلام
 اقتضای بنشد رکن مافز لریمز بولند یفکر حبیله مجبول
 اولد یغیر شمه مروت منزلی تحجیل و انخامه مانع مبادرت
 اولشد دیو حکیمانہ توبیح و تقبیح اید مقابله سده اولند
 اولند قدرنده کفار کسناخانه لرندن کمال انفعال و محبت
 اید مضرصار و قتی وافر استغفا و اعتذار ایتد بولکن صدر
 محاکم و ملا علی اکبرک بوحکایه بی ذکر و ایراد لرندن مراد
 مجرد بوماده یہ مساعده او انقاد فیه مقصود اولان سالمه
 و مصافاتک صورت بدیر اولیه یعنی ضنا و صراحتہ اشرا
 و انصار اولمقله ماده مرقومه نک مذاکره سی مجمع آخره لعاله
 اید مجلس ختام و برلشد **مجلس رابع ایلچیان با امام اول**

96

حضرت شهر یاری در بیس کتاب اسماعیل افندی چونکه اسارا
 ماده سنده طر فیندن قبل و قال اولمغه اثنای جمعیتده بوضو
 مستحسنه یه افراغنی قابل اولما مقدر ناشی عبدالباقی خانک
 التماسیلده بوضو و مواد سارده یی تنهاجه مذکره و مکالمه
 ایچون ماه مبارک جمادی الاولینک غره سی سبت کونی مومی
 الیهما ایلمچی خانه داروب طر فیندن حال و حاطر سئواند نضکره
 خان مومی الیه خلوت ایتمه و ببط مقاله اغاز و مقدمات
 دولت علیه نک مظهر احاده فراوانی اولوب و بر در لوزامتر
 ایتیمه چکی و همان کندوی رجال دولت علیه دن عده ایله دولت
 علیه نک غیر خواهی اوله یقینی بر قاج دفعه ایمان غلاط و شیده ایله
 تابیده ایتمه که نضکره اگر اصلاح ذات البین مراد دولت علیه
 ایسه بواشته بران اقدام ختام ویرملکله یوقوللرینی برکون
 اول اعاده وارجاعه تحت بیور سوندنا در شاه دانسته
 برسی الطن آدم اولمغه مقدما محاربه و مجادله و قتلنده بکا
 چندان اعتماد و اعتباری یوغندی و بنی هر بار یاند تقریب دخی
 اینتر ایدی کالحاله بده بواشاده بکافی الجمله حسن ظنی اولمغه
 ناشی بنی بواشته مأمور ایلدی و بدندن اقدام و وزیر مکرم عمر
 احمد پاشا حضرتی عقد مصاحبه یه عده همایونی شرف مبارک
 خط همایون اید معنون فرمان عالیشان اید و شخص تعیین
 اولوب شرفیافته صدور اولنان فرمان عالیشانک بر صورتی
 شاه حضرتی کوندر مشد ایدی شمدی شاه مشارالیه کندی
 مرادی اوزره یوقوللرینه ایلدیکی امر و تنبیهه مغایر حرکت
 ایدر ایسم بدنصوصد احمد پاشا حضرتی معرفتیه کور ملک اوزره

۹۲

مشارایه مرقص اولمشیکن شمدی نیچون مفایر ظهور ایلدی
 دیونی اچلمه بکا اولاحسن ظنی سوطنه مبدل اولوب بنی ن
 معوض تلفه کتورر بوموادک اعظمی ساره ماد سیدر دایرا
 اساری بوز الی بیکو بالغ اولوق کرکره بونکرده هیچ اولدیخی
 حالده بشی اون بیک اسیر باری دیر ملک اقتضا ایدر لکن
 دولت علیه نیک هزار لطف و کرمنی کورشم والیوم نیمه دو
 علیه نیک بر قوی حکمنده یم اکابنا بو کیفیتدی غایت اسیردن
 اولوق اوزره بیان و اظهار ایدرم شمدی شواسا را مادیسی
 شو جهمله اولسه که ترسانه عامره ده و یهود و نصاری ایدرنده
 اولندر تخلص و هزار جهمله اولورایه اولسون علی الحساب
 اوج دوت بیک مقدار سی اسار اجمع اولنسه و بو قوللری
 کوندر یلور یوسف عقیب قوللرنده سی ارسال اولنونه و جهمله
 مناسب کوریلورایه شاه ایران حضرت ندرینه ایصال اولنوب
 شمدی ملک بو مقدار ایلده شروطک اجرا سنه مباشرت اولندی
 بوندن صکره دخی ماده مرقوم نیک کلیت ایلده اجرا سنه
 اهتمام اولنور دیوجواب دیرسه و حجم اسار انک بیع و
 شراسی منع اولند غن مبتین و وطنلرینه رجعت اختیار ایدلری
 معرفت شرعیله اخذ و ایصاله مأمور اولنده تسلیم اولنوق
 اوزره تنبیه و تاکید می متقن محاکم محروسیه و امر علیه اصدار
 بیورلر بود جهمله اینک تشبیه بادی اولودی معتقد لاقا
 ماده سی اولدی میرا کاج ماده سنگ محذوران معلوم اولوب
 بن مدرم اولدم ایدری ایضاح ایدرک شاه حضرت ندرینه عرض
 و اعلام ایدرم و جعفریه مذ بهی ایل ارکان اربعه دن برکنده

عقد جماعت ایله ادای صلواتک دخی حال بیان بیوردیفکر
 و جمله خذوراتنی بن خرم و درک ایلدم بومادیه حین مکالمه ده
 صدور و ملا علی اکبره مقتضای شرح اوزره جواب ویرسون
 الحق حین مکالمه ده موی الیهما بنم ایچون بو آدم یا کزدوت
 علیه طرفنی طوته یوردیه جک رتبه سکوت ایلمک بکابر و جمله
 مناسب و کدر بنا علیه بن هر نه سویدسم حقیقته حل بیورسون
 دیو تفصیل کلام ایدوب انجا منده همنور درد و لقا ده و صولی
 و نامه مخالفت علامه بی مبارک رکاب هایون حضرت شهنشاهی
 شمیم ایله و کی نادر شاه حضرت بنیه اعلام ایلدم بو خصوص صلی
 شو یاز اجفم کا غدر می سعادتمو قائم مقام پاشا حضرت بنیه
 که ندر رم منظور لر می اوسون و شاه حضرت می سندی همدان
 ط فله نده در بغداد و داروب کلنجه بر قاج نفه منزل امری
 احسان اوسون دیو ختم کلام ایتمیدی **رفتن رئیس افندی**
و بکلجی افندی بسرای ایچی خان و بعضی مذاکره ایشان اسارا
 ماده سی امور شریعه دن اولوب بو صورت افرانغی مساعده شرح
 شریفه انضامه موقوف دیو خصوص مکالمه بیه مأمور علمای اعلام
 افندی ایله نزد حضرت شیخ الاسلامیده مذاکره بیه محتاج
 اولدیفندن تاشنی ماه مبارک جمادی الاول که التخی بیخینه کونی
 علمای اشر الیههم و سایر مأمورین ماده مرقومیه کی کرکی کبی
 اطرافیله مذاکره ایچون سعادتمو شیخ الاسلام افندی حضرت بنیک
 سعادتحانه لرنده اجتماع قرار ویرملکله جمعیت مرقومه دن
 مقدّمه انشای طریقندن او غرائق و جمعی اوزره ایچی خان
 واریلوب تنهاجه بر مقدار مذاکره ضمنده رئیس افندی بکلجی

۸۸

افتدی ایلمچی خانک اولدیغی سرائه اوغرا یوب کند و ایل بعد
الملکات جو قاج کوند رجناب سعادتمند ایل کور شلمکدن ناشی
بوکون آخر حمله کید بلور ایکن یولیز بو طرفه دوشمکله مجده سز کله
دخی کور شوب سسوال حاطر کیز راستی اجدان صکره کیده لم دیو
کلندی ایجتی بوکونه مجلس هیا اولما معینون بعضی خصوص مذکره
سند بائس بو قدر کن صدر ملا باسی دخی معا بولنه رکوزل
اولور دی دینل کده باقی خان خوب دیر سز یو بری صیانتد
دیو مومی الیهامی دعوت و اند دخی کله کلر نده تکرار کلامه آغاز
اولوب سز لرایرانک جمله اسماره اسد اخباری سز مجلسکه
کلاندر یعنی بزر دخی دولت علیه تک جمله اسراریدر بزم و ترک
مشلو کس لر نیجه دوره محتاج که بریره کله و کله کده محکمده که
ایکی مملکت کلزار و یا خود بر شور و شزار اوله اگر چه دولت
علیه تک حق و خلیفه اسد اولدیغی ایران دولتشک دخی کیفیت
معلوم انامدر ایجتی قدر فان الذکر می تنفع المؤمنین مفعول
منجه دولت علیه تک حالاتی و ایران جانبدار تک کیفیاتنی سز
اجالایان ایده لم تنفع القطنین نعم الامیر امیر باونعم
البحرین حدیثی اوزره دولت علیه تک محد و حقیقه شهادت نبویه
وارد اولدیقتن باشقه لسان الحقیقه اولان شیخ اکبر خضر نری
الشجرة النعانیة فی الدولة العثمانیة نام کتابنی قبل الظهور بو
دولتک سلاطین با مکت و وزرا و علمای پر منقبتدر
بیانده تالیف و تصنیف ایدوب و انما صا حیه العلامة
فاحة القيمة دیولوار رسول الله و بود و لتک قیامت دکن بکانه
اسارت الیخدر بناء علیه دولت علیه کس دن مملکت غصب

این تیموب ابتدا ظهور رندن چاهد و انی سبیل الله است حق مجاهد
 نصقه تبعیه کفار ایله مجاهده ایدرک سلطان البحرین و حاکم
 حاکم البحرین اولمشدر و نیلوب کفار ایله اولان و قایعدن
 سلیمان یا شای غازی نیک و قه سی و غاری خداوند کار
 حضرت نیک قوس او ده و قه سی و اگره فاختی سلطان محمد
 مرحوم ملک مهاج غزاسی و بعضی غزوات مسهوره بیان و بوا
 دگ یوز کره یوز بیکدن متجاوز کفار بود و لنگ طعمه شخمیه
 انشباری اولمشدر بود چه اوزره اساسی تقوی ایله موسس
 اولوق حبیله متجرب دوت اولوب در تیوز الی سندن برو
 کده کجه راسخ البنیان و مشایخ الارکان اولمقده و در وقت
 وقت دمنه شده اصابت ایتمدن جناب بحره کدر کلیموب بوسم
 اوزره خلیفه الله اولدیغی متعین اولمقله بود و لته منتسب
 و ملحق اولند سرور و خلافتده بولنان کر مرزول و جهور اوله
 کلدیکی عالمده مشهور در ایران دوتلدی بو گونه جهاد ایله ظهور
 این تیموب الملک لمن غلب مضمونی اوزره زن بیوفای دنیا منقلو
 ایکی ده برده بر رکنه بی داماد ایدرک و دستمال کبی الدن اله
 کجه رک شمدیکی حالده نادر شاه جنابنده قرار ایلدی ولی النعم
 عالم پادشاه اکرم افند بجز حضرتی تعظیم لاهرا الله و شفقت
 علی خلق الله لوازمه مظهر اولوق حبیله نادر شاه ایران اکمل
 سنی سنت و جماعت طریققرینه ادخال ایلمکده ظهوره کلان
 بخت صادق و غنیمت لایقه سین استماع بیورد قیه ضیة آینه
 نظری شار ایله طرفه منجذب اولوب شایلی ایتها مدیله
 نظامی بولوق حالتلدی مرادها یونلدی اولدیغی بو باده نشست

کارینه ممکن مرتبه مساعده خسر و آنه لرمی مبدول بیور لمق
 صحیح در و نلرمی اید یکی تو جهات هما یونلرندن بر تو لرمینه اوله یور
 و سز سخی یکی حاله سز کای سلطنت سز یعنی شاک اقبال
 اقباله و اد باری اوبار یکز در بونی سز زیاده ملا حظله به محتاج
 بو مقدمه لر معلومکن اوله قد فصره سزه افاده اولنور که بو قدر
 مد تدن بر و شرق و غرب ملو کنه دیر یلان عهد نامه لده پی سز و ملو
 و ابرنده مذهب لفظی بو قدر و بو لفظ سزه دخی تقیصه در بو لفظ
 مجلسون بر کونه تغییر ایله او ماده دخی اتمام اولنسون بو طوفان
 مراد اولنور ایس سزه کاغذ لر و یریلوب نادرشاک شاه و شاک
 عنوان و یریلرک خلیفه الله حضرت لرمی شاک یعنی تیریک بیور
 کند و به مطیع اولندر عزیز و خلا فنده بولتا ندر ذیل اولور دیو
 تصریح اولنوب بونی اطراف و اواسط ایرانده خلقه اظهار ایدر نیز چوق
 تقویت دتمسیتدر و بونک اناری پیدر پی ظهور ملا حظله ایک
 غرض مسلمین بیتنده اولان نزاع و خصام رفع اولوب السلام
 صیت و صد اسی عالمگیر اولسون دیکدر دینلده اخونه رو باقی
 خانی جملده سنی تصدیق ایدوب بعضی اجوبه و استدلال ایدر
 صکره غرضکه اصلاح ایس بویله اولور آخر ایس بلغمز دینلده وافر
 اعتداز ایدر بلا خوه عظیم ملا یتمده قلوب حتی بکلجی اقدی
 قولر می جعفری لفظی ذکر اولنما حق اوزره خاتمه مجلس فائمه شریفه
 قرائت ایدر دید که بوندن بویله اوجق مجلسه بو ماده به دخی
 ختام و یریلک اوزره مومی الیه ما ذکره لرینه انجام دیر میشد ایدر
 مجلس خالص مکالمه در میان حسن زاده ماه و نور که بد بخ
 بنجشد کونی مکالمه به مأمور و وزیر علی پاش حضرت لرمی و علمای اعلام

۹۹

افندید و سایر مأمورین افندید و یلچی عبد الباقی خان و معتمد و اولان
 ملا را ایله سزای مرقومه بعد الاجتماع موافق الیهام علما افندید و سایر
 مأمورین طر فلدن بمن تقضای مقام فتح کلام بر لبه بحد الله تعالی
 دوستانه معامله ایله مواظفتمه مکالمه اولنوب لایق اولدیفی وجه
 اوزره قرین ختام اولدی مکرمه بعضی مذهبیه اوزره نمازه
 و سایر تکم دار خصوصیه چونکه خلغک مالوف اولدیفی معنا در
 او ماده همان اهل ایران بر درو تعرض اولمید دیو مجمل ذکر اولمغ
 طر فینه اولی و اوفق و مناسبتی دخی همان بو مقدار ایله اکتفا
 و ایشده ختام ویریکدر دینلده کده الیچی خان دخی کلامه ابتدار و شاه
 لرینک رجا مند اولدیفی خصوصیه مساعده بیورلق رجا سنده اصرار
 ایله دیو علما افندید و سایر لای شریعی و عرفی اجوبه نسکه ایله بر
 مقدار مقابل ایله کلرند نصکره عبد الباقی خان جمله ایراد اولنان
 کلام صحیحدر لکن بر دخی بو بایده رجا و نیاز و مأمور لر و مأمور
 معذور در ماده مرقومه بر قابله افرغ اولنسونک بر دخی محکمه
 جوابه قادر و جواب دخی مسجع اوله کرم بیورک سزک و سز لرینه
 بوگون تنهاجه ملاحظه ایده لم دید کلرینه بنای اقلری وزیر شار
 الیه ایله اولد قلمی اوده ده ترک و دولت علیه مأمور لر ییله سزای
 مرقومه بر باشقه اوده یه واروب کنده بیننده بر مقدار
 طرح محاوره دن صکره الیچیانده کوسر ملک ایچون بر صورت تحریر
 و غایت مافی ابایا بنق بو مقداره مساعده ممکندر و دخی شیخ
 الاسلام افندی حضرتینه عرض و استفاده نصکره افتا
 بیور لر ایستفید اولنور دیو صورت مذکور الیچیلرک اولدیفی
 اوده یه کوندر ملک بعد النظر شاهزک بو خصوص ایچون رجا مند

اولد قلدی شنده لر نذهب جعفری و ارکان اربعه بیت مکرمه
 دن محل تعیینی و عقد جما عتذر بواج ماده بر محله درج ایلمه
 مجملد بر کیفیت اولوب و مقصود بالذات اولان موادک
 نقطه دی دخی ذکر اولغاشن ظاهر ابو ماده لره بن تمک
 ویرسم کرک بو اسلوب اوزره نیجه تمک ویرهیم ویرسم دخی
 و سعه دکدر و ایشک تخشینی استرم بو کیفیت کی ملاحظه اولسون
 ان شالله تعالی بر قابله افراغ اولنور دیو ایلمچی خان ظاهرده
 بو وجهله ایراد جواب و رئیس افندی و کلکچی افندی و راغب افندی
 تنهاجه طرفه واروب ملادن حالی بر مذاکره اولمخ خصوصنی سزا
 اثراب ایلمدی و بر مقداردخی ملاحظه اولسون و میلده دفع
 مجلس اولوب مواد مذکوره دن لا اقل منفردا و جماعت ایلمه
 جعفری مذهبی اوزره نماز لرینه تعرض اولغیه نقطه دینی استدلالی
 سیاق کلام و تغییر و تقریر لرندن مفهوم اولدی **رفق مومی الهم**
بنو ایلمچی خان و مقاوله ایشان چونکه مجلس مزبورده ایلمچی خان
 مومی الهم رئیس افندی و کلکچی افندی و راغب افندی
 تنهاجه مذاکره ایچون طرفه وارملرینی مراد ایتشدی یوم مزبورک
 ایرته سی مومی الهم بر وجه تحریر ایلمچی خانک اولدیغی سزایه واروب
 ایشک طرفینه خیر لو اولدیغی افهام و ابرار ایتد کلرنده خان مومی
 الیه دخی بن دولت علیه که اوتیه دن بر و بر و ده نعم نظر عنایت
 و کر می اولوب بواصرک طرفینه خیر لو اولدیغی وجه اوزره
 و کمال متانت و استحکام ایلمه اتمامه خواهم لکن شاهین
 نادر شاه طرف دولت علیه دن استدعا ایلمدیکی مواده
 شرعاً بهجت و محذور اولوب اولمدیغی مقدما علمای ایراندن

استغناء و استخبار ایتش ایدی جمله سی متفق الکلم اولو قدری
 حاله مواد مذکورده قطعاً محذور شرعی اولم یعنی تحقیق و تفهیم
 ایتد کلمه نذر باشق بمسئولانک اسماعیلی مشغول طرف دولت
 علیه دن رخصت نامه های یون دخی شرف صدور بولمغین بوماده
 رده قطعاً بائس محذور اولم یعنی کندی اعتقادنده حرم
 و تصدیق ایتکله شدی شاه مشارالیه یک تحریر و خواسته ادنا
 مغایرت ایلد مخالف بر مادی بن قبول ایتسم ذکر اولند بغی وجه
 اوزره جرم و اعتقادنه بناء بوماده ده شرعاً بحث اولمیوب
 و دولت علیه دن دخی مساعده در کار ایکن بو تحریف و تغییر نذر
 اقتضا ایتدی دیوبنی مواخذة ایده جکدر بان خصوص دولت علیه
 طرفه اولاتعلق قدیم حسبله دولت علیه ایلد شاهزاده بنینه صلیه
 صورتی در میان اولنجیه دکن اکثر اموره بنی هدف طعن و تخریب
 ایدرک نیجه کلمات عتاب امیر ایلد نکد بری التزام ایتشدی
 دیدکنده ایران علماسنک کنه واره اولان تفهیم و تلقینلری
 ماده سنه دولت علیه علماسنک جوایدی شافی و کافی اولوب
 قالدیکه دولت علیه نیک رخصتی خصوصی بویابده ضرر اولان
 رخصتنامه های یونده مکه مکرمه ده تعیین مکان و عقد جماعت
 و طریقه جعفریه یک مذاهب اربعه یه خامس اولمق اوزره
 قرار داده اولمسی سطور اولمیوب حجره جعفریه ماده سنه دخل
 تعرض اولتالمق دیو تخریب و اسار ماده سی دخی حاله قرار داده
 اولان اسلوب اوزره اولمیوب حجره طرفینک یدر لنده بولنا
 اسار انک قامت و غنیمتدی کندی رضائیه احاله اولوب
 وطنلرینه رغبت ایدنره عدم مانعت مقداریله اکتفا و میر کالج

ماده سی ایسم مجرور و لفظیه تحریر اولغندی حاله هذه
 مواد و مقومه به بوطنده ویریلان صورتک باجمله رخصت نامه
 همایون منظومه زیاده اولوب نقصان اولماغله بویکیفیت
 ینه جنابک ک شاه حضرتنیک اراده لر می اوزره امر ناموریک
 کمال سعی و اقدارکزه دلیل اولور ویندکده ویریلان اجوبه
 حکیمانه قبول ایتدیم لکن چونکه ناموریتیم بوضورت اوزره اولوب
 واقضاسنه کوره تبدیل و تغییرینه رخصتم اولماغله خود بخود
 قبولی مشغولیم ویرمکده عاجزم باری بویکیفیت طرف دولت
 علیه دن ایراد اولنان محاذیر بیانیله شاهن طرفنه تحریر عیاله
 اداره کلامه قادر بر قولدریله ارسال بیورلسون قرق کون
 مقداری مدته دک کیدرو کلور دیوقتام مصلحتی شاهن طرفنه
 تحریر و اعلامه حاله ایتدکده سانه طریق معلوم اولماغله التمش
 یتش کونه دک ایاب و ذهاب متصور اولمادیغی مجرور محر او
 اولدیغدن باشقه ایش بورته لره وارشی ایکن همار برماوه
 ایچون تقویق و تأخیری دوست و دشمن بیننده نیجه قیل و قاله
 مؤدی بر معنی اولدیغی شویله طورسون ایکی دولت علیه تک
 مشایر رجال و مرخصلری ایش ختام رتبه سنه رسیده اولدقن
 صکره مجر برما دی بر صورت افراغ ایده میوب محملدن استیلا
 محتاج اولمشدیدر مک دخی چندان مناسب اولماغله بزم طلق
 و ملاحظه مز اوزره دولکی کون افراغ اولمادیغی صورت اوزره
 قرار ویریلوب عهدنامه همایون و شاه حضرتنیک شاندرینه لایق
 عنوان و اکرام ایلمه تبریک سلطنتلرین مشور و جناب سعادتک
 ادای رسم سفارتلرین مشتمل نامه همایون تحریر و بوماده ده

ملاحظه اولان محاذیر و اعذار سعادتمند شیخ الاسلام حضرت مدی
 طر فلدن و وکیل مطلق حضرت مدی طر فلدن بسط و تحریر و طرف
 دولت علیه دن کیده ایلمچی دخی جنابکز ایلده معاشیه او لنوب
 بو کیفیتلری تحریر و تقریراً شاه حضرت مدینه تقنین و بیان ایلدیکنده
 مقتضای شمه ارشد و انصافلری اوزره قبول بیوره جقلری
 بجای اشتباه دکلدر دینلکلر ایلمچی خان دونکی کون قلمه انات
 صورتک تعبیراتی تبدیل و مفرد و اوجماعت ایلد ادمی صلوة
 لفظی درج و بعضی کلمات دخی ایراد اولنه رق احسان اولونجق
 عهدنامه هایون و نامه هایون قلمه النوب صورت مدی بو مخلصه
 ورفقاظه ارات بیورسه بر دخی مابینخزده بعضی مذاکره و ملا
 ایلده رک اوله که تقریر بیورلدیغی اوزره بر صورت بوله دیو
 کلامه ختام ویرلشد **مجلس ساس کلامه در سه ای تذکره**
 ماه رفو ملک اون برنجی بازار ارسی کونی علی پاشا حضرت مدی
 و علمای اعلام دسار مأمورین ایلمچی خان و رفیق علیه محل مکالمه
 اولان محسن زاده سراینده جمع اولوب بعد ادا ای الرسوم
 چونکه مجلس سابقه عهدنامه هایون و نامه ملطف فقر و
 قلمه النوب بر صورتی کند واره ارات و بیندنده مذاکره
 و مشورت و جمیع ختم کلام اولونجیدی بنا علیه ایلمچی خان و رفقا
 خطاباً کلامه آغاز اولونوب مجلس سابقه قرار ویرلدیکی اوزره
 نامه هایون و عهدنامه مسالمت نمون اگرچه هنوز قلمه التماس
 لکن تنظیم و تنسیق اولان مواد ثلث سز زده ویر زده
 مضبوط و محرر اولوب ماده اخرا تک دخی نه رتبه یه دک تحریر نه
 امکان اولدیغی مذاکره اولونجه عهدنامه هایون کو با قلمه النوب

مشابه سنده اولوب تامة دخی شاه حضرت نیک شانه لایق و مقدما
 شایان صفویه به یازیلان القاب اوزرینه زیاده و فایق القاب
 و صفات ایله تحریر اولنور همان بوندن بویله سزدخی بوایشک
 بران اقدام ختام پذیر اولمده ایتحام بیورک دینلکده ایلمچی خان
 جوابه مقصدی اولوب بواحرک بر ساعت مقدم اتمامی بزم
 سزاردن زیاده مطلوبی در اجتنی بعضی خصوصه معذور اولدیغی
 دخی سرلره بیان ایتیشدک و بدینجوده دخی بویکیفتشک هر طرفی
 ملاحظه و تأمل ایلدک بالافره فکر یز بوشی منتهی اولدیکه بزم
 ایشون عصر عقلی ایله اوج شقه منظمه و ملغله برچکله سنی بیان ایدلم
 سز قیسمی اختیار بیور سکر بزا کار اضیوز شفق مرقومه دن
 بری بودر که شاه حضرت نیک طرف دولت علیه دن مسولی اولان
 مواده بلا زیاده و نقصان تحریر و توصیه سی اوزره مساعد
 بیوریلوب و طرف دن دخی تحک ویر لکله بوطر فده مصلحت
 ختام ویر لکله بر شقی دخی بر شقی دخی مواده مرقومه دن بعضی
 بعضینده ملاحظه اولنان محمد وراق شاه حضرت نیک اعلام
 و جوابنه انتظار ایله بوطر فده مکت و توقف ایتامزد در
 و بر شقی دخی بر وجه محرر نامه همایون و عهد نامه همایون
 تحریر قاتمنه ایله بزم معادل بر معتبه ایلمی و ملازمه معادل
 ایکی نفر فاضل و معتبر افندی تعیین و معاشیه و المعقود
 طرف دولت علیه دن قیسمی اختیار بیوریلور ایله اول
 صورت قرار ویرلسون دیو خان مومی ایله کلامه انجام
 ویردکه مکالمه به نامور علمای اعلام افندی و سایر نامور
 ط فکندن دخی مقابله اولنوب هله صورت اولی به امکان

اولدینی طریقت معلومی اولدینی و کیفیت بو طرفدن علما
و جوایه انتظام خصوصتک دخی مناسب اولدینی مجالس
سابقه مذکره اولمقد بوندک تکرارینه حاجت یوف
قالدیکه سنی اخیر بودخی منوال مشروح اوزره ایلمی خانی
تعیینی و شوکتلو کراستلو پادشاه اسلام پناه افندیخ حضرت
فرمان همایوندری اولور ایسه علای اعلام حضرت اتقدن دخی بلکه
ایکی معتبر فاضلک تسیر لای امکانده اوله لکن بو تقدیرجه
دخی ایش بوجانده تمثیت بذیرا و لمیوب بالکله اول طرف
توقفی کورنجلکه باری دوست و دشمن دولت عظیمه تک منتخب
رجالی بو قدر ایام اداره کلا مدن صکرهینه ایشرینه تمثیت
ویره محمدیدر لمیوب ایشک ختام و تمثیتی اعلای و افهام
و بتخصیص قرار داده اولان ماده لرک اجرا سنه ویدر املق
اوزره صورت بولان اوج ماده یه باری برتمک دیرمکه محتاج
سکر دینلکه بزم مسئولن اوزره تائه همایون تحریر و معتبر
ایلمی و معینی ایله مطلوب اولان علما افندیخ تعیین و تسیر
اولند قلمی صورتده ان شاه الرحمن ایشک اول طرفده
ختم و اتامنه جمله زمتعهد لر زانخی تمک دیرمکه بر طرفه
امکان یز یوقدر دید کلنده مقابله برله سو اوج ماده که قرار
داده اولمشه را اولدینی وجهله سزک دخی مقبول و سکر اولمقد
بو کاتمک و برملکه نه یائس واردر و حقیقه تمک دیرمکه
نانه سیینه طرفه فکر یکره راجعه زیراتمک اخذ و اعطاس ایشک
فی الجمله قنایینه دالت ایتمکه طرف دولت علیه دن دخی مواد
مذکوره اجرا سنه میادرت اولنوب طرفینه اطمنان و اعتماد

103

حاصل و لودی لکن تمک اولدی فی حالده فرضاً تعهد لر یکزه
 بناءً اعتماد حاصل اولمش دیه لم الحق مواد مرقومه اجرا سنده
 ضروری ینه تأخیر اقتضا ایدر دیو تمک ویرنه لر ی خصوصه
 هر چند ابرام اولندی ایسه مفید اولیوب بوکونه تمک
 ویرمکه بجه و جهله قدر تخ یو قدر دیو دامن عجز و اعتذاره
 ششبت اینه کلزندی ماعدا بو و جهله تا باید اعتذار ایتد بیکه
 بنم شایمک بر غریب مشربی اولمخله شمدی بو طریقه تمک
 ویردیکمن صورتده اولطرقه وار دیغزده ایشک تشقیقه دار
 هر نه کونه کلام ایراد ایلدک صدق و حقیقه حمل ایتیموب
 ویردیکمن تمک نفوذینه دار تمه رها ت اغراض فهم ایدر که
 ایشک عدم اتاننه باعث اولور لطف و کرم بیوروب بو ابرام
 ایتن سز بر لبو ایشک طرف دولت ایتن شزدان شایسته تعالی
 وفق و کحوه اوزره صورت پذیر اولور دیو اد عارینی ایمان
 غلاظ و سدا ایلد تا کیدتاید و بو سوال اوزره مساعده نیاز بیه
 مجلس ختام ویرلدی **مجلس سابع مکالمه در سرای محسن زاده**
 ماه مرقومک اون التجی سبت کونی وزیر علی پاشا حضرت تدی
 و علما افند بکر و سایر مأمورین ینه سرای مزبوره ده ایلچی
 خان و رفیق قلدی ایلد جمع اولوب مراسم عادیه اجرا سنده صکره
 کیفیت در میان اولنوب بعضی مأمور لر ایشنی اولندن آخوینه
 دک ایراد و علما ماد سنده کلنج امام افندی حضرت تدی عطف ایدوب
 اندر بیور لر دیو مجموعی یاد ایلد کده ملا لر ی سکوت و لیلین
 اوزره حرکت ایدوب عبد الباقیمان بو ذکر اولنان کلام
 جمله بزم سولییه چکمن سنه ردرفی الحقیقه ایشد بو مرتبه یه

کلند و نفس الامرده بمش بیلورزد دولت علیه دبیر رایس
 مساعده بیوریلان کیفتندی نامه هایون شهریار پوه بیان و بزه
 بهمایه بیویک ایچی و ملا ریزه مناسب عالمه ارسال بیورکونکر
 ایشد بته تعالی شامدر مسکده یو طرفدن عهدنامه هایون کتور دی
 و بعثت اولشان ایچی تصدیق نامه سنی اخذ ایلدی و یا خودینه مکالمه
 اولندیغی اوزره عهدنامه هایونو فخری تسلیم بیورک اوتد و دن تصدیق
 نامه سنی ان شاه تعالی یند دولت علیه ایچیسنه ویر یلور دیو
 ایراد کلام ایلدی بعضی مأمور را ایچی خانک یانته واروب سراجیه
 سوزیکز کوزل ظاهر بو وجه اوزره تحک ویر سزدیدکده چونکه
 موادک بعضیسنک محذوری وار و مساعده سنه امکان اولدیغی
 بلدک مواد تمام اولدیغی صورته نیجه تنگ ویره ییم بو باده
 عجز و عذریمی با بجله سز زه بیان ایتشیدم تنگ نه حاجت
 بونک تمام اولدیغی کوشش کی بیلورم و بو وجهله تصدیق نامه
 سنی ویر یلور تنگ حاجت یو قدر دیوینه سراطرفدن جیلی
 مکالمه اولند فده ملا علی اکبر بو کون قمرک مر بجله مقارنه سی کونید
 عند مزده بخش عظیمه ربو کون بو مقدار ایلد اکتفا اید و ب
 ان شاه الرحمن بازار ارستی کونی یند جمع اولالم و بو امر خیر
 انجامک بو وجه اوزره ختامنه فاتحه اوقیه لم دیو مجلس حرمونه
 دخی بو مقدار ایلد ختام ویر لیدی **مجلس نامن مکالمه ویر**
سرای مزبور ماه مزبورک اوسکونجی کونی که اثنین کونیدر
 با بجله مأمورین و ایچی خان و رفقای یند محسن زاده سرائینه
 جمع اولوب بمنه سجانه بعد ازین میانده قیل و قالی مقتضی
 حالت قالمغله بو کون جنا بلر یکر ایلد بر مقدار صحبت رسمیه

✖

بعد شکر انعام الهام بر فائده شریفه اوقیه لم دیو بعضی مأمورین
 کلامه آغاز ایتمکه ایچی خان و ملا لری کمال بشارت و انبساط
 اظهار یله بجه سحانه بوباید طر فیندن مأمور اولند که موقوف
 نیت و صفای طوبی بیلد بوا امر عظیم احسن و جمله صورت
 بولدی بز شا همزک ابتدا ظهور دندن برو نصب عین و مقصد
 اقصی سی اهل اسلام بیننده صورتی و معنوی باعث تنافض
 و تباغض اولان حال تی بر طرف ایدوب منقبت خلافت کبری
 و خدمت حرمین شریفین عظمی ایلد موصوف اولان دولت علیه
 عثمانیه ایلد طح و فاق و اتحاد و بلکه هر حالده مرادی دولت
 علیه ینه اعتقاد و استناد ایدی الحمد لله بوا منیه سینه نمک
 جلوه کر منصفه ظهور اولد سی کدی کورندی بعد ایوم شوکتلو
 کر ایشلو پادشاه اسلام پناه افندی مضر تر ندن شا همزک
 و بزم رجا و نیاز من بودر که ایران دولتی دخی کندی دولت
 علیه لر ندن بر شعبه بیلوب و شا همز می دخی تاتار خان حضرتی
 منزه سنده بر مخلص و صداقتکار لری عدیور و ب هر خصوصه
 منظور نظر محاطت خسر و اند لری اوله لم دیو قتی و افر اظهار
 تدلل و اعلان سرور و بشارت دالر سر دکلام و بر مقدار دخی
 اتفاقی صحبت لر دن صکره صدر الممالک میرزا ابوالقاسم دست
 بر افراشته درگاه صمدیت اولوب کمال سوز و کداز و کمال
 رقت انگیز نیار ایلد ابتدا قدر تنو مرها بتلو پادشاه روی زمین
 خلعت خلافت الی یوم الدین حضرتیک دوام عمر و دولت
 و فزونی و وسطو تیری دعواتی علی ماینی ادا د نصکره
 کند و شاهی نادر شا همزک دخی دعوات خیریه سیده ادا و احبیه

104

دست و ختام مصلحت فائده شریف قرائت اید و ب بعد اها
اول شهر یاری ساحتلو صاحب افندی حضرتدی و خ کذک درگاه
جناب چاهه سازه رفع اید می تضرع و نیاز بر که نه آرت صفا
دعوات بحر و دلت حضرت جهان داری اید تزیین طاق اجابت
و تهنیت فیوضات استجابت و بعده اندر خ قرائت ام الکتاب
اید مجلس خیر انجام سکی اختتام بیور مشر در فتنه الحک و الله
رفتن رئیس کتاب اسمع افندی و بکلجی افندی و رغب
افندی بنزد ایلی خان و مناسبت ایشان در خصوص قریه
چونکه ایلی خان منوال محرز و زره تمک ویر مکه عجز و عزری
ظاهر اولد یغنه بناء مجالس سابقه ده مسطور اولد یعنی و جمله
ختام مکالمیه فائده قرائت اولمندی لکن بعضی مأمورین
قولدی تمک حصه صندره هم ایلی خانک ملا خطه کنه منافی
اولماق فی الجمله نه تمک صورتده اولمق و جهی و زره طرفینک
دخی رجالی مهر ملک شرطیه حفظ مقال ایچون بر صورت ترتیب
و مکالمه به مأمور علمای اعلام افندی اید بعد المذکره رئیس
افندی و بکلجی افندی و رغب افندی ماه مرقومک بکر منجی
جهار رشیده کونی ایلی خانک اولد یعنی سرایه واروب صورت
مرقومه به مومی الیه و ملا رینه قرائت و آراءت و بو ترتیب
جناب بکرینک ملا خطه لرینه کوره تمک صورتده اولمیب
مجرد حفظ مقال و قرار داده اولان موادی ضبط و ثبت ایچون
محضر کونه بر ترتیب اولوب و مجرد جناب بکر مهر لرینه محضر
اولمیب بوا مره طرف دولت علیه دن مأمور لر دخی مهر ملک
اوزره اولمزیله فی الحقیقه اعتذار و اجتناب ابتدا کلکرتک

تحت مقوله سندن اولمده یغندن باشقه محمّد بوندن مراد
 حفظ مقال ایله قرار داده اولان موادک تمثیت و اجراء
 مباشرت اولمقدور زیر اوده دن بر و تو اعد دول معلومکن
 در که بمقوله سالمه و مصافات اثنا سنده بیننده قرار
 اولان کیفیاتک طر فیندن قبولی مشورتک اخذ و اعطاسی
 امور عاجیه دن اولوب و میانده بوندن مقدم بر ماده نک
 اجرا سنده مباشرت اولنه کلماته بنیاً علیه بینه معنی تقی براه
 عاید اولیق و جمعی ایله ترتیب مرقوم اوزده بر کاغذ تحریر
 اولوب طر فینک نامور مور لری مهر لک لری حاله قطعاً
 تر دده ملا خطه اقتضایده جک الهجت و محذور اولماق
 کمد کدر دینلده بینه اعداز سابقه لرینی تکرار و بویخصوص
 کند و ره تکلیف اولماق اوزده کلمات نیاز آمیزی
 در کار اینده کونده مومی الهم دخی ضرورتی التسلم بعض
 معذرات بدیهیه ایراد یله الزام کونده مقابله اینده کلرندن
 صکره هله بو کون بو کیجه بزره مهلت در که بر گاهه دخی
 کند مابینخنده مذاکره و ملا خطه ایده لم یارنکه کون طر فکده
 جوابی کونده لم دیو دفع مجلس اولتخی ایرتسی کونده
 خان مومی الیه و قعه نویسی اولان میرزا شفیع ایله مکنی عبد الحسین
 یکی سحر کجه رئیس الکتاب السمعیل افندیگ خانه سنده کوندروب
 و نکه کون ارات اینده کلری کاغذ مرقومک مهر لخمه سی خصوصتی
 بر بر لریمز ایله مابینخنده دخی قتی وافر ملا حصنه و مذاکره ایله
 بالاخره بزره کاغذ مهر ملک بر و جهمله مناسب اولوب و قلوب
 امرایه بینه بناء مهر لک یکنه صورتده طر فکریزه عظیم و خامت

105

و شاعری را جمع اوله جعندن غیره مقدّم عرض و بیان ایندیکند
وجه اوزره بلکه بو کیفیت ایشک عدم اتما منه مؤدی اوله
لطف ایندند و کرم ایندند بزی بو خصوصن عفو بیورسند
اگر بو امر املری ایشک ختام و اتما ملنده شمه لرندن اقتضا
ایدرایسه شوکونه بوکونه یمین و قسم ایدرز که بو کیفیتده مظنه
الشباه اوله بحق حالت قالمشده و بزرگ بونک اتما منی تعهد
التمام اینشده در قالدیکه قرار داده اولان موادک اجراسی
خصوصی بو ماده لر دن میرکاج تیسری و طرفیندن معتدل
اقامتی بو ایکی ماده یی شدیکی حالده اجرا ایدیکزدیسک دخی
میرکاج تیسرینه بوسنه و تنک تحلی قالمیوب و معتدل اقامتی
خود بر اول طرفه وارد قد نصره نظا بوله بحق خصوصندن
اولفله بو ماده لرک اجرا سنده عدم مساعده ایدله مقابلک
نوعا بر و دندن غیره بر لطفی اولدنی معلوملریدر انجوت
اسرار ماده سنه انشائی مکالمه ده قرار دیرلدیکی اوزره
مباشرة مساعده خصوصنی نیاز ایدرز بو ماده یی تأخیر
بیورسونر زیر بونک اجرا سنه مبادرت هم جمله بیننده
ایشک ختامنه دلالت ایدر هم شاهنرک غایه الغایه ممنو
نیتنی مستلزم بر حالت اولفله بقیه ایشکک بر وجه سهولت
صورت بزرگ اولسنه حلت تاه اولور دیوخان نومی الیهک
ور فیکلرینک رجاء و نیازده اولدقلمینی مرفومان میرزا
شفیع و مجد الحسین نک تقریر ایند کلمی مبارک یا ایدر
سریر خسروانیه عرض و انما اولند قدّه بو مسؤلرینه دخی
مساعده ایمایون حضرت جهان نیانی ارزانی بیورمشده **انشاء**

اشاعت ختام مصلحت برجال دولت و مشورت بعض

کیفیت شاه مشارالیه ایلده در میان اولان امر ساله
 و مصافحانک ایلمچی موچی الیه و رفقا سی ایلده طرف دولت
 علیه دن مأمورین و وزیر مکرم علی پاشا حضرتی و علی
 اعلام افندی حضرتی و سایر مأمورینک با ده مسطور و مختصر
 مجالس عیدیه ده مذکور مذکره و مقاوله لرندن صکره
 قرار داده اولان اساس موادی بی جمله یہ تفهیم و اشاعت
 ایچون ماه مبارک جازمی الاولینک یکرمی در دخی بازار کوفی
 خزان همایون جهاندار می بیورلدیغی اوزره فضیلتلو ستملو
 شیخ الاسلام افندی و صدرین محترمین و معزولری و بایه
 لورلی و نقیب الاشرف و سایر علمای اعلام افندی
 و وزیر مشارالیه حضرتی و او جاق انخارلی و باجمله
 رجال دولت علیه سعادتلو قائمقامی پاشا حضرتینک
 سرانیده عقد جمعیت و ابته انادر شاه فیلندن مبارک
 رکاب کامیاب خضر و انده یه عرض اولنان نامه سی جملیه
 اراآت و بعده ترجمه سنی و صدر اعظم حضرتینه و شیخ الاسلام
 افندی اولان مکتوبلرینک ترجمه لرلی قرائت و شاه مشار
 الیه یک عطف و خسر و انده دن مسؤلی اولان سواد باجمله
 اطراف و لوازمی ایلده بیان اولنوب نه و جمله مکالمین
 و نه صورت ا فراغ اولند قلمی کرکی کبی معلوملری اولند
 صکره و جوهر مذکورده نک محاسن و محاذیرندن حاطره
 کلان نه ایسه سویلنسون دیوسماحتلو شیخ الاسلام
 افندی و سعادتلو قائمقام پاشا حضرتی طرفلرند

با بجله صفار استنطاق اولند قلندره مجموعی متفق الکلم
 استخوان و استصواب ایدوب و خصوصاً اسرارآمده
 شرعاً و عقلاً در کار اولان حسنیات و بودن بویکه ستندم
 اوله یعنی وجوه منافع علما افند بطرف فلندن بر وجه
 تفصیل جملیه تبیین و تفریم اولند قدح صفار مجلس اولان
 با بجله صفار و کبار کمال تحسین و تصویب اید و دعای بقای
 عمر و دولت حضرت شهر یاری به اینه ارایت شد و رحتی اساری
 مرقومک فی نفس الامر بیع و شرار یک منع و الفاسی
 اولد یقندن بشقه ای بجله سادات و خدی وارد دیو سولید کلند
 استماع ایدم دیوینه علما دن بعضیدی ایراد ایلدیر و الحاصل
 بو ماده تک دخی قرار داده اولد یعنی وجه اوزره ساعده سنده
 وجوه منافع بدیدار اولد یعنی جمله تک جایگیر ضحیرای اولوب
 من جمیع الوجوه مستحسن و مستطاب کور دکلندن صکره
 بیع و شراسی منعی ایچون قلمه الثانی بیورلدی صورتی دخی
 قرأت اولخفله بو کیفیتک دینومی و اخرومی ستندم کاسن
 جمیده و مستوجب اجور جزئیله بر امر خیر اولد یعنی جمله سی اعتراف
 ایدوب حتی محالاشق ثانی و فرزدارمی اولان نجفی افندی
 فلسفه الحمد والمئه آخر عمر یزیده جنت مجلسدن بو یلر بر مجلس
 روحانیده بو لند ق دیو ادای مراسم تشکره مبادرت ایلدی
 بعده ایاصوفیه کبیر شیخی افندی بقای عمر و دولت حضرت جهانده
 و فروغی و فرس طوت شهر یاری دعواتیلر مجلس مذکوره
 فاتحه خوان ختام اولمشد **صافق رئیس الکتاب اسمعیل**
افندی با یلچیان رقرده خامه شده رخرام اولد یعنی اوزره

چونکه عقدی در میان اولان مصاحبه مالمت انجام بگذاشت
 بذریع حسن ختام اولوب و در یام عظمت مدار خاقانی به
 بوقوله تجدد مصاحبات و تمهید موالات ایچون وارد اولان
 سفر اولیچیان به بعد ختام المرام قانده مهمان نوازی اوزره
 نوازش و اکرام و تملطف و احترام د آب قدیم دولت ابدی
 ایضاً مدن اولغله بناء علیه ایچیان شاه شارایه عقدنده
 دخی و کلامی سلطنت عظمی طر فله نزن مراسم معبوده نک
 رعایتی و فرود شکوه دولت اگزارک اظهار و ر آقی باینده
 فرمان همایون حضرت جهاندار می صادر اولغله کدیاطر فی
 زاهر الشرف حضرت آصفیدن بواصر خیر انجامه بالوکاله
 مأموریتنه بناء ابتدا ریکس الکتاب وقت اسمعیل افندی
 اوده کویده طر نقی بایسی دیمکله شهر ساحلخانه بهشت
 نشانه ده ترتیب اسباب ضیافت و تکمیل فاعده اعزاز
 و حرمت ایدوب اتمام لوازم احترامدن صکره ایلیچی خانه
 بر مصنع التون ساعت و بر مرین اسب کلکون حرکت
 اید او معیتنده اولان ملایان و اون نفر بکزد اکانه دخی
 علی مراتبهم اشته نفیسه بی حاوی بو غجه را اعطا و حق
 مراسم اکرامی ایضا ایلمشده **ضیافت قائم مقام پاشا**
در فضای سعد آباد بعده چند روز مرورنده قائم مقام
 رکاب همایون کویریلی زاده سعد اتلوا احمد پاشا حضرت لری
 دخی کدنگ اذن همایون حضرت جهاندار می ایل فضایی
 نزیهت افضای سعد آباد ده ضیافت عظمی ترتیب و صحرای
 مذکور می انواع لوازم حشمت و اقام مراسم سطوت ایل

برزیب ایدوب ایلیجی یان موئی الیهی رسم معنار دولت
 اوزده کمال تو فیراغزاز ایلد دعوت و هر خصمه صده لازمه
 نیمه دنوازی به رعایت اولند قدن صکره بر طرفدن اظهار
 شوکت و مهابت ضمیمه انصار دوات طوب و تفنگ ایلد
 ارانت دقایق هنر حوب و جنگ و بر جانیدن دخی تفریح
 مراج النفس و الفت و تشیط و ماغ مهر و مودت نوزدن
 اقام ساز سیر آهنگ ایلد اظهار صنایع اصحاب موسیقی
 و جنگ و منفله **بیت** در رزم جواهنیم و در بزم جودم
 بردست مبارکیم و بردشمن سوم نکتة لای صد مات طوب
 تله کوب و دفغات نامی دل آشوب ایلد اسعاره انشراب
 اولنور ایدمی طعام و دهنکام یعنی ظر و شام باجمله آوائی
 سیمین و ظروف زرین ایلد کشیده و مراسم اطعام سرحد
 اختتام رسیده اولند قدن صکره و زیرشار ایلد طرفندیت
 ایکی خانه مرقع هر بر قبضه صخره مضع و صحیح حرکت بر قطعه
 ساعت اهدا اثنای و داعده دخی فراجه چوقه یه قبلو خلعت
 سورا قیاض السور و ایلیجی خانه و کذکف ایکی بوستین قائم ملا یانه
 و سرحدی صوفه قبلو اوج ثوب خلعت قائم دخی خان موئی ایلیک
 و قعه نویسی و یکی و کتخدا سنه الباس و باجمله معیتند بولنان
 حدمه و تبعه کند دخی علی مراتبهم جلع فاخره اکاسی ایلد
 جمله سی تطیف و الباس اولند قلندرن ماعدار زکشر رحمت
 و بساط ایلد وزین ایلیجی خانه بر راس و ملا یان موئی الیه
 دخی بر راس سب و کتخدا عطا سید و زیرشار ایلد
 تکمیل شان دولته باینده قصب السبق مضارعت اولند

صفت بناب فتویٰ بنام تقدیر و شکایه معارف تاوانده

که جبهه مشایخ اسلامیه حضرتانک بودندن السبق در بار
عیای بعد از خسه و اندیه وارد اولان ایلیجیان اعجازی
دعوت و ضیافتندی مسبق بالامثال اولان کفایتند
اولیوب لکن کرار او و مرار او قمرده کلک بیان اولدغنی
اوزره سفای مومی الیهکم و سلهی اولان تادر شاه
جنابنک محض توفیق حضرت احدیت ایله محاکم ایرانند
بدع سب و فیض از اله سنده ظهوره کلان حسن ایتی و ظاهر
انقاهی طینت و صفای عقیدتی مشار الیهکم شایان اسلامند
امتیاز فی موجب و اکرام و اعزاز فی مستوجب حالتند
اولوب و مع هذا ایلیجیان مومی الیهمدن سالف الذکر صدر
محاکم ایران میرزا ابوالقاسم و رئیس علمای خراسان
ملا علی اکبر شاه مشار الیه طر فندن مکتوب رجا مصحوب الیه
کویا مخصوصا جانب فضائل مناقب حضرت شیخ اسلامی
مبعوث اولند قلمزدن ناشی حال شرف افزای سند و الای
فتویٰ واریکه پیرای دار الحکم شریعت غرا اولان فضیلتند
ساحلو السید مصطفی افندی حضرتی دخی ایلیجی عبدالباقی
خان و ملایان مارالبیافی سلیمانیه جوارنده واقع فیض
باشن اقامت و شرف بخش مکانت اولد قلمی دو تحاریرند
دعوت و بعد اجرای الرسوم ایلیجیان طر فندن ذکر اتی
تحتش منن و املرینه دار بطن نقد ماته مبارک و انوب
بر مقدار اداره سیمه مقال و تقلیب اوراق قبل و قال
اولند قد تضرکه مقتضای قاعده نوازی اوزره انام و اسم

ضیافت و اطعام و اکمال لوازم توقیر و احترام بر له نظر اعزاز
 و احترام و یکبار جائز ستمابه کام و مرام اولدیر **ضیافت**
وزیر مردم علی پاشا و سفیر معالی سیمیه مصطفی پاشا
 ضیافت حضرت شیخ اسلامیدن چند روز صکره دخی وزیر
 مشارالیه کنج علی پاشا حضرت قوی ایلچیان مومی الهی اسکدار
 جوارنده واقع مسافرة اقامت او زره اولدیفی ساحلخانه
 و بعده سفیر معالی سفیر ایران مصطفی پاشا معالی عنوان دخی
 استانه سعادتده واقع خانه لرینه دعوت و هر تبریری
 مقتضای شان وزارت و لازمه ناموس دولت او زره
 مکمل و مکلف ضیافت ترتیب و لوازم توقیر و اکرامی طوبانمش
 اتمراهد ایلد تزییل و تزیین ایقشد در بوندن باشقه
 رکاب همایون حضرت جهانداریده بولنان کبار رجالت
 دفتر دار و کیلی سعادتده افندی و استانبول کرکی امینی اولو
 قائم مقام پاشا حضرت نیک محمد القلربی خدمتده اولایت
 یکن محمد افغان و ترسانه قاهره و مطبخ معوره امیندی و نقی
 افندی و مصطفی افندی دخی یکان یکان ایلچیان مومی الهی
 دعوت و ترتیب ضیافت ایقشدی مصمم ایکن اتمام لازمه
 سفارت ایلد عجلاله دعوتدی مخصوصده تیار و استعداده
 بناؤ ذکر اولتات ضیافتده و قنک مساعده سی اولما مقلد
 رجال مومی الیهدن هر پری اثنای دعوتده اهدا ایدر چک
 هدیه سن ارساله مبادرت ایلد طی سباط کلفت اولمش
ایلا و ایلچیان بعضی ملتک تده اتمام امر مساعده و استعداده
 استنوماه جاری الاخره نمک سکنجی جمعه ارستی کوفی رئیس کتاب

وقت اسمعیل افندی بکلجی مصطفی افندی ایله مامور
 ایلمی خانک اولدیغی بئرایه واروب ایلمی مومی الیه و صدر
 ابو القاسم و ملا علی اکبر بر محله اولد قلمی حالد و جمله سله
 بعد المقات ایلمی خان نیم لطیفه یوزندن سزکله و عوالمین
 ظهور ایتکله بز دخی جنانکزی دعوت ایلسک کرک ایدی
 دیرک اسار ماده سن در میان ایدوب ترسانده
 اولند قالدی و کفره یهودن سنور زوالغادی و بیع شر
 معرضندن اولند دخی حالا اصحابی یدارنده افغان و خیران
 کره یور لطفه کیده چک او امر علیه کندی و شوایش
 شویله و بوایش بویله دیو اکادار خصوصیلک اجرا سنده
 تأخیر وقوعی تقدیر و مباشرت اولنان موادون دخی
 نقصانلرینی ایراد ایله کده اسار انخصوصی آخر موادون
 زیاده دولت علیه نک مراد لیدر و جمله شک اجرا سنده
 مباشرت اولغشدر غایتی مصلحت و قته رعایت و عباد الاهی
 صیانت دخی وقت اولغشدر مقتضی اولایغشدر بناء مواد و قوه
 بعضیسی سنوز ناتمام و بعضیسنه دخی شدیلرده شروع
 اولغشدر و مراد سزاک دخی عرصه یینی صیانتند
 و نیلوب بو کیفیت و تعیینده واقع اولان اعداک بیان
 ایله کند و لک طرفلرندن تجسس اسواق یوللو ظهور
 ایدن بعضی حالانک دخی نامناسب اولدیغی و سائر
 ایرادی لازم کلان خصوصیلر افاده ایله مومی الیه
 رئیس اسمعیل افندی بکلجی افندی طرفلرندن جواب
 ویرلده کده ذکر اولنان علل و اجوبه نک جمله سنی استصواب

و بواور عنایت و شفقت شهنشاهیدن اولمخله اکامتعلق
 مواد و ن نقصان قلندرینک تکمیلی و هنوز خصولت مباشرت
 و ابتداء از اولاندینک مباشرت و تقید می ایلد بر آن اقتضا
 و شاد بیور رطاف و وجود و دیو منفق الکلمه نوع انبساطدن
 بونداحت دولت علیه ایلد تمام اولور انجق بو مصلحت خبریه
 اتحاضی بزر التزام ایلدک و بعونه تقالی تمام اولسه ککدر
 فاما التزام از زره ختام مصلحت فائحه قرأت اولتان قاتمه
 مجلسنده ایشک ترمی بنم رتبه مدد برایلی و علما فر رتبه ارند
 ایکی افندی ارسال مشروط ایدیکی معلوم ککدر تعیین
 اولد حق ایلی و علما افندی کونه زواتد ر هنوز بلندی
 و بز دخی کیفیت سز زه هنوز بلد بره مدک و فی الحقیقه مراد
 و مقصود و رتبه اولد غنی نفرینم ایده مدک و دیوب نکر از
 ولی النعم عالم خلیفه روی زمین ظل الله افندی حضرت قمری
 ط فلدن بر وزیر و مکالمه یه مأمور علمای اعلام ککد کیسی
 ایران تعیین بیور دیوب مصلحت خبریه او وجه از زره نظام
 و ختام و یرلیه محتاج و مقتضیدر و شهوز دخی لانا بدلیه
 تنبیه ایلد یرد ککدینه بناء تعیین بیور یرد حق ایلی و مله
 خصوص صدرنده اقتضای وقت و قانون دولت علیه ککدر
 معقول و مناسب و قواعد مطابق اجوبه ایلد هر نه قدر
 مقابل اولندی ایس محاب اولد قمری اجلدن مو فی الیها
 رئیس اسمعیل افندی و بکلیجی افندی استکشاف حاله مأمور
 اولد قمری حبیلد بو مرتبه امرک و جوی ط فلدن استیضاد
 و استفهام اولمخله صدر ابوالقاسم سوزه انکار ایدوب

110

بوانه دك نلجنا و تصرفا كیفیتد بجز اعلام و افهام او نشیدی
 چونكه دخی اضحی استغلاب اولنه یور کیفیتك تحقیقی بویله
 نادرتا ه جنابی شوکتلو فرما بئو خلیفه رومی زمین ظلم
 افند بجز حضرت نریك رضای همایون ندرینه موافق اولمق
 و اتمامه تحشیت دولت علیه دن ویر ملک ملاخطه سنه
 بنا و ایران تختة جلوسی اختیار ایدوب بعد الجلوس بویارک
 استصوابی و شاهلغ تیریک و تهنبه سی حال اتی مشتمل
 جانب شهنشاهیدن نامه همایون و بر معتبر ابیجی کلور حیا لنده
 چونكه ظهور ایلدی ایلد بویکیفیت طفره ده رکاب همایون
 انهارا اخبار محمول اولمق کرک کن دولت علیه نك شان
 و مشو کتبه لایق کسنه لار اسالنه محتاج در و بوبعد لند اکره
 و المشاوره صدر ممالک و کندهی امامی دخی الاصل علمای
 ایرانک رئیس ارسال اولمق فله قرار ویر لدهی دیوبوب
 هر بری آخری و محض و معروضنده شویله بیان ایلد بویکه
 ایرانده صدر او ندر ایران شاهیدن و وکیل مطلقدن
 ماعد اسنک فوقنده و جمله نك مختاری و مملکت اختیار
 و صحیح النیب اولد قلدهی حسبیله تماماً اشرا فک نقابتی
 و حرمین و عموماً او تانک نظارتی کند و رده موقوف
 اولمق فله شاهد کریمه لرینی تزویج مراد ایلد کلمه انجوت
 صدر لره و بروب آخره ویرمز لار ایرانده رتبه صدارت
 اشته بودر ممالک رومده مدرسه کیفیتی مقدما علی قوشی
 ترتیب ایدوب ابتدا خارج ایکنجی خارج و کذلک داخله
 و بیه رگ تنظیم ایلشد ایران تدریسی بویله دکلدر و طریق

و بقعه به اعتبار یو قدرانده علومک متداونده فایق
 و حقیقه حجتک اعلی و ائما افاده ایله مقید کسینه به
 ملا و جملہ تک افهمنه ملا باشی و رئیس علما و درتیا گارانت
 علیه توجہی و اطافه فتویٰ تقویٰ یعنی اندرہ مقصود رئیس
 المدرسین رتبه سی بویله ایکن بو ملا باشی به امامت
 شاهی و حق منضم اولمشد بو ایکی رتبه بویلیجه معلومک اولمه
 بوشابه ده اولان کسہ رآخر محله کتک قاعده و کل ایکن
 بزم ارسال النماز بر وجه محذور اقتضا و امور اولدیغیز
 صورتده بیانی ایلمک اوزرینه جلوس ایلمی و ابدینه مفایر
 تختدینه فقود رتبه لریمزه مخالف اولمق حسیله بو خصوصه
 نظام ویرلمک مراد اولنوب بالاخره خان حضرتدیک تب
 والاسنه وزیر اعظمک رتبه سی و حق ضم و بومنون اولوزه
 شاه دن ماعد اسائر مد ار امور ایران اولان اوج
 رئیس رؤساء عتبه خلیفه الله ارسال اولنق بر جدید
 سطنشدراداب اوزره حرکت ایدر و بو طرف ایله قطعاً
 جنگ و حرب بلمز و عده و جاستدن مکت و عسکر و هزینه
 طلب ایلمز سمه کیجا لده ایشنگ تمشیت و تقویت ایکن
 خلیفه الله حضرتدی طرفندن مأمول و ملحوظ ایدر و کندی
 استقرار سطنتی و تنظیم و تنسیق امور مملکتی انجی شایق
 تبریک و تسلیم بیانی حاوی نامه هما یون شهنشاهی ایله
 طوف دولت علیه دن بر معتبر وزیرک ایران ارسال و مکار
 مکالمه به مأمور اولان علما حضرتدن ایکسنگ بیلر کتدینه
 موقوف اولمق مساعده سی نیاز اولنور و اولدیغی صورتده

۱۱۱

شاهزاد بود دولت علیه نیک لطف و کرمدن بآبوس
 اولمق اقتضا ایدردیو حسن تعبیر الیه معنای مویدی میسلف
 اندک رسد افاده ایلمچی خان دخی تصدیق و ملا علی اکبر شیخ
 و مال و یروپ نهایتند بزمی مؤلف قلوب معوضه قویو
 ویرایدی دولت علیه بجهت تعالی بدایشده ماعده پیور
 ایلمق سئوال اولنور که فرضا ماعده پیور لمسه ظاهرا
 بر اخذ دولت ایدر محتاج جلد و دیو مو می ایلمها رئیس افندی
 و بکلکچی افندی طر فندن لطیفه ایراد اولند قده ایلمچی خان
 ینه لطیفه اولمق اوزره بلی هند بادشاهی ایدر توافق
 اولنور دید که نضکره لطیفه دن قطع نظر اگر یا نخره وجه
 محتر وزیر و ذکر اولندیغی اوزره ایکی عالم تعیین
 پیور لمز ایدر و الله العظیم بر خطوه کیده تم دید که
 یک معقول بو کیفیتلری اولیای نعم افندی بلیخ حضرت
 عرض ایدر لم ینه جوابی افاده اولنور دیند که یارین
 ان شاء الله تعالی ساحتو شیخ الاسلام افندی حضرت
 مد عوز اندر دخی بود و جمله شفا با افاده ایلمسم کر که دیو
 کلام ختام و رشدر ایزر بازار کوفی ضیافت اولمغیز
 مو می ایلمها نیک و راعب افندی نیک حانه شیخ الاسلام
 بولقار می قاعصام پاشا نیک طر فندن التماس مشار الیه ایدر
 تبییه اولند یغنه بناؤ مقدح و اریلوب ایلمچی خالک استو
 دعوت و کلکدن نکولی خبر نیک ظهور ینه تصادف و سبندن
 سئوال اولند قده بو صالی کونی دیوان همایون ویرنک
 ایلمدن قاعصام طر فندن بزمی دیوان عالیله بیلد دعوت

ایلدیر ملتقا نخره هنوز ساعده بیورلمدی ظاهر انا مه بی
 ویروب بزنی قوغغه لر کرک بن اتام مرام سفیری یم اغزاز
 واکرام اولسه دخی راضی یم بویله دعوت و دیوانه وار مق
 بکا تتمد رجوی استماع اولمخله بوماده دن شیخ الاسلام
 افندی و آنده اولان و جمعه علما کمال مرتبه منفعل و مضطرب
 اولد قلندن بشقه دیوان عالی خصوصی دخی قالا را اولمق
 اوزره جمله او جا قلره و سائر مأمور لره اعلان و تنبیه او
 اولمخله دن ناشی ایلمی مومی الیهک بروجه محرر اوزره دیوانه
 دخی کلکدیککی صورتده یا لکزه بوجالت خلق ارا سنده بر عظیم
 کفتویه سبب و علت اولور ملا خطه سیله جمله داشت کلوب
 نکرار دعوتی ایچون مکتوبی مشار الیه بکلکچی افندی و راعب
 افندی بعد اللتا و التی مد عورک جمله سی منقضین کلک کلک
 اجرائی رسم قدومک اتمان قاتلا تمقنه نین همان صلت طلب
 و ایران احوالنی و نادر شاه کیفیتنی بالمتا و به ایراده آغاز
 ایله ایلمی خان و صدر و ملا دیدیلر که بر قوتدن بر ویراند
 حد و شایدن رفض و اکاد اهل اسلام بیندنده نیجه ناهوار
 کیفیتنه باعث اولمشیکون بحمد الله تعالی نادر شاهک آب همت
 و عزیمتیه ترانه فتنه اکبر چه منطفیه اولوب ممالک مرقومه
 اهل بسند سنن الاصل او نذر ممنون و بقیه ساده و یلکر
 خوقامن السیف منقاد اولمشدر ککن رفض و اکاد
 هنوز نصب عین قوادری اولان بی نهاییه عقارب تنک
 دروندری نفاق شئی ایلد مال مال اولمق حبیله بویا بیده
 نادر شاه حضرتی اشیو دولت روز افزون جانبدن دخی

۱۱۲

بعضی گونه تمشیت و تقویت خصوصاً منتظر ابوامرک اتما بیجون
 غرضی بوطرفه استناد اینک در دیوب برکون مقدم موی اینها
 ایله اولان مجلسی بالتمام نقل ایله کلردن صکره مقداما تلویح
 و تلخیص ایله وقت اشارت ایله کلری اسمارنگار کشف و اظهار
 بوج و اوزره ابتدا را ایدوب دیدیر که شاهزک ملکا و مذهبها
 نظامی هنوز ناما حدردولت علیه طرفندن اعتاده شایان صحت
 شهادت امور خارجیته ده فایق القرآن بر وزیر که بزا کا ایلمی
 دیمکوب همان مروج دولت شاهی و برزو ذوی المراتبن
 علم و فضل ایله معروف و مشخص یکی عالم افندیدارانه واروب
 تبریک و تهنیت شاهی مراسمین اجرا ایله کلردن نادر شاه بونکر
 قد و مری ایله مملکتی نظامیته مبادرت ایدوب واران افندیدر
 بریسنی منبره اصصاده خلفاء راشدین حضرت اشک اسامی
 سامیه لری یاد اءلند قدن صکره ابتدا خلیفه اسم حضرت تبریک
 و صکره کند و نک نامری بعد الایراد شاهزکا اقدایله
 صلوة جمعی ادا ایله کلدن صکره ینه کرسی ینه صعود و فضا اهل
 اهل سنتی در سور و ایدوب کره فری ایله وزیر مرسل
 شرایله دخی اقتضای وقت و حاله کوره حرکت ایله کده
 شاهزکرک ایران نفاقلرینه و کرک ملوک اطرافه ایشته
 دولت علیه بکا بورسم اوزره صاحب بختشرد و دوتین
 قیما بعد دولت واحده حکمنده اولمشدر دیوب ایشته تقویت
 ویرس کرک دید کلرنده شیخ علی نام مشور تجیلری دخی بلکه
 بوسیله ایله فزوعده تقلد اولثان مذسک اربعه دن
 برینه نقله مارت اولته دیدی واکا اصل شاهز دولت

علیه به صادق الوالا اولمسنده کند و بی خان عالیشان حضرت نیک
 معرضنده فرض ایلمک و خلقی مؤلفه قلوب عددانده صایق
 حالاتی اراقی اراقی اشبوا فندیلر داعیلر کیزه اشعار
 اولمشیده ای ایدمی بو کیفیتلر و کج علی پشا حضرتدی مفانده
 شاهزادیه نماز عیده حاضر اراده سنده اولد یقنده هنوز
 خلیفه رومی زمین حضرتدی بزم شاه غزنی تسلیم بیور مدیلر
 اندرک بزم اما محزه افتد اری صحیح اولماز این شاه الله تعالی
 بعد التسلیم بزاندرک اما مدینه افتد ایدرز دیدیکی جوابی که
 وزیر مشارالیه سزه سویلمک کرک ملا حظ بیورسه شاه بزمک
 عرضی نه اید و کی فهم اولنور دیوقتی واقف ملایم سنه اراراد
 حتی شوکتوا فندیز حضرتدینه بزم خلیفه رومی زمین و ظلاله
 فی ارضین دیرز ملک و سلطان دیکه اللهدن تورقارز
 کلامدینی دخی تکرار ایدوب بعد صدر تألیف قلوبه اتمام
 لازم دکلمیدر و مسؤلاتر خلافت نثر عیدر و نادرشاهک
 موفق اولدیغی امر چونکه مسبق بالمثل دکلدربو بایده
 دولت علیه دخی قانونه باقمیوب اقتضاسنه کوره حرکت
 ایلمدنه بآس وارمیدر دیوشیخ الاسلام حضرت نرنین
 استفسار یوللو سوال و استدیکم افندیلر تعیین اولمشد
 بوره دن کتم دید که اندر دخی تألیف قلوب لازم ملقوسا
 و ملت تکرده خلافت شرع سنه یوق بو کیفیتلر ولی النعم
 عالم پادشاه اکرم حضرت نر نیک تعیین و تخصیص صدره موقوف
 اولان حالته نهایت مستعار کیز و مشر و عینی و بو بایده
 بر بآس اولدیغی و سایر لازم الانها خصوص طرف هجابون

۱۱۳

همایونندینه عرض اولنوران شاهه تعالی مساعده ملوکانه
 لر می دخی ارزانی بیور لقی مأمور در جوا بدینه اگر چه بمنون
 اولدیر ایچی ایچی خان مساعده همایون بندول تلمذ یعنی
 مبتین طرف شریفکردن بر کاغذ کلمه کج یارین دیوان همایونه
 واره هم کلامنه ختم ایمان عظام مجله ختام ویروب انشام
 قریب وداع ایلدیر اندک ذهابدن صکره مجلس شیخ
 الاسلامیده امام شهر یاری صاحب افندی و فتوی امینی
 عبداله افندی بعد الحلوه ابتدای ملاقاتدن یوکونه دک
 ایچی و اخوند لرنیک و سارخلوته داخل اولندرنیک کلامدن
 منظم اولد یعنی اوزره ایران ملکندهنور نظامنی بولمبوب
 و نظام ویرلمسی شاهلرنیک البته محل استناد ایلمنه موقوف
 و استناد دخی خادم الحزمین الشریفین اولان دولت
 علیه دن غیر می برد دولت اخروی دخی اولما مغله عرض یا لکن
 استناد لفظی اولمبوب بلکه اجلاس و قضی بهمان دولت
 علیه روز افزون طرفدن اولد یعنی جمله به اشارت ایله
 نظامنک تمیحه دقت ایده جکی مملو ط اولمق اکلنور بنو
 مرانه اسعاف مقتضای عدل و انصاف در شمدیکی حالده
 بروجه محردیوان وقوعی جمله نک معلومی اولمشیکن
 بویکجه کیفیت نظام ویرلکدن ناشی یارین دکل اوبرکون دیوان
 کلامی بر غریب حالت اولور و شوکتو افندمن همتندی
 دخی علی بک کوینده بنش اوزره اولوب سحر می کمره
 توجه همایون بیور یله یعنی تاخیره وقت یوق و چونکه بواسطه
 مقدم و مؤخری غیر لو مصلحت کورینه یور بنا علیه بورادن

فتو امینی افندی ایله رئیس افندی و بکلیجی افندی سعادتلو
قائمقام یاش حضرتزین واروب بعد الاستیذان فتو امینی
افندی و رئیس افندی و بکلیجی افندی محل مرتومه یکجه ساعت
اوجی کچه رک ورود و اولایو حالات سعادتلو دار السعاده
انعامی حضرتزین تمام افاده اولندقدن صکره حضور همایون
جهاندارمی به بعد المثل مقدمه حاجت عرض اولندان حالانک
مستحقاتی دخی بروجه محرر تفصیلار کاب همایونلرینه اعلام و انما
اولند قوه تخت حکم بالنظر لفظی لسان الهمام شایسته
جریان ایدوب بویله بر وزیرتسییه و یاننده دومی مراتب
افندیلر تعیین اولتمق شروع اولوب باس اولدیغی جرنکه
اسعار اولمش بومرملرینه دخی سعاده همایونم ارزانی
قلند یغی افندی و عاججه بعد الایراد یارین ارکن بویلیجه
واروب ایلیجه به و آخوند لره افاده ایلک دیوان همایون
کله جکله خبری طرف همایونمه اعلام اولسون دیورخصت
و تنبیه همایون شرف صدور بدلوب رکاب همایوندن بعد
الانفصالینه مشارالیه انما حضرتزینک حیمه لرینه کلند کده
ایلیجی خان دیواندن نکولی ایچون قائمقام یاش بنده لرینه
تحریر ایلدیکی تذکره سارالیهک ادیسی ایله آنده رئیس
افندیه ایصال وانک عینی بر تذکره به دخی کلند کده خایه سنده
مصادفه اولندی بر موجب فرمان همایون فرمان شیخ
الاسلام افندی حضرتزین افاده حالدن صکره موی الیهک
اوجی معینه ایلیجی خانک براینه واروب کندوی به سوال
دوندن برمی خسته درجوا بلدی ایله اوده سنده نیم ساعت

مقداری مکتب عقبنده کور که و شاه لده شتلا تمارضانه
 کلوبه علل سوداویة دن بعض امراضه مبتلا بمی نه وقت
 متکه را و لسم ظهور ایدر دید که تلطفانه کلامه مباردت
 ایله بوطر فدن متکه ای موجب نشه یوقدر نادراش مسوق
 بالمثل اولمیان برخه متده بولمق حبیلہ خلیفه اندافندینر
 حضرتدی دخی غیر مسوق مساعدات همایونلری ایله کند و لره
 امتیاز و یرمشد در اول اسارای اعجا مک تحلیه سبیللی
 ممالک محروسه ابا لسنه بش کره یوز بیک توین اقچه ضروری
 مستدرم بر کیفیت ایکن چونکه مصلحت دینیه مقابلیدر
 اکا و کذلک اوج در تیز سنه دن برمی بر شا یک موفق
 اولد یغی طریقین میر حاجه و همان رتبه و معهوده ایله معتقد
 اتقا منته رخصت همایون ارزانی بیور لمق آزماد میدر
 بونکر بویل و د و یکی مواد خصوص صنده شندی اگر چه اشتان
 ابلسک کرک لکن شرک دخی اوزر مرزده شتکه ظهور ایلدی
 او ماده ر ضیافت حضرت شیخ الاسلامیدن مقدم اولان
 مجلس ایر مرزده مذکره اولند یغی اوزره اگر چه خصوص پیدر
 اولور ایدی انجق ولی النعم حضرتدی شرک د و یکی نکوین
 انبساط مالک اولد یغندن چند ان محضوظ اولم یوب التما
 معروض رکاب همایون المفیجون الشوقنوی امینی اقتدی
 مخلصکر برزم ایله بو کیمه علی یک قریه سنه ارسال پیور مدلی ایل
 واروب حضور حضرت جهانداری به دخول شرک بعد الاحوا
 مش رالیه حضرتدی طفرندن کیفیت رکاب مستطاب
 حضرت ظل الهی به عرض اولند قده بو ورامه دخی اسعاف

شهنشاهی ببدول بیورده یغدن باشقه چنا بکر دخی دوش
 خیریه بادشاهانه رینه مظفرالملش سز در ایشته بز دخی سکر
 سبکز ایلده بو شرفه ناکل اولدق والای ابن الترمی و الترمی
 ایلمچی خانک مسعودی اولد یغی آن کاتما شط من عقال مضوی
 اوزره تمارضین الفا و انبساط تام اظهار اولوند و یارین
 مشیا علی الرحام دیوان هایونه وارلق ایچون آت حاضر لغسون
 دیوهان تنیه ایلدی اخوندلر دخی کلوب کیفیت واقف اولدند
 عظیم بشارت اظهار ایدوب پادشاه اسلام پناه کرامتو
 افندیز حضرت نیک از دیادشان و شوکتدینه دعوات خیریه
 ایضای حضرت فیما بعد ایران ایا لیلدی دخی سایه دولتمنده
 آسوده نشین و سیف جهاد لری دشمن دین اولان ارباب
 عبادک اوزر لر زنده لمعان ایتمکله هر حاله کامیاب و کامبین
 اولر لردیکد لضره صدر ابوالقاسم چونکه شوکتو خلیفه
 افندیز حضرت لری واد اوزره علمی نصفه ساعده بیورشد
 بو کیفیت سزه راجع در بر مکالمه مأمور افندیکر ایکسینی
 اسر زالبته شدی تعیین ایک بو فتوی امینی و آغیلرینی
 حیلی قضیق ایلدی هله ایلمچی بو اشر بعون الله تعالی و کخواه
 اوزره مستحدر تکرار بویله مذاکره ایلر دیو منبصانه سوره
 بعد الختام سومی الهم دخی تحلل مرتودن طوغری شارایه قائمقام
 باشیه واروب ایلمچیک دیوانه کلک چکی حالت افاده آکو
 اولد یغی ساعت کیفیت تذکره ایلد سعادتو دار السعاده
 انخاسی حضرت لری طرفلرینه اعلام و تذکره مکرره ارسال اولندی
 آندن ایلمچیان بدیوان معدلت نشان واحد نامه هایون

عطاوت مشحون ایرته سی دیوان کوئی که ماه جازمی لافحه که
 اون برنجی نشتا کوئی ایلمچی عید الباقیخان و معینده اولان
 ملایان معناداوزه ترتیب اولنان دیوان همانه کتوسر
 دیلوب خوان وسیع التوال خسروانه و عوارف عاقل
 ملوکانه دن ایلمچی خانه بعد الاطعام سراسر نیم تنه قبلو و
 رفیق صدر ممالک و ملا باشتی به دخی چوقه فراجیه قبلو سوار
 کورکل و سائر اتباعه خلعت فخره الباس واک و مراسم
 عطاوت پادشاهانه کایمغی اجرا و ایضا اولند قدن صکره
 بشتن نفر آدینسی ایلده عرضه کیروب رومالک بایه سریر خلافت
 مصیره و خسروانه ایلده جائز فخر و مباهات و بر وجه معناد
 اخذ نامه هایون مکارم مشحون ایلده فائز اقصای مسرت
 اولند ایرته سی کون شمل حال انام و کافل رحمت خاصه
 و عام اولان قیاضه کمر بار عنایت خسروانه و بحر خاثر عاطفت
 حدیوانه ایلمچیان شاه مشارالیه حقده دخی کوهر خیز و قطره ریز
 او لطفه خزینه مکارم دینه شهر یاریدن ایلمچی عید الباقیخان
 بیک غروشن و صدر ممالک و ملا علی اکبره بیک غروشن و کتداسی
 محمد کریم بکه و وقع نویسی میز الشفیعه و یکنی عید الحسین یله
 و بعضی عید اتباعه دخی بیک غروشن که من حیث المجموعه بیک
 غروشن احسان عنایت اولند قدن صکره محض عطاوت ملوکانه
 دن مشار و مو فی البهیمه باعث رفیع شان و موجب فخر اخلاف
 و دومان اولمق اوزره کتب خانه فیض نشانه هایون ایلمچی
 عید ایبا قیخان یدیه روناسی عالیه بر مصحف شریف اعجاز
 ایف زیبا و اعطا و کتب نفیسه تفاسیر و احادیث و کلامیدن

جلوه کتاب یکبار ایلد دخی ملایان مونی الیهایی کامیاب
 بیورد قلندون فضله جمله سته مقدمه متن افتخار و براعه
 استلال متن اعتقاد اعتبار اولوق اوزره عنون کتب
 موقوفه محض عنایت ملوکانه لری اولوق اشعارینی متضمن
 واسم و رسم معطی الهی مبین چکیده یا قوتی رقم جهاندارکی
 و ابراعه عاطفت براعه شهر باری اولان خطوط همایون مکرمه
 نمون ایلد توشیح و تزیین در شک رزین مهر عنایت رهین ایلد
 مانند اقلیم روی زمین اقلیم محدث و بهیم خلق عظمی دخی
 زیر کین بیور شد در **تعیین شدن علما و ماور شدن**
وزیر مصطفی پاشا با سفارت ایران بعد الدیوان
 ولی النعم عالم گرامتلو مهابتلو دپاشه اکرام حضرتدی
 بشکطاش بالینسمه قشرف بیور و ب یوم مزبورده
 اکندهی وقتی رئیس اسمعل افندی و کلکچی مصطفی افندی
 رکاب همایوندرینه منقول اولند قدده ایرانته تعیین اولند
 وزیر ایچون پاشایه خط همایون وارد رسا ترکیفیاتی
 سنگ تائمه که حواله ایلدم تفصیل اوزره یازدیو موحی الیه
 اسماعیل افندیه فرمان همایون بعده بزم ایلیچییه ویرتیکه
 نامه همایون تهنیه و تبریک و تعظیم و تکریمی حاوی اولوب
 حمد متنی پسند ایدرک و ایلیچی لفظندن عدول ایلد طرف
 همایونته مزدن خاصه تعیین اولندان وزیرمیدندن
 نامه محبت علامه مز اخذ ویه رک مناسب اولان الفاظی
 ایراد ایلد تقریر اولند دیو پادشاهانه لرندن صکره و ستاره
 مسهور بر خط همایون دخی اعطا بیوریلوب بونی داعیمزه

۱۱۶

کو تو رکندی و خنی مناسب کور را ایست با فعل فتوی
 ایستی عبدالله افندی ایله سابقا امین فتوی خلیل افندی
 بی ایران تعیین ایلام تنبیه ایلسوندید و زمان همایون
 بیور لطف حضور جهانداریدن بعد از خروج طوغری شیخ
 الاسلام افندی حضرتینه واریلوب خط همایون بعد
 التقییل والتلثیم بدشتر بفریند تسلیم اولمفلد فرمان همایون
 حضرت جهاندار می اوزره جانب جناب شیخ الاسلامیدن
 مومی الیهامیه بروجه محو طرف ایران ناموریتلری شمار
 و تفهیم و عزیت و حرکت قادیوری امر و تنبیه اولوب
 عواطف علیه خسر وانه دن عبدالله افندی ننگ صدارت
 اناطولی و خلیل افندی ننگ مولویت ادرنه پایه ریله
 قدر و اعتبار لری تر بیع و منشور مباحات و اقتضای
 توفیق بیوریلوب و ماه و قومک اون اوچینجی پنجمیند کوفی
 دخی شیخ الاسلام افندی و قائم مقام پاشا حضرتندی و شیر
 الکتاب اسمعیل افندی و بکلجی مصطفی افندی و راغب افندی
 و رکاب همایون رجالدن دفتر دار و کیلی و رکنس
 الکتاب و کیلی افندی ساعت اوچده ایکن قصرستان
 پاساده حاضر بولمق اوزره قائم مقام پاشا حضرتندی طرفدن
 وارد اولان امر تنبیه موجب شمار و مومی الیهام مبارک
 پایه سر بر خسر وانه ده حاضر اولد قلمی حالده مدت و افه
 دن برو خدات رکاب جهانداریده اوقات گذار و
 رشد یافتی مجرب جناب شهریار فطانت شمار اولوب
 میر اخو اول خدمتله شرفیاب فرقه محمد پاشا زاده مصطفی

حضرت قاضی النور خسر وانه به اعضار و عواطف سینه
 ملوکانه دن رتبه والای وزارت ایله موصل یا لایق توجیهی
 ضمیمه ترفیع قدر و اعتبار اولوب بر وجه معتاد سطور
 مورث الجور و خسته الباس جلعت وزارت و ناعز خدمت
 سفارت بیورلد قدن صکره دفتر دار و کیلی سعاده افندی
 مظهر خطاب مستطاب شهر یاری اولوب وزیر شاریهک
 بر وجه مسرعت صوب مأموریت غرضی خصوصه اہتمام
 ودقت ایلمسی ایچون امر و تنبیه جہا بنانی ارزانی بیور لمقله
 چند روز مرورنده ایلمچان شاه و اندرہ متعاقبا وزیر شاریه
 جانب اسکداره عبور و مهمات سفریہ و لوازم ضروریہ این
 بعد الاقام مہر جب المربک یکرمنجی کوئی ایلمچی عبدالہامیخان
 مقتضی الامام جانب ایرانہ و مومی الہم رئیس اسمعیل
 افندی و جلکئی محطفی افندی و راغب افندی و ضی سرور بکام
 طوف اور دوی نصرت نشانه عازم روانہ اولدقلر نصکره
 وزیر سارالیه و ضی غزہ شعبان المعظمہ اسکدار دن حرکت
 در ہبری توفیق جناب احدیت ایلہ مأمور نہ غنیمت ایلشد
 مظهر بیت مأمورین بمطوط خسر وانه بمشکورت سعی
 ایشان از طرف ملوکانه از قدیم بموقوفہ خدمات جلیکہ
 دین و دلتہ لایق شان عبودیت و موافق ذمت
 صداقت اولد یعنی اوزرہ مشکور الہی اولان بندہ کان
 اخلاص کسر و ملازمان اختصاصی پرورک مقدار قابلیت
 و حوصلہ لیاقدنجہ مظهر عواطف خسر وانه و نائل عوارف
 ملوکانه اولدلی مطلقا مقتضای شہ سلطنت و لازمہ

ششصد و نود و یک نفر با شش کتیب خاص حال حاضر را
ملک عثمانی چارلس اورنگ کاروانی رونق افزای گاه
در بهم پادشاه محاصره هفت اقلیم ولی نعمت عالم عظیم
اللطیف و الرحیم محمود الفعال مسود الحال دایم فی صون
الملک المتعال افندی حضرتدینک همواره تربیه ارباب
استعداد و تنمیه نهال امانی عباد مانند اقطاب عالم تاب
خاصه لازمه جوهر زات اضاءات آیات و افاضات سماعتی
اولیاده بنای علیه طاف همایون تراجم استادن بوضعت
سینه به مأمور علمای اعلام حضرتانک و کتاب دوی الا فرمای
قوتدینک **ع** به عیب که سلطان ببند هنرست لامعه سنجی
سعی حقیرانه لری میرورد تمام عاجزانه لری مشکور و املقدن
عاطفت ایلای پرور ملوکانه و عارفست مستحق نوازی بنده
پروانه لردن سایه صدارت و الا قدر انا طولی ایله
نیز فیاب و حالا امانت باهر المنصبه نکل الهی ایله مفتخر
و کامیاب اولان قبله ارباب کمال و پیشوای اصحاب مجد
و افضال سماحتلو محمد صاحب افندی بایه صدارت
روم ایلی لکه منیر اعتباری و اعلا و حالی مستدای صدر
اناطولی اولان درایتلو نیلی احمد افندی بایه صدر رومه
نیلی ایله قباله امنیه سی امضا و سابقا قضای التابولدن
معزول فضیلتلو علمی احمد افندی بایه مکرمه بایه سیله
فتوی امینی قوتلو عبده افندی بایه صدر اناطولی ایله
قدروشان لری باهر الاعتنا بیوریلوب و مدت و افزوده دن
بر و مکتوبی صدر اخطمی و ریاست دیوان خدمتدلیه اوقات

اوقات گذار و دیانت و استقامت ایلد شهرت شعار
 اولان رئیس الکتاب اسماعیل افندیگ دخی بو خدمت
 جلیلده ظهور ایدن تا کرسندیده مقابلی شرفیافته صدو
 اولان خط هما یون مکرمت مشخون موجبیم رتبه والای
 توفیقی ملک ایلد قدر و شانی ترنیع و عنوان منشور اعتباری
 توفیق و کذلک بکلیکی دیوان مصطفی افندیگ تقریر و تحریر
 بوا مرخیر انجامده جلو کرساجه ظهور اولان ساعی و ایشی
 مقبول طبع صفا مقرون شهرت شاه انام اولمغله رتبه
 والای ریاسته اصفا ایلد اکر ام و اصفا اولند قلندرن
 صکره سابقا جزیه محاسبه جیسی محمد راغب افندی دخی
 خدمت مکتوبی حضرت اصفیده استخدا ام ایلد بکام اولمغله
 بوا مر فاه ارتام یعنی مصالحه اسالت انام
 وجوه شتی ایلد سکی اختتام و انواع مباین توفیق
 ایلد رسیده سرحد اختتام اولکشد **باب ثانی در ذکر**
نامه و عهد نامه هما یون و ملک تیب بریده الاسالیب
دکامی درایت مقرون

160

